

Por violación del mar territorial

ENERGICA PROTESTA DE CHILE ANTE EL GOBIERNO ARGENTINO

***Subsecretario de Relaciones Exteriores entregó la nota oficial al embajador trasandino**

Una nota de enérgica protesta hizo presente el Gobierno chileno a Argentina por la incursión que realizó, el domingo último, a aguas interiores del mar territorial el crucero misilero "Belgrano", sin tener autorización y no habiendo solicitado permiso alguno.

La nota oficial le fue entregada al Embajador argentino en Santiago, General de División (R) José Montes, por el Subsecretario de Relaciones Exteriores y Jefe de la delegación chilena en el proceso de mediación, Coronel Ernesto Videla Cifuentes.

El representante diplomático llegó hasta la Cancillería al mediodía de ayer y de inmediato fue conducido hasta el Salón Rojo donde era esperado por el Coronel Videla, quien le hizo entrega oficial de la nota. Ambos personeros permanecieron reunidos por espacio de diez minutos y, al término de la entrevista, el Embajador

Montes declinó hacer comentarios sobre el contenido de la misma, remitiéndose a señalar que cualquiera información sería proporcionada por el Subsecretario.

"No voy a hacer ninguna declaración, simplemente les deseo que pasen un buen día", dijo el diplomático a los reporteros, añadiendo que su visita tuvo como objetivo saludar al Coronel Videla. "He tenido una charla con él y eso es todo", indicó.

PROTESTA CHILENA

Por su parte, el Subsecretario de Relaciones Exteriores informó que el Embajador argentino fue citado por la Cancillería con el propósito de hacerle entrega del documento dirigido a su Gobierno. "Le hice entrega de la nota de protesta del Gobierno de Chile por la incursión de un buque de la Armada trasandina que violó las

aguas chilenas el domingo pasado", dijo.

Videla reiteró que "es necesario mantener un clima apropiado a la mediación y que, obviamente, lo ocurrido no colabora a crear un ambiente propicio para llegar pronto a una solución del diferendo austral que mantienen las dos naciones".

Indicó que, en este caso concreto, es preciso que se dé cumplimiento al Acta Dos de Montevideo, mediante la cual ambos países se comprometieron ante el Papa Juan Pablo II para no producir hechos que puedan alterar las relaciones mutuas.

Consultado si la incursión del crucero argentino infringe las normas del Tratado de Montevideo, el Subsecretario reiteró que "hay un acuerdo en el cual ambos Gobiernos se comprometieron con el Santo Padre

(Pasa a la Pág. 16-A)



En la fotografía se observa uno de los túneles secretos, Tatos, utilizados por los subversivos en Neltume, donde se reiniciarán nuevos operativos.

Informe sobre Neltume

Fuentes oficiales del Palacio de la Moneda confirmaron ayer la existencia de un nuevo enfrentamiento entre fuerzas militares y elementos subversivos en la zona precordillerana de Neltume, en el sector de Panguipulli.

Los informantes dijeron a la prensa que este hecho tuvo carácter de gravedad, adelantando que hoy el Gobierno emitirá una declaración oficial en torno a este suceso, a través de la Dirección de Comunicación Social, DINACOS.

"No podemos referirnos, dijeron las fuentes, a si hubo o no muertos y al número de días que demoró el operativo, ya que recién en estos instantes nos encontramos en el proceso de recopilación de antecedentes", a la vez que reiteraron que hoy se dará a conocer oficialmente la situación (Inf. Pág. 16A)

Reagan busca entendimiento con Brezhnev

NACIONES UNIDAS, Septiembre 22 (LATIN-REUTER).—El Presidente Ronald Reagan escribió al Mandatario soviético Leonid Brezhnev expresando la voluntad estadounidense de discutir la totalidad de los temas bilaterales, anunció hoy (ayer) el Departamento de Estado.

El vocero Dean Fischer dijo que la carta fue enviada ayer, antes de que el ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, pronunciara un crítico mensaje atacando a los Estados Unidos ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. La nota fue entregada hoy (ayer) en Moscú. (Inf. Pág. 14 A)

Doce muertos en ocho accidentes

Una serie de colisiones, volcamientos y atropellamientos ocurridos en las últimas horas dejó esta trágica secuela en distintos puntos del país. (Infs. Págs. 10-11-16 A).

Sector frutícola crece 12% al año

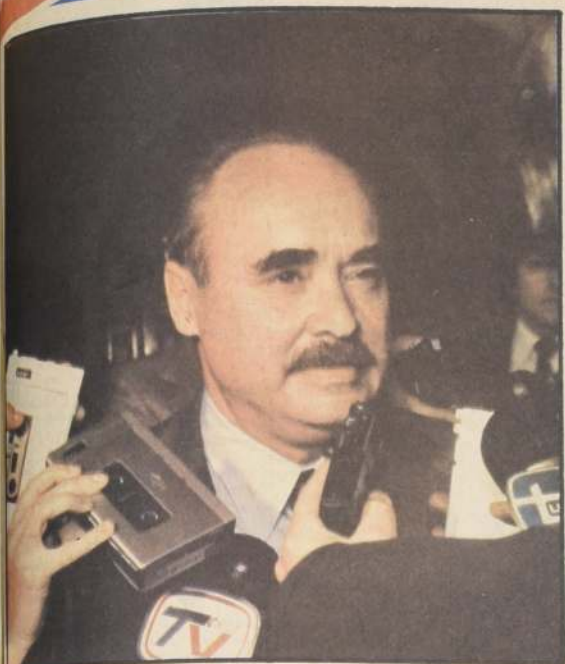
La producción en la última temporada ascendió a 650 millones de dólares. (Inf. Pág. 16-A)

Mañana sortean rivales en match Chile-Inglaterra

El sorteo se hará a mediodía para determinar los papejas en singles entre los equipos de Chile e Inglaterra por el match tipo Copa Davis. Atacarán N° 1 de los británicos, el Buster Mottrob y, por Chile, Juan Guillermo. (Inf. Pág. 5 B)

3 partidos hará la Selección en España

(Inf. Pág. 3 B)



El Embajador argentino, General de División (R) José Montes, es requerido por los periodistas momentos después que recibiera la nota de protesta del Gobierno chileno de manos del subsecretario de Relaciones Exteriores, Coronel Ernesto Videla. Montes declinó hacer comentarios al respecto.

Por razones de procedimiento

Consejo de Guerra fue aplazado para octubre

Juez Militar entregó informe al Presidente Pinochet

Para el viernes nueve de octubre próximo fue aplazado el Consejo de Guerra que juzgará al terrorista acusado de participar en el asesinato del funcionario de la Central Nacional de Informaciones, CNI, Carlos Tapia Barraza, y que estaba citado para llevarse a cabo a las 09.00 horas de hoy, en el Regimiento Tacna.

La información fue entregada a la prensa mediante un comunicado que lleva la firma del Comandante en Jefe de la Segunda División del Ejército, Brigadier General Osvaldo Hernández Pedreros, Juez Militar a cargo de dicho Consejo. El alto oficial se reunió en la mañana de ayer con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda, con el objeto de entregarle un detallado informe acerca del juicio que llevará a cabo, que fue suspendido por razones de "procedimiento".

El terrorista que será juzgado es Guillermo Rodríguez Morales. El texto del comunicado de prensa entregado ayer señala lo siguiente: "El Comandante en Jefe de la Segunda División que suscribe ha dispuesto la suspensión del Consejo de Guerra citado para el 23 del mes en curso, fijando como nueva fecha el día nueve de octubre de 1981 en el mismo lugar antes determinado. Todo lo anterior, por razones de procedimiento".

Santiago, 22 de septiembre, firmado Osvaldo Hernández Pedreros, Brigadier General, Comandante en Jefe de la Segunda División del Ejército.

Respecto a la entrevista sostenida por este oficial con el Primer Mandatario General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, no se entregó información oficial en la Presidencia. Con todo, fuentes generalmente bien informadas señalaron a la prensa que esta reunión se extendió por más de treinta minutos y a ella asistieron también los asesores jurídicos y el Ministro de Defensa, Teniente General (R) Carlos Forestier.

Duplicó su capital

Banco Español se fusionó con el Banco Santander de España

Raúl Sahli, presidente del Directorio del Banco Español-Chile, anunció anoche la fusión de la empresa con el Banco Santander, el que aportará 70 millones de dólares, duplicando así el capital social suscrito y pagado por la sociedad financiera nacional.

El ejecutivo, que fuera presidente de la Sociedad de Fomento Fabril y que está vinculado como socio mayoritario a la Compañía General Financiera, al Consorcio de Seguros Lloyd de Chile, a la Empresa Nacional de Semillas, y a otras empresas de variados rubros, leyó un comunicado explicando la fusión.

DUPLICACION DEL CAPITAL

El anuncio oficial señala que "ha culminado positivamente conversaciones que desde hace algún tiempo ha mantenido con el Grupo Banco de Santander de España".

"La asociación con el Banco de Santander significa duplicar el capital accionario del Banco Español-Chile, el cual se prevé que alcanzará la suma de 140 millones de dólares, alrededor de 5.600 millones de pesos".

(Pasa a la Pág. 16-A)



Imitando a los parisinos, los alumnos del Liceo San Sebastián dieron forma a su versión de la "Feria de las Pulgas", como culminación del segundo año de aniversario de este colegio metropolitano. Las fiestas finalizarán con la elección de Reina.



Con la presencia del Ministro del Interior, del Ministro Secretario General de Gobierno, el Director de Comunicación Social y otras altas autoridades civiles y militares, el Director General de Televisión Nacional, Hernán García Barzelatto, inauguró ayer la nueva antena y los modernos equipos con los cuales contará la estación televisiva.

Para la Región Metropolitana

Inaugurada nueva antena de TVN

"Informar, educar, entretener y fundamentalmente integrar a toda una nación, que marcha activa y serena, es la razón de ser de Televisión Nacional", señaló su Director General, Hernán García Barzelatto, en la ceremonia inaugural de los nuevos equipos técnicos que incluyen una antena polarizadora, dos móviles color con cámaras computarizadas, un móvil de audio y dos transmisores PYE-TV de 35 kilowatts de potencia.

El costo de la implementación técnica, total es cercano a los 850 mil dólares. La antena polarizadora, con un valor de 150 mil dólares, tiene la particularidad de eliminar los fantasmas de la imagen televisiva a raíz de su on-

da vertical y horizontal con una potencia de 17,5 kw., cada una. Según el Gerente Técnico de la estación televisiva, Santiago Irrazábal, ésta es una de las más modernas existentes en América del Sur, por su mayor alcance y por la definición de las imágenes.

La anterior antena tenía una potencia de cuatro kw., y su onda era exclusivamente horizontal. Al sumarse la onda vertical, permite que en las construcciones de altura se capte la señal con mayor nitidez y sin antenas exteriores. "Lo ideal es que los televidentes adquieran antenas de polarización circular para sus aparatos de televisión, que son muy pequeñas y económicas. Esto mejorará notable-

mente la calidad de imagen y audio", comentó el Gerente Técnico de TVN.

Al acto realizado en la cumbre del San Cristóbal, asistieron el Ministro del Interior, Sergio Fernández; el Ministro Secretario General de Gobierno, General Julio Bravo Valdés; el Director de Comunicación Social —DINACOS— Jorge Fernández; el Vicepresidente Ejecutivo de Canal 11, Coronel Hugo Larrañaga; el presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Sergio Araos; los gerentes de Televisión Nacional, Hernán Iturriaga (Producción), Jorge Serrano (Administración); Juan Carlos Zegers

(Pasa a la Pág. 16-A)

Chile y EE.UU. han iniciado una nueva etapa en sus relaciones

Lo señaló el embajador chileno ante el gobierno de Reagan, Enrique Valenzuela Blanquiere

NUEVA YORK, Septiembre 22 (AP).— Chile y Estados Unidos han iniciado una "nueva era en sus relaciones bilaterales, que son cada vez más prometedoras", manifestó hoy el nuevo embajador chileno en los Estados Unidos, Enrique Valenzuela Blanquiere.

"Desde mi llegada reciente en Washington he podido notar la cálida recepción que me han acordado los más altos funcionarios del Departamento de Estado y el Presidente Reagan, a quien presenté mis credenciales ayer", dijo Valenzuela.

Reagan "me reiteró la amistad fraterna que une a nuestros dos países, una amistad que se remonta a los primeros días de nuestra independencia nacional", añadió Valenzuela.

MEDIDAS UNILATERALES

En febrero de este año —señaló luego— el gobierno

de Estados Unidos unilateralmente eliminó la medida que prohibía que el Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos tratara con Chile. Otro paso significativo fue tomado cuando Estados Unidos modificó su política discriminatoria en las organizaciones financieras internacionales. Este año la Marina estadounidense invitó a la Marina chilena a participar nuevamente en la operación naval Unidas.

"Sobre la base de todos los acontecimientos recientes consideramos con satisfacción la posibilidad de que el futuro aporte una mayor cooperación recíproca en asuntos económicos y en los que involucran la seguridad continental".

Valenzuela habló en un almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio Norteamericano-Chilena de los Estados Unidos.

(Pasa a la Pág. 16-A)

Renunciaron Morales y Asfura a la UC

Oficialmente en la mañana de ayer presentaron sus renuncias a la Comisión de Fútbol de Universidad Católica el entrenador Pedro Morales y el gerente técnico Alfredo Asfura.

La decisión en tal sentido le fue comunicada al dirigente estudiantil, Alfonso Swett, quien confirmó la noticia, señalando solamente que "es una medida insólita y sorpresiva y tendremos que analizarla con muchísimo cuidado".

Luego de cumplido este trámite, Pedro Morales y Alfredo Asfura se dirigieron a San Carlos de Apoquindo a

entrevistarse con el plantel de jugadores, que en esos precisos momentos entrenaba bajo las órdenes de los técnicos de las divisiones inferiores, Alberto Fouilloux e Ignacio Prieto.

El entrenador les explicó a sus dirigidos que había puesto su cargo a disposición de la directiva para que ellos resolvieran en definitiva cual era el mejor camino a seguir, luego de las últimas derrotas del primer equipo ante Audax Italiano, San Luis y Colo Colo. "No soy un técnico que se quede a la fuerza en ninguna parte" expresó Pedro Morales.

APLAZADA DECISION

Universidad Católica aplazó hasta mañana una posible resolución respecto a la renuncia presentada ayer por su técnico Pedro Morales y el gerente Alfredo Asfura. Originalmente la directiva del club citó para una reunión que se realizaría anoche pero luego ésta fue postergada para mañana, quedando el asunto en suspenso.

De cualquier forma, el plantel universitario entrenará hoy en San Carlos de Apoquindo bajo la dirección de los ayudantes técnicos de Pedro Morales, Fouilloux y Prieto.

"LA HISTORIA FABULADA" DE HERRERA LUQUE

FALLECIO EL ESCRITOR PERUANO
IZQUIERDO RIOS, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA
EN PERU EN 1963

SE DIO A CONOCER TEXTO INEDITO
DE CALDERON DE LA BARCA

Recientemente fueron hallados en la Biblioteca Nacional dos manuscritos originales y autógrafos de autosacramentales de Calderón.

Por Nena Oss

"Ahora, entre los nuevos también está Ana María Rueda con sus paisajes a través de las ventanas. Ana Mercedes Hoyos, con sus abstractos. Santiago Cárdenas, con sus espejos. Y Juan Cárdenas. Y Juan Manuel Lugo. Es que no sabes, son tantos, mano. Hernández, Juan Camilo Uribe, Antonio Grass, Alvaro Barrios y Beatriz González, que es lo más serio que se puede encontrar. Está trabajando sobre el Impresionismo. Y lo vende por metros. Entonces eligió 'El almuerzo sobre la hierba'. Hace una tela larga, y tú la vas comprando por metros, por trozos..."

vencer en él. Hay triunfos que empobrecen al vencido, pero no enriquecen al vencedor". Juan Zorrilla de San Martín.

"Es prueba, muchas veces de mayor valor evitar un combate que vencer en él. Hay triunfos que empobrecen al vencido, pero no enriquecen al vencedor". Juan Zorrilla de San Martín.

2902. ABC 5, Avda. Libertador Bdo. O'Higgins 3333.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editorial por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Nivel de Relaciones con Estados Unidos

El Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, al recibir las credenciales del nuevo embajador chileno ante la Casa Blanca, Enrique Valenzuela, expresó su convicción de que se continuarán fortaleciendo los vínculos amistosos con nuestro país.

Las palabras del Primer Mandatario norteamericano han venido a reforzar la invariable conducta mantenida por su administración desde que ésta se iniciara en enero del presente año, y que ha reconocido y dimensionado la realidad de Chile y el esfuerzo de su pueblo por lograr su actual status de progreso y desarrollo sostenidos.

Diversas medidas adoptadas por el gobierno del Presidente Reagan han ido elevando, progresivamente, el nivel de las relaciones chileno-estadounidenses, las mismas que han adquirido el dinamismo propio que tradicionalmente tuvieron.

Entre esas medidas está el levantamiento de injustas restricciones, que gravitaban de manera negativa en la amistad de los dos países y la reanudación de maniobras navales conjuntas.

A través del diálogo claro, directo y realista, el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas, durante la visita que realizó a Washington en julio pasado, evidenció el nuevo marco que impera en las relaciones bilaterales.

Paralelamente, la presencia en nuestro país de altos personeros como el general Vernon Walters, enviado personal del Presidente Reagan, y los embajadores estadounidenses ante las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, y ante la OEA, William Middendorf, han permitido una expedita información y una ágil coordinación en materias de interés común tanto en el plano regional como mundial.

Como consecuencia del trato absolutamente injusto y discriminatorio aplicado contra Chile por la pasada administración norteamericana, subsisten aún en Estados Unidos algunas restricciones impuestas unilateralmente contra nuestra nación y que tienen su origen en mociones de carácter legislativo.

El Gobierno del Presidente Pinochet ha señalado su confianza en que dichas restricciones sean solucionadas, ya que forman parte de un pasado que ha sido superado por los hechos presentes y por una situación internacional que ha dado la razón a Chile.

La política exterior chilena se orienta hacia la defensa de nuestro derecho soberano, para desarrollarse de acuerdo a sus propias estructuras y en un ambiente de paz y tranquilidad; está animada por el deseo manifiesto de continuar colaborando en todo aquello que contribuya a fortalecer los principios de convivencia internacional y de respeto a un orden jurídico mundial establecido y aceptado.

También Chile ha reafirmado su más plena convicción que el respeto a las normas básicas del derecho y el cumplimiento de los tratados son los únicos medios valederos para una efectiva convivencia internacional y una real cooperación regional.

Por lo anterior es que nuestro país no cesará de denunciar la violación de principios tan fundamentales como el de no intervención en los asuntos internos de los estados; insistirá en la necesidad de buscar una solución pacífica a las controversias, y continuará defendiendo la igualdad soberana y el respeto a la autodeterminación.

La coincidencia chileno-norteamericana en éstos y muchos otros aspectos, sumada a la buena predisposición de ambos gobiernos por fortalecer la amistad, conforman la sólida base en que se ha ido reestructurando el actual estado y nivel de relaciones diplomáticas entre las dos naciones.

DECEPCION



Amistad de Dos Pueblos

Por Mario SILVA H.

El año 1810 encuentra a los americanos del sur unidos en sus ideales con respecto al logro de sus autonomías regionales y con el deseo de librarse del patronato español.

El efecto que había causado la Revolución de Mayo se hizo sentir no sólo en el Río de la Plata, sino que también traspasó los Andes, para llegar con su influjo hasta el propio Chile.

El 18 de septiembre de 1810 se constituyó una Junta que fue presidida por Mateo de Toro y Zambrano, proclamando un gobierno autónomo dentro de la monarquía española. Decretó la libertad de comercio y llamó a un congreso nacional. Fue esta junta quien marcó la ruptura con España al pronunciarse en Santiago por la Independencia.

Por su valioso aporte a la causa emancipadora, Bernardo O'Higgins recibe de la Junta de Gobierno el nombramiento de Teniente Coronel del Ejército de Chile. Alocándose de inmediato a la formación de contingentes armados para la defensa del territorio.

Es el año 1811 con sus acontecimientos que marca el comienzo de la brillante carrera militar de Bernardo O'Higgins, combatiendo denodadamente con sus tropas.

Tropas que, al igual que en la Banda Oriental, se nutrían del elemento autóctono de estas tierras, y que supieron brindar a esta causa de la Independencia americana no sólo su sangre, sino también los atributos que la caracterizan, tales como el valor, la entrega a una causa, el amor a su tierra y la rebeldía indomable que posee todo americano ante cualquier tipo de opresión.

La Batalla de Rancagua había demostrado la fuerza y el valor que poseía el pueblo chileno para enfrentar a la fuerza invasora de los españoles.

Después de la misma, derrotados los patriotas, marchan hacia el exilio dirigiéndose a Mendoza: cuando la

necesidad de alimentos apremiaba al Gral. San Martín envía más de 1.000 mulas con víveres en ayuda de estos esforzados criollos.

Desde entonces comenzará la preparación del futuro Ejército de los Andes. Durante el año 1816 San Martín consigue el apoyo de Pueyrredón para la organización del mismo. Es en este momento también que las relaciones entre el general argentino y O'Higgins se consolidan en una indisoluble amistad.

En diciembre de 1816 el Ejército de los Andes ascendía a 4.056 hombres, 20 cañones y 2 obuses. Era el Ejército más poderoso que se había formado en la América española, dotado de un excepcional nivel de instrucción moral.

En enero de 1817 O'Higgins y San Martín, al mando del Ejército Libertador, comienzan el cruce de la cordillera. Los acompañan oficiales Orientales como Hilarión de la Quintana y Enrique Martínez, entre otros.

El 1 de febrero el Ejército había llegado a la cumbre e iniciaba el descenso atravesando los pasos de Usallata y Los Patos. No había sufrido hasta el momento ninguna pérdida en el armamento.

El 5 de febrero las avanzadas del Ejército cayeron por sorpresa contra guararniciones españolas de la Guardia y las Achupallas.

El 12 de febrero de 1817 se da la jornada de Chacabuco, donde las fuerzas patriotas lograron un resonante triunfo. Los españoles habían situado sus fuerzas en el valle del arroyo de las Margaritas, mientras que el Ejército de los Andes ocupaba las alturas.

O'Higgins dispuso el ataque de su caballería al flanco derecho enemigo y la infantería al centro, esperando que M.E. Soler atacara el flanco izquierdo y envolviera al enemigo.

La violencia con que cargó la caballería de O'Higgins decidió la batalla a su favor.

El 15 de febrero de 1817 el pueblo aclamó Director Supremo al Brigadier Bernardo O'Higgins.

Para diciembre del mismo año el Director Supremo había creado un ejército de 9.000 hombres para la defensa de Chile.

Junto con la conmemoración del primer aniversario de Chacabuco, se abrieron los registros para votar, dando así una nueva organización al país.

Al jurarse la constitución ondeó la nueva bandera de Chile: azul, blanca y roja.

El 5 de abril de 1818 se dará el golpe definitivo a las fuerzas españolas y que dejará prácticamente libre a Chile; los españoles mandados por Osorio pretendieron retirarse hacia Valparaíso sin presentar batalla. San Martín les cortó el paso en el Valle de Maipo. Cuando la lucha estaba indecisa, una vigorosa carga de la retaguardia decide la batalla, sellando así la suerte española.

El pueblo chileno y el oriental se encuentran unidos no solamente por su ideal americanista, y su lucha contra los españoles, sino también por el lazo de amistad que crearon aquellos orientales que participaron en la gesta libertadora del país trasandino, logrando triunfos y honores que los destacan en la historia americana.

Así hoy podemos contar los nombres ilustres de Hilarión de la Quintana, Enrique Martínez, Eugenio Garzón, Juan Apóstol Martínez, Juan Ramírez de Arellano, Juan Espinosa, Anacleto Martínez, Justo Rufino Guatí, Jaime Montoro, Francisco Zelada, Luis Ramírez de Arellano y también en forma innumerable de humildes soldados que ofrendaron sus vidas generosas en la tierra chilena.

Hoy, en que se cumple un aniversario más del héroe uruguayo, José Artigas, los chilenos no pueden menos que rendir tributo a su memoria, a la de esos héroes que lucharon por la independencia de Chile, al gran pueblo hermano del Uruguay.

"Ayuda" Soviética

Por Sam BURKS

De acuerdo con la estrategia de Lenin para la expansión mundial, la Unión Soviética ha buscado desde la muerte de José Stalin estar más estrechamente identificada con los propósitos y aspiraciones del Tercer Mundo.

Pero la retórica soviética en respaldo de los países en desarrollo no comunistas, no ha estado igualada por el aporte de asistencia económica soviética.

Según la información publicada recientemente por las 24 naciones miembros de la Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo (OCED), se cree que la Unión Soviética ha desembolsado unos 9.571 millones de dólares en asistencia económica para toda clase de países en desarrollo entre los años de 1970 y 1979.

Si se excluye la asistencia soviética a estados comunistas "clientes" tales como Cuba, Corea del Norte y Vietnam —lo cual concuerda con la definición de países en desarrollo que utiliza la propia Unión Soviética— entonces la Unión Soviética únicamente provee 2.029 millones de dólares en asistencia económica para el Tercer Mundo. Esto representa un desembolso de asistencia de unos 203 millones de dólares, o aproximadamente 0,03 por ciento del producto nacional bruto de la Unión.

Estados Unidos, en comparación, ha desembolsado unos 39.912 millones de dólares en ayuda económica y financiera concesionaria a las naciones en desarrollo no comunistas entre 1970 y 1979, para un desembolso anual promedio de 3.991 millones de dólares, o un 0,26 del uno por ciento del producto nacional bruto de Estados Unidos.

En otras palabras, Estados Unidos —con un per cápita del dos al dos y medio por ciento superior al de la Unión Soviética— gastó durante este período casi 20 veces más, en ayuda económica a los países en desarrollo no comunistas a lo largo de diez años.

Las cifras de la OCED se refieren a la ayuda oficial al desarrollo, definida como donaciones o préstamos que son proporcionados por el sector oficial; la promoción del desarrollo económico, en términos financieros concesionarios (tratándose de un préstamo,

por lo menos un 25 por ciento de donación).

La ayuda oficial al desarrollo incluye ayuda técnica para fines de desarrollo, pero también toda forma de ayuda militar y subsidios comerciales, como la ofrecida por la Unión Soviética a Cuba para sus exportaciones de azúcar y níquel. También excluye los préstamos del Banco de Exportación e Importación de Estados Unidos, para la compra de productos norteamericanos, y la ayuda privada norteamericana al exterior.

Las normas generales establecidas por la OCED, la cual incluye a todos los principales países industrializados de Occidente, especifica que la ayuda oficial al desarrollo debería contar con un elemento global de donaciones de por lo menos un 86 por ciento. Ello quiere decir que los préstamos deberían establecer plazos de vencimiento relativamente extensos a tasas de interés más bajas que las que prevalecen en el mercado, actualmente cerca del diez por ciento. Así, pues, el elemento donación equivale a cero respecto de un préstamo con una tasa de interés de un diez por ciento; y equivale a un 100 por ciento cuando es una donación directa (que no tiene que reembolsarse) y corresponde más o menos a un préstamo en condiciones favorables con un interés por debajo de la tasa que rige en el mercado.

Hablando en términos generales, un préstamo no entraña un elemento de donación que excede del 25 por ciento si su vencimiento es en un plazo menor de diez años, a menos que su tasa de interés sea inferior al cinco por ciento.

En los últimos años el elemento general de donación de la ayuda concesionaria de Estados Unidos ha sido como promedio de más de un 90 por ciento, elevándose hasta un 96 por ciento. El elemento de donación de la ayuda económica soviética ha sido entre 45 y 50 por ciento.

La asistencia económica soviética fuera de su propia órbita comunista, ha estado concentrada tradicionalmente en un reducido número de naciones en desarrollo seleccionadas. Según los expertos estadounidenses, las naciones recipientes son seleccionadas a fin de ganar influencia y entrar en áreas localizadas estratégicamente, y

para desarrollar mercados para las exportaciones soviéticas como también fuentes de provisión de los productos que se necesitan en la Unión Soviética.

En el pasado, la mayor parte de tal ayuda se ha dirigido hacia "objetivos de oportunidad" en la llamada "zona de liberación nacional", la que se extiende a manera de medialuna, desde el norte de África a lo largo del importante y estratégico Mediterráneo, hasta el Medio Oriente y el sur de Asia —cuyos países son antiguos a la Unión Soviética, o que, como India, constituyen un contrapeso para China— luego hasta el sudeste de Asia. En años recientes, el África al sur del Sahara ha adquirido una mayor importancia para la Unión Soviética como fuente de materia prima vital.

Los programas de asistencia económica de la Unión Soviética tienen otras características distintivas:

Todos los compromisos de asistencia (incluyendo los desembolsos) están ligados a la compra de equipo soviético y la utilización de técnicos soviéticos; enfocan la atención en proyectos industriales de gran envergadura, como plantas de acero en la India y la represa de Aswan en Egipto, ganando importancia el desarrollo de los recursos naturales; la ayuda invariablemente se otorga al sector estatal del país receptor; casi nunca se otorga por medio de instituciones multilaterales, y muy poca ayuda se da en la forma de donaciones directas.

El criterio de la Unión Soviética al ofrecer tan escasa ayuda económica a las mismas naciones por las que profesa una especial afinidad, es que los líderes soviéticos no comparten con las naciones industriales de Occidente la responsabilidad respecto de la pobreza y el subdesarrollo en el Tercer Mundo. El gobierno soviético sostiene que estos problemas fueron creados por las antiguas potencias "coloniales" y, por lo tanto, son las llamadas a enfrentarlos exclusivamente.

Un número creciente de las naciones en desarrollo, ya no están dispuestas a aceptar esta explicación soviética, sin embargo, insisten en que la Unión Soviética asuma una parte proporcional de la carga del desarrollo mundial.

Un Hombre Obstinado

Por Gil PEKA

El tipo era insistente, obcecado. Me fastidiaba todo el día. Mi paciencia la colmaba, pero no había manera. Estaba obligado a soportarlo. Mi irritación era constante.

La revuelta había terminado. Los insurrectos se habían hecho del gobierno, las noticias no revestían ninguna espectacularidad. Reclamaba entonces, que me sacaran de allí, pues quería regresar a lo mío, liberarme de ese clima y del latoso.

El tipo era un demagogo por naturaleza. Hablaba con las manos, con los ojos, con el vientre y con las rodillas. Detestable. Para más, colega. Un apuesto. Donde uno vaya en el mundo siempre encuentra gente así. Opinantes en todo, sean las ciencias espaciales o lo del Dalai Lama. "Sabben" hasta de la novia de Rolando. Ignaros de categoría excelsa.

Insisti varias veces en que me dieran otra misión, que al menos me enviaran a las Bahamas, donde tenía amigos; una amiga en especial. Pero no, enviaron a otro y a mí me condenaron. Tendría que seguir soportando al "tipejo".

Lo peor era que nunca se daba por enterado. Y tenía, para mayor desgracia mía, una facilidad extraordinaria para encontrarme. Donde estuviera llegaba. Y a la lata. Además no sabía escuchar, me arruinaba el almuerzo, la cena, la conversación con la persona con que estaba. En el bar me amargaba los tragos.

De las expresiones de desagrado pasé a la grosería. Nada. Más de un vez recurrí al fuerte vocabulario que le había conocido a los "huasos del sur de Chile"; también al "exquisito idioma de los carrilanos de San Rosendo"; pero igual, nada. El fulano no sabía de modismos, ni de giros, ni de lenguajes de otras tierras. No sabía nada, salvo escribir mal a máquina. Era un patán.

Una vez ya fue lo último. Me escurri más que me fui a un fin de semana en una isla cercana. En la noche lo encontré instalado en el bar del único hotel, en el que me alojaba. Compartí una botella de ron de Panamá con él. Luego otra y otra más.

Me desahugué. Se lo dije a gritos. Desfilaron tres generaciones de su familia, por lo menos. No todo, sí, terminó en eso. Epilogué el asunto desparzándolo una de las botellas en la cabeza. Necesitaba yo esa terapia.

Después, como pude, me arrastré al dormitorio y me acosté. Era la madrugada.

En mi inconsciencia de sueños, de vapores, de calor húmedo, de olores del mar Caribe, como que sentía sonar un teléfono. Di con el aparato en el velador, aún cuando todavía estaba dormido. Era el apuesto que me dijo...

—¿Estás enojado, Gil Peka?...

Belice

Por Darío ROJAS

Nació a la independencia una nueva nación. Se llama Belice. Es la continuación geográfica de Guatemala y la continuación política del Imperio Británico. Es un territorio de 23 mil km², con 153 mil habitantes (amerindios, como los guatemaltecos, en su mayoría y negros de origen jamaicano como complemento) y con recursos naturales escasos como para desarrollarse plenamente en su autonomía internacional. Nació luego de una disputa de siglo y medio de Guatemala y Gran Bretaña y de gestiones que fueron interrumpidas por las posiciones intransigentes de ambas naciones: los beliceños aprobaron la independencia de que ahora gozan y la Asamblea General de la ONU, por 139 votos contra 0 y 14 ausencias, ratificó esa aspiración. Pero el Partido Democrático Unido —de oposición— que ganó elecciones locales en 1977 y fue barrido dos años después por el Partido Popular Unido —actualmente en el gobierno— no se conformó con una independencia que puede costar a Belice un futuro de angustia y de dolor.

Guatemala reclamó siempre como propio un territorio que fue español y que, gracias a la flota imperial británica, fue ocupado militarmente por Inglaterra para instalar un sistema defensivo del Caribe en el que tenía intereses comerciales. La misión del Vicepresidente Mario Sandoval trató de llevar a los gobiernos del hemisferio el criterio guatemalteco, pero resultó totalmente estéril. Las conversaciones con negociadores oficiales ingleses fracasaron, porque Guatemala jamás admitió ni autonomía relativa ni independencia para lo que considera una de sus provincias. Por eso es que Belice, escasa de recursos naturales, nace bajo el signo de la incertidumbre y del temor por su estabilidad interior y su seguridad de fronteras.

Belice no quiere tener contactos mayores con América Central. Prefiere estrechar amistades con el Caribe. La volatilidad política de esa zona del hemisferio estará presente en las fronteras beliceñas si no se llega a algún acuerdo con Guatemala.

Ha nacido una nueva nación, una nueva hermana latinoamericana. Pero asoma a la independencia cambiando su idioma natal por el inglés y con pocas certezas de seguridad y estabilidad para el futuro.

¡Economía Mundial!

(De LA NACIÓN del 23 de septiembre de 1981)

Naciones Unidas entrega un informe de sus organismos especializados sobre la situación económico-financiera mundial, en la que hablaba de la recuperación económica de los países europeos, de la parte norte de América, de Sudáfrica, de Australia, de la Unión Soviética. De esta última se "intuía" más que se sabía, pues el Kremlin siempre "esconde información".

Con los años se iría provocando un desarrollo, lento pero desarrollo al fin, en los países latinoamericanos, para, a 1972, sufrir una recesión que paralizó en parte el despegue, lo que es válido también para gran parte de África y de Asia.

Hoy en día, a 1981, la desaceleración del desarrollo y del crecimiento depende, en definitiva, de la reorientación de una proporción relativamente mayor de recursos hacia la inversión económicamente productiva. En los últimos años los países en desarrollo, sobre los cuales recae la parte esencial de la tarea que hay que realizar, han desplegado esfuerzos en este sentido y han logrado cierto éxito en cuanto a aumentar la inversión.

Por ejemplo, durante el período de 20 años que terminó en 1979, la proporción del PIB que los países de bajo ingreso destinaron a la inversión aumentó del 15 por ciento al 28 por ciento. Durante el mismo período, la tasa media de inversión de los países en desarrollo de mediano ingreso pasó del 21 por ciento al 26 por ciento, pero la aceleración necesaria del ritmo de desarrollo de estos países exigirá un esfuerzo aún mayor, que deberá ir unido a un gran esfuerzo para fomentar el ahorro tanto interno como externo.

Se prevé que el aumento de la fuerza de trabajo en los países en desarrollo continuará a una tasa del 2 al 2,5 por ciento anual durante las próximas décadas. Pese a que el desarrollo agrícola sigue siendo el objetivo prioritario en la mayoría de los países en desarrollo y las posibilidades de aumento de la inversión y producción agrícolas son considerables, no puede ser absorbido totalmente por el sector agropecuario.

La creación de un número de empleos suficiente dependerá también, en gran medida, del establecimiento de industrias con gran intensidad de mano de obra, especialmente en los campos de la agroindustria y las manufacturas ligeras, sectores en los cuales numerosos países en desarrollo tienen una ventaja relativa evidente. Sin embargo, su tarea se complica actualmente por la desfavorable situación económica mundial, que se caracteriza por la inflación generalizada, el lento crecimiento y grandes

desequilibrios de pagos. En un momento en que los países en desarrollo necesitan incrementar sus ingresos de exportación, sus ingresos se ven menoscabados por el lento crecimiento del comercio mundial y por un pronunciado deterioro de su relación de intercambio.

El aumento de volumen del comercio internacional fue de sólo el 1,5 por ciento en 1980 y no se prevé un gran mejoramiento para 1981, debido en gran parte a la débil demanda en los países industriales. Ahora bien, es importante tener presente que una disminución del 1 por ciento del nivel de actividad de los países industriales se traduce automáticamente en una disminución de los ingresos de exportación de los países en desarrollo no petroleros del orden del 3 al 3,5 por ciento, lo que equivale a alrededor del 0,50 por ciento del PNB colectivo de estos países.

La relación de intercambio de los países en desarrollo no petroleros ha sufrido un gran deterioro, como consecuencia del considerable aumento de los precios de la energía y de la baja cíclica de los precios de los productos básicos en los mercados mundiales. A partir de 1977 el índice de la relación de intercambio de los países en desarrollo ha disminuido cada año y la reducción total durante este período ha sido de aproximadamente el 11 por ciento.

Al lento crecimiento del comercio mundial y al deterioro de la relación de intercambio se suma, en el caso de los países en desarrollo no petrolero, una carga cada vez más pesada del servicio de la deuda; este año ésta se aproximará a los \$ 100.000 millones, lo que equivale a más del doble de su nivel de hace sólo tres años. La razón entre los pagos de servicio de la deuda y las exportaciones de bienes y servicios de dichos países ascenderá a alrededor del 21 por ciento este año, frente al 17 por ciento en 1978. Cabe señalar que esta proporción, en el caso del grupo de países de bajo ingreso, ha aumentado mucho más rápidamente que el promedio general.

Por consiguiente, la recuperación de los países industriales es una necesidad urgente, no sólo por razones internas evidentes sino también para mejorar la situación de la economía mundial en su totalidad, especialmente la de los países en desarrollo. El proceso mediante el cual los países industriales pueden retornar al crecimiento duradero no es fácil. En primer lugar hay que resolver el problema de la inflación, por medio de un conjunto de políticas destinadas a contener la expansión de la demanda nominal y, al mismo tiempo, elevar el nivel de inversión y aumentar la eficiencia de las estructuras económicas.

Vibrante fue celebración de la Independencia de Chile en Siria

□ Más de quinientas personas, altos dignatarios y diplomáticos asistieron a la recepción ofrecida por el Embajador Jacob en Damasco

Con un relieve especial fueron celebradas las festividades de la Independencia de Chile en la ciudad de Damasco, Siria, donde el Embajador Miguel Jacob Helo ofreció una recepción. A ella concurren Ministros de Estado de dicho país, el Cuerpo Diplomático residente, la colonia chilena y altas autoridades civiles y militares, que excedieron el medio millar de personas.

El Embajador de Chile dio lectura a una evocación de su país, la que fue simultáneamente traducida al árabe y al francés.

Durante la recepción, en el momento del brindis, el Embajador chileno Miguel Jacob Helo pronunció el siguiente discurso:

"El 18 de septiembre, Chile cumple un año más de vida independiente y los chilenos desde todos los lugares del mundo donde se encuentren celebran este día con cariño y con respeto y rinde

den homenaje de admiración y recuerdo a la Madre Patria, cuna de nuestro nacer y donde sembramos las primeras ilusiones y a la cual entregamos la savia de nuestro vivir.

"Chile, gran país, ubicado, mirado desde Siria, al fin del mundo; pero, encierra todas las bellezas y el Sur, baña sus costas con los dos gigantes: el Océano Pacífico y el Océano Atlántico. En el norte, con la hermana República del Perú; por el este la majestuosa Cordillera de Los Andes, que nos separa de los hermanos argentinos. Por el oeste el Océano Pacífico que nos baña de punta a punta. En la Región Antártica, nuestras bases militares y científicas y tecnológicas entregan soberanía y aportan el resultado de sus estudios.

"Estimados amigos, señoras y señores, los chilenos nos sentimos orgullosos de nuestro ayer y recordamos a nuestros héroes; pero, también estamos orgullosos de quienes nos gobiernan, por eso, en este mes de septiembre, también celebramos con amor de tierra e historia el 11 de septiembre, día en que gracias a la Junta de Gobierno, dirigida por el General Augusto Pinochet Ugarte, líder de todos los que habitan mi Chile, nos entregó un país libre y soberano. Hoy día el General Augusto Pinochet Ugarte es el Presidente Constitucional de mi país y nos ha entregado tranquilidad, progreso y bienestar, y en el nivel mundial nuestro país ha ganado el sitio que le corresponde, gracias a su celo, sacrificio y entrega.

Quiero levantar mi copa para brindar por Chile, por su Presidente, sus Gobernantes y por Siria, país hermano en el que me encuentro representando a mi Patria. Viva Chile."



MIGUEL JACOB, Embajador de Chile en Siria.

"Trabajador del año"

Desde los trece está luchando en la mina de carbón de Lota

Pedro Fuentes Terán es un hombre de 52 años de edad. Tenía trece cuando llegó a la mina de carbón de Lota. No saldría más. La vida, las estrecheces, una compañera para compartir el camino arduo. Los primeros hijos, para llegar a tener cinco. El matrimonio conocía luego seis nietos y una nieta. Fuentes, empero, continúa trabajando. Son 38 años de esfuerzo entregados a la mina, a la que hoy es la Empresa Nacional del Carbón.

En la actualidad se desempeña como Supervisor Jefe de Turno y considera que le quedan muchos años aún para continuar en lo que él denomina "mi duro batallar". El último 1º de mayo recibió en el edificio Diego Portales de manos del Jefe del Estado el diploma y una medalla de plata que lo identifica como el "Trabajador del Año".

Era la primera vez que venía a Santiago. Y regresó. Pasó el último "18" en una fonda de la Quinta Normal, se fue de "pencazo", como se dice en el sur, el 19 estuvo en la Parada Militar. Una semana en Santiago como invitado especial de la Empresa Nacional del Carbón. Una atención para un hombre que ha entregado su vida a la mina, a ese pedazo de Chile que es el "hoyo" en que tantos como él se han internado más de seis mil metros por debajo del mar para extraer el carbón.

Una conversación con Fuentes es agradable. Es un hombre lleno de vida, con entusiasmo. En su rostro la mina dejó estampado lo que es la vida de dureza de un minero del carbón. Sea, quizás, la mina la que tiene estampada la huella de Fuentes, su "hoyo", su esfuerzo permanente para no dejarse abatir por las dificultades que el hombre encuentra en su camino. La primera cuando recién nacido no conoció a su padre, nunca supo de ellos, lo crió una mujer de alma generosa.

Señala sus agradecimientos al presidente de ENACAR y al gerente general de la misma, brigadier general Héctor Orozco Sepúlveda, y coronel Sergio Valenzuela Ramírez, quienes hicieron posible esta su "semana especial de vacaciones en Santiago".

Nunca había visto una Parada Militar ni conocido una fonda capitalina. Lo dice todo con entusiasmo y con los ojos refulgentes de ánimo. Es justamente esto lo que ha permitido superar los escollos, dirigir su sendero. Vencer a la mina. Donde vaya Fuentes es un triunfador.



Pedro Fuentes Terán. Vino a Santiago por vez primera y saboreó las fiestas del 18.



El viernes será botada una nueva nave construida por ASMAR, Astilleros de la Armada, en el puerto de Talcahuano. Se trata de una baraca de desembarco, concebida para las necesidades anfibias del Cuerpo de Infantería de Marina, con capacidad de vararse en la playa para descargar rápida y eficientemente. Las misiones esenciales que deberá cumplir esta nave, son las de transportar una compañía de Infantería de Marina, totalmente equipada, incluidos sus vehículos. En la nave misma existe un helipuerto, con capacidad para recibir y anclar un helicóptero. La botadura de una de estas naves baracas se hará, como se señaló el viernes. Una segunda será botada próximamente. Las características de esta nueva nave de la Armada Nacional, son las siguientes: 80 metros de eslora, 13 metros de manga; 5,7 metros de puntal; 1.400 toneladas de desplazamiento; 3.600 CV, de potencia continua y 13 nudos como velocidad de crucero. A la botadura asistirán las más altas autoridades navales y civiles de la VIII Región y de Santiago concurrirán representantes de todos los medios informativos.

En Universidad de Santiago

Nuevo reglamento para alumnos que violen las normas éticas

□ En una circular, el Rector Jorge O'Ryan informó que las faltas cometidas en este campo se clasificarán en leves, graves y muy graves

El Rector de la Universidad de Santiago, Jorge O'Ryan Balbottin, dio a conocer el reglamento de ética estudiantil que clasifica en leves, graves y muy graves las faltas cometidas por los alumnos. El documento también deroga todas las facultades delegadas en esta autoridad en materia de aplicación de sanciones.

Dichas disposiciones se exponen en un comunicado entregado por el Departamento de Relaciones Públicas de esa Casa de Estudios el cual señala que con fecha 15 de septiembre de 1981, la autoridad máxima de esa Universidad emitió la circular, que imparte instrucciones para la aplicación del decreto universitario número 755, del 25 de junio, que contiene el reglamento de ética estudiantil.

El documento dispone que ese cuerpo de normas se encuentra en plena vigencia, previa aprobación de la Contraloría General de la República.

SANCIONES

En el texto de la circular se deja constancia que las faltas incurradas por los estudiantes, que deriven de las transgresiones a las normas de ética y convivencia universitaria, se clasificarán en leves, graves y muy graves.

Al respecto se expresa que corresponde al Director del Departamento Académico, al cual esté adscrito el alumno, sancionar las faltas leves. Ello se hará mediante un escrito al estudiante, en cuatro ejemplares y con la firma de esa autoridad universitaria.

Uno de esos ejemplares se entregará al sancionado, o "en el caso de no ser habido, se remitirá por carta certificado al último domicilio, que éste

tenga registrado en la Corporación".

El otro escrito quedará en el archivo de la Facultad, mientras que el tercero se enviará al Registro Académico de la Universidad. El cuarto se remitirá al jefe de Gabinete de la Rectoría.

El alumno afectado con la sanción aplicada por el Director del Departamento podrá apelar por escrito ante el Decano de la Facultad respectiva. Esta petición la efectuará en cuatro ejemplares.

FALTAS GRAVES

Por su parte, las faltas graves cometidas por los estudiantes las sancionará el Decano de la Facultad al cual pertenecen y tendrá la misma distribución que la falta anterior. La apelación escrita se hará al Vicerrector Académico.

En el caso de las faltas muy graves, las sancionará el Vicerrector Académico, mediante resolución fundada y que autorizará al Secretario General de la Universidad. Esta se comunicará al afectado remitiendo una copia a cada una de las unidades señaladas en el caso de las faltas leves.



El Rector Jorge O'Ryan informó a la comunidad de la Universidad de Santiago que mediante el nuevo decreto se derogan todas las facultades delegadas por él en materia de aplicación de sanciones al alumnado.

Cursos para agentes y viajantes organizados por Registro Nacional

Un seminario que se prolongará por todo el mes de septiembre y octubre, programó la Dirección del Instituto de Ciencias Comerciales, dependientes del Registro Nacional de Agentes Comerciales y Viajantes, destinado a la preparación y mejoramiento de las condiciones profesionales de los agentes y viajantes.

El citado seminario, contempla para el 28 de este mes y hasta el 2 de octubre, cursos sobre "Técnica de la expresión oral y escrita", a cargo del relator Francisco Palacios Durán y Supervisión de Ventas; por el relator, Alejandro Ibieta Sotomayor.

Entre los días 19 y 23 de octubre, el tema "Técnicas de Ventas", en II nivel, relatadas por Juan Hpelzel Gamba y, finalmente, entre el 19 y el 29 del mismo mes, "Dirección de Ventas", a cargo de Marcial Soto Maturana.

Chile es el país donde más se quiere, conoce y respeta a Bello

□ Opiniones del abogado Fernando Fueyo, quien parte hoy a Madrid, España, para participar en un Congreso Internacional con motivo del bicentenario del nacimiento del ilustre jurista

"Chile es el país que tiene mayormente desarrollado el 'bellismo'; lo que se observa en una gran masa de la población que no ha necesitado de efemérides especiales para conocerlo y reconocerlo".

Así lo señala el abogado Fernando Fueyo Laneri, profesor extraordinario y titular de Derecho Civil, ex Director del Seminario de Derecho Privado de la Universidad de Chile y profesor Honorario de la Universidad Notarial Argentina, quien viaja hoy con destino a Madrid para participar en el Congreso Internacional organizado por el Instituto de Cooperación Iberoamericana con motivo del bicentenario del nacimiento de Andrés Bello.

Pero no es todo. Antes de participar en estas jornadas que se realizarán entre el primero y 7 de octubre próximo, junto a otros tres abogados chilenos, el sacerdote jesuita Walter Hanish, Sergio Martínez Baeza y Mario Barros; Fernando Fueyo se detendrá tres días en Buenos Aires.

Invitado por la Federación de Colegios de Abogados de la República Argentina, y designado miembro correspondiente, expondrá el tema "Teoría General de los Registros". La invitación "de carácter estrictamente universitario, es una excelente oportunidad para mantener buenas vinculaciones con el país vecino", expresa el profesional que en los últimos tres meses ha debido viajar en cuatro oportunidades fuera de Chile para participar en distintos congresos internacionales, dos de ellos relativos Bello.

CHILE RESPETA A BELLO

Autor de 14 libros relativos a diversas materias jurídicas y más de treinta publicaciones, Fernando Fueyo señala que Chile quiere, respeta y conoce al ilustre pensador porque Andrés Bello desarrolló toda su obra importante en nuestro país. "Aquí formó alumnos que siguieron su huella e incentivaron a otros estudiantes para hacerlo. Además, porque hay gratitud del pueblo chileno hacia un hombre que contribuyó a la organización e institucionalización del país. No hay que olvidar —agrega— que Andrés Bello llegó a Chile justamente en el período en que nuestra nación salía de la anarquía".

Añade que, cada vez que se ha producido una fecha memorable en relación al ilustre jurista, poeta y escritor, "Chile lo ha celebrado en forma espléndida. Por ejemplo, al conmemorarse el centenario de su llegada (en 1929); de su muerte (1965) del Código Civil (1955) y ahora el bicentenario de su nacimiento, en el que debe reconocerse la magnífica organización del Ministerio de Educación, la Cancillería, la Rectoría de la Universidad de Chile, la Facultad de Derecho de esta Universidad y el Instituto de Chile, entre otras entidades.

EN ESPAÑA

Casado, padre de cuatro hijas y abuelo de seis pequeños; el profesor Fueyo se referirá en Madrid, en un trabajo de 52 páginas que posteriormente será publicado conjuntamente con el de todos los participantes a diferentes aspectos de la vida y obra de Bello.

Entre algunos de los puntos del "fenómeno de un bellismo natural y masificado en Chile", a la nacionalidad chilena que éste obtuvo por gracia de Ley en 1832 y su labor como senador de la República durante 27 años consecutivos. También, a la longevidad de Bello como factor decisivo en toda su obra, y a su multifaceti-

mo, ya que es considerado como uno de los padres del teatro chileno del siglo pasado.

En lo que a Andrés Bello jurista se refiere, destacará su labor como romanista, como internacionalista teórico y práctico y como procesalista. Naturalmente uno de los puntos de mayor relevancia en su exposición, será el relativo al Código Civil chileno, obra de Bello y que fue promulgada el día 14 de diciembre de 1855.

Dentro de este tema, analizará la contribución de las Comisiones y de los prácticos; sus características fundamentales y los factores que condujeron a la bondad del resultado —entre otros— y que hicieron que gran parte de los países de Latinoamérica se basaran en él para redactar sus propios Códigos.

En cuanto a una posible reforma, Fernando Fueyo señala que de hacerse ésta "debe ser bajo la inspiración de Bello". Esta tesis —agrega— ya la planteó en 1965. "La metodología, la formación romanista de Bello, el sentido pragmático; todo debe servir para que los reformadores discutan sobre soluciones concretas".

El profesor Fueyo Laneri, que en 28 oportunidades ha participado en distintas jornadas y congresos internacionales y que se ha desempeñado en diversos cargos universitarios (jams en la administración pública) y que fue destacado como el "mejor profesor de la Facultad de Derecho" en 1962, empezó a interesarse en Bello hace más de treinta años.

Tras ocho años de investigaciones y estudios, publicó su primer libro en 1953. "Repertorio de Voces y Giros del Código Civil Chileno", en tres volúmenes y tres ediciones todas agotadas, en las que analiza las tres mil palabras usadas por Bello en su Código y que conforman "un riquísimo lenguaje".

Posteriormente publicó entre otros, "Derecho de Obligaciones (1957-agotado); Derecho de Familia (1958-agotado); Contratos Preparativos (1963 y 1964); Cumplimiento e incumplimiento de las Obligaciones (1958-agotado); Catalogación de Conceptos de Derecho Privado (1968); De nuevo sobre el Daño Extrapatrimonial y su Resarcibilidad (1972-agotado); Interpretación y Juez (1976) y Corrección Monetaria y Pago Legal (1978)".

Ajeno a la publicidad y conocido solo "de boca a oreja" es considerado como un hombre de vocación iberoamericana; americanista e integracionista. Esto, especialmente por sus publicaciones.



ABOGADO Fernando Fueyo Laneri: "De reformarse el Código Civil chileno debe ser bajo la inspiración de Andrés Bello".

Camioneros se reunirán para tratar problemas económicos

Un consultivo nacional del gremio para analizar materias laborales y previsionales del sector, realizará el 26 y 27 de septiembre, la Confederación Nacional Gremial de Dueños de Camiones, que preside León Vilarín.

Indicó el dirigente que, en esta oportunidad, participarán delegados de las 93 asociaciones y 5 federaciones que pertenecen a la entidad nacional. El temario consulta materias sobre régimen tributario, del transporte internacional por camión, valores de peaje nacional e internacional y funcionamiento de plazas de pesajes. También en este encuentro los delegados decidirán sobre la conveniencia de afiliarse en forma masiva a una determinada administradora de fondos de pensiones.

Al especificar algunos problemas del sector, Vilarín manifestó que la obligatoriedad de retener, facturar y cancelar el 20 por ciento de impuesto de servicio, está perjudicando notablemente al gremio, por lo que se estudiará la posibilidad de proponer al Gobierno que esta obligación la cumpla el propio usuario.

Según el dirigente, en una entrevista con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, se le solicitó la derogación del impuesto lo que no fue aceptado, pero sí considero para estudio del Ministerio de Hacienda la petición que reiteraran de que sea el usuario el que tribute.

LINEA DE TRANSBORDADORES

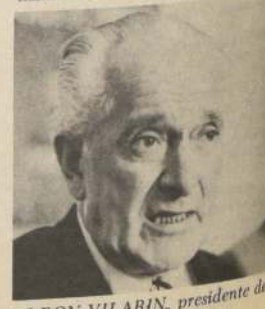
Vilarín precisó que "peor el remedio que la enfermedad" les ha resultado las instalaciones de líneas de transbordadores para la ruta Puerto Montt a Puerto Natales, los que nacieron por propia solicitud del gremio cuando debían superar numerosos problemas con los puntos argentinos al hacer este viaje por tierra.

Destacó el dirigente que los doce transbordadores existentes están cobrando tarifas tan altas que en el futuro les obligará a retomar el antiguo sistema por Argentina.

Puntualizó que en este momento deben cancelar 8 mil pesos por metro lineal del camión. También consideran lesivo para la actividad el hecho de que deban cancelar tarifas de doble valor en los peajes carreteros durante sábado, domingo y días festivos.

No escapará al debate del consultivo el problema de los malos caminos. El dirigente indicó que en reiteradas oportunidades el gremio se ha pronunciado por la posibilidad de que el Gobierno entregue a particulares la concesión de la construcción de caminos, por un tiempo determinado a cambio del cobro de peajes.

"Estos y otros problemas que afectan a nuestro gremio serán debatidos en el encuentro de delegados que determinarán las líneas que deberá seguir la directiva nacional", dijo finalmente, Vilarín.



LEÓN VILARÍN, presidente de los camioneros.

CAP
CHAF
BARRACA DE FIERRO
CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS EN FRIO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO; PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.
STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

CENTRAL DE HOMEOPATIA "HAHNEMANN"
Bandera 666

es la nueva dirección a partir del Martes 8 de Septiembre. Además atendemos como de costumbre, de 9 a 20 horas en Central de Homeopatía N° 4, Santo Domingo 922 (frente a la Iglesia Santo Domingo) Central de Homeopatía N° 2, Moneda 638.

En Providencia prefiere Central de Homeopatía N° 3, Avenida Providencia 2184, (local 2) 9.30 a 13.30 y 15.30 a 19.30

Record
CAMAS AMERICANAS
DESDE \$ 14.800

Colchones-sofa-camas
cámbios clínicos
camarotes
camas de emergencia

VISA-DINERS **MEJORES ESPECIALES**

Fca: Las Dalias 3237 al 3249
Fonos: 2213975-2214345

DISTRIBUIDORES
Doris Cohn-Las Condes 10515
Muebles Art. Fel-P. de Valdivia 2459
David Cohen Holanda con Pío X

Centro de Santiago contará con semáforos computarizados

Antes de fin de año quedará terminada la instalación de semáforos computarizados del sector céntrico de Santiago, en el área comprendida por el norte con calle Ismael Valdés Vergara; oriente, José Miguel de la Barra; sur, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins; y, poniente Amunátegui.

Dicho plan de semaforización, complementa la primera etapa, actualmente en funcionamiento entre Santa Lúcia y San Antonio.

La información la dio a conocer a LA NACIÓN, el arquitecto Hernán Manríquez, director del Área Urbana de la Municipalidad de Santiago.

Por otra parte señaló que el municipio invertirá alrededor de 120 millo-

nes de pesos en los trabajos de conexión y ensanche de varias calles situadas al costado sur de la Alameda Bernardo O'Higgins, con el objeto de descongestionar esa avenida.

Las obras que deberán quedar terminadas el próximo año, y que se iniciarán durante el presente, incluyen la expropiación y demolición de numerosas propiedades.

Las conexiones que crearán vías alternativas a la Alameda se harán entre las calles: Ricardo Santa Cruz e Inés de Aguilera; Marín y Eleuterio Ramírez; Tarapacá y Vidaurré, para conectar con Sazá. Todo este trabajo, según informó Manríquez, deberá quedar concluido a fines de 1982.

Títulos de dominio para esposa e hijos de asignatarios fallecidos

Seguro de desgravamen es requisito para optar al sistema

Si el asignatario de una vivienda o sitio del Servicio de Vivienda y Urbanismo, dependiente del Ministerio de Vivienda, fallece y aún no se le ha otorgado la escritura de dominio de dicha propiedad, esta deberá otorgarse a la cónyuge sobreviviente y a los hijos legítimos, naturales o adoptivos, que formen parte del grupo familiar declarado por el causante. Se estipula que el requisito para que opere el sistema, es que la vivienda o sitio esté considerado respecto del causante, con seguro de desgravamen.

Se señala, asimismo, que a falta de todos los nombrados, podrá otorgarse también a aquel integrante del grupo familiar mencionado que, a juicio del SERVIU, tuviere el mejor derecho para obtener el dominio, cualquiera que fuere su vinculación familiar con el causante, siempre que acredite que a la fecha del fallecimiento vivía con éste y a sus expensas.

Esta decisión adoptada por el Gobierno, a través del Servicio de Vivienda y Urbanismo, viene a solucionar reiteradas deficiencias de orden social que se presentaban a menudo, cuando ocurría la muerte del asignatario, ya que no teniendo dicho Servicio facultades, debía proceder a dejar o sin efecto la asignación a la familia, o, en otros casos, cambiar el sistema de asignación con las consecuentes tardanzas y daño que ello implicaba.

Al modificarse el sistema en la forma descrita se cumple, por otra parte, la posición sustentada especialmente por el Presidente de la República, en el sentido de apoyar ampliamente al grupo familiar, mejorándole sus condiciones sociales.



Población del SERVIU.

Siembra de remolacha 81-82 llegará a 22 mil hectáreas

Alrededor de 22 mil hectáreas de remolacha se sembrarán en el país en la temporada 81-82, según estimaciones de la Industria Azucarera Nacional, IANSA.

En este total también se incluye la contratación que hicieran a través del Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, unos mil pequeños agricultores de la Novena Región quienes aportan a la producción nacional una cantidad superior a las mil hectáreas de remolacha.

En la actualidad se están terminando las cosechas del período anterior y se inició recientemente la precontratación de las siembras que alcanzan a más de 17 mil hectáreas. Sin embargo, informó IANSA a mediados de noviembre se tendrá una estadística completa del número de productores y cantidad de hectáreas con que se contará para la cosecha del próximo año.

VARIACIONES

La temporada 79-80 registró una plantación total de 11 mil hectáreas en las distintas zonas del país, en tanto que entre 1980-81 la campaña de entonces alcanzó a las 36.750 hectáreas, según cifras oficiales del Ministerio de Agricultura.

La cantidad estimativa para el próximo año será el producto de las plantas de IANSA en Curicó, Nuble y Rapaco junto al trabajo de los pequeños agricultores de la Novena Región. La cifra es inferior porque no participarán en esta temporada las plantas de CRAVAL en Los Angeles y Linares.

No obstante esta situación, IANSA indicó que la siembra de ellos será superior en un 22 por ciento al año anterior, en donde Curicó y Nuble entregaron 17.760 hectáreas.

PEQUEÑOS PRODUCTORES

Por su parte, el Vicepresidente de INDAP, Ricardo Hepp, indicó que ese organismo a petición del Presidente de la República se hizo cargo de representar a todos los sembradores de betarraga de la IX Región y acompañarlos en todo el proceso desde la inscripción de la siembra a la comercialización del producto.

Dijo que hasta el momento se han inscrito mil remolacheros de la Región de la Araucanía y que tienen su problema solucionado ya que el acuerdo de compra final está pactado de antemano con la Industria Azucarera Nacional.

Indicó finalmente que el servicio, dependiente del Ministerio de Agricultura, acompaña a los campesinos en todo el trámite desde la siembra, revisión de terrenos, créditos de insumos, asistencia técnica y recepción de las producciones individuales que no van más allá de una hectárea por agricultor en las estaciones de embarque, para venderlas luego a las plantas de IANSA.



La siembra de Remolacha llegará a 22 mil hectáreas.



Los semáforos serán verdaderamente útiles y no pasarán períodos descompuestos.

La falta de ética en la libertad de expresión lleva al libertinaje

"La libertad de expresión es uno de aquellos términos que en algunos casos, con descaro libertinaje y anarquismo, no respeta nada ni a nadie", señaló el profesor Luka Brajnovic en su charla "Ética y libertad de información", que dictó en la Universidad Católica.

El académico de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad española de Navarra, puntualizó que este concepto debe ser entendido por el periodista, como una forma especial de formular un mensaje. Sujeto a la verdad y sin cargas valorativas.

Al respecto declaró: "La expresión no se puede acompañar de valores, pues el hacerlo permite no sólo disfrutar sino abusar. Una expresión puede cargarse de amor y de odio, de verdad o mentira", ejemplificó el catedrático.

Por esta razón, añadió que la libertad mal entendida se presta muchas veces para respaldar blasfemias o mentiras. Añadió que "por ello debe estar sujeta a las reglas de la información como son: el uso correcto del lenguaje, la veracidad y los principios de ética profesional.

ESTUDIO SOCIOLOGICO

El profesor Brajnovic expuso durante la conferencia que el fenómeno informativo debe ser y es un estudio sociológico ya que el periodismo es eminentemente un hecho social, sociológico. Agregó que la información es una ciencia teórica-práctica.

Desde que se hizo posible la emisión de información, la labor periodística se constituyó en objeto de estudio. Con los adelantos, la cibernética, el desarrollo de la técnica y la cultura, además de los cambios sociopolíticos, esta profesión cobró cada vez más importancia.

En su exposición, el docente español precisó también que la libertad de expresión no debe entenderse como libertad de información, pues esta última es aquel derecho que tiene el individuo para tener acceso a la información y emisión de ella. Añadió que este es un aspecto necesario para que se dé la libertad de expresión.

CICLO DE CHARLAS

Con la charla del catedrático Brajnovic continuó en la Universidad Católica de Chile, el ciclo de conferencias que se inició ayer con cuatro docentes de la Universidad de Navarra. Ellos son los pedagogos Carlos Soria, Francisco Gómez, Esteban López y el docente Luka Brajnovic.

Las jornadas finalizan hoy con las exposiciones, Sistemas Políticos y la prensa, el ámbito científico de la información.



RUBIO PROPIEDADES

Vende, compra o entrega su propiedad en arriendo. Recibe administración de edificios; financia gastos comunes.

Rubio Propiedades lo atiende en:

ROSAS 948

FONO: 392104
Corredor de Propiedades N° 4776

Remodelación de la Estación Mapocho se iniciará en 1982

A partir del próximo año se iniciará la remodelación del sector Mapocho, que incluye la estación de Ferrocarriles y el Mercado Central.

La información la dio a conocer a LA NACIÓN el director del Área Urbana de la Municipalidad de Santiago, Hernán Manríquez.

Explicó que las obras estarán basadas en un estudio elaborado por la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile. En él, se contempla dar un nuevo destino a la estación, que será eliminada, "porque el servicio de buses a Valparaíso y Viña a sobrepasado en eficiencia a Ferrocarriles" aseguró Manríquez.

En este mismo lugar agregó y para aprovechar la infraestructura se instalará el Mercado Central y se modificará toda la trama vial del sector.

En el proyecto se incluye la creación de nuevos estacionamientos e implementación de áreas verdes en la Plaza Venezuela.

También se contempla para el próximo año la remodelación de la Plaza de la Constitución y la creación del Paseo Vicuña Mackenna. Debido a la importancia intercomunal de esta vía, explica Manríquez, los trabajos se

deberán hacer en combinación con Vialidad Urbana y el Ministerio de Transportes.

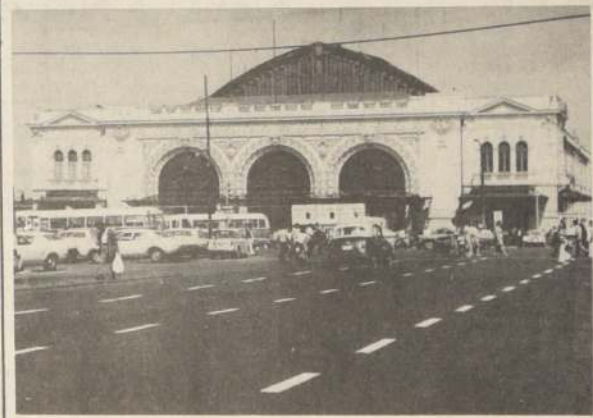
En la obra se consideran nuevos espacios peatonales, estacionamientos, áreas verdes, cambio de pavimento y equipamiento general como luminarias, bancos, basureros y otros elementos.

JARDINES EN AVENIDA NORTE SUR

Actualmente se está realizando la segunda etapa de construcción de jardines en la Avenida Norte Sur, entre Alameda y el límite con San Miguel.

"Ya se ha efectuado casi el sesenta por ciento y esperamos terminarlo a fines del próximo mes". Por otra parte, agrega Manríquez, se comenzarán próximamente los de Avenida Matta entre San Diego y Vicuña Mackenna.

También se está trabajando en la remodelación de la Plaza Diego de Almagro, que incluye la reconstrucción de prados y cambio de diseño, aunque manteniendo su estructura. Las obras, concluye el director del Área Urbana, deberán estar terminadas a fines de noviembre del presente año.



La Estación Mapocho, que será remodelada conjuntamente con el sector.

Ventanas, balcones y terrazas deberán disponer de pasamanos

La disposición se aplica sobre 9 metros de altura

Ventanas, balcones, terrazas o rampas, que estén a una altura superior a los nueve metros, respecto "del nivel del terreno adyacente en que se emplacen edificios colectivos o habitacionales, oficinas, comercio o usos similares" deben disponer de una barra o pasamano, ubicada horizontalmente en toda la longitud del vano, a no menos de 0,95 metros y no más de 1,20 metros de altura medidos desde el piso interior del respectivo recinto.

La barra de protección, pasamano o baranda deberá resistir una sobrecarga lineal, horizontal aplicada en su base superior que, en recintos privados deberá ser de 0,5 kilos y, en recintos públicos, de un kilogramo.

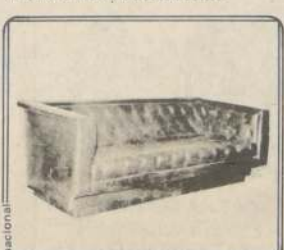
Lo antes señalado, corresponde a la modificación introducida en la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, resuelta por el Ministerio de Vivienda, por decreto ya vigente.

La disposición estipula que deberá de inmediato procederse a la aplicación de la nueva norma, en los casos que sean procedentes.

Encuentro nacional de Escuelas Asociadas de UNESCO inició labores

Un encuentro nacional de Escuelas Asociadas de Educación, UNESCO, para la cooperación y la paz internacional, se inició en la ciudad de Valdivia.

En el congreso participan más de 30 delegados de todo el país, desde Arica hasta Punta Arenas. De la X Región, participan tres establecimientos que trabajan con el plan internacional y que están ubicados en Valdivia, La Unión y Puerto Montt.



Bergere en Cuero

Para Bancos - Financieras, etc. contamos con un Servicio de retapizados en cuero de gran duración. Ud. podrá apreciar que su antiguo mueble se convertirá en nuevo, ahorrando dinero y ganando en calidad. Para su mejor atención solicite un representante. Atendemos todos los días incluso Sábados de 9 a 19 horas.

CUERYFORM
TAPICERÍA FINA EN CUERO

Portugal 1369

BUSES TAS CHOAPA SERVICIO DE CARGA ENCOMIENDAS GIROS Y PASAJES

Despachos en el día

SANTIAGO A LA SERENA e intermedios
SANTIAGO A CONCEPCION-TALCAHUANO e intermedios
SANTIAGO A LOS ANGELES-TEMUCO e intermedios
SANTIAGO A MENDOZA
VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR a MENDOZA
SANTIAGO A VALPARAISO-LOS ANDES
SAN FELIPE
SANTIAGO A OVALLE e intermedios

OFICINAS EN SANTIAGO

ALAMEDA 3585 Fono 95015
GENERAL MACKENNA 1040 Fono 723116
TORRES DE TAJAMAR, torre C local 24 Fono 744110
TERMINAL NORTE Amundtegui esq. G. Mackenna
Oficina 11 Fono 721248 y 82260
TERMINAL SANTIAGO SUR Oficinas N° 14-52 y 70 Fonos 794694 y 794925

SOLICITE SU CUENTA CORRIENTE

Mañana empieza negociación colectiva en textil Sumar

Un 15 por ciento de reajuste real sobre el IPC será uno de los 32 puntos que los representantes de los trabajadores del Sindicato Industrial de la planta algodón y el Industrial de la planta nylon entregarán a la empresa Sumar, en el petitorio de contrato colectivo mañana a mediodía.

Así lo dio a conocer a LA NACIÓN, Alejo Catril, presidente del primer sindicato mencionado. El dirigente agregó que se pediría un aumento en la cuota mortuoria y en general se solicitaría la ampliación de las conquistas sindicales logradas en la última negociación colectiva.

Los cuatro sindicatos restantes, pertenecientes a otras dos plantas de la empresa textil, iniciarán su negociación colectiva mañana, pero las peticiones serán distintas porque no se pusieron en contacto con los sindicatos pertenecientes a la primera empresa. El proceso de contrato colectivo involucra a más de mil trabajadores.

En general Alejo Catril, se abstuvo de adelantar mayores informaciones con respecto a los petitorios que formularán a la industria, hasta después de iniciadas las presentaciones.

Informarán situación actual de El Salvador

Con el propósito de informar acerca de la situación por la que atraviesa El Salvador llegarán a Chile el próximo viernes el embajador de ese país en Panamá, Julio González Palomo y la Directora de Asuntos Latinoamericanos de la Cancillería salvadoreña, Sara de Nosiola.

La información fue proporcionada ayer por el embajador de El Salvador en Santiago, Francisco Bertrand Galindo, quien concurrió hasta el Ministerio de Relaciones Exteriores con el fin de ultimar algunos detalles del arribo de los peroseros.

La misión que traen los funcionarios del Gobierno salvadoreño fue calificada por el representante diplomático como "informativa para dar a conocer en Chile la actual realidad del pueblo de El Salvador". Ambos llegarán procedentes de Buenos Aires y el martes próximo se dirigirán a Asunción.

Sesenta profesores en el ciclo sobre teatro

Un total de 60 profesores pertenecientes a 22 comunas de la Región Metropolitana participarán en el primer ciclo teórico-práctico de formación teatral para profesores, según informó el Ministerio de Educación.

La jornada está organizada por el Área de Cultura de la Secretaría Ministerial de Educación del Área Metropolitana, sobre la base de un acuerdo con la Corporación de Extensión Artística de la Universidad Católica. Las clases se iniciarán hoy miércoles 23, a las 19 horas, en la Casa Central del plantel educacional, Alameda 340.

Los participantes seleccionados corresponden a las comunas de El Monte, Pudahuel, Santiago, Nuñoa, Talagante, Providencia, Renca, Buin, San Bernardo, Quilicura, Las Condes, Maipú, Quinta Normal, Til, Til, La Florida, San Miguel, La Granja, Melipilla, La Cisterna, Lampa y La Reina.

El principal objetivo de este primer ciclo, es proporcionar a los profesores los conceptos básicos sobre las diferentes especialidades del teatro para que puedan aplicarlo en forma práctica en sus tareas de ocupación del tiempo libre.



DISTRIBUIDOR OFICIAL



Crédito directo 1,95 y 3,19



Todos los modelos

Facilidades 48 meses sin pie con pie - cuotas fijas

Tasa de interés fijo 4-U.S.\$ 2.25

Entrega inmediata

General Motors

Chevette 1981
C-10 C-30

Zastava

FURGONES AUTOMOVILES
RECIBIMOS SU VEHICULO

carlos a. hasbun h.
santa rosa 81 - tel. 383348

SANTA ROSA 81 - FONO: 383348
RAMON CARNICER 155 -
FONO: 2 221885

Se postergaría elección en el Colegio de Periodistas

En 45 días podría ser postergada la elección de miembros del Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas, por encontrarse incompleta la lista de candidatos para proveer las 11 vacantes disponibles.

Actualmente sólo se han inscrito nueve candidatos y, de acuerdo a los estatutos de la Orden, la elección debe postergarse hasta unos 45 días. En el curso de esta semana, el Consejo Nacional de los profesionales de la prensa deberá resolver la situación.

En primer lugar podrá anular las inscripciones realizadas hasta el momento y abrir nuevamente el proceso o dejar a firme los actuales candidatos y llamar a elecciones complementarias.

En el caso de los candidatos al Consejo Nacional de la Orden, la situación es totalmente distinta y la elección deberá realizarse en los días estipulados o sea el 30 de septiembre, primero y dos de octubre.

CANDIDATOS

Los candidatos al Consejo Nacional son: Octavio Neira, Luis Sánchez Latorre, Lidia Baltra, Fernando Pradenas, Diego Barros Ortiz, Ramiro de la Vega, Werner Arias, Alfredo Olivares, Cora Cid, Humberto Ahumada y Graciela Romero.

Por otra parte, la lista de postulantes al Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas, Asociación Gremial, está integrada por María Olivia Monckeberg, Ignacio González, Feliador Contreras, Pablo Portales, Luis Cartagena, Mario González, Víctor Rojas, Juan Ibáñez y Waldo Mora.

Como delegada al Consejo Nacional está inscrita Mariana Venturina.

SISTEMA ELECTORAL

Los profesionales de la Orden, de todo el país tienen derecho a 10 votos acumulativos. Pueden repartirlos en 10 candidatos o dársele a uno solo de ellos.

Mediante este sistema se eligen consejeros, los cuales se reunirán el primer día hábil de enero para designar a la nueva directiva de la agrupación.

Se efectuarán las obras de rehabilitación de El Yeso

El Ministerio de Obras Públicas llamó a propuestas para ejecutar trabajos de rehabilitación de la obra de entrega en el embalse "El Yeso" con una inversión de ocho millones de pesos.

También llamó a concurso público para elaborar el anteproyecto de abastecimiento de agua potable para las localidades de Puerto Aguirre, Culeta Andrade y Estero Copa, de la isla Las Huinchas, en la XI Región.

En la VIII región, se ejecutarán trabajos de pintura de las barandas de los puentes Bío Bío Nuevo, paso superior Huertos Familiares y paso superior San Pedro, en el camino de Concepción a Coronel, provincia de Concepción.

En la XI Región se invertirán cinco millones 175 mil 530 pesos en la instalación de servicios de alcantarillado para la población "General Marchant".



Ministro de Salud, Contralmirante Rivera Calderón.

Comisiones continúan estudio de diferentes proyectos de ley

Un total de siete proyectos de ley continúan estudiando durante la presente semana las diferentes comisiones legislativas de la Junta de Gobierno. Entre éstos, el que modifica el Código de Procedimiento Penal y Código Penal y el que deroga algunas de las disposiciones contenidas en el Decreto Ley 964, sobre arrendamiento de bienes raíces urbanos.

I COMISION LEGISLATIVA

(Constitución, Economía, Fomento y Reconstrucción; Hacienda y Minería)

a) El que deroga las disposiciones contenidas en el D.L. N° 1014 de 1975, que establece el sistema de sorteo mensual de boletas de ventas y servicios, proyecto radicado en esta Comisión.

b) El que incorpora al D.F.L. N° 90 de 1977, de Hacienda, los Escalafones de "Diseñadores" y "Licenciados", proyecto radicado en esta Comisión.

II COMISION LEGISLATIVA (Educación, Justicia; Trabajo y Previsión Social y Salud)

a) El proyecto de ley que agrega artículo 3° transitorio al D.L. N° 3637, sobre Abogados Integrantes de las Cortes de Apelaciones, proyecto radicado en esta Comisión.

b) Estudia indicaciones al proyecto de ley que otorga derechos de opción a montepíos que indica. Este proyecto de ley está radicado en la IV Comisión Legislativa.

c) Estudia indicaciones al proyecto de ley que incorpora al D.F.L. N° 90, de 1977, de Hacienda, los Escalafones de "Diseñadores" y "Licenciados". Este proyecto de ley está radicado en la I Comisión Legislativa.

III COMISION LEGISLATIVA (Agricultura, Obras Públicas, Bienes Nacionales y Vivienda y Urbanismo)

a) El que deroga el D.L. N° 964 de 1975, sobre arrendamiento de bienes raíces urbanos, proyecto de ley radicado en esta Comisión.

IV COMISION LEGISLATIVA (Interior, RR.EE., Defensa Nacional y Transportes y Telecomunicaciones)

a) Estudia indicaciones al proyecto de ley que incorpora al D.F.L. N° 90, de 1977, de Hacienda, los Escalafones de "Diseñadores" y "Licenciados", proyecto radicado en la I Comisión Legislativa.

b) Estudia indicaciones al proyecto de ley que transfiere propiedad y administración de los Cementerios del ex-Servicio Nacional de Salud a las Municipalidades. Este proyecto está radicado en la II Comisión Legislativa.

V COMISION CONJUNTA

a) El proyecto de ley que modifica el Código de Procedimiento Penal y el Código Penal, proyecto radicado en la II Comisión Legislativa.

b) El proyecto de ley que deroga el D.L. N° 964, de 1975, sobre arrendamiento de bienes raíces urbanos, proyecto radicado en la III Comisión Legislativa.

El país estará presente en reunión directiva de la OPS

Preside la delegación de Chile, el Ministro de Salud contralmirante Hernán Rivera Calderón

Viajó a Washington, para asistir a la XXVIII Reunión del Consejo Directivo de la Oficina Sanitaria Panamericana (OPS), la delegación chilena a ese evento, presidida por el Ministro de Salud, Contralmirante Hernán Rivera Calderón. Acompañan al Secretario de Estado, quien señaló que la entidad internacional ha hecho importantes contribuciones a nuestro país en materia tecnológica, su asesor médico, Dr. Guillermo Delgado, los profesionales Juan Giacconi y José Manuel Borgoño y la arquitecta, Isabel Roses.

La reunión del Consejo Directivo de los OPS se prolongará hasta fines de la próxima semana, y durante su desarrollo se debatirán, fundamentalmente, materias técnicas y administrativas, y se estudiará el proyecto de presupuesto de la Organización Panamericana de la Salud para el período 1982-1983.

La reunión del Consejo de la OPS contempla una agenda de 41 puntos, entre los cuales destacan, además de los anteriores, el plan de acción para la instrumentalización de las estrategias regionales de salud para todos el año dos mil, la capitalización del fondo notatorio del programa ampliado de inmunizaciones, el estado de evaluación de los centros panamericanos (Epidemiología del Caribe, Latinoamericano de Perinatología y Desarrollo Humano, Instituto de Alimentación y Nutrición del Caribe y de Nutrición de América y Panamá), control sanitario de los alimentos, entre otros.

En la misma reunión, se elegirán tres gobiernos miembros para integrar el Comité Ejecutivo por haber llegado a su término el mandato de los Estados Unidos, Guatemala y Perú.

americana de la Salud para el período 1982-1983.

La reunión del Consejo de la OPS contempla una agenda de 41 puntos, entre los cuales destacan, además de los anteriores, el plan de acción para la instrumentalización de las estrategias regionales de salud para todos el año dos mil, la capitalización del fondo notatorio del programa ampliado de inmunizaciones, el estado de evaluación de los centros panamericanos (Epidemiología del Caribe, Latinoamericano de Perinatología y Desarrollo Humano, Instituto de Alimentación y Nutrición del Caribe y de Nutrición de América y Panamá), control sanitario de los alimentos, entre otros.

En la misma reunión, se elegirán tres gobiernos miembros para integrar el Comité Ejecutivo por haber llegado a su término el mandato de los Estados Unidos, Guatemala y Perú.



Personal de Línea Aérea Nacional en faenas de descarga de una nave en el Aeropuerto Internacional Comodoro Arturo Merino Benítez.

Trabajadores LAN elevaron pliego de peticiones a S.E.

También le plantearon inquietudes que les asisten frente a reforma de legislación laboral

El Sindicato de Trabajadores N° 1 de LAN-Chile, envió una carta al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte donde manifiestan sus inquietudes sobre algunos puntos de la ley 18.018, aunque señalan que "están conscientes que la intención fue excelente y que idealmente, algunas modificaciones aplicadas por empresarios patrióticos, son altamente positivas".

Piden que el Presidente Pinochet haga una revisión de estos planteamientos y que "ordene se hagan los ajustes técnicos y jurídicos necesarios para devolver al sector laboral la tranquilidad a que aspira, y que es básica para alcanzar los objetivos nacionales".

En el comunicado los dirigentes del sindicato dan a conocer hechos que afectan a los trabajadores de la Línea Aérea Nacional. Uno de los puntos señalados es que se niega la posibilidad de competir a este medio de transporte aéreo.

"El D.L. N° 2.564, junto con otras medidas administrativas liberalizó totalmente la actividad aeronáutica comercial en Chile. Sucesivamente se decretó la libertad de carga, luego de pasajeros y más tarde, las tarifas, señala el comunicado, agregando que se trató de incrementar el número de frecuencias, la calidad de material aéreo, las tarifas promocionales y la más amplia competencia de todas las líneas aéreas. Se eliminaron consecuentemente los subsidios".

Añade que "si esa política, es mala o buena, conveniente o no, si desconoce o no compromisos internacionales, es materia que a los trabajadores no nos compete". El presidente del sindicato Alfredo Vila, señaló que en LAN los trabajadores están conscientes que a la empresa se le quitaron los subsidios y que debe competir en igualdad de condiciones con las empresas privadas. "Para poder competir los trabajadores tuvimos que soportar una enorme cantidad de despidos y la eliminación de prácticamente todos los servicios que LAN atendía directamente y que no dicen relación directa a las actividades de vuelo".

El comunicado agrega que "hoy sólo quedan los trabajadores de dotaciones mínimas. Nuestro material ha sido renovado, pero curiosamente, al tiempo que se nos ha quitado el subsidio, no se nos deja competir".

Por otra parte señala que LAN es la única empresa aérea en Chile cuyo material no es explotado en forma total. "Hay máquinas y tripulaciones de vuelo disponibles para atender al menos Concepción y Antofagasta, y no se nos permite operar con esas plazas,

que son de importancia y comerciales, a fin de no perjudicar a nuestros competidores, especialmente a LADECO".

RUTAS EXTERIORES

El Sindicato de Trabajadores pide al Primer Mandatario que intervenga a fin de que, en clara reciprocidad a los derechos que "nuestra ley otorga a los extranjeros, se respeten nuestros derechos en el exterior. Las gestiones para operar la ruta a Los Angeles, data de años. Sin embargo, cada día llegan sin problemas empresas norteamericanas a Chile". Por otra parte, señala el comunicado que la República Argentina ha desahuciado los acuerdos aeronáuticos y los efectos gravísimos de esta medida se verán a principios del próximo año. "Pero Chile acoge con la más amplia libertad a las aeronaves argentinas".

Cada día vuelan con más libertad aeronaves con tripulación extranjera, operando desde el país y eliminando así la posibilidad de trabajo de muchos chilenos.

NACIONALIDAD DE LOS TRABAJADORES

"Disposiciones reglamentarias aeronáuticas y disposiciones laborales consagran el derecho de los chilenos para trabajar perfectamente en las empresas aéreas que operan con base en Chile. Esas disposiciones son similares a las que existen en los Estados Unidos, Francia, España, Brasil, Argentina y prácticamente en casi todos los países del mundo. Sin embargo, la disposición del Código del Trabajo que restringía la participación de extranjeros en estas empresas ha sido modificada en forma total en lo que respecta a las posibilidades de empresas aéreas. Estas que pueden operar, como fue el caso de ASA, con 15 ó 20 personas, podrán en lo sucesivo actuar totalmente con extranjeros".

Alfredo Vila señala que esta medida no es quizás conveniente para la seguridad del país. "Cuando llega el momento de una movilización, siempre es necesario tener pilotos, ingenieros de vuelo y demás tripulantes de nacionalidad chilena, aptos para operar las máquinas con matrícula chilena. En la medida que poco a poco se permite la introducción de empresas aéreas extranjeras, con personal total o mayoritario extranjero, junto con desaparecer nuestra fuente de trabajo, desaparecerá también una reserva humana de Chile".

FUERZAS ARMADAS

Otro de los puntos que toca el comunicado es el desaparecimiento de la presencia de las Fuerzas Armadas en la actividad aeronáutica.

Con respecto a este punto señala textualmente, "tradicionalmente fue la presencia, primero del Ejército y la Armada, luego de la Fuerza Aérea, la que impulsó el desarrollo de la aviación comercial en Chile. Desde la Junta Aeronáutica Civil se implementó y apoyó esta actividad, especialmente desarrollando a la Línea Aérea Nacional. Las necesidades estratégicas del país primaron cuando el aspecto económico aconsejaba abandonar algunas rutas".

Los aeropuertos también nacieron y se desarrollaron al amparo militar. Pero esa presencia que en un país de la situación geográfica de Chile es necesaria en una actividad tan débil y estratégica, se ha ido perdiendo y la única garantía que hoy existe para la consideración de intereses que van más allá de lo simplemente económico, es el hecho de que la Presidencia de la Junta sea ocupada por un oficial general en servicio activo".

Hoy culmina curso sobre Sistema Nervioso Central

A las 9.15 horas se inauguró ayer el curso de post grado "Crecimiento y Desarrollo del Sistema Nervioso Central: Períodos Vulnerables", organizado por el Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos, INTA.

La jornada, dirigida especialmente a profesionales y estudiantes en nutrición, neurobiología, neurología, psiquiatría y educación, culminará hoy, a las 16.45 con una mesa redonda para analizar las principales conclusiones obtenidas en el curso.

Durante los dos días de duración se analizaron, desde un enfoque neuroquímico, morfológico y funcional, el aspecto del crecimiento y desarrollo del Sistema Nervioso y los efectos de toxas nutricionales tempranas, discutiéndose, además, las proyecciones de esos trastornos sobre la capacidad de aprendizaje.

Contó con la participación de destacados docentes del INTA las Facultades de Medicina de la Universidad de Chile y de la Pontificia Universidad Católica, como asimismo profesores invitados entre los que se destacan el doctor John Dobbins, de la Escuela de Medicina de la Universidad de Manchester, Inglaterra, y la doctora Jean Sands de la misma universidad.

Patrocinaron el curso, el Consejo Británico, la Sociedad Chilena de Psiquiatría y Neurología de la Infancia y la Adolescencia y la Sociedad Chilena de Nutrición, Bromatología y Toxicología.

Se organizó sexta versión de "La Semana para Jesús"

El Arzobispado de Santiago, a través de la Vicaría Pastoral Juvenil, nuevamente realizará en el próximo mes de octubre, la "Semana para Jesús", en su sexta versión.

En la motivación de estos actos, se expresa que "este año el lema será "Jesús es Joven", con lo que se quiere cuestionar acerca del mundo juvenil, plantear sus interrogantes e inquietudes, sus dolores y sus esperanzas, sus problemas y alegrías. Se quiere mirar de frente a todos los sectores juveniles, al sector obrero, al sector campesino, a los estudiantes, a los drogadictos, a los jóvenes de los diversos sectores de la ciudad".

Se agrega que "Jesús es Joven" y brinda la oportunidad de buscar y conocer las respuestas de Cristo a la realidad juvenil; conocer cuál es la actitud, los valores y las tareas que Jesús propone para hoy y para el futuro".

Señala el informe que, entre las actividades que se realizarán para este

propósito, está efectuar "fogatas de canales", una "gran exposición juvenil" un "programa cultural" y el "Festival de la Canción para Jesús".

Cónsules festejados por Círculo de Periodistas

Como es ya tradicional, el directorio del Círculo de Periodistas "Juan Emilio Pacull" ofreció un coctel al cuerpo de cónsules que preside el decano, señor Andre Guimaraes. Esta reunión se efectúa cada año, el día de iniciación de la primavera. Asistió prácticamente la totalidad de los funcionarios que representan al cuerpo Diplomático acreditado en nuestro país.

YA

EXISTE EN CHILE UNA FABRICA CON "PRECIOS JAPONESES"

Modelo Italia
1 x 20 \$ 349
2 x 20 \$ 448
1 x 40 \$ 496
2 x 40 \$ 645

IVA incluido

LAMPARAS ACRILICAS

Mod. Germano
1 x 20 \$ 389
2 x 20 \$ 498
1 x 40 \$ 518
2 x 40 \$ 675

IVA incluido

Descuento a comerciantes, Instituciones, Constructores e instaladores

Atención sábados y dgos. por sus dueños

NO OTORGAMOS CREDITOS, NO INSISTA

ELECTRO MECANICAS

"Tauro"

BAQUEDANO 1163

por Mapocho altura 2100

fácil estacionamiento

Frio Star

• FREEZERS
• CONSERVADORAS DE HELADOS 25°
• ENFRIADORAS DE BOTELLAS

CREDITOS A SOLA FIRMA ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO MORANDE 699 FONO: 723854-62147

CORDOVEZ 748 LA SERENA

INDUSTRIA DE RECAUCHAJES RECAUCHILE LTDA.

GARRA DE TIGRE ESPECIALIDAD EN NEUMATICOS RADIALES METALICOS

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS -CAMIONES MOTONIVELADORAS

DISEÑO ORIGINALES MICHELIN - PIRELLI GOOD YEAR - FIRESTONE

VENTAS Y SERVICIO

AV. REPUBLICA 146 FONO 93234

PLANTA AV. M. RODRIGUEZ 373 FONO 46 ISLA DE MAIPO

IMPORTADORA Y COMERCIAL SUIZA LTDA.

RELOJES

CASIO CITIZEN SEIKO ORIENT ENCENDIDORES DUPONT PORCELANAS CAPODIMONTE CRISTALES VAL ST. LAMBERT MURANO, SEVRES

REGALOS AHUMADA 254 L. 34 FONO 710806

BANCO EMPRESARIAL DE FOMENTO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley General de Bancos, se informa que en sesión vigésimo cuarta extraordinaria de directorio, fecha 7 de septiembre de 1981, se acordó designar directores a los señores Ramón Sanz del Fierro y Ramón Salinas Zegers, en las vacantes producidas por las renuncias presentadas a sus cargos por don Carlos Tassara Zárate y don Agustín Cases Barzán. Junto con lo anterior, se designó en el mismo carácter de directores suplentes a los señores Ernesto Harris Flores y Rafael Cumsille Zapata, quienes también habían renunciado en la citada oportunidad.

FERNANDO NELSON RADICE C. PRESIDENTE

Santiago, septiembre de 1981

20% DCTO. DE TODITO!!

POR 2 EN GIGANTES O 4 EN OTROS

INDUSTRIALES-GIGANTES GRUAS-CAMIONES-AUTOS

Firestone - Bridgestone Good Year y otros

Importados y Nacionales

NUEVOS-RECAUCHADOS Y DE OCASION

¡¡VEA!!

SUPERMERCADO DEL NEUMATICO

AV. ESPAÑA 72 - Fonos: 98548-97305

20% DCTO. DE TODITO!!

POR 2 EN GIGANTES O 4 EN OTROS

INDUSTRIALES-GIGANTES GRUAS-CAMIONES-AUTOS

Firestone - Bridgestone Good Year y otros

Importados y Nacionales

NUEVOS-RECAUCHADOS Y DE OCASION

¡¡VEA!!

SUPERMERCADO DEL NEUMATICO

AV. ESPAÑA 72 - Fonos: 98548-97305

Piden creación de un Fondo para promover exportaciones

□ Oscar Ruiz Bourgeois indicó que "medida sería una solución para problemas que afectan al sector"

El presidente de la Asociación de Exportadores, Oscar Ruiz Bourgeois, planteó la necesidad de crear un "Fondo de Promoción de Exportaciones", destinado a paliar lo que calificó como "grave situación por la que atraviesa el sector exportador".

El personero puntualizó que este Fondo —que ascendería a unos 250 millones de dólares— puede provenir de los intereses que obtiene el Banco Central de sus divisas depositadas en los países industrializados. "Con ello, dijo, la entidad emisora puede aliviar en gran medida los problemas que se están presentando en estos momentos las empresas y compañías exportadoras".

Añadió que los créditos que se obtengan de este Fondo estarían garantizados con los activos de las empresas, y —de ser posible— sujetos a tasas de interés similar a las internacionales.

RESULTADOS

Oscar Ruiz Bourgeois informó que en la última temporada se han producido "malos resultados" debido a causas bien definidas: un menor retorno de los embarques —cerca de un 25%— destinados a Europa y Medio Oriente a causa de la baja experimentada en las monedas del viejo continente respecto al dólar norteamericano; también afectó la recesión internacional, que ha motivado un mayor nivel de exigencia por parte de los países a los cuales se les confía la fruta en libre consignación y una inferior calidad de los productos —en términos comparativos— respecto de otras temporadas.

El presidente de los exportadores indicó que los dos últimos factores mencionados produjeron una baja efectiva de un 15 a un 20 por ciento en los valores de retorno, "situación que hemos puesto en conocimiento del señor Ministro de Economía, general Rolando Ramos".

Manifestó que "no pedimos subsidios especiales ni bonificaciones. Estamos en completo acuerdo con la actual política económica del Supremo Gobierno, la que ha permitido al país desarrollarse a niveles nunca vistos. Sin embargo, estimamos que debe existir una fórmula que nos permita superar la difícil coyuntura por la que estamos atravesando".

Ruiz Bourgeois indicó que —a su juicio— otra solución de fondo es implementar una política comercial más agresiva, que exija un trato más justo para nuestros productos a aquellos países con los cuales mantenemos una balanza comercial desfavorable, tales como Japón y otras naciones europeas.

Por otra parte —y refiriéndose a la difícil situación de algunas empresas— señaló que "sólo tenemos antecedentes de una firma exportadora que está en falencia y es Engel y Cia. Sobre otras, sabemos que existen conversaciones muy avanzadas y están en vías de solucionar sus problemas".



Oscar Ruiz Bourgeois, presidente de la Asociación de Exportadores.

Canciller cumplirá su segundo día de trabajo en Nueva York

Su segundo día de actividades en Nueva York cumplirá hoy el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, quien viajó el domingo último a los Estados Unidos encabezando la delegación chilena que participa en el trigésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El Canciller Rojas Galdames sostendrá hoy tres nuevas entrevistas con colegas de otras naciones, como parte de su programa de trabajo durante su permanencia en esa ciudad norteamericana antes de realizar su exposición ante la Asamblea progra-

mada para el próximo viernes 2 de octubre.

La primera reunión está prevista para las 10 horas y será con el Ministro de Relaciones Exteriores de Perú, Javier Arias Stella. Posteriormente, a las 11.30 horas, se entrevistará con su colega de Singapur, S. Dhanabalan y por último, con el Canciller de Portugal, Andrés Gonçalves Pereira.

En el día de ayer, el Ministro Rojas Galdames sostuvo reuniones separadas con colegas de otros países, como parte de su programa de trabajo durante su permanencia en esa ciudad norteamericana antes de realizar su exposición ante la Asamblea progra-



Los especialistas que presidieron la conferencia de prensa sobre el stress. De izquierda a derecha, Sergio Peñafría, presidente de ACHPEC; Mario Mansilla, director de los servicios médicos del Hospital del Trabajador; Luis Vargas, médico cirujano; Carmen Naceillán, socióloga, y Mario Morales, sicólogo.

Se inicia seminario sobre este tema

El stress es uno de los síntomas característicos del mundo actual

"El stress es un síntoma característico de las sociedades urbanas, que padecen todos los seres humanos, y cuyas manifestaciones se han acentuado en la actualidad por el vertiginoso ritmo con que se producen los cambios sociales".

Así lo señaló el doctor Marcelo Trucco en la conferencia de prensa para anunciar la realización del seminario "Stress en la Sociedad Contemporánea", que se efectuará entre el 15 y 16 de octubre en el Hotel Sheraton.

NO ES UNA ENFERMEDAD

Junto a psicólogos, sociólogos y especialistas concluyeron que el stress no es una enfermedad, sino que se trata de un componente esencial de la vida que permite a los seres humanos enfrentarse y adaptarse a la más diversa de las circunstancias.

Es cierto que el término no ha sido bien utilizado este último tiempo, donde el punto de vista biológico y psicológico es la respuesta o reacción ante una variedad de estímulos o situaciones que significan una necesidad de adaptación mayor que lo habitual.

Para el doctor Alan Mc Lean, director médico del área este de la Universidad de Cornell entre otros cargos, el invitado internacional a este seminario el stress es la conjunción de estímulos, medio ambiente y vulnerabilidad. Ninguno de ellos individualmente produce el efecto propio del stress, sólo la combinación de ellos en un contexto o situación desfavorable determina su aparición.

Las inscripciones para participar en el evento están abiertas en Huérfanos 1178, oficina 515, de 9 a 13.00 horas y de 15 a 18.00 horas en la tarde.

EL TIEMPO

Despejado variando a nubosidad parcial, con nubosidad alta y bancos de nieblas matinales en los sectores bajos y temperaturas extremas probables de 5 y 22 grados, anuncia para hoy en el Área Metropolitana la Oficina Meteorológica de la FACH. En Santiago se registró ayer una mínima de 5.2 grados a las 07.00 y una máxima de 26.4 grados a las 15.15 horas.



El Rector Alejandro Medina expresó que está en estudio el anteproyecto que permitirá dejar en igualdad de condiciones a las nuevas universidades particulares con las antiguas, en cuanto al acceso al aporte fiscal.

Almirante Merino se reunió con ejecutivo japonés

La nueva cámara "F-1", que comenzará a ser comercializada en el país, recibió ayer el integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino-Castro, de manos del ejecutivo de la firma fotográfica japonesa Canon para América Latina, Takao Mishiro.

En la audiencia celebrada en el gabinete del piso 20 de edificio Diego Portales, el visitante le informó al Almirante Merino que el modelo cuenta con los más modernos elementos para el trabajo fotográfico y al mismo tiempo es de fácil utilización.

Por ello, le explicó al integrante de la Junta de Gobierno, la cámara "F-1" puede ser utilizada tanto por aficionados como por profesionales.

Acompañaron al representante nipón el ejecutivo de Canon, Kiyachi Matsumura, el agente en Chile de la firma y gerente de la Casa Lobos, Piero Colonello, y el editor gráfico de la Empresa El Mercurio, Juan Enrique Lira.

En la oportunidad, indicaron que la cámara "F-1" será presentada oficialmente en Chile hoy a las 20.00 horas en el Hotel Sheraton San Cristóbal, con la presencia de representantes del sector privado, de la actividad fotográfica y de los diferentes medios de comunicación social.

Estudiantes analizan obra de Andrés Bello

Con el objeto de estimular el conocimiento y la apreciación de los valores de la obra de don Andrés Bello y entregar mayores antecedentes acerca del pensamiento de este escritor, filósofo y poeta los alumnos de enseñanza media que participarán en el concurso "Premio Instituto Chileno de Cultura Hispánica", que versará sobre su vida, se inició ayer en la sede de ese organismo un ciclo de conferencias respecto a la vigencia de la obra intelectual del ilustre pensador.

Este ciclo, que finalizará mañana, estará a cargo de cinco profesores de la Facultad de Filosofía, Letras y Educación de la Universidad de Chile. Las disertaciones están dirigidas a aproximadamente 50 estudiantes de enseñanza media que se han inscrito en este concurso, ya que estas charlas les servirán de base para la elaboración de sus trabajos.

En esta sesión podrán participar todos los colegios del país con un máximo de dos grupos de alumnos por establecimientos, con cuatro integrantes cada uno.

Según informó la directora ejecutiva del instituto, Antonia Goyenechea, este ciclo de charlas tiene por finalidad que los concursantes dispongan de más elementos de juicio para desarrollar sus trabajos, los que deberán referirse a cualquiera de los aspectos de la obra de Bello, es decir Educación Superior, Filosofía, Derecho, Gramática, Literatura, y otros.

Comienza período de veda estacional de ostiones

El establecimiento de un período de veda estacional del recurso ostión entre el 1° de septiembre y el 31 de enero del año siguiente, ambas fechas inclusive, fue decretado a través del D.L. número 383 de la Subsecretaría de Pesca, publicado hoy en el Diario Oficial, en el que se señala que en la presente jornada este lapso comenzará a regir desde la fecha de publicación del cuerpo legal.

Este texto derogó el Decreto Supremo 275, de 1971, que establecía una veda indefinida para ese recurso en todo el litoral del país, con excepción de la provincia de Magallanes.

Ahora, en cambio, se autoriza la extracción, tenencia, posesión, comercialización y transporte del producto, en todo el territorio menos en la bahía de Tongoy, aún cuando se señala que dicha autorización no regirá entre septiembre y enero.

La venta de este recurso sólo podrá realizarse en estado fresco y en valvas.

Será obligatoria para todos los estudiantes

Impartirán cátedra de seguridad nacional en Universidad de Chile

□ Empezará a dictarse el próximo año, fecha en que se aplicará el nuevo reglamento de esta casa de estudios. Analizan creación de fondo especial de financiamiento para la investigación

La aplicación del nuevo estatuto de la Universidad de Chile, a partir del próximo año y la inclusión en los programas de estudios de la cátedra de seguridad nacional, en esa misma fecha, fueron dos de los aspectos resaltados por el Rector de esa casa de estudios, general Alejandro Medina Loís, durante una conferencia dictada en la Academia Diplomática Andrés Bello.

El Rector Medina puntualizó que en estos momentos se encuentra en estudio la segunda fase de los reglamentos fundamentales de esta Universidad. Esto se realiza en los organismos de gobierno, central, facultades e institutos, con el fin de formular observaciones para la pronta aprobación y promulgación de dichos estatutos.

Al respecto, enfatizó que dichos documentos enmarcarán toda la nueva institucionalidad universitaria, cuya primera fase ya se efectuó. Añadió que todo ese quehacer, y dado la magnitud de los cambios, requiere de un profundo proceso, de reunión de antecedentes y reflexión.

En relación a la cátedra de seguridad nacional, la autoridad educacional informó que se impartirá desde 1982, posiblemente a nivel experimental con un plan piloto. "Nuestra Universidad tiene ya los antecedentes para organizarla. Ello contribuirá poderosamente con los estímulos debido a una orientación participativa del alumnado universitario", acotó.

Añadió que esto generará en el estudiante la conciencia de su responsabilidad social en el plano nacional, contribuyendo a la formación de valores indispensables para quienes serán, presuntamente, los conductores de la vida nacional en el próximo siglo.

Para la implementación de esta asignatura ya se capacitó a un grupo de profesores en la Academia Superior de Seguridad Nacional, quienes la impartirán en carácter obligatorio para los alumnos de pregrado.

DOS FASES

Lo anterior se efectuará en dos fases. Una básica, en el primer año de estudios, y una avanzada, en los últimos años de cada carrera, la cual comprenderá los aspectos genéricos en la orientación específica de la respectiva profesión.

Esta cátedra también se incorporará a los alumnos de postgrado, en un ciclo que incluya los aspectos genéricos y que exija la aplicación de seguridad nacional, factible en el tema de investigación o aplicación del propio curso.

El Rector de esta Universidad agregó que además será requisito obligatorio para la promoción dentro de la carrera académica, cuya evaluación se hará a nivel central. Este trabajo lo coordinará permanentemente la Universidad y la Academia Superior de Seguridad Nacional.

Memoria de alumnos de la Universidad de Santiago

Análisis sobre la prevención de desastres será enviado a la OEA

□ Es el primer trabajo de comunicaciones que se realiza a nivel mundial

El estudio memoria de tres alumnos de Publicidad de la Universidad de Santiago, cuyo tema versó sobre "Campaña comunicacional de prevención y mitigación de desastres", será enviado a la Secretaría General de la Organización de Estados Americanos, OEA, para estudiar su aplicación en el ámbito latinoamericano.

La información fue dada a conocer en carta dirigida por el Director Regional de la OEA, Richard Hughes, al

Director de la Oficina Nacional de Emergencia, brigadier general Víctor Aquiles López Barrenechea, cuyo texto fue difundido hoy por la USACH.

El ejecutivo de la OEA señala que la iniciativa la adoptó porque "constituye acaso el primer gran avance en la materia en el ámbito de la región latinoamericana".

La carta de Hughes al director de la Oficina de Emergencia, dice que "es-

FINANCIAMIENTO UNIVERSITARIO

Durante su intervención también se refirió a las nuevas normas legales que se encuentran en estudio para promulgarse, entre las cuales destaca la referida al financiamiento universitario. Con dicho cuerpo legal se espera dejar en igualdad de condiciones a las nuevas universidades particulares con las antiguas, en cuanto a su acceso al aporte fiscal directo y a la asignación de recursos y condiciones para una sana competencia.

Este anteproyecto se presentará al Presidente de la República. Añadió que otro de estos documentos apunta a la creación de un fondo especial para el financiamiento de la investigación.

Anunció que está en estudio una nueva ley para incluir al Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas en la reestructuración general, con el fin de incorporarlas a las nuevas Universidades, Academias e Institutos.

En su exposición a los alumnos de la Academia Diplomática el Rector Alejandro Medina resaltó la importancia de la Universidad de Chile en la formación de profesionales. "Se puede concluir que la característica que singulariza a la Universidad de Chile es su rol nacional y estatal, con responsabilidades específicas, que le son privativas y excluyentes en algunas funciones".

timo que el trabajo realizado por destacados estudiantes de la Universidad de Santiago de Chile, a solicitud de ONEMI, constituye acaso el primer gran avance en la materia en el ámbito latinoamericano, motivo por el cual me complace hacerle llegar mis más cordiales congratulaciones.

La comunicación agrega que el estudio será remitido a las autoridades de la Secretaría General de la OEA, en particular a los encargados del Fondo Interamericano para Situaciones de Emergencia con el objeto de que puedan informarse de la iniciativa, y, de acuerdo a su sugerencia, estudiar alguna posibilidad de emplearla a nivel de los países miembros.

Los alumnos, autores de la memoria, son Loreto Molina, Francisco Espinoza y Armando Díaz, quienes trabajaron bajo la conducción del profesor guía Luis Torres.

Desestiman acusación de exiliados en Suecia

Como "falsa y carente de todo fundamento" calificó el Director General de Política Exterior de la Cancillería, Fernando Zegers Santa Cruz, una información cablegráfica procedente de Estocolmo, Suecia, que acusa a la Embajada de Chile en esa capital de ser una central de espionaje contra refugiados chilenos.

Zegers manifestó que se trata de una información periodística que publicó una versión carente de toda base y fundamento, y añadió que la representación de Chile en Estocolmo cumple las funciones diplomáticas que le son inherentes.

La versión apareció publicada en el diario "Aftonbladet", de propiedad sindical y de exiliados chilenos en Suecia.

Colegio de Profesores ofrece sistema de becas

Un programa especial de becas para los docentes interesados en participar en los cursos de capacitación y perfeccionamiento del Colegio de Profesores de Chile, implementó este organismo gremial a partir del 21 del presente mes.

De este modo, en una primera etapa, se ofrecen diversas becas para los próximos cursos de especialización en "Artes Plásticas" y "Psicología del Aprendizaje", válidos ambos para el nivel II de la Carrera Docente, y a los cuales se puede optar hasta el 1° de octubre.

Estos cuentan con el patrocinio del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas del MINEDUC, y a ellas pueden postular profesores de educación parvularia y básica, con grado 15, y de enseñanza media, con grado 13.

Su duración es de dos semestres, en jornada sabatina, de 9 a 13 horas. Las inscripciones y postulaciones se reciben en la Secretaría Ministerial Area Metropolitana de Educación, ubicada en Alonso Ovalle N° 1087.



DOCENTES ALEMANES SON HUESPEDES DE LA UC. El Rector de la Universidad Católica de Santiago, Jorge Swett, de parte con los docentes de la Universidad "Julius Maximilian" de Wurzburg y de la misma U. Católica, profesor Horst Nachtingall; Canciller Reinhard Gunther. De espaldas, el Gran Pro Canciller de la U. Católica, Monseñor Jorge Medina, y el Prorector, Jorge del Valle. Los docentes alemanes fueron especialmente invitados al país, para dictar conferencias.

Grandes empresas argentinas invertirán en nuestro país

Representantes de las empresas Sapag de la República Argentina arribaron a Santiago este fin de semana para considerar las inversiones que han programado para nuestro país, por considerar que Chile representa "el más preciso sentido de estabilidad financiera para ese objetivo", según lo señalara a LA NACION uno de los ingenieros de la empresa que se encuentra en el país, efectuando funciones preliminares y estudios con contactos con la Corporación de Fomento de la Producción, Comisión de Inversiones Extranjeras, Impuestos Internos y otros organismos estatales y privados.

Entre las gestiones adelantadas ya están los contactos con la Compañía de Acero del Pacífico, para adquirir productos en Zapala, localidad argentina ubicada a 300 kilómetros de Concepción a la que se le ha ofrecido en venta caliza, ventomita y otros productos de importancia para la elaboración del acero.

Asimismo, las gestiones de los personeros que llegarán tenderán a contactarse con los sectores viales estatales vale decir con el Ministerio de Obras Públicas, para ofrecer maquinaria pesada para construir caminos en la zona austral o repararlos.

Vale señalar que la empresa Sapag está construyendo el tramo argentino del camino internacional hacia Chile por la región de Zapala.

GRANDES EMPRESAS

Llegarán a Santiago, Felipe Rodolfo Sapag, alto ejecutivo del consorcio de empresas Sapag su hermano, el abogado Jorge Sapag, y el ingeniero Elias Sapag todos ellos hijos del ex senador Elias Sapag uno de los propietarios del consorcio, junto con su hermano, quien fuera gobernador de Neuquén.

El consorcio entre otras empresas, está integrado por las firmas Empresa Sapag Hermanos C.N. Sapag, especializada en obras civiles y viales, Riscos Bayos, dedicada a fábricas de cal hidratada y viva, cemento, etc. Empresas de Transportes Sapag, que opera con camiones pesados y maquinaria pesada; Agropecuaria Forestal que comprende las haciendas que el consorcio posee en la provincia de Buenos Aires; Maderera Sapag, que opera bosques y aserraderos; Mármoleros Sapag, que posee canteras y fábricas-plantas para tratar el pro-

ducto y muchas otras en Neuquén, Zapala y en Buenos Aires.

Entre las gestiones adelantadas ya están los contactos con la Compañía de Acero del Pacífico, para adquirir productos en Zapala, localidad argentina ubicada a 300 kilómetros de Concepción a la que se le ha ofrecido en venta caliza, ventomita y otros productos de importancia para la elaboración del acero.

Asimismo, las gestiones de los personeros que llegarán tenderán a contactarse con los sectores viales estatales vale decir con el Ministerio de Obras Públicas, para ofrecer maquinaria pesada para construir caminos en la zona austral o repararlos.

Vale señalar que la empresa Sapag está construyendo el tramo argentino del camino internacional hacia Chile por la región de Zapala.

INTERES POR COMPRAR COBRE

Otros de los aspectos importantes de las posibles operaciones está en el propósito que los empresarios argentinos tienen en comprar cobre, para cuyos efectos iniciarán los primeros contactos a través de CODELCO.

En el consorcio de empresas Sapag trabajan numerosos ingenieros chilenos, como también empleados y obreros de Chile, Argentina, Bolivia y Perú.

Al término de las gestiones que los representantes de Sapag realicen en Santiago, dejarán establecido los contactos y determinarán las fechas para que otra delegación empresarial de ellos vuelva al país a concretar los primeros acuerdos, ocasión en que lo harían los propietarios de las empresas, los hermanos Sapag.

NOTICIERO ECONOMICO

Nuevo crédito de Japón recibe el Banco Chile

TOKIO.- 22 Sep. (DPA.) El Banco de Exportación e Importación del Japón firmó hoy un acuerdo con el Banco de Chile por medio del cual concede 4,3 millones de dólares de crédito a Chile.

Según la agencia nipona de noticias, el dinero será empleado en la compra de maquinarias y contratos de servicios en Japón.

Créditos similares han sido concedidos por el Banco nipón al Banco de Bogotá, al Banco de Desarrollo de Filipinas y a la Corporación Financiera Industrial de Tailandia.

Misión española de confección textil

Entre el 28 de este mes y el 2 de octubre estará en nuestro país una misión comercial de Confección Textil de España.

Organizada por la Cámara Oficial de Comercio e Industrias de Madrid y Oficina Comercial de la Embajada de

España y Cámara Española de Comercio de Chile, mostrará la amplia gama de productos del rubro que se elaboran en ese país.

Está formada por siete empresas madrileñas que se suman a las numerosas misiones comerciales que ya han vi-

sitado nuestro país durante el presente año.

Mantendrán entrevistas con importadores, comerciantes mayoristas y distribuidores de confección textil para caballeros, señoras y niños.

El grupo viene encabezado por José Martín Aranda.



En una anterior misión comercial del rubro textil de España, incluso se dieron cursos sobre modelos de confección y uso de maquinarias y elementos procedentes de ese país.

Bajan importaciones de petróleo

FRANKFORT, Septiembre 22 (DPA). — Las importaciones alemanas de petróleo fueron en los ocho primeros meses de este año menores a las del mismo plazo del año anterior en un 18,4 por ciento.

A pesar de la considerable reducción del volumen de importación en 12,1 millones de toneladas a 53,6 millones, el costo de la importación aumentó en 4.400 millones a 33.400 millones de marcos (un dólar 2,30 marcos).

Estas cifras oficiales fueron publicadas hoy en Frankfort.

En agosto de este año, el precio del petróleo importado a Alemania Federal aumentó en un 47 por ciento respecto a agosto del año anterior, alcanzando un nivel promedio record de 659,45 marcos por toneladas transportada hasta la frontera alemana.

Principales suministradores de crudo a Alemania (en toneladas):

	Enero-agosto 81	Enero-agosto 81	Agosto 81
ARABIA SAUDITA	16.544.030	15.180.826	2.778.456
GRAN BRETAÑA	8.968.519	9.652.286	1.389.813
LIBIA	8.369.671	10.450.927	974.655
ARGELIA	4.126.685	4.181.039	429.705
NIGERIA	3.922.824	7.342.779	114.322
EMIRATOS ARABES	2.989.339	4.163.157	341.977
NORUEGA	1.974.664	2.064.466	200.089
OMAN	1.540.286	546.555	254.988
IRAN	1.049.982	5.380.982	67.174
VENEZUELA	817.033	944.831	81.281

Las reservas petroleras (petrolero, carbón, gas), de Alemania Federal alcanzan para 142 días, según cifras correspondientes a finales de julio de 1981. La Agencia Energética Internacional considera indispensables reservas para 90 días.

Chile está mejor que otros para enfrentar la recesión

El elevado nivel de reservas y el flujo ingreso de crédito externo, colocan a nuestro país en mejor situación que otros países en desarrollo para enfrentar los efectos negativos de la aguda recesión mundial, que se ha manifestado en este año con grave intensidad.

Así concluye un análisis hecho por el Banco Central sobre las perspectivas de la economía mundial, caracterizada por esa caída en la actividad real, que incide directamente en la economía chilena "por la fuerte interdependencia económica entre Chile y el resto del mundo".

"En momentos de recesión mundial, se producen fenómenos externos que están fuera de control de los agentes económicos nacionales" que aparecen como causantes de la menor actividad que se prevé para el resto del presente año.

INFLACION Y DESEMPLEO

"La persistencia de altas tasas de inflación y desempleo continúa siendo el principal problema de los países industriales, si bien el ritmo inflacionario se ha reducido en los últimos doce meses, gracias a la contención en las alzas del precio del petróleo y a las políticas financieras restrictivas por los países industriales".

Añade el análisis que "desde principios de 1980 se desaceleró el crecimiento en los países industriales. Así la producción total que había aumentado a una tasa media anual de 4% entre 1976 y 1979, creció en sólo 1,5% en 1980, previniéndose que en 1981, esta tasa bajará aún más. Esta desaceleración del crecimiento económico en los países industriales se ha traducido en una alta tasa de desempleo en esos países, del orden del 7% y en un menor crecimiento del comercio mundial".

Cita a continuación declaraciones del Director Gerente del Fondo Monetario Internacional J. de Larosiére,

en que reconoce la situación recesiva, sus causas y los efectos en los países en desarrollo.

MENOR ACTIVIDAD INTERNA

Los problemas que están afectando a la economía mundial y por rebote a la de nuestro país, se reflejan en los índices. "Los elevados ritmos de expansión de la actividad productiva nacional entre 1977 y 1980, han disminuido en el presente año, esperándose un menor crecimiento del producto bruto".

"Si bien se abriga esperanzas de una recuperación de la actividad económica mundial, esta recuperación será lenta".

Informes, que cita el Banco Central, procedentes de Europa y Estados Unidos, señalan que "la tasa promedio de crecimiento del producto nacional bruto de los países industriales para el presente año fluctuará entre 1% y 1,5% y sólo a fines de 1982 se elevará a 2% en el mejor de los casos a 3%".

Aun cuando hay informaciones recientes que hablan de un descenso relativo de las tasas de inflación, "la realidad señala que la recesión mundial será más larga de lo previsto, lo cual debe tenerse en consideración al analizar la situación de la economía nacional y sus perspectivas".

"Las exportaciones chilenas a los 24 países de la Organización Económica de Naciones Industrializadas, representan alrededor de los dos tercios del total, por lo cual la situación de débil crecimiento o recesión de estos países continuará afectando al sector exportador, al ejercer presiones hacia una caída en los precios de los productos básicos o primarios".

Concluye señalando que "el nivel de reservas es elevado y el acceso al crédito externo sigue siendo fluido", lo que permite suponer que Chile "se encuentra en mejor situación que otros países en desarrollo", para enfrentar la recesión.

Aumentaron importaciones y descendieron exportaciones

Informe del Banco Central

Caída en precios internacionales de cobre, molibdeno, oro y plata

Las importaciones aumentaron en un 43% en tanto que las exportaciones disminuyeron en 15% en los siete primeros meses de este año comparado con igual período de 1980. Así lo informó ayer el Banco Central.

A través de un documento sobre "Precios y cantidades físicas de principales productos de exportación e importación", el instituto emisor explicó que la caída en los precios internacionales de los metales ha sido la causa de las menores ventas al exterior.

IMPORTACIONES REGISTRADAS

Entre los meses de enero y julio del presente año se emitieron informes de importación por US\$ 4.342,1 millones, lo que representó un incremento de 43% en relación a idéntico período del año pasado, cuando totalizaron US\$ 3.026,3 millones.

Al analizar —agrega el Banco Central— este significativo crecimiento de los Informes de Importación, debe tenerse presente que ellos corresponden a intenciones de importar, ya que además de existir un desfase normal entre el momento en que se presenta un informe de importación y el instante en que se interna efectivamente la mercadería por la Aduana, puede ocurrir en algunos casos que no se importe la totalidad de las mercaderías registradas. Esto dependerá de las expectativas que los

importadores vean para sus productos en el mercado interno.

En este sentido, el aumento de las importaciones informadas en los siete primeros meses del presente año no necesariamente se traducirá en un crecimiento de las importaciones a través de las aduanas de la misma magnitud.

El mayor crecimiento de las importaciones registradas en el período enero-julio de 1981 se produjo en bienes de consumo (77%), los cuales alcanzaron un monto de US\$ 1.238,9 millones. Debe destacarse, asimismo, el significativo aumento de las importaciones registradas en bienes de capital (57%) las que ascendieron a US\$ 1.022,9 millones.

Finalmente, dice el Banco Central en su informe, los bienes intermedios registraron importaciones por US\$ 2.080,3 millones, monto superior en 24% al período enero-julio del año anterior, de los cuales US\$ 462,8 millones correspondieron a petróleo crudo.

EMBARQUES DE EXPORTACION

Los embarques de exportación llegaron a US\$ 2.349,8 millones en los siete primeros meses del presente año, mostrando un descenso de 15% en relación al mismo período del año anterior.

Puntualizó el Banco Central que, co-

Corredores de Propiedades inauguraron torneo americano

Asisten unos 200 delegados nacionales y extranjeros

Con palabras de bienvenida pronunciadas por el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, General de Ejército Jaime Estrada, y la participación de 200 delegados chilenos y extranjeros, se inició ayer en el Salón Punta Arenas del Hotel Cordillera Holiday Inn, el V Congreso Americano de Rematadores, Corredores y Balcenadores.

El encuentro ha sido organizado por ACOP, Asociación de Corredores de Propiedades y Promotores de la Construcción.

La ceremonia inaugural tuvo lugar a las 19,00 hrs. y en ella hizo uso de la palabra, en representación del Presidente de la República, el Ministro de la Vivienda, Jaime Estrada. A nombre de los delegados extranjeros habló el presidente mundial de la Federación Internacional de Profesionales Inmobiliarios, Giovanni Gabetti. Asimismo, el presidente de ACOP, José Antonio Alemparte.

Sobre los objetivos de este certamen el dirigente de ACOP manifestó que "en esta reunión se va a examinar las perspectivas inmobiliarias en los distintos países de América Latina, lo que constituye un aporte indiscutible para el mejoramiento de la actividad del corredor en el continente. Agregó José Antonio Alemparte que los delegados extranjeros "vienen a conocer con enorme interés la aplicación en Chile de la política de Economía So-

cial de Mercado y su relación con la construcción y el corretaje de propiedades, tema que en este congreso será abordado por el ex Ministro de Economía, Pablo Baraona.

Al término de la sesión inaugural los delegados acompañaron al Ministro de la Vivienda a conocer la Exposición de Maquetas de Propiedades inmobiliarias transadas en el último año en nuestro país y que incluye conjuntos habitacionales, hoteles, centros comerciales y edificios de departamentos.

El programa del Congreso consulta como primer tema para hoy, miércoles 23 del presente, la conferencia del delegado español y vicepresidente de la Organización Turística y Hotelera Meliá de España, Fernando Bayón, quien disertará sobre "Las promociones inmobiliarias con destino turístico".

Mañana hará su intervención el corredor de propiedades y director de ACOP, Osvaldo Fuenzalida, quien se referirá al tema del "Reciclaje de Propiedades Antiguas". Cada una de estas conferencias será seguida por un foro en el que los participantes harán consultas e intercambiarán opiniones.

DISCURSO DE JOSE ANTONIO ALEMPARTE

En parte de su intervención, el presidente de ACOP, señaló que "el servicio de la intermediación es tan anti-

Las exportaciones no tradicionales — como la miel de abeja de ulmo que aparece en la fotografía — han mantenido un crecimiento que ha permitido paliar, en parte, los menores precios internacionales de los metales de exportación tradicional de nuestro país.



mo se ha señalado en informes anteriores, la principal causa del descenso de las exportaciones en el año en curso obedece a la caída en los precios internacionales de los productos mineros (cobre, molibdeno, oro y plata), que ha repercutido en una disminución de 20% en el valor de las exportaciones mineras en el período enero-julio de 1981 respecto de igual período de 1980.

Las exportaciones de productos agropecuarios y del mar aumentaron

en \$ 14 entre los mismos períodos al totalizar US\$ 276,5 millones en los siete primeros meses del presente año. En este rubro deben destacarse las mayores exportaciones de frutas frescas y frejoles.

En cuanto a los productos industriales, los embarques totalizaron US\$ 737,3 millones, lo que significó un descenso de 12% respecto del período enero-julio de 1980, debido principalmente a las menores exportaciones de maderas, papel, celulosa y manufacturas de cobre.



Osvaldo Fuenzalida, activo y antiguo dirigente de la Asociación de Corredores de Propiedades, aparece junto al actual presidente del gremio, José Antonio Alemparte.

guo como el comercio, la moneda y las actividades productoras; pero, al igual que ellas, ha debido progresar al acelerado ritmo del avance de la tecnología y del desarrollo de las necesidades de la comunidad a la que sirve.

"Hoy, los corredores no limitan ni pueden restringir su labor, a la leal tarea de conciliar los intereses del que compra y el que vende. En el mundo dinámico y exigente en que nos corresponde actuar, donde los hombres de todos los sectores sociales aspiran, legítimamente, a mejores condiciones de vida, los comisionistas tenemos un rol mucho y más importante que realizar", agregó.

"Ha quedado en el pasado, como imagen de cuadro de museo, la estampa del ávido comisionista atrincherado detrás de una mesa. En la sociedad de consumo, el corredor es un elemento activo e insustituible en las actividades productivas y creadoras de riqueza. Ahora se nos pide y de-

bernos proporcionar una información del mercado cierta, completa y útil, que requiere de investigación eficiente, intercambio profesional y alta tecnología en el procesamiento de los datos recogidos. Aunque la intermediación tradicional continúa siendo necesaria, día a día se intensifica la labor de promoción eficiente y rentable para el inversionista, realizada con experiencia, responsabilidad y conocimiento del entorno. También se nos exige crear y proyectar, en aras del progreso y bienestar de nuestros pueblos, donde el déficit habitacional es un problema social de vital importancia. Finalmente, y no por ello menos importante y trascendente, es la colaboración que debemos prestar a la modernización y difusión de las normas que reglamentan la propiedad, la construcción y el arrendamiento; leyes que en nuestro país iniciaron un importante proceso de cambio", terminó manifestando. Luego de lo cual dio por inaugurado el V Congreso del rubro.

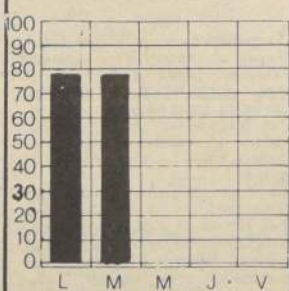
Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

Tipo de cambio (pesos)

Dólar	39.000
Libra Esterlina	72.195
Marco Alemán	17.489
Florin Holandés	15.796
Franco Suizo	20.451
Franco Belga	1.074
Franco Francés	7.357
Yen	0.174
Corona Danesa	5.548
Corona Noruega	6.736
Corona Sueca	7.181
Chelín Austríaco	2.489
Peseta	0.424
Dólar Australiano	45.508
Dólar Canadiense	32.636

Precio del cobre



78,61 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 78,21 centavos
Precio promedio del año: 80,36 centavos

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
TOTAL RENTA FIJA							
ACCIONES							
AUSTRIAL	14.888	39.208	6.00	6.00	6.00	6.00 T	0.00
BANCA	507.207	1.216.525	2.00	2.00	2.00	2.00 T	-1.41
BANCA (*)	8.320	115.785	13.95	13.95	13.95	13.95 T	0.00
CAP-A	23.500	136.300	5.80	5.80	5.80	5.80 T	4.28
CARDIZ	10.000	73.000	7.30	7.30	7.30	7.30 T	0.00
CANTONES	39.613	1.665.746	42.00	42.00	42.00	42.00 T	3.15
CERVEZAS	14.533	1.431.651	98.00	98.00	98.00	98.00 T	-24
CHILE	124.507	2.543.789	20.60	20.60	20.60	20.60 T	-4.76
CHOLGUA	55.000	225.000	4.00	4.00	4.00	4.00 T	-0.86
COTA	6.000	1.050.000	175.00	175.00	175.00	175.00 T	3.24
COLOSO	71.346	1.607.500	23.00	23.00	23.00	23.00 T	0.00
COPIA (*)	70.900	3.367.750	47.50	47.50	47.50	47.50 T	0.00
EDWARDS	4.036	56.504	14.00	14.00	14.00	14.00 T	-3.81
ELECTRICID	63.470	639.732	10.20	10.20	10.20	10.20 T	0.00
ESPIRA	13.370	369.560	28.00	28.00	28.00	28.00 T	1.43
ESPAÑOL	69	20.010	290.00	290.00	290.00	290.00 T	0.00
GAS SOTO	36.678	258.546	7.00	7.00	7.00	7.00 T	-0.33
GRANDE	8	40.000	5.000.00	5.000.00	5.000.00	5.000.00 T	0.00
IMPICO	1	110.000	110.000.00	110.000.00	110.000.00	110.000.00 T	-4.35
MUCRE	200	14.200	70.00	70.00	70.00	70.00 T	0.00
INDO	79.499	870.264	11.80	11.80	11.80	11.80 T	0.00
INDUSIAS	30.561	39.729	1.30	1.30	1.30	1.30 T	0.00
INUIQUE	2.254	11.270	5.00	5.00	5.00	5.00 T	0.00
TOTAL ACCIONES							
TOTAL GENERAL							
26.266.274							

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
TOTAL RENTA FIJA							
ACCIONES							
MADECO	140.518	4.496.576	32.00	32.00	32.00	32.00 T	-3.03
MADERAS	5.000	13.000	2.60	2.60	2.60	2.60 T	0.00
MELON	54.770	82.155	1.50	1.50	1.50	1.50 T	2.50
MOLYMET (*)	18.000	368.000	20.50	20.50	20.50	20.50 T	0.00
POLYMET	16.000	8.000	8.00	8.00	8.00	8.00 T	-1.14
PIZARRENO	21.690	379.241	17.50	17.50	17.50	17.50 T	-4.74
POLY	6	120.000	17.000.00	16.500.00	16.666.67	16.500.00 T	4.00
SUDAMERIC (*)	13.116	52.464	4.00	4.00	4.00	4.00 T	0.00
TARACOS	34.581	1.141.173	33.00	33.00	33.00	33.00 T	0.00
TALCA	481	57.720	120.00	120.00	120.00	120.00 T	0.00
TELEFONOS	16.000	368.000	23.00	23.00	23.00	23.00 T	0.00
URBANA	7.000	308.000	44.00	44.00	44.00	44.00 T	0.00
VAPORES	79.915	810.729	10.20	10.20	10.20	10.20 T	0.00
TOTAL ACCIONES							
23.977.830							
TOTAL GENERAL							
26.266.274							

(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50% POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.
(**) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO INFORMATIVO Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

Inaugurada por ECOM

En operaciones la primera red de transmisión de datos de Sudamérica

Desde ayer las ciudades de Santiago, Valparaíso y Concepción, quedaran conectadas con una red internacional de transmisión de datos entre computadores, inaugurada oficialmente por la Empresa Nacional de Computación e Informática, ECOM, que preside el General José Mutis, quien calificó el hecho como "un acontecimiento de gran trascendencia histórica, ya que Chile es el primer país sudamericano en emplear una red de transmisión de datos en una conferencia de prensa ofrecida en la sede de ECOM, que se espera que en 1982 queden unidas al mismo sistema otras diez ciudades del país, y en el futuro, con la mayoría de las naciones del mundo."

Resultó el General Mutis que la puesta en marcha de esta red de comunicaciones, "ha puesto a Chile a la vanguardia en América del Sur en el uso de este tipo de tecnología". Mediante el empleo de este sistema, se podrá tener acceso a bases de datos internos y externos, donde se almacena virtualmente todo el saber de la humanidad. "Se trata, recaló, de una revolución técnica que tiene dimensiones superiores a las que alcanzó el cambio del magnetófono por el disco en el sistema telefónico".

Otros ejecutivos de ECOM presen- taron en la rueda de prensa, informaron a su vez que las características de esta red, son la alta velocidad de transmisión, el escaso nivel de error, los bajos costos para los usuarios y la confiabilidad de la información.

□ Ciudades de Santiago, Valparaíso y Concepción quedaron conectadas con bases de datos de Estados Unidos

□ En 1982 todo el país contará con equipos especiales de comunicación de este tipo

Explicaron que un computador genera procesamiento de datos, en tanto que una red pública de transmisión de datos genera interconexión. Esto significa, precisaron, que cualquier abonado tiene acceso a ella durante las 24 horas del día, tiene un costo bajo y se puede trabajar con varios sistemas de distinta naturaleza entre sí.

COSTOS

Se indicó que la inversión básica de este sistema asciende a unos cien mil dólares, sumándole a ello la infraestructura que posee ECOM en la actualidad.

Añadieron los ejecutivos que una de las características del sistema es su economía y a manera de ejemplo mencionaron que cualquier usuario podrá obtener dos páginas de información desde Estados Unidos, utilizando los servicios inaugurados hoy, por 800 o mil pesos.

A través de esta red se puede conectar un computador de una marca a un terminal de otra marca, empleando una técnica que se llama interconexión.

INFORMACION BANCARIA

Al existir esta red pública, señalaron los ejecutivos, Chile tendrá la posibilidad de interconectarse a una red que está en Estados Unidos o un sistema en Chile que disponga de datos.

Actualmente, ECOM tiene dos bancos de datos. Uno sobre exportaciones agrícolas y otro organizado en combinación con una entidad privada. Se trata de una central de riesgos bancarios y, en el futuro, existirán bancos de datos en los que estará la información que necesita una financiera para tomar la decisión de invertir o no, rechazar o aceptar determinados créditos, conocer las características de una industria, qué nivel de endeudamiento tiene una persona, etc.

Cuando se necesite un antecedente científico, industrial, relacionado con la salud de las personas, la educación, etc., bastará con hacer una sencilla operación de digitación en un teclado del terminal computacional ubicado por ahora en Santiago, Valparaíso y Concepción, y la red de comunicación trasladará la pregunta en cuestión de segundos al banco de datos respectivo.



El Presidente de la Empresa Nacional de Computación e Informática, general José Mutis, inauguró ayer oficialmente la primera red pública de transmisión de datos entre computadores de Sudamérica, calificando el hecho como "histórico" para nuestro país.

Recursos externos serán analizados en seminario

Con la participación de destacados expertos y economistas nacionales y extranjeros se desarrollará entre los días 26 y 28 de noviembre próximo en Viña del Mar el seminario "Recursos externos para el desarrollo", organizado conjuntamente por la Corporación de Sociedades Financieras -CORFOFIN- y la Asociación de Bancos.

La información fue proporcionada ayer por el economista Rolf Lüders, quien añadió que la jornada fue concebida como una forma de contribuir al estudio, análisis e intercambio de experiencias en materia de políticas financieras.

Algunos de los temas que se abordarán en este seminario son: los flujos de capitales externos; los límites impuestos por el monto de la deuda externa chilena y los costos reales determinados por los mercados de capitales internacionales; el "spread" (diferencial de interés) para Chile; la discriminación entre las instituciones financieras extranjeras y chilenas para servir al mercado nacional; el rol de las corporaciones financieras en la intermediación del crédito externo y el efecto de los impuestos y las regulaciones con respecto a los movimientos de capitales externos sobre la disponibilidad y el costo del crédito en el país.

Tanto la agenda como el desarrollo del seminario permitirán a los participantes analizar e intercambiar opiniones, al más alto nivel, sobre la gestión de las instituciones financieras en el sistema vigente en el país.

Entre los delegados extranjeros que participarán en este seminario están el ex presidente del Banco Central de Argentina, Cesar Adolfo Díaz; el presidente de la Cámara Argentina de Compañías Financieras, Adolfo Aguilera; el presidente del Banco Central de Uruguay, José Gil Díaz y los economistas norteamericanos David Gill y Linda M. Koenig.

Entre los delegados nacionales estarán presentes el presidente del Banco Central, Sergio de la Cuadra; el presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, Javier Vial y el Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Miguel Ibáñez.

ECONOMIA

La Nación/9A

En 1981

Producto Geográfico nacional será de US\$ 33.300 millones

□ Rolf Lüders señaló que deuda externa que afronta el país "es completamente normal"

A una cantidad superior a los 33.300 millones de dólares alcanzará el Producto Geográfico Bruto Nacional en el presente año, según estimaciones efectuadas por el economista y vicepresidente del Grupo de Empresas BHC, Rolf Lüders.

que es un problema de cada una de esas compañías, ya que posiblemente esas empresas compraron fruta, tuvieron que venderla a un precio más bajo y perdieron dinero".

ERROR DE JUICIO

El personero añadió que —de acuerdo a recientes estudios— la deuda externa global del país durante este año será de alrededor de quince mil millones de dólares, lo cual "es completamente normal y perfectamente soportable por el país". Indicó que "esta deuda representará alrededor del 45 por ciento del P.G.B., porcentaje inferior a otras naciones en vías de desarrollo".

Por otra parte, Lüders se refirió a la difícil situación por la que estarán atravesando ciertas empresas exportadoras de fruta, las que —según él— no influirán mayormente en una variación en las tasas de interés debido a una hipotética contracción del crédito externo. Indicó que "si se produce una quiebra de esa empresa no sería similar al problema de CRAV. Subrayó que en todo caso estamos hablando todo en supuesto, porque yo realmente no tengo ninguna evidencia de un problema de esa naturaleza. Añadió que "efectivamente hay rumores y eso hay que reconocerlo, pero creo

Añadió que "dichas empresas posiblemente cometieron un error de juicio al fijarle un precio de compra a la fruta y eso obviamente no tiene nada que ver con el sistema económico".

Por otro lado señaló que "ahora se habla de algunas textiles que tienen algunos problemas y probablemente lo tengan ahora porque se demoraron demasiado en adaptarse a las nuevas condiciones que exige la política económica. Con el "boom" que se produjo en 1966-80 lograron sobrevivir, y ahora al primer remezón están sufriendo las consecuencias. El problema es de un ajuste un poco tardío".

Por otra parte se refirió a ciertas dificultades que —según algunas informaciones— estaría enfrentando un banco. En cuanto a ello, señaló que "es una apreciación muy difícil y una pregunta complicada. La situación de esa entidad dependerá mucho de cómo se maneje y la cantidad de recursos que estén involucrados en el problema".



El economista y vicepresidente de Empresas BHC, Rolf Lüders señaló que "la actual deuda externa que afronta el país es completamente normal para nuestra actual situación económica".

Sigue disminuyendo inflación en países de mayor desarrollo

WASHINGTON, 22 (AP).— El Fondo Monetario Internacional (FMI) dijo hoy que la inflación en los países industriales disminuyó su ritmo de crecimiento en junio por séptimo mes consecutivo.

La tasa anual de aumento de los precios al consumidor en esos países bajó en junio al 9,6 por ciento después de declinar consecutivamente cada mes a partir del 11,6 por ciento en noviembre de 1980, dijo el FMI.

No obstante, el ritmo de crecimiento de los precios volvió a subir en julio

en cinco de los siete países en los que hay datos disponibles correspondientes a ese mes. Se trata de Bélgica, Alemania Occidental, Noruega, Suecia y Suiza. Los precios bajaron en julio en sólo dos naciones, Finlandia y Holanda.

En su publicación mensual "International Financial Statistics", el FMI expresó también:

—Los países industriales tuvieron 47.200 millones de dólares de déficit comercial en la primera mitad de este año. El de junio ascendió a 6.600 millones de dólares.

—La mayor parte de las pérdidas registradas en julio por los países industrializados en sus reservas de divisas obedeció en gran medida a la intervención en los mercados cambiarios de sus bancos centrales.

—El índice de precios al por mayor, expresado en dólares y referente a 30 productos comercializados internacionalmente, bajó un 0,1 por ciento en agosto al 137,1 por ciento, su valor más bajo desde enero de 1979.

—El valor añadido del dólar de exportaciones de países industriales subió ligeramente en junio, mientras que el valor de sus importaciones permaneció sin cambios.

—La mayoría de los países industriales registró pérdidas en sus reservas de divisas en julio debido en gran medida a la intervención en los mercados cambiarios.

Al informar de un déficit comercial de 47.200 millones de dólares para los países industriales en la primera mitad de este año, que en junio fue de 6.600 millones de dólares, el FMI dijo que el déficit mayor de los registrados durante ese período correspondió a los Estados Unidos con 16.300 millones de dólares.

En el mismo período, Alemania Occidental y Japón registraron excedentes de 2.800 millones de dólares y de 800.000 dólares respectivamente.

Entre los países comerciales importantes, Francia tuvo un déficit de 6.700 millones de dólares y Suiza de casi 2.000 millones de dólares en la primera mitad de este año. Cerca de dos tercios del déficit de Francia en este período correspondió al primer trimestre.

El excedente de 2.800 millones de dólares de la primera mitad del año alcanzado por Alemania Occidental fue obtenido casi totalmente en el segundo trimestre, mediante un alza notable en sus exportaciones que llegó acompañada de un pequeño declive en el valor en dólares de las importaciones.

CORFO implementa sistema para predecir producción frutícola

Un moderno sistema de Pronósticos de Producción Frutícola, que permita a los productores del rubro, exportadores y agro-industria disponer de información objetiva y anticipada sobre las producciones y calidad de la producción frutícola en cada temporada, establecerá en un corto plazo la Corporación de Fomento de la Producción, de acuerdo a lo señalado ayer por el gerente de Desarrollo, comandante Edgardo Villalobos.

El personero indicó que "estos sistemas de pronósticos que se operan desde hace bastante tiempo en otros países productores de frutas, constituyen un elemento vital para el mejoramiento del proceso en general. Añadió que CORFO ha estado realizando desde el año 1978 investigaciones de carácter técnico, orientadas a establecer en Chile un sistema similar.

Añadió que "las metodologías investigadas y adaptadas a las condiciones de la fruticultura nacional, son aquellas utilizadas con éxito por parte del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y productores de ese país".

INVESTIGACIONES

El comandante Villalobos puntualizó que la imple-

mentación y el desarrollo de este moderno sistema proporcionará a Chile la siguiente información en forma anual y anticipada a la cosecha: volúmenes de fruta a cosechar, según especies y variedades por regiones, y una distribución de calibres que permitirá conocer qué tipos de fruta tendrá el país como oferta.

Entre los beneficios inmediatos que tendrá el funcionamiento de los pronósticos están: la programación ordenada de los procesos de cosecha y acondicionamiento del producto; una mayor eficiencia en el uso de la infraestructura del sector; una herramienta para una adecuada comercialización y disponibilidad de estadísticas continuas sobre producción.

Se indicó que la fase de investigación correspondiente a la especie, manzana se encuentra terminada. Durante el desarrollo de este proyecto por parte de CORFO se ha contado con la permanente asesoría de los expertos del Servicio de Reporter Estadístico del U.S.D.A. Clarence Dunkerley y Donald von Steen, los cuales participarán en el Seminario Frutícola que se llevará a efecto el 25 de septiembre en Viña del Mar.

□ Iniciativa -ya puesta en práctica en países desarrollados- trae consigo beneficios inmediatos

Movimiento bursátil

Base 30 Dic. de 1980 = 100	Indice Hoy	Indice Anterior	Variación (%)
RUBROS			
Bancarias y Financieras	90.34	90.77	-0.47
Agropecuarias y Forestales	125.62	126.08	-0.36
Mineras	108.12	108.12	+0.00
Industriales	68.27	68.19	+0.12
Servicios Varios	77.92	77.38	+0.70
SUB RUBRO INDUSTRIALES			
Alimenticias y Bebidas	85.06	84.26	+0.95
Construcción	91.10	91.04	+0.07
Productos Diversos	61.63	61.29	+0.55
Metalmeccánicas	44.48	45.12	-1.42
Pesqueras	46.07	47.04	-2.06
Prod. Químicos	75.29	75.29	+0.00
Textiles y Vestuario	90.81	90.81	+0.00
SUB RUBRO SERV. VARIOS			
Comerciales y Distrib.	68.63	66.60	+3.05
Inv. e Inmobiliarias	115.88	115.54	+0.29
Marítimas y Navieras	58.13	58.65	-0.89
Servicio Público	68.52	68.77	-0.36
Seguros	135.92	135.92	+0.00
I.G.P.A.	79.99	79.90	+0.11
I.P.S.A.	66.70	66.18	+0.79
Instrumentos Transados			
Oro Anonestado	1.888.350,00		1.96
Instrumentos Renta Fija	400.094,00		0.42
Acciones	23.977.830,00		24.90
Brokers (en rueda)	70.023.376,00		72.72
TOTAL GENERAL	96.289.650,00		100.00

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$			
	22 Septiembre 1981	23 Septiembre 1981			
CAR SERIE "E"	13,742333	13,747707			
CAR SERIE "F"	2,618265	2,619289			

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO
		(S)	(S)	(S)	(S)

INSTRUMENTOS MONETARIOS					
OAC 100	155	1.756.350	11.400.00	11.250.00	11.311.21
OAC 20	4	10.200	2.500.00	2.500.00	2.500.00
OAC 50	2	12.200	6.000.00	6.000.00	6.000.00

TOTAL MONETARIOS		1.888.350			

INSTRUMENTOS RENTA FIJA					
BUF-R 0280	250	294.531	96.00	96.00	96.00
EST-R 0378	100	105.563	100.00	100.00	100.00

		400.094			

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286.40	309.31	401.98
Asignación Movilización	255.43	275.88	358.51
Asignación Alimentación	312.61	337.62	438.77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823.01	888.85	1.155.15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694.67	3.990.24	6.222.85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185.71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200.00	1.300.00	1.300.00
Salario Imponible Agric.	2.958.28	3.194.92	Derogado
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2.638.14	2.847.03	4.447.39
Unidad Tributaria Agosto			2.097.00
Cuota de Ahorro Corvi (10 de Agosto al 11 de Septiembre)			50.50

Unidad de fomento

Valor de ayer: \$ 1.207,69
Valor de hoy: \$ 1.208,17
Valor de mañana: \$ 1.208,65

Monedas de oro

De cien pesos \$ 11.621
De cincuenta pesos \$ 5.811
De veinte pesos \$ 2.366

COSPELES DE ORO

De cien pesos \$ 11.409
De cincuenta pesos \$ 5.705

FUENTE: Banco Central

Seis personas fallecieron en accidentes de tránsito

Las causales son siempre las mismas, irresponsabilidad de conductores y peatones que no respetan las normas elementales de seguridad

Seis personas perdieron la vida en las últimas horas en accidentes de tránsito ocurridos en distintos puntos del país, según informó la Dirección General de Carabineros.

En Talcahuano, frente al número 2604 de Avenida Colón, se produjo una colisión entre el camión patente STM-32 de Quillón, conducido por Luis Morales Castillo, de 37 años, y el automóvil placa UBH-857 de Talcahuano, guiado en estado de ebriedad por Leocadio Molina Figueroa, de 45 años.

A raíz de la violencia del impacto, el chofer del automóvil resultó con lesiones de extrema gravedad, mientras que su cónyuge, Honoria Galaz Cofré, de 41 años, falleció cuando era ingresada al Servicio de Urgencia del Hospital "Las Higueras".

El accidente ocurrió en los instantes que ambos vehículos viajaban por Avenida Colón en dirección norte y el camión viró en "U" para tomar la pista contraria, siendo chocado en la parte posterior por el automóvil que transitaba a exceso de velocidad.

Los conductores fueron detenidos por Carabineros y puestos a disposición del Magistrado del Primer Juzgado del Crimen de este puerto.

MEJOR ARROLLADA POR CAMIONETA

En la esquina de las calles Pérez de Arce y Arturo Prat, en Punta Arenas, la camioneta conducida bajo la influencia del alcohol por José Héctor Cárcamo Vargas, arrolló y dio muerte a la menor Elsa Orfelia Tekay Vargas, de diez años de edad, quien intentó cruzar la calzada en forma sorpresiva.

El chofer causante del accidente fue detenido por personal de Carabineros y puesto a disposición del Juez del Primer Juzgado del Crimen de Punta Arenas.

El cadáver de la víctima fue levantado por orden judicial y enviado al Departamento de Medicina Legal del Hospital Regional.

TRACTORISTA MURIO EN VOLCAMIENTO

El obrero agrícola Modesto Yáñez Yáñez, de 35 años de edad, perdió la vida en las últimas horas del lunes, al volcar el tractor que conducía en un potrero del fundo "El Monte", situado a la altura del kilómetro cinco del camino de Villa Alegre a San Javier, en las cercanías de Linares.

El hecho se registró en los momentos que la máquina guiada por Modesto Yáñez cooperaba en el rescate

de otro tractor que había caído en un pantano y, al cortarse el cable de acero con que efectuaba el remolque, el vehículo avanzó bruscamente, cayendo a una pequeña depresión donde volcó.

El cadáver del tractorista fue levantado por orden verbal del Magistrado del Primer Juzgado del Crimen de Linares y remitido a la morgue local.

DESCONOCIDO FALLECIO EN ATROPELLO

Un desconocido de aproximadamente 40 años de edad, perdió la vida en la madrugada de ayer, al ser arrollado por un automóvil en el camino de Reñaca a Concón, en la V Región.

El atropellamiento se produjo cuando el hombre, de quien se desconocen mayores antecedentes, intentó cruzar sorpresivamente la carretera, siendo impactado por el automóvil patente EJE-578 de Viña del Mar, gobernado por Manuel Vázquez Verdejo.

El peatón falleció en el mismo sitio del suceso, y el chofer del automóvil se entregó voluntariamente a Carabineros, quedando a disposición del titular del Primer Juzgado del Crimen de la Ciudad Jardín.

Los restos de la víctima fueron remitidos al Departamento de Medicina Legal del Hospital Gustavo Frick, donde serán identificados.

OTRAS DOS VICTIMAS FATALES

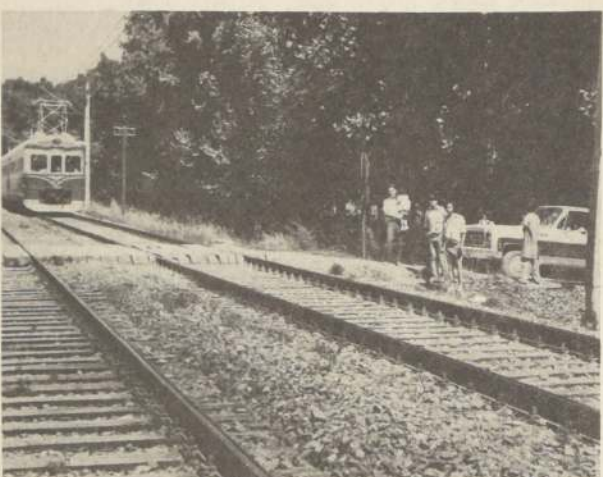
Otras dos personas perdieron la vida, al ser arrolladas por convoyes ferroviarios en Limache y Quillota, según señalaron fuentes policiales de la V Región.

El primero de estos accidentes se produjo en el kilómetro 143 de la vía férrea Valparaíso-Santiago, en las cercanías de la Estación Limache, luego que un indigente fue arrollado por el automotor que cumplía el servicio Santiago-Puerto.

La víctima fue identificada posteriormente por Carabineros como Luis Gutiérrez Suazo, de 35 años de edad, y su cadáver fue enviado a la morgue del hospital local.

El segundo hecho se registró en la vía férrea, en las proximidades de Quillota, en los momentos que el ciclista Fernando Aguilera Cabrera, de 35 años, intentó atravesar los rieles, sin percatarse de la cercanía del automotor.

El obrero resultó gravemente herido y falleció cuando ingresaba al Hospital Local, víctima de traumatismos múltiples y anemia aguda.



Vecinos contemplan el cruce ferroviario situado a la altura de la estación de Quillota, donde el automotor arrolló y dio muerte al ciclista Fernando Aguilera Cabrera de 35 años de edad.

Detenido cerebro de millonario asalto a empresa constructora

Se trata de un delincuente que quedó inválido a raíz de una herida de bala recibida durante un enfrentamiento con la policía

Los dos únicos detenidos en torno al asalto a la Empresa Constructora "Magri y Figueroa Limitada", Juan Ramón Oyarzún Williams y José Fernando Fritz Chail, de 34 y 29 años de edad, respectivamente, fueron puestos en la tarde de ayer a disposición del Magistrado del Cuarto Juzgado del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda.

Oyarzún Williams, quien quedó paralizado de sus piernas hace siete años, a consecuencia de un tiroteo con efectivos de la policía civil en el sector poniente de la capital, está acusado de ser el autor intelectual del atraco perpetrado el 21 de agosto contra las oficinas de la empresa constructora, situadas en Avenida Los Morros 10550, comuna de San Bernardo, oportunidad en que obtuvieron un botín de un millón 267 mil pesos en efectivo.

En esa ocasión, tres individuos —entre los que estaba Fritz Chail— se introdujeron en la obra con sus rostros cubiertos con gorros pasamontañas y dominaron a los cinco empleados, encañonándolos con revólveres de grueso calibre, arrebatándoles dos paquetes con dinero, uno de los cuales —que contenía seis millo-

nes de pesos— fue abandonado durante la huida, al saltar un muro de un metro y sesenta centímetros de altura.

En fuentes policiales se señaló que la diligencia aún no está concluida, ya que se espera que en los próximos días sean detenidos los dos integrantes de la banda que aún continúan prófugos, pero que están plenamente identificados.

Se informó que Oyarzún Williams, durante los primeros años de la pasada década tuvo tres enfrentamientos a tiros con la policía y que en el último recibió un impacto de bala en la espalda; quedando inválido y relegado a una silla de ruedas.

Posteriormente adquirió un automóvil, que lo acondicionó a sus necesidades físicas y, el mismo vehículo, fue empleado por el grupo de apoyo durante el asalto a la constructora.

Oyarzún tiene ficha de montero y asaltante en la Asesoría Técnica de Investigaciones y, entre otros delitos, figura el atraco perpetrado al Banco Sudamericano, de Morandé y Agustinas, en 1974, donde fue aprehendido por la policía.

Dos ataques cardíacos sufrió autor de asalto y doble crimen de Calama

Gabriel Hernández Anderson fue víctima de dos síncope las noches del 5 y del 17 de septiembre

Dos ataques cardíacos que lo mantuvieron al borde de la muerte sufrió en los últimos días el ex-jefe de la Central Nacional de Informaciones de Calama Gabriel Hernández Anderson, principal autor del asalto a la sucursal Chuquicamata del Banco del Estado y posterior doble homicidio del agente y un cajero de la misma entidad. La información fue entregada por fuentes fidedignas allegadas a la causa.

Trascendió asimismo que la defensa del acusado presentará, en las próximas horas, un recurso solicitando la autorización pertinente para que Hernández Anderson sea asistido por algún médico en forma regular y estable ya que sólo fue examinado en forma somera por el doctor Enrique Lareñas, pero su real estado se desconoce.

El primer síncope, de acuerdo a los antecedentes, lo sufrió la noche del 5 de septiembre en tanto que el otro se produjo 12 días más tarde, oportunidad en que fue asistido por el facultativo Lareñas.

La defensa del implicado, representada por su propio padre, un reconocido penalista de la zona, ha seña-

lado en reiteradas ocasiones que la ayuda médica no ha sido posible conseguirla ya que sólo puede ser autorizada por la magistrado Helvia Castrillón, quien reemplaza al Ministro en Visita extraordinaria Manuel Zañartu Vera, quien se encuentra enfermo, pero la jueza no se halla frecuentemente en Calama.

El proceso que incluye a otras tantas personas se encuentra radicado en el Segundo Juzgado del Crimen de la tranquila ciudad nortina, tribunal en que se constituyó extraordinariamente el Ministro Zañartu Vera, acogiendo una resolución de la Corte de Apelaciones de Antofagasta.

COMUNICADO CONJUNTO

El esclarecimiento de uno de los hechos de sangre más conmovedores de los últimos tiempos se produjo gracias a la acuciosa investigación practicada por los oficiales de la policía civil de Calama, quienes después de varios meses de intensas diligencias lograron ubicar y detener a uno de los involucrados en el asalto a la sucursal bancaria y posterior ase-



Dos graves ataques, que lo mantuvieron al borde de la muerte, sufrió el ex-jefe de la CNI de Calama Gabriel Hernández Anderson, principal implicado en el asalto y posterior doble crimen que sacudió a la opinión pública en Calama.

sinato del cajero Sergio Patricio Yáñez y del agente Luis Martínez Araya.

Posteriormente, un comunicado conjunto entregado por Investigaciones y la Central Nacional de Informaciones —CNI— indicaba que los ex-funcionarios de ese organismo Gabriel Hernández Anderson y su compañero Eduardo Villanueva Márquez, eran los responsables.



Con daños de consideración quedó el automóvil que guiaba en estado de ebriedad Leocadio Molina Figueroa y que se estrelló contra un camión, pereciendo en el accidente la cónyuge del chofer.

Fiscalía Militar

1 En libertad incondicional uno de los tres extremistas

Eugenio Cristián Pizarro Piña fue liberado, por falta de méritos, por el Fiscal Militar

Guillermo Rodríguez Morales, acusado de homicidio ante el Consejo de Guerra, presentó un recurso de protección a la Corte de Apelaciones

En libertad incondicional, por falta de méritos, quedó Eugenio Cristián Pizarro Piña, uno de los tres extremistas acusados de la muerte del funcionario de la C.N.I., Carlos Tapia Barraza, del atentado contra la vida de la mayor de Carabineros, Ingrid Olderoch y de otros treinta y ocho delitos.

La notificación fue efectuada a las 20.30 horas del lunes, por el Fiscal Juan Carlos Manns Giglio, quien comunicó a Pizarro Piña de su sobreseimiento definitivo en los diversos cargos por los cuales se encontraba acusado ante la Justicia Militar.

De acuerdo a lo declarado por el propio Eugenio Cristián Pizarro Piña a LA NACIÓN, fue detenido el 17 de agosto, a mediodía, en su casa ubicada en calle Licenciado Las Peñas N° 4666, a escasas dos cuadras del domicilio de la mayor de Carabineros Ingrid Olderoch.

Según su relato, diez funcionarios de Investigaciones ingresaron hasta su casa, portando un brazalete tricolor en su brazo derecho, lo detuvieron junto a su madre y hermana, y los condujeron hasta el Cuartel Central de la institución, ubicado en calle General Mackenna.

Una vez allí, conoció por primera vez a Adalberto Muñoz Jara y se reencontró con Guillermo Aurelio Rodríguez Morales, a quien había conocido superficialmente por haber sido "pololo" de su hermana.

La vinculación con Rodríguez Morales, según Pizarro Piña "fue ocasional ya que en ese entonces (marzo de 1981) visitaba a mi hermana junto con otro amigo suyo, Manuel Ríos, con quien estudiaba una carrera universitaria, la cual ignora cual es". "Ambos —prosigue el liberado— desaparecieron de mi hogar a mediados de junio, cuando terminé el romance con mi hermana. En ese entonces, yo trabajaba en la Embajada del Líbano".

Al día siguiente de su detención, fueron puestas en libertad la madre y hermana del apresado.

Luego de permanecer 18 días en poder de Investigaciones, fue traspasado a la Tercera Fiscalía Militar, donde el Fiscal Juan Carlos Manns dispuso su incomunicación por once días.

Después de tres interrogatorios ante la Justicia Militar, el miércoles 16 de septiembre, Eugenio Cristián Pizarro Piña, fue notificado que no iba a ser enjuiciado por el Consejo de Guerra, y el lunes recién pasado fue puesto en libertad incondicionalmente, por falta de méritos.

RECURSO DE PROTECCIÓN

Guillermo Rodríguez Morales, el único extremista acusado de la muerte del funcionario de la C.N.I., Carlos Tapia Barraza y sometido a Consejo de Guerra por éste y otros tres delitos conexos, presentó ante la Corte de Apelaciones, un recurso de protección solicitando su juzgamiento por la Justicia ordinaria.

Rodríguez Morales, actualmente detenido en la Cárcel Pública conjuntamente con Adalberto Muñoz Jara, solicita al Tribunal que ordene "no innovar", es decir, que se suspenda el Consejo de Guerra hasta que la Corte de Apelaciones se pronuncie al respecto.

El documento sostiene que "la persona cuya muerte se me imputa no es miembro de las Fuerzas Armadas y de Orden; había jubilado hace tiempo como miembro de ellas. La circunstancia que trabajara para la Central Nacional de Informaciones no lo ubica dentro de este contexto, hecho que aparece de manifiesto al tenor de lo establecido en el Art. 90 de la Constitución Política del Estado".

Finalmente, solicita "tener por interpuesto el presente recurso de protección en mi favor y en contra de la resolución del Comandante en Jefe de la II División del Ejército que convocó a un Consejo de Guerra para juzgarme, todo en virtud de lo establecido en el Art. 20 de la Constitución Política del Estado y Auto Acordado de la Excelentísima Corte Suprema, acogiendo en definitiva y decretar, que, en todo caso ha de juzgarme el Tribunal que corresponda de acuerdo con la ley, con las instancias y recursos que la ley concede".

Asimismo, pide que se oficie al mismo jefe militar, para que informe a la Corte de Apelaciones que es efectiva la convocatoria del Consejo de Guerra y de "que la persona cuya muerte se me acusa, no era, a la fecha de su muerte, miembro activo del Ejército, Armada o Fuerza Aérea, ni de Carabineros ni de Investigaciones".

La Corte de Apelaciones deberá fallar el recurso de protección dentro de la presente semana.

2 Excluido extremista de Consejo de Guerra

Adalberto Muñoz Jara será procesado por la Segunda Fiscalía Militar por infracción a la Ley de Control de Armas

El brigadier general Osvaldo Hernández Pedreros dispuso que el extremista Adalberto Muñoz Jara fuera excluido del Consejo de Guerra convocado para el viernes 9 de octubre, a las 9 horas, en el Regimiento "Tacna".

El dictamen del Comandante en Jefe de la II División del Ejército se encuentra consignado en el decreto que dispuso la postergación del Consejo de Guerra (del 23 de septiembre al 9 de octubre). Esta resolución fue notificada, pocos minutos después de las 14 horas de ayer, al abogado Luis Hermosilla, defensor de Muñoz Jara.

El mismo profesional informó a LA NACIÓN que el Fiscal Militar Juan Carlos Manns Giglio le había comunicado la decisión del jefe militar, informándole que su defendido sería procesado por la Segunda Fiscalía Militar, bajo el procesamiento penal de tiempo de paz.

Adalberto Muñoz Jara se encuentra acusado de infracción a la Ley de Control de Armas que, en su artículo 9°, sanciona a "los que poseyeran o tuvieran armas de fuego, cualquiera sea su calibre, partes o piezas de las mismas, además de municiones o explosivos, sin la debida autorización o inscripción".

El mismo texto legal contempla una pena de 61 días a 10 años de prisión por este delito.

En poder de Muñoz Jara fueron encontradas dos armas de fuego. El acusado fue detenido por la Brigada Investigadora de Asaltos a mediados de agosto pasado, y en su domicilio, fue

también arrestado Guillermo Aurelio Rodríguez Morales cuando éste último llegaba hasta el lugar. Posteriormente fue colocado a disposición de la Justicia Militar en virtud de una solicitud del Ministerio del Interior para ser procesado en tiempo de guerra.

El Fiscal Manns, luego de instruir el sumario pertinente, determinó acusar a Adalberto Muñoz Jara de la misma infracción a la Ley de Control de Armas, pero bajo el procesamiento penal de tiempo de guerra, que conlleva un mínimo de cinco años y un máximo de veinte años de prisión.

De acuerdo a esta resolución, Muñoz Jara será sólo acusado de este delito, excluyéndose su participación en la muerte del funcionario de la C.N.I., Carlos Tapia Barraza, en el atentado contra la mayor de Carabineros Ingrid Olderoch, y de otra treintena de delitos más.

DESISTIMIENTO DE RECURSOS

Luego de la notificación excluyente del Consejo de Guerra, el abogado Luis Hermosilla informó que se desistió de los recursos de amparo y de protección presentados en favor de su defendido ante la Corte Marcial y de Apelaciones, respectivamente.

En ambas instancias judiciales se solicitaba que Adalberto Muñoz Jara fuera excluido del Consejo de Guerra pues el delito por el que está acusado no era susceptible, jurídicamente, de ser conocido por ese especial tribunal.

SINTESIS POLICIAL

TRES PERSONAS PERECIERON AHOGADAS EN LA ZONA SUR

SANTIAGO.— Tres campesinos perdieron la vida ahogados por la mersión, en accidentes ocurridos en los ríos Bueno y Claro, según informó Carabineros.

En el Río Bueno, sector de Chanco, al interior de La Unión, volcó un bote a remos, falleciendo sus ocupantes, identificados como Antonio Gonzalo Gallardo Avilés y Leandro Ulloa Huenschubala, de 22 y 28 años de edad, respectivamente.

El cadáver del primero fue encontrado por Carabineros junto a la embarcación, mientras que el otro naufragó en un río cercano, donde se encontraban intensos rastros de la víctima para ubicar los restos del ocupante de la pequeña embarcación.

El accidente se produjo debido al fuerte oleaje, que arrastró el bote y lo destruyó al estrellarlo contra el roquerío.

Por otra parte, el trabajador agrícola Sergio Campos Norambuena, de 26 años de edad, murió ahogado por inmersión, al caer desde su calagadura, mientras vadeaba el Río Claro, frente al fundo "La Isla", al interior de Talca.

El hecho se registró cuando el campesino arreaba un grupo de caballos y el animal que montaba se encabrió justo en el momento que se encontraba en el centro del curso de agua.

El cuerpo de Campos Norambuena aún no ha sido rescatado y en su búsqueda participan funcionarios de Carabineros, campesinos y vecinos.

FRUSTRAN MILLONARIO ROBO EN UN CENTRO COMERCIAL

VILLA ALEMANA.— La decisión y oportuna acción de un rondón evitó que dos antisociales desvalijaran diversos negocios de un centro comercial de esta comuna.

De acuerdo a lo informado por la policía, el hecho ocurrió en la madrugada del lunes cuando el rondón a cargo del edificio "Establecimientos Torres", ubicado en el Paseo Los Héroes, en calle Latorre, sorprendió a dos sujetos rompiendo uno de los vidrios de un local, para robar un aparato electrónico, el rondón al percatarse de lo sucedido encará a los individuos, quienes huyeron del lugar.

NO APARECEN AUTORES DE NUMEROSOS ROBOS

VALPARAISO.— Intensas diligencias realizan efectivos de la policía civil para aclarar, a la brevedad, varios robos y atracos registrados en la última semana en esta ciudad.

Los delitos de mayor trascendencia que tienen movilizadas a las Brigadas de Investigaciones de Valparaíso, se produjeron en el servicio COPEC de avenida Santos Ossa, de donde los ladrones tras abrir un forado en el techo, se llevaron aproximadamente un millón de pesos en especies y dinero.

El segundo hecho que provocó conmoción en la ciudadanía, ocurrió ayer poco antes del mediodía, cuando dos antisociales asaltaron en el centro del sector Alameda al comerciante Luis Lera Loyola, robándole, previa reducción y sustracción, (lo ocultaron en el portamaleas de su vehículo), la suma de 700 mil pesos, la que iba a depositar a un banco del lugar.

Pese a los operativos efectuados en distintos puntos de la comuna, principalmente en aquellos conflictivos, donde existen "calefas" para los delincuentes, no ha sido posible encontrar una pista que permita la identificación y posterior captura de éstos.

ASALTADO TAXISTA

SANTIAGO.— Diversas diligencias realizan efectivos de Carabineros y de Investigaciones para detener a dos desconocidos que en la madrugada de ayer asaltaron al taxista Oscar Gallardo González, luego de abordarlo en la intersección de Agustinas y Ahumada.

Según lo manifestado por la víctima, los desconocidos, portando armas de fuego subieron a su taxi patente GZA-129, de Conchalí, solicitando ser trasladados a Santo Domingo esquina de Calle, lugar en que redujeron quitándole la suma de 400 pesos.

CONDUCTOR EN ESTADO DE EBRIEDAD ATRAVESO EL PATIO DE UNA CASA

VIÑA DEL MAR.— Un conductor que guiaba en completo estado de ebriedad, provocó un espectacular accidente, donde luego de derribar un muro, atravesó el patio de una vivienda.

El accidente se registró a una de la madrugada de antaayer cuando por la Avenida Ferri, Carlos Caño, guiaba la patente DRH-721 de Valdivia, en dirección sur. Debido al paraíso, en dirección sur, el conductor, se salió de su pista de circulación derribando el muro del patio de la casa número 545 de la ampliación Villa Dulce Norte, para terminar su loca carrera a tres metros de una quebrada.

A consecuencia de los sucesivos impactos, los acompañantes de Caño, identificados como Eduardo Román Campo, de 51 años, sufrió heridas cortantes en los muslos y piernas, mientras que el menor de 14 años Antonio Román Fuentes, se lo quedó con heridas leves.

El conductor que fue detenido por la responsabilidad que le cabe en el accidente, resultó ileso.

Deudas impagas Demandas judiciales en contra de Elías Figueroa

Postergado remate de bienes embargados por falta
de oponentes en la licitación

El remate de cuatro propiedades del futbolista profesional Elías Figueroa fue postergado para una nueva fecha, luego que no se presentaron oponentes a la licitación de los bienes raíces, que debió efectuarse el 16 de agosto de ayer en dependencias del 13º Juzgado Civil de Santiago.

Minutos después de la hora indicada, al constatar que no existían oponentes, la magistrada subrogante del tribunal, Rosa María Maggíe Ducocq, resolvió suspender el acto, que se reanuda a una demanda ejecutiva presentada por el Banco Hipotecario de Chile en contra de Figueroa.

Con fecha 19 de diciembre de 1980, Elías Figueroa solicitó un préstamo de 6 mil 497,67 Unidades Fovis (poco más de siete millones de pesos) a la entidad bancaria, el que le fue concedido pagadero al 18 de abril de este año.

Por estos efectos, el jugador profesional firmó un pagaré y consignó una hipoteca hipotecaria consistente en los bienes de dominio de sus propiedades, en la calle Condor números 1202, 1250, 1288 y de Avenida Bulnes 411.

Al no efectuarse el remate judicial, el acreedor (Banco Hipotecario) solicitó una nueva fecha para la concreción.

Hasta el tribunal, concurrió el abogado Domingo Cuadra, quien representa al Banco Hipotecario, para imponerse de la situación.

OTRA DEUDA INSOLUTA

Por otra parte, en el Noveno Juzgado Civil de Santiago, la empresa de Curtidos "Dagorret S.A.", a través del abogado Daniel Sánchez Reusser, presentó otra demanda ejecutiva por el no pago de una deuda de 300 mil pesos, consistente en dos letras ya vencidas, en contra de Elías Figueroa.

Los dos documentos protestados llevan fecha de vencimiento 25 de febrero y 25 de marzo de este año, con un valor de 149 mil 235 y 143 mil 979 pesos, respectivamente.

En el respectivo expediente, N° 2002-81, se consigna que Figueroa fue notificado en tres oportunidades de esta situación, una en su domicilio comercial de Monjitas 454, oficina 206, y las otras dos en el complejo deportivo "Juan Pinto Durán", mientras participaba en la concentración de la Selección de Chile.

La empresa "Dagorret" se hizo parte en el embargo de las cuatro propiedades de Figueroa, cuyo remate judicial fue suspendido.



El abogado Domingo Cuadra, representante del Banco Hipotecario de Chile, abandona el tribunal luego de imponerse de las postergaciones del remate de cuatro propiedades de Elías Figueroa.

TRIBUNALES

BOLSA DE COMERCIO

La Primera Sala de la Corte de Apelaciones verá, esta tarde, un recurso de protección presentado por la Bolsa de Comercio de Santiago en contra del Ministerio de Educación por la declaración de monumento nacional que afecta al inmueble bursátil.

En subsidio de esta denominación, la entidad solicita la suma de 400 millones de pesos por las posibles pérdidas patrimoniales que conlleva la declaración de monumento nacional.

CLUB "REGINE"

Esta tarde, la Sexta Sala deberá resolver sobre la solicitud de libertad provisional presentada por los propietarios del incendiado Club "Regine". Mario Vilensky y Pablo Rosenthal, acusados del siniestro intencional del recinto. En la misma oportunidad se alegará la exoneración de Víctor Goldsmith Figueroa, administrador del mismo establecimiento.

AMPARO DE FAMILIA

La Corte de Apelaciones solicitó diversos informes a los Ministerios del Interior y de Relaciones Exteriores sobre la prohibición de ingreso al país de la familia compuesta por Leopoldo Sáez González, su esposa Luisa Medina Morales, y la hija, de cuatro años de edad, del matrimonio, Virginia Sáez Medina.

En favor de estas tres personas fue presentado un recurso de amparo el pasado 15 de septiembre por su retención y posterior expulsión del país.

RODRIGO GANA

El Servicio de Impuestos Internos presentó un recurso de queja ante la Corte Suprema solicitando que deje sin efecto una resolución de la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones que dictaminó la anulación de la encarteración de reo de Juan Carlos Rodrigo Gana Correa por evasión tributaria.

Gana Correa había sido encarcerado reo por el 23º Juzgado del Crimen acusado de delitos tributarios por \$ 13.500.000, hecho ocurrido durante los años tributarios 1975 a 1979.

CONCEDIDA EXTRADICION

La segunda sala de la Corte Suprema, confirmó la extradición solicitada por el Gobierno francés para el ciudadano de esa nacionalidad Eric Marin Bonjean, autor de homicidio.

El Tribunal informó el fallo del día primero del presente mes al Presidente de la Corte de Suprema Israel Bórquez, quien actuó como juez sentenciador.

La resolución significa que Marin Bonjean será puesto en los próximos días a disposición de la Policía Internacional, para ser remitido a su patria.

El ciudadano francés confesó en la investigación realizada por Bórquez, haber inferido tres puñaladas mortales a su connacional Patrick Marquet, en la ciudad de Tours (Francia), el 25 de febrero del presente año.

Marin Bonjean, tras el homicidio, viajó a Chile con identidad falsa que sustrajo a otro ciudadano francés.

Con daños de consideración quedaron los dos microbuses y el automóvil, que colisionaron anoche en San Diego esquina de Tarapacá, dejando cuatro heridos graves.

Adhesión del Gobierno a Sociedad Chilena de Historia y Geografía

La total adhesión del Gobierno a las metas que persigue la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, que ayer cumplió 70 años de vida, fue dada a conocer anoche por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez, en la ceremonia de celebración oficial de este organismo.

En la oportunidad el personero, a nombre del Estado, formuló votos porque la obra de chilendidad realizada por ese organismo continúe en el

tuturo, "siendo tan fecunda como lo ha sido en su honroso pasado".

"A través de 148 números de su prestigiosa revista, continuó diciendo Campos Menéndez, ha contribuido a enriquecer el conocimiento de aspectos muy interesantes del pasado de Chile y de su vasto territorio. Esta obra de divulgación científica e intelectual ha sido una verdadera siembra generosa y fértil de un sentimiento fuerte y profundo de chilendidad".

Entre estas investigaciones destaca la Colección de Historiadores de

Chile, de Diego Barros Arana; Geografía Descriptiva de Chile y Mensura General de Tierras, de Ginés de Lillo.

En esta ocasión se inauguró en la Galería Azul de la Biblioteca Nacional una exposición retrospectiva que recoge valioso testimonio de la obra realizada por la Sociedad en el transcurso de su existencia.

La Sociedad Chilena de Historia y Geografía nombró como miembro honorario al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Operativo de extensión de áreas verdes programan en Viña del Mar

Se llevará a cabo este sábado en distintos sectores de la Ciudad Jardín

Viña del Mar en una ciudad florida, plena de parques, prados, jardines y flores.

El programa de hermoceamiento, que continuará posteriormente en otros sectores, se iniciará en la Avenida Libertad, San Martín y Seis Puntos, entre Uno y Quince Norte.

El alcalde Edmundo Crespo Piza-

no, en el curso de la semana, en reuniones con los técnicos municipales y personal de parques y jardines planificará la acción a desarrollar desde el día 26, programándose los restantes sectores, de acuerdo a un estudio e inspección de lugares donde existen terrenos aptos para aplicar esta iniciativa.

EMPORCHI multará permanencia excesiva de los contenedores

VALPARAISO.— La Empresa Portuaria de Chile dispuso que se aplique una multa de 30 dólares diarios por toneladas por una permanencia superior a cinco días de los contenedores en el interior de los recintos del puerto.

Los usuarios fueron notificados estableciéndose cinco días para descargar los módulos metálicos. El mismo plazo rige para los receptáculos vacíos.

PLAZA DE CONTENEDORES VACIOS

Por su parte, el administrador del puerto, Iván Leiva González, reiteró que sólo hasta fines del presente mes se permitirá el depósito de contenedo-

res vacíos en el primer terminal marítimo del país. Actualmente hay cerca de 3.000 módulos metálicos en los recintos portuarios, con más de mil de ellos vacíos. El acopio en los diversos sectores, en largas filas de hasta tres contenedores por alto, es impresionante.

DESCARGA DE FRUTAS

La EMPORCHI, en su plan de optimización del puerto, dio a conocer a los importadores de fruta tropical —plátanos y piñas— que ella no podrá ser desembarcada mientras no se disponga de la documentación reglamentaria. Esta medida tiende a evitar el atasco de camiones que esperan carga, congestionando los sectores portuarios.

Profesores formarán grupos teatrales en los colegios

Con una charla sobre la "Iniciación del teatro y dirección", a cargo del actor Ramón Núñez, se inicia hoy el primer ciclo teórico-práctico de formación teatral dirigido a 60 profesores de enseñanza básica y media de la Región Metropolitana.

Esta actividad la organizó el Área de Cultura de la Secretaría Ministerial de Educación de esta región mediante un convenio con la Corporación de Extensión Artística de la Universidad Católica de Chile.

Entre los objetivos de estas jornadas figura el proporcionar los conceptos básicos sobre diferentes especialidades del teatro con el fin que dichos maestros los apliquen en forma práctica, en el tiempo libre de los alumnos.

Los profesores asistentes a estos cursos pertenecen a 22 comunas de la Región Metropolitana y se seleccionaron según el interés demostrado frente a este quehacer artístico.

DESTACADOS PROFESIONALES

Estas sesiones se efectuarán en la Casa Central de la Universidad Católica, Alameda 340 y serán dictadas por destacados profesionales del campo teatral.

51 millones de pesos para municipalidades rurales

El aporte extraordinario que beneficia a 21 municipalidades, aprobado por el Ministerio de Hacienda, que asciende a más de 50 millones de pesos, fue calificado como una medida "excelente y muy positiva" por los alcaldes de María Pinto y Parral, Francisco Cosabal y Horacio Villablanca, respectivamente.

El decreto apareció publicado ayer en el Diario Oficial y lleva el número 574.

Horacio Villablanca, señaló a LA NACIÓN que el hecho era muy positivo por cuanto en Parral estaban trabajando en el área social, sector al cual han destinado gran parte del presupuesto. Agregó que están efectuando obras de reposición en alcantarillado, además de las construcciones de pavimento en calles y aceras principales. "Este aporte extraordinario es una gran ayuda que nos permitirá favorecer al sector con mayores necesidades".

Francisco Cosabal, alcalde de María Pinto, manifestó por su parte que la medida era excelente por cuanto

dicho aporte les permitirá encarar mejor la nueva responsabilidad en el área educacional. "De esta forma, se está haciendo efectivo una vez más el deseo real del Gobierno de ayudar a los sectores más desposeídos lo que se concreta en esta colaboración a las comunas rurales que son las más necesitadas".

Por su parte el secretario municipal de San Pedro, Raúl Maggi, destacó que el aporte permitiría al municipio contar con mayores fondos que serán destinados al área social, "tarea a la que nos hemos abocado preferentemente, en cumplimiento de las disposiciones emanadas por la Intendencia, en ese sentido", dijo el edil.

El aporte extraordinario otorgado por el Ministerio de Hacienda favorece a las siguientes comunas: Iquique, Curacaví, Alhué, María Pinto, Melipilla, San Pedro, Linares, Retiro, Río Bueno, Mafil, Corral, Lago Ranco, Futrono, La Unión, Longaví, Colbún, Parral, Yerbabuena, Lanco, San José de Mariquina, Los Lagos y Arica.

Se inicia curso de postgrado en Concepción

CONCEPCION.— Con la participación de los doctores Colomba Noreño, del Hospital San Juan de Dios; Gloria Valdés y Pedro Martínez, del hospital clínico de la Universidad Católica; Carlos Saieh, del hospital Luis Calvo Mackenna, y docentes de la Universidad de Concepción, se desarrollará entre mañana y el sábado 26, el curso de postgrado en Nefrourología pediátrica.

Investigan homicidio de empleado de una hostería

Su conviviente y el dueño del establecimiento están detenidos por la responsabilidad que puedan tener en el crimen

RANCAGUA. (Especial para LA NACIÓN).— Efectivos de las policías civil y uniformada se encuentran investigando el asesinato del empleado de la Hostería Cachapal, Juan Segundo Vázquez Salinas, de 30 años de edad, cuyo cadáver fue hallado en medio de un charco de sangre, en uno de los patios del inmueble.

El hecho de sangre quedó al descubierto cuando la propia conviviente del trabajador identificada como Edith del Tránsito Benavides Ríos encontró el cuerpo en un corredor del establecimiento situado en la Carretera Longitudinal Norte sin número. Inmediatamente, con la ayuda de otras personas, lo trasladó hasta el centro asistencial más cercano, pero los facultativos nada podían hacer ya que el hombre había dejado de existir momentos antes.

Conocido el hecho oficiales de Carabineros e Investigaciones se constituyeron en el sitio del suceso para iniciar las indagaciones de rigor, oportunidad en que fueron detenidos el propietario de la hostería individualizado como Idelfonso Yáñez Valenzuela, de 44 años y la compañera del occiso.

Sin embargo, se informó que ambas personas sólo fueron "retenidas" como sospechosas, pero que en ninguna forma ha sido probada su participación directa o indirecta en el crimen que conmovió a los tranquilos habitantes de Rancagua.

IDENTIFICADO EL ASESINO

Aunque los detectives han tomado todas las providencias del caso y mantienen detenidas a varias personas se supo que el homicida está plenamente individualizado ya que se trata de un amigo de la víctima conocido, hasta el momento, como Juan Salas.

El presunto autor fue encarcerado a todas las unidades del país y se estima que su aprehensión podría producirse de un momento a otro, pero lo más probable es que se desconoce. No obstante, se trabaja sobre la base de un hecho con características pasionales ya que de acuerdo a versiones provenientes de la ciudad, Edith Benavides Ríos también estaba ligada sentimentalmente al criminal, pero dicha teoría no está confirmada.

Juan Segundo Vázquez Salinas, fue ultimado de una certera cuchillada en el abdomen que le provocó la mortal herida corto punzante. Asimismo se dijo, en fuentes policiales, que existía la posibilidad de que el autor del homicidio haya viajado a Santiago a fin de eludir la acción de los detectives, razón por la cual fue alertada la B.H. capitalina además de los efectivos de Carabineros de la Región Metropolitana.

El caso quedó en manos del titular del Primer Juzgado del Crimen de Rancagua, quien decretó una serie de diligencias, luego de extender una orden amplia para investigar.

Tres muertos en choque entre un bus y un camión maderero

ARICA.— Poco después de las 20.30 horas de ayer, una colisión ocurrida en el sector norte de la ciudad dejó como trágico saldo tres muertos y trece heridos, muchos de ellos graves.

De acuerdo con los datos que se pudieron obtener al cierre de esta edición, el grave accidente ocurrió cuando un microbús del recorrido número 6 trató de adelantar a un camión en calle Ramato Rocca, entre

Chapiquiña y Azola. El camión, conducido por Héctor Cáceres, iba cargado con maderas, las cuales, al igual que mortíferas lanzas, se introdujeron a través de la carrocería del vehículo de pasajeros con mortales consecuencias.

Hasta el momento sólo había sido identificada una de las víctimas fatales, Juana Restrepo.

Entre los heridos graves se encuentra el chofer del microbús, Osvaldo Jiménez.

4 heridos en triple colisión

Cuatro personas resultaron gravemente heridas anoche, a raíz de una triple colisión ocurrida en la esquina de las calles Tarapacá y San Diego, en la comuna de Santiago.

De acuerdo a las primeras informaciones, el accidente se registró a las 22.05 horas y en él participaron el microbús patente OKA-210 de La Cisterna, conducido por Francisco Villarroel Arancibia, el microbús plancha HAN-538 de Conchalí, guiado por Juan Aguilera, y el automóvil matrícula FJU-455 de Viña del Mar, gobernado por Raúl Moreno Collins.

sufrieron lesiones graves el chofer del automóvil, Raúl Moreno, Ana Espinoza Reyes, Alicia Escobar Sandoval y María Rojas Escobar.

Todos los lesionados fueron conducidos hasta la Posta Central, donde quedaron internados.

Los conductores fueron detenidos por Carabineros de la Cuarta Comisaría y puestos a disposición de la Justicia del Crimen.

Personal de la Comisaría Investigadora de Accidentes del Tránsito (CIAT) trabaja en el lugar con el objeto de establecer las causas de la triple colisión.



Cinco mil pobladores de Miraflores Alto beneficiados en operativo social

□ También resultaron favorecidos 1.500 alumnos de la escuela de ese sector viñamarino

VIÑA DEL MAR.— Un total de 1.500 alumnos de la escuela del sector y alrededor de 5.000 pobladores de Miraflores Alto fueron beneficiados con el gran operativo realizado ayer en este populoso barrio y que fue coordinado por la Escuela de Armamentos de la Armada Nacional, con asientos en Las Salinas.

El operativo de acción social, que se centró en la Escuela 329, se realizó durante todo el día y en él participaron instituciones y servicios tales como el Cantón de Reclutamiento, Club de Leones, Comité de Ayuda a la Comunidad, Defensa Civil, Departamento de Higiene Ambiental, Registro Civil, Impuestos Internos,

Secretaría de la Mujer, Municipalidad, Carabineros y el personal de la Escuela de Armamentos.

En primer lugar, la acción, según lo informó el teniente segundo de la Armada, Humberto Gasken, coordinador del operativo, estuvo centrada en la prestación de servicios de salud, como atención dental, médica, ginecológica y pediátrica. Además, se cortó el pelo a los pobladores y alumnos y se efectuaron tratamientos de pediculosis.

El personal del Registro Civil, preferentemente, atendió la entrega de cédulas de identidad, mientras que los del Cantón de Reclutamiento procedieron a la inscripción de los jóvenes en edad de cumplir con su servicio militar.

Al mismo tiempo, la Municipalidad instruyó a los pobladores acerca de las personas que se podrán beneficiar con la entrega del subsidio familiar, medida adoptada recientemente por el Supremo Gobierno.

Impuestos Internos, por su parte, hizo entrega del Rol Único Tributario, documento indispensable para postular al mencionado subsidio.

ENTREGA DE ALIMENTOS
Durante el operativo, el Jefe de la Quinta Comisaría de Carabineros, mayor Gustavo Godoy Descouvières, dio inicio simbólicamente a la entrega de alimentos a los pobladores que habían sido favorecidos, previa encuesta social. Los artículos no perecibles, fueron donados por el personal de la policía uniformada, quienes de esta manera se plegaron a la eficaz acción de carácter social.

Por otro lado, el Comité de Ayuda a la Comunidad, que es presidido por Gloria Parro de Crespo, entregó ropa de vestir, de cama, colchones y zapatos.

El Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud recorrió el sector casa por casa, sanitizando los pozos, negros y vacunando contra la rabia a los animales.

El personal de la Escuela de Armamentos, aparte de efectuar un heroseamiento general del establecimiento educacional, que consistió en reparación del cierre, trabajos de gasfitería, arreglos de techos y otros, realizó trabajos de pintura y arreglo general de las unidades vecinales números 68 y 70.

La Municipalidad procedió a la entrega de fonolitas y materiales de construcción.

Durante el operativo social, se hicieron presentes en el sector el alcalde de Viña del Mar, Edmundo Crespo Pisano y el director de la Escuela de Armamentos de la Armada, capitán de navío, Mario Ibarra Valenzuela.



1.500 alumnos de la Escuela Básica 329 y 5.000 pobladores de Miraflores Alto fueron favorecidos con el operativo cívico realizado ayer y que estuvo Coordinado por la Escuela de Armamentos de la Armada.

Sicóloga tomará examen a choferes de EMPORCHI

VALPARAISO.— La Empresa Portuaria de Chile informó que los conductores de maquinarias pesadas, en especial las grúas "Taylor", portacontenedores, deberán rendir una prueba psicotécnica ante una psicóloga especializada.

La prueba consiste en un test que consta de 375 preguntas aproximadamente. Las respuestas reflejarán si el trabajador es apto, psicológicamente, para operar los equipos.

POSTERGAN DEMOLICION

EMPORCHI postergó la demolición de los almacenes de la cuarta sección del puerto, donde daría paso a una gran explanada para el acopio de contenedores, anexa a la del sitio 5.

Próximamente, se convocará a licitación para realizar en forma conjunta la demolición de los almacenes, la compactación del terreno y posterior pavimentación, todo en una sola propuesta por parte de los interesados.

Las propuestas públicas se solicitarán una vez que se tenga el informe sobre mecánica de suelos que se encargó con anterioridad. Los trabajos se iniciarán en el curso del presente año, dentro de planes de modernización del terminal de contenedores.



La comuna de Viña del Mar, con un total de 241 mil 906 metros cuadrados de obras aprobadas, mantiene el record nacional porcentual de construcciones.

Viña es líder en construcción habitacional en todo el país

VIÑA DEL MAR.— La comuna de Viña del Mar, con un total de 241 mil 906 metros cuadrados de obras aprobadas, de enero a agosto de este año, y una cantidad similar en ejecución, mantiene el record nacional porcentual de construcciones, de acuerdo a la dimensión de su radio urbano.

Según lo dan a conocer estadísticas de la Cámara Regional de la construcción y de la Dirección de Obras de la Ciudad Jardín el año pasado se registraron durante todo el año permisos de edificación por 233 mil 100 metros.

BOOM HABITACIONAL

La ciudad que registra un boom de este sector de la economía desde 1978 a la fecha, exhibe al visitante numerosas obras en ejecución que dan trabajo a más de 16 mil trabajadores.

Entre estas destacan el conjunto "Torres del Sol", de SOCONOR, que comprende dos torres de 22 pisos cada una en Ocho Norte y Poniente. Las obras recién iniciadas de "Playas del Mar" junto a Playa Acapulco, en San Martín y las "Torres del Pacífico", en la misma avenida.

Recién terminado está el edificio "Libertad Centro", en Libertad y Seis Norte, que enriqueció un importante sector de esta avenida. Fue levantado por Ingeniería y Construcción Carmi y González, una de las más importantes empresas de Viña del Mar.

A esta misma firma pertenecen "San Antonio Centro" en plena ejecución en San Antonio esquina Once Norte y que está destinado a ingresos medios en un vasto sector comercial. Comprende dos torres de siete pisos y 56 departamentos en total. Además de una plaza comercial con 90 locales. El edificio "Chorrillos" con 42 nuevos departamentos.

En Ñuñuca destacan edificios de agrado y veraneo, espaciosos y de alto costo. Entre ellos "Los Arcos" y "Gloria".

Erradicado el analfabetismo en provincia de San Antonio

SAN ANTONIO.—(Augusto Lobos Valdés, corresponsal).—Dentro de la

labor que el Gobierno ha encomendado al Ministerio de Educación, se consideró, en primera instancia, la erradicación del analfabetismo.

Hace pocos días, esta Secretaría de Estado puso fin a su campaña en la Quinta Región y completó los planes especiales que había confeccionado a fin de terminar con el analfabetismo, debido a que su aplicación ya no era necesaria. En esta región el 95 por ciento de sus habitantes ha aprendido las primeras letras y ya no ocupa el dígito nulo para identificarse. El éxito no ha podido ser más espectacular.

EN SAN ANTONIO

Recientemente, el Intendente de la Quinta Región, vicealmirante Raúl López Silva, visitó esta provincia, donde recibió muchas peticiones. A gran parte de ellas la autoridad regional dio solución o, por lo menos, esperanzas de que serían resueltas. Dentro de esas solicitudes figuró el mejoramiento de algunas escuelas que para cumplir sus misiones debían vencer grandes dificultades.

De la materialización de las respectivas soluciones se encargó el Director Departamental de Enseñanza Básica de San Antonio, Carlos Maldonado Barros, quien obtuvo el apoyo de la Secretaría Ministerial de Educación, Fresa Acuña, y de Eliana Quezada, Jefa del Área de Educación de la Quinta Región.

El triunfo sobre el analfabetismo local se debe al esfuerzo mancomunado de las autoridades educacionales de la Región.

La provincia cuenta en la actualidad con 69 escuelas fiscales, 8 municipales y 19 particulares, además de un establecimiento nocturno mixto. En todos ellos reciben instrucción 19.066 alumnos.

Estudiantes del Uruguay visitan zona penquista

CONCEPCION.— Una delegación de 20 jóvenes estudiantes uruguayos residentes en Montevideo, permanece en la zona penquista realizando una gira de conocimientos de la provincia, en particular de sus áreas industriales y culturales.

El grupo arribó a Concepción invitado especialmente por los alumnos del Liceo A-35 "Enrique Molina Garmendia", en un mutuo plan de intercambio. Ayer visitaron al Intendente de la Octava Región, Brigadier Roberto Soto, a fin de presentarle sus saludos.

Hoy la delegación concurrirá hasta la usina de Huachipato para conocer las instalaciones de la Compañía del Acero del Pacífico. Con posterioridad, visitará otros puntos de la industria local, para regresar a su país el día 28 de este mes.

"Esmeralda" zarpó con rumbo al sur

VALPARAISO.— Con todo su velamen desplegado, aprovechando las excelentes condiciones del tiempo, la zona sur de Valparaíso con destino a "Esmeralda", al mando del capitán de fragata Pedro Anguita Izquierdo, en su cuarto año de la Escuela Naval Arturo Prat.

El buque escuela se dirige a Puerto Montt donde realizarán maniobras diversas a bordo del bergantín goleta.

El velero de cuatro palos, que realiza un programa especial a través del litoral, recalará además en sectores de Chiloé y al regreso tocará en Talcahuano, para continuar viaje la próxima semana a este puerto.

Bajo rendimiento haría licitar el Puerto Chacabuco

VALPARAISO.— El director de la Empresa Portuaria de Chile, Luis Eberhard, anticipó que, debido al bajo nivel de transferencia de carga, se propiciaba que fuera licitado el puerto de Chacabuco en Aysén, cuyo futuro ha sido calificado como incierto por su escaso movimiento.

El descenso en el rubro de importaciones que se ha registrado en los ocho primeros meses del año, fue analizado por el director de la EMPORCHI, sin que ese desnivel afecte a Valparaíso, ya que el primer terminal del país experimentó un alza.

La situación se generalizó en los distintos puertos de la empresa cuando se abriga la certeza que tiende a regularizarse y al igual que en los cinco años últimos la transferencia continuará despegando, siendo la baja sólo momentánea.

En relación a puerto Chacabuco, destacó que se trata de un terminal pequeño, que podría ser licitado, entregado en arrendamiento al área privada para que sea administrado por alguna firma regional.

Devolverán a los marítimos fondos acumulados para vivienda

VALPARAISO.— Los estibadores de planta de este puerto recibirán la suma de 222 mil pesos como promedio provenientes del Fondo Nacional de la Vivienda, que administra la Cámara Marítima de Chile.

La ley 18 mil 018, artículo 14, dispuso que el descuento del 5 por ciento que incrementa dicho fondo quedará derogado y dejó de tener vigencia estableciéndose la devolución a los trabajadores marítimos, quedando sin efecto el aporte patronal por el porcentaje mencionado.

Conforme a la disposición legal, la Superintendencia de Seguridad Social debe encargarse de liquidar el fondo, devolviendo a los interesados las sumas acumuladas en las respectivas cuentas individuales y que descuenta por planilla la Cámara Marítima.

Un estudio sobre las planillas donde figuran las partidas contables, permiten comprobar que algunos estibadores recibirán hasta 478 mil pesos, de acuerdo a estadísticas conocidas sobre los turnos trabajados con un promedio de tres turnos diarios al año.

El informe preliminar destaca que los trabajadores que han cumplido un turno diario, desde abril de 1975 a la fecha, obtendrán como promedio 158 mil pesos; éste es el monto mínimo que se contempla en la liquidación primaria.

Los dirigentes marítimos han reiterado que el Fondo Nacional de la Vivienda se fue formando con el 5 por ciento que se rebajó de un reajuste otorgado por los empresarios navieros, sin que sea un aporte voluntario de la parte patronal, ya que ha sido deducido de sus ganancias.

Cines

EN VALPARAISO:

BRASILIA.—14.30, 16.45, 19.15 y 21.45 "La casa de Irene". Mayores 21.
CENTRAL.—Continuado 14.30 "La secretaria" y "Pecado venial". Mayores 21 años.
CONDELL.—Continuado 14.30 "Voz oculta" y "Call girl". Mayores 21.
COLON.—Continuado 14.30 "Escuela de amor" y "Por un puñado de dólares". Mayores 21.
EL IMPERIO.—Continuado 14.30 "La casa de las palomas" y "Manos, la fiebre del caucho". Mayores 21.
LUX.—Continuado 14.30 "La huida". "En la noche muere un verano" y "Martes 13". Mayores 14 años.
METRO.—15.00, "Peter Pan". 18.30 y 21.30 "Ahora mi nombre es nadie". Mayores 14.
VALPARAISO.—14.30, 16.45, 19.00 y 21.30 "La pelea del siglo". Mayores 18.
VELARDE.—15, 18.30 y 21.30 "La cuenta final". Para todos. Visión de Chile.

EN VIÑA DEL MAR:

CINE ARTE.—15.00, 18.45 y 21.45 "Amor de bolsillo". Mayores 18.
OLIMPO.—15.00, 18.30 y 21.30 "Halcón de la noche". Mayores 18.
REX.—15, 18.45 y 21.45 "La cuenta final". Para todos.

Farmacias porteñas

VALPARAISO

INGLESIA 1: Pasaje Quillota 30. Fono 55033.
KNOP: Bustamante 198. Fono 55016.
MARSELLA: Av. Argentina 694. Fono 58003.
NUEVA PARIS 1: Condell 1286. Fono 58499.
RUBIO 1: Cochrane 99. Fono 58375.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999. Fono 4871.

EN VIÑA DEL MAR:

DROPPERMANN: Valparaíso 500. Fono 58003.
JARDIN: Echeverría 297. Fono 84393.
MODERNA: Valparaíso 984. Fono 61389.
NUEVA PARIS 2: Valparaíso 539. Fono 80401.

ESTADO FINANCIERO Y ECONOMICO TELAS Y CONFECCIONES NEW YORK STYLE S.A.C.

DOMICILIO LEGAL - DIEZ DE JULIO 363 - SANTIAGO

BALANCE GENERAL POR EL PERIODO 1º DE ENERO 1980 AL 31 DICIEMBRE DE 1980-

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIAL	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIAL	TOTALES
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		6.146.722,86	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		1.800.024,82
Caja y Bancos.....	947.716,61		Banco Acreedores.....	1.303.888,82	
Deposito a Plazo.....	194.619,36		Cuentas por Pagar.....	16.505,36	
Deudores por Ventas.....	46.309,45		Documentos por Pagar.....	27.377,31	
Documentos por Cobrar.....	1.429.696,23		Ctas. por Pagar a Emp. Afiliadas	11.787,62	
Impuestos per Recuperar.....	316.748,64		Provisiones y Retenciones.....	440.465,71	
Existencias.....	2.610.431,16		TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO		9.119.718,31
Gastos Pagados por Anticipado..	76.849,00		Banco Acreedores.....	1.521.455,05	
Otros Activos Circulantes.....	524.352,41		Ingresos percibidos por adelant.	7.598.263,26	
TOTAL ACTIVO FIJO		13.060.065,32	TOTAL PATRIMONIO		8.530.231,32
Construcciones y obras de Infra estructura.....	2.583.576,37		Capital Pagado.....	700,00	
Maquinaria y Equipos.....	820.293,71		Fdo. Capit. Propio Art. 35 Ley 15564	153.017,61	
Depreciaciones Acumuladas (Menos) 77.598,17)			Fdo. Reservas de Rev. Acumuladas del Capital (1980).....	6.840.685,73	
Depreciaciones del Ejercicio (Menos) 96.104,72 nos)			Otras Reservas de Revalorización	3.484.691,48	
Mayor valor por Ret. Téc. del Activo Fijo.....	10.029.898,13		Fdo. Reservas DL 110.....	443.864,24	
TOTAL OTROS ACTIVOS		243.186,27	Reservas por revaluación Activo Fijo.....	10.029.898,13	
Intangible.....	243.186,27		Pérdidas Acumuladas (menos)....	(4.272.815,74)	
			Pérdidas del Ejercicio (menos)...	(8.149.810,13)	
TOTAL ACTIVO		19.449.974,45	TOTAL PASIVO		19.449.974,45

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIAL	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIAL	TOTALES
TOTAL ORDEN DEBE		37.500,00	TOTAL ORDEN HABER		37.500,00
POLIZA GARANTIA DEL DIRECTORIO	37.500,00		GARANTIA DEL DIRECTORIO	37.500,00	

ESTADO DE RESULTADOS

ENTRE EL PERIODO 1º DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE 1980

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIAL	TOTALES
RESULTADO OPERACIONAL		(4.374.385,51)
Margen de Explotación.....	5.853.184,76	
Ingreso de Explotación.....	14.219.924,07	
Costo de Explotación (Menos)...	(8.366.739,31)	
Gastos Administrativos (Menos)...	(10.227.570,27)	
RESULTADO NO OPERACIONAL		(3.775.424,62)
Ingresos fuera de Explotación..	531,25	
Corrección Monetaria (Menos)...	(3.775.955,87)	
RESULTADO ANTES DEL IMPTO. RENTA		(8.149.810,13)
Impuesto a la Renta.....	-	-
PERDIDA EN EL EJERCICIO		8.149.810,13

MARGARITA IZSAK STERN
GERENTE GENERAL

C.C. Nº 4419 LIC Nº 08360

viene de Chile.
viene de Chile.
viene de Chile.

En la ONU Camión abogó por la paz y el desarme

NACIONES UNIDAS, Septiembre 22 (UPI). — La paz, el desarrollo económico, el desarme, la eliminación del terrorismo, y la no injerencia en asuntos internos de los estados son algunas de las metas que el mundo desea, dijo el Canciller argentino, Oscar Camión, al hablar hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Camión señaló que el Continente Americano, especialmente la América Latina, ha entrado en un ciclo sumamente crítico "como lo demuestra el caso de El Salvador".

Camión dijo que resulta decepcionante la marcha de las negociaciones para el desarme, subrayando que la idea del desarme ha sido relegada primariamente por la carrera armamentística, por la paridad del poder militar. Indicó que esto ha creado un círculo vicioso, ya que no se puede lograr una paridad por el surgimiento de nuevas tecnologías o reales.

Camión dijo que resulta decepcionante la marcha de las negociaciones para el desarme, subrayando que la idea del desarme ha sido relegada primariamente por la carrera armamentística, por la paridad del poder militar. Indicó que esto ha creado un círculo vicioso, ya que no se puede lograr una paridad por el surgimiento de nuevas tecnologías o reales.

Represión contra disidentes checos

VIENA, 22 Sep (DPA). — La situación de disidentes en Checoslovaquia ha empeorado últimamente, según declaraciones de círculos de exiliados en Viena. Las autoridades checas no se detienen ante la "fuerza ni el terror psicológico", para combatir al movimiento disidente "Carta 77", sino la intención de desbaratarlo y destruirlo totalmente.

Los informantes manifestaron además que ha aumentado la persecución política y creyentes.

El comité para la defensa de los derechos injustamente", manifestando una declaración publicada hoy en Viena y Londres, en la que se pide a las autoridades checas que cesen de verse obligado a suspender sus actividades. La agrupación fundada en abril de 1978 e integrada a año después en la "Federación Internacional de Asociaciones de Derechos Humanos".

Los miembros del comité se encuentran encarcelados en Checoslovaquia. Otros ocho fueron expulsados del país. Al reunirse, los miembros del comité corren peligro de ser objeto de acciones policíacas, resultar detenidos o multados por los agentes.

Según la denuncia de hoy, la policía física y sica de la policía contra los disidentes y creyentes ha aumentado este último año "dimecres nunca vistas".

Los círculos de emigrantes en Viena relacionan esta escalación de la violencia estatal con la evolución de acontecimientos en Polonia, y el temor de las autoridades checoslovas que en su país se produzca un movimiento similar al del sindicato independiente polaco "Solidaridad".

Los círculos de emigrantes en Viena relacionan esta escalación de la violencia estatal con la evolución de acontecimientos en Polonia, y el temor de las autoridades checoslovas que en su país se produzca un movimiento similar al del sindicato independiente polaco "Solidaridad".

Se ordena expulsión de Israel de la AIEA

VIENA, 22 (AP). — Tres países del Tercer Mundo instaron hoy a la expulsión de Israel de la Agencia Internacional de la Energía Atómica (AIEA).

En el segundo día de la conferencia anual de la AIEA, Pakistán, Túnez y Sudan dijeron respaldar la demanda de que Israel sea expulsado de la agencia por haber bombardeado un reactor nuclear iraquí el 7 de julio.

El delegado sudanés Ahmed Abdel Rahman El Agib también instó a la expulsión de Sudáfrica conjuntamente con Israel, por cuanto ninguno de los países ha firmado el tratado de no proliferación de armas nucleares.

En la inauguración de las sesiones, el delegado iraquí Rahim Abid instó a la expulsión de Israel. Finalmente, la junta de gobernadores de la agencia había instado a la expulsión de Israel por el bombardeo.

Para que se apruebe la suspensión de Israel se requiere una mayoría de los tercios de los 91 países asistentes a la reunión, dijeron fuentes de la agencia que cuenta con un total de 111 miembros.

En órbita satélite franco-ruso

MOSCÚ, Septiembre 22 (AP). — Fue puesto en órbita el primer satélite franco-soviético (Orion) para "estudiar los procesos físicos de la magnetosfera y la ionosfera terrestres; la naturaleza de las luces aurorales", notificó hoy la agencia "TASS".

Agrega la agencia que el satélite fue lanzado ayer en el marco de un programa de cooperación franco-soviético (Arcal 3), que los aparatos de la órbita fueron proyectados por especialistas de los dos países y que el lanzamiento es de fabricación soviética.

Las informaciones mandadas por el satélite se reciben en estaciones terrestres situadas en Francia y la Unión Soviética, y al recibirse, "se efectúan investigaciones científicas en el Ártico y el Antártico".



Un policía empuña su pistola para alejar a un joven manifestante cerca de la planta nuclear de Dodevaard, luego que los incidentes amenazaban con tomar un cariz más violento. Los hechos son parte de una ola de protesta en Holanda. (Radiofoto AP).

Dirigentes belgas intentan solucionar crisis política

BRUSELAS, Septiembre 22 (Latin-REUTERS). — Los principales dirigentes políticos belgas se reunieron hoy para encontrar la manera de formar un nuevo gobierno y poner fin a una crisis que ha reavivido las tensiones regionales e impuesto graves problemas a la economía del país, agobiada por las deudas.

La coalición centro-izquierdista del Primer Ministro Mark Eyskens que asumió el gobierno hace sólo cinco meses, se derrumbó anoche tras el surgimiento de una profunda división entre los socialistas francófonos y sus socios en la coalición sobre la asignación de nuevos subsidios para el gigante de la industria siderúrgica belga, Cockerill-Sambre, que opera con fuertes pérdidas.

Fue este el sexto gobierno en caer desde las elecciones de 1979 y fuentes oficiales dijeron que deberá llamarse a nuevas elecciones para encontrar la forma de superar el aparente estancamiento político en el país.

Pero las elecciones no podrán organizarse hasta noviembre, y las fuentes dijeron que el vacío político provocado por la demora exacerbará seriamente los problemas económicos del país.

DESEMPLEO

Entre estos se destacan una tasa de desempleo cercana al 10 por ciento,

una de las más elevadas de la Comunidad Económica Europea, y un déficit presupuestario de unos cinco mil millones de dólares.

La crisis política podría también debilitar aún más al franco belga, cuya cotización ha dependido últimamente del masivo apoyo que le presta el Banco Nacional, que desea evitar una devaluación para mantener a la divisa dentro de los límites de fluctuación del Sistema Monetario Europeo (SME).

En este marco, fuentes políticas dijeron que el Rey Balduino podría solicitar a un dirigente político que encabece la formación de una nueva coalición, que al menos pueda afrontar los problemas más urgentes.

Se espera que el rey, que ha solicitado al gobierno saliente que permanezca en forma provisoria, nombre en los próximos días a esa persona.

Las fuentes dijeron que Willy Claes, Ministro de Asuntos Económicos del Gobierno saliente, es uno de los favoritos para el papel a causa de su íntimo conocimiento de la cuestión siderúrgica.

Como socialista flamenco, su nombramiento sería apropiado porque permaneció fuera de la polémica del Gabinete que enfrentó a los socialistas francófonos contra el Partido Social Cristiano Flamenco de Eyskens, agregaron las fuentes.



Aspecto general de la conferencia internacional de Energía Atómica que se desarrolla en Viena, en un antiguo castillo imperial. (Radiofoto AP).

Disminuye popularidad del gobierno francés

PARIS, Septiembre 22 (DPA). — A tenor de una encuesta efectuada por el diario parisino liberal "Le Quotidien", y publicada hoy, la popularidad del gobierno francés disminuyó considerablemente.

Según la referida encuesta, el 59 por ciento de los franceses apoya a su Presidente Francois Mitterrand, cuando en julio pasados los simpatizantes llegaban a un 66 por ciento.

La popularidad del Primer Ministro Pierre Mauroy bajó de un 72 a un 68 por ciento, y sólo un 26 por ciento tiene confianza en el futuro del país bajo el gobierno actual. El 67 por ciento se mostró más bien inquieto por el futuro.

En otra faceta, el 62 por ciento considera que tras las vacaciones de verano disminuyó su capacidad adquisitiva. En julio último, sólo el 41 por ciento era de esta opinión.

El peor resultado en esta encuesta afectó al jefe del Partido Comunista Frances, Georges Markhais. El 62 por ciento de los preguntados tiene una mala opinión sobre él.

Aumentó desempleo en Gran Bretaña

LONDRES, Septiembre 22 (DPA). — A tenor de una estadística publicada hoy en Londres por el Ministerio británico del Trabajo, en estos momentos hay en Gran Bretaña 2.998.789 personas sin empleo.

El número de trabajadores sin ocupación aumentó constantemente desde hace 16 meses. La nueva cifra representa, frente al mes anterior, un incremento de 58.300.

Si de la cifra total se descuentan los escolares que no encuentran empleo al concluir sus estudios primarios, y se tiene en cuenta la terminación de labores temporales, el número de personas sin empleo es entonces de 2.672.500.

La más afectada es la provincia de Irlanda del Norte (Ulster), donde el desempleo se acerca a un 20 por ciento.

Solidaridad dispuesta a dialogar con el gobierno

RZESZOW, Sept. 22 (ANSA). — "Solidaridad está lista en todo momento para mantener coloquios con el gobierno sobre cualquier tema, si naturalmente lo que quiere el gobierno", dijo el secretario de la Comisión Nacional de Coordinación, Andrzej Celinski, durante una conferencia de prensa que tuvo lugar en Rzeszow (sureste de Polonia) y a la que participaron también el vicepresidente de la Comisión Nacional de Coordinación, Andrzej Gwiazda y el presidente de la región de Rzeszow, Antoni Kopaczewski.

"Desgraciadamente considero que el gobierno no quiera mantener estos coloquios como lo demuestra la amplia campaña de prensa contra 'Solidaridad', agregó Celinski.

El exponente de "Solidaridad" aseguró después que el sindicato no tiene la intención de provocar choques porque eso no está en el interés del país, subrayando que un acuerdo entre el gobierno y "Solidaridad" es una condición para la estabilización de la vida en Polonia.

La conferencia de prensa se celebró en Rzeszow para evitar, como sucediera en la primera fase del congreso de "Solidaridad", que la radio y la televisión del estado se negaran a transmitir y para informar a los sindicalistas de la región sobre la actividad de "Solidaridad".

El tema principal planteado por los 500 periodistas que asistieron a la conferencia fue la posibilidad de una intervención militar soviética en Polonia. Gwiazda, Kopaczewski y Celinski dijeron que "Solidaridad" no toma

en serio en este momento la eventualidad de una intervención externa".

CARTA DE TRABAJADORES

VARSOVIA, Sept. 22 (LATIN REUTER). — Solidaridad informó hoy que los dirigentes de sus 300.000 trabajadores ferroviarios habían enviado una carta al embajador soviético en Varsovia en la que propusieron un replanteo veraz de las relaciones polaco-soviéticas.

La carta al embajador Boris Aristov fue publicada por el boletín noticioso del sindicato independiente en Varsovia, mientras una delegación soviética de alto nivel mantenía conversaciones con los dirigentes polacos sobre la futura cooperación económica.

Polonia depende en gran medida de las materias primas soviéticas, particularmente petróleo y algodón. Algunos miembros de Solidaridad expresaron su temor de que Moscú pudiese valerse de su influencia económica para poner de rodillas a la revolución polaca.

El mensaje de los trabajadores ferroviarios a Aristov fue en respuesta a una carta que ésta dirigió la semana pasada a los dirigentes polacos, denunciando a Solidaridad y condenando lo que Moscú considera como una creciente campaña antisoviética en Polonia.

DIALOGO ECONOMICO

VARSOVIA, Sept. 22 (DPA). — Con la llegada a Varsovia del Viceprimer Ministro soviético Nicolai



Ocupantes ilegales de viviendas en Berlín prenden fuego a las barricadas instaladas en la calle, cuando la policía comenzó la evacuación de las personas. (Radiofoto AP).

Internacional socialista discutirá temas nucleares

PARIS, Septiembre 22 (LATIN-REUTER). — Las armas nucleares y las controversias oivas nucleares figuran entre los principales temas que se propone discutir la Internacional socialista en el curso de una reunión que se iniciará el jueves.

Dirigentes socialistas de 43 países asisten a la conferencia de dos días en París, con el nuevo gobierno socialista de Francia en calidad de anfitrión.

La cuestión de las armas nucleares será analizada en el contexto de las relaciones generales entre este y oeste, junto con asuntos tales como la ayuda a los países en desarrollo de África, Asia y América Latina.

Los acontecimientos en el sur de África, incluidos los renovados esfuerzos occidentales para dar la independencia a Namibia (África Sudo-occidental), también se encuentran en la agenda.

El Presidente Francois Mitterrand recibirá a los miembros del buró de la Internacional Socialista encabezados por el ex Canciller germano federal Willy Brandt.

Entre los demás miembros figuran el Canciller austriaco Bruno Kreisky, Saimon Peres (Israel), Felipe González (España), Bettino Craxi (Italia), Olof Palme (Suecia), Leopoldo Sedar Senghor (Senegal), Mario Soares (Portugal), Joop den Uyl (Holanda) y Lionel Jospin (Francia).

Funcionarios del Partido Socialista francés dijeron que en la reunión de París se daría primera prioridad al así llamado diálogo norte-sur entre países ricos y pobres que se inicia el mes próximo en Cancún, México.

El creciente desempleo en los países industriales también podría ser planteado durante las conversaciones, pero los funcionarios dijeron que no figuraba en la agenda.

La ONU no debe dejar de lado aspecto cultural de los países

BONN, Septiembre 22 (DPA). — Destacados representantes del Tercer Mundo hicieron hoy (ayer) en Bonn un llamado a los países industriales a tomar más en cuenta las condiciones culturales y sociales de cada país en desarrollo.

En una conferencia de fundaciones políticas alemanas, el director general de la organización de la ONU para cultura (UNESCO), Amadou Mahtar M'bow, de Senegal, denunció que el concepto de la ONU para la actual tercera década del desarrollo deja prácticamente a un lado el aspecto cultural.

M'bow mencionó el creciente interés de los pueblos de recuperar su identidad, criticando qué esta búsqueda de las raíces culturales sea menospreciada. "La cultura y desarrollo se encuentran íntimamente ligados — dijo M'bow —, y porque esta relación no fue tomada en cuenta durante mucho tiempo, los progresos en el desarrollo se han estancado".

El director general de la UNESCO subrayó además la necesidad de apoyar al Tercer Mundo en la ampliación del sistema escolar y de preparación profesional, debido a que el progreso económico no es posible sin la educación.

ANALFABETOS

En vista de los 800 millones de analfabetos en el mundo, que a finales del siglo aumentarán a los 1.000 millones, y del creciente desempleo entre los habitantes de barrios marginados del Tercer Mundo, deben adoptarse medidas inmediatas, dijo M'bow.

El Presidente de la Confederación Internacional del Sindicatos libres, el malasio P.P. Narayanan, subrayó el derecho de los sindicatos de participar en el diseño del progreso social y la evolución política. Dijo que un trabajo concreto de los sindicatos es la creación de cooperativas como contribución al desarrollo.

La conferencia fue inaugurada por el Presidente alemán Karl Carstens, que subrayó sobre todo el papel que han desempeñado las fundaciones políticas alemanas a los cuatro partidos políticos más importantes de Alemania Federal: Socialdemócrata, Demócrata, Liberal y Socialcristiano. El presidente mencionó especialmente la participación de estas fundaciones en proyectos de educación e investigación en el Tercer Mundo.

Baibakov, para concretar las relaciones económicas polaco-soviéticas en 1982, los contactos entre los dos países se alejaron hoy, al menos momentáneamente, de la delicada esfera política.

ATAQUE HUMANO

BUCAREST, Sept. 22 (DPA). — Rumania puso fin a su reserva sobre los acontecimientos en Polonia y atacó a la confederación sindical autónoma polaca, "Solidaridad".

En un amplio artículo del periódico "Scinteia", órgano del Partido Comunista rumano, se afirma hoy que en el primer congreso de "Solidaridad", en Gdansk (Danzig), ha sido inequívoco el llamamiento a favor de la toma del poder político y también la exhortación a llevar a cabo "acciones antisociales de banditismo".

CONSULTAS

CIUDAD DEL VATICANO, Sept. 22 (ANSA). — El Papa consultó hoy en la Santa Sede con dos representantes máximos del episcopado polaco, el Cardenal Franciszek Macharski (Arzobispo de Cracovia) y Monseñor Bronislaw Dabrowski (secretario de la conferencia episcopal), que llegaron a Roma ayer.

El órgano de la Santa Sede "Osservatore Romano" aparecido esta tarde no da noticia de ningún encuentro entre el Papa y los prelados polacos. En círculos próximos a la Santa Sede se destaca que tales encuentros son privados y no se dan indicaciones sobre su duración.

Crece sentimiento anti militarista en la RFA

BONN, 22 (AP). — Si bien la atención mundial se concentra en el "Movimiento Pacifista" de Europa Occidental, también ha crecido el sentimiento antimilitarista en Alemania Oriental, según un semanario de Alemania Federal.

La revista "Stern" afirma en su más reciente edición que unos 350 individuos y grupos en la Alemania Comunista han instado al Gobierno de Berlín Este a establecer un "servicio alterno" para aquellos que no desean prestar servicio militar.

Según "Stern", los grupos han sugerido que se permita a los jóvenes prestar servicio en las obras de beneficio social del país tales como orfanatos o asilos de ancianos, en lugar de las Fuerzas Armadas.

"Stern" dijo que las iglesias protestantes de Alemania Oriental están a la vanguardia del "Movimiento de Paz".

En meses recientes, varios grupos religiosos, juveniles e izquierdistas en Alemania Occidental han instado a los Estados Unidos, tan pronto como sea posible a iniciar conversaciones de limitación armamentista con Moscú.

Varios grupos desean que los Estados Unidos retiren sus tropas y sus armamentos nucleares de Alemania Occidental y que el país abandone la Alianza Atlántica.

Italianos huyen a las calles por temblores

ROMA 22 Sep (DPA) Miles de personas durmieron la noche última al raso, en la ciudad italiana de Potenza, en la región de Basilicata, por los temblores de tierra registrados ayer y esta madrugada.

En noviembre de 1980, se registró en la misma zona un terremoto de intensidad superior a nueve grados de la Escala Mercalli, que, según cifras oficiales, cobró 2.916 vidas humanas.

Los temblores del lunes y la noche pasada — el último fue a las 04.45 horas local alcanzaron una intensidad entre cinco y seis grados de la Escala de Mercalli, y, sin bien no produjeron muertos o heridos, bastaron para sumir en pánico a toda la población.

Hoy, seguía examinándose la existencia de eventuales daños sufridos por los edificios. En un primer análisis se ha comprobado que ninguno tiene grandes grietas que le haga inhabitable.



Una manifestante antinuclear y su pequeña hija se pasean frente a la policía que custodia el Centro Atómico de San Luis Obispo, California en Estados Unidos. (Radiofoto AP).

Intentos por debilitar a Polonia serán inútiles, señaló A. Gromyko

□ Pronunció amplio discurso en Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, Septiembre 22 (LATIN-REUTER). — El Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, acusó hoy (ayer) a "ciertos círculos en los países occidentales" de interferir en los asuntos internos de Polonia, tratando de debilitar sus fundamentos socialistas.

En un duro discurso pronunciado ante la asamblea general de las Naciones Unidas, agregó que esos intentos serán inútiles.

Gromyko también fustigó lo que denominó las intrigas hostiles y criminales de los Estados Unidos contra Cuba, diciendo que éstas deben cesar.

RESPUESTA A REAGAN

Gromyko pareció estar respondiendo a una reciente declaración del Presidente Ronald Reagan, que expresó que el comunismo es un fenómeno pasajero cuando observó: "Algunos incluso van tan lejos como pronosticar un temprano ocaso del socialismo".

Esta gente tiene una idea muy vaga de los procesos objetivos del desarrollo histórico, manifestó.

Agregó el dirigente soviético que cada vez más se escucha a Washington hablar del liderazgo estadounidense del mundo, pese a que nadie le ha atribuido ese papel.

Manifestó que los Estados Unidos están intensificando la carrera armamentista, poniéndose como objetivo obtener la superioridad militar sobre la Unión Soviética, estableciendo una amplia red de bases militares, debilitando las relaciones soviético-estadounidenses construidas con tremendo esfuerzo, ejerciendo presiones sobre otros estados, particularmente en Europa, para limitar sus vínculos con los países socialistas y chantajeando a estados específicos.

CITA CON HAIG

El Canciller soviético quien se reunirá mañana con el Secretario de Estado Alexander Haig, en su primera reunión conjunta desde que Haig asumió su puesto, exhortó a los Estados Unidos a ser "más sobrios" más realistas "y no sobreestimar sus capacidades y subestimar las de los otros".

Gromyko reafirmó que Moscú no busca un enfrentamiento con Washington. "Como se sabe, nosotros estamos en favor de un diálogo que permita alcanzar soluciones aceptables para problemas controvertidos, pero no estamos implorando este diálogo. Lo estamos proponiendo", dijo.

En su ataque a la política exterior de los Estados Unidos, Gromyko dijo que el de El Salvador es un caso que ilustra la interferencia imperialista en

los asuntos de otros pueblos. Allí se cometió una "verdadera masacre" pero aún así las Naciones Unidas no han levantado un dedo para ayudar a poner fin a esos crímenes, añadió.

Reagan propone a Brezhnev un marco de respeto mutuo

NACIONES UNIDAS, Septiembre 22 (AP). — El Presidente Ronald Reagan envió al Presidente soviético Leonid I. Brezhnev una carta en la que denunció la "inesistente y exhaustiva" concentración militar soviética, pero declaró también su "disposición a establecer un marco de respeto mutuo" con Moscú.

La carta fue enviada ayer y entregada hoy, la víspera de las conversaciones señaladas aquí entre el Secretario de Estado Alexander M. Haig y su colega soviético Andrei A. Gromyko.

Si bien el texto de la carta no fue divulgado, un vocero del Departamento de Estado, Dean Fischer, suministró a la prensa una declaración basada, según dijo, en el texto de la carta.

La carta, según la declaración, afirmó que los Estados Unidos "confían en que puede tener éxito en establecer un marco de respeto mutuo por los intereses de cada cual, y por la moderación mutua en la resolución de las crisis internacionales".

El Presidente también dijo que los Estados Unidos están plenamente preparados para tomar en cuenta los legítimos intereses de la Unión Soviética si Moscú está dispuesto a hacer lo mismo con los intereses norteamericanos.

"¿Y qué debería decirse de la política de desvergonzada presión ejercida sobre Libia y, en particular, la reciente provocación armada contra ese país?" se interrogó.

De convenir los soviéticos en tal actitud, dijo Reagan, ello podría constituir una "base sólida y más resistente para las relaciones soviético-norteamericanas de las que hayamos tenido jamás".

La carta de Reagan fue divulgada menos de una hora después del discurso de Gromyko, en que éste formuló una de las críticas más acerbadas contra los Estados Unidos que se recuerda en varios años en la Asamblea General.

Gromyko acusó a Estados Unidos de "intensificar la carrera armamentista" y a Occidente de esforzarse por "sacudir los cimientos socialistas del Estado polaco".

Si bien la carta de Reagan concluyó con una actitud ostensiblemente conciliatoria, también denunció la ampliación del arsenal soviético en los últimos años, que según la declaración "excede con mucho las necesidades defensivas soviéticas".

Expresó su preocupación por la situación polaca y puso de manifiesto que toda intervención soviética en ese país "tendría graves consecuencias para todos nosotros".

Militares acusan a gobierno boliviano de discriminaciones

LA PAZ, SET 22 (Latin Reuter). — Dos altos militares que participaron en alzamientos armados contra el Gobierno del General Luis García Meza, acusaron a los actuales líderes del Ejército de trato discriminatorio y transgresión de las leyes y reglamentos castrenses bolivianos.

Las denuncias fueron formuladas a esta agencia por el General Humberto Cayoja Riart, ex comandante General del Ejército y el Coronel Rolando Saravia. Este último informó que son por lo menos cinco los militares que aún no fueron reincorporados al Ejército.

Cayoja, quien el 27 de junio dirigió junto al General Lucio Anéz una insurrección armada contra García Meza, fue reincorporado ayer al Ejército, pero pasado inmediatamente a la reserva activa.

Dijo que la decisión contraviene los reglamentos del Ejército, que establece un período mínimo de 30 años de servicio para que un militar pase a la reserva activa. Cayoja dijo tener sólo 26 años de servicios y anunció la impugnación de la medida.

Por su parte, el Coronel Saravia sostuvo que las actuales autoridades militares "están yendo contra la ley orgánica, de personal y contra la justicia militar, y sus reglamentos", en el tratamiento de las reincorporaciones.

Elecciones son la única salida para El Salvador

BRASILIA, Sept. 22 (ANSA). — Los representantes de la junta cívica militar de El Salvador, Julio González y Sara de Nosiola, afirmaron anoche que las elecciones libres constituyen la única salida política para la crisis que vive su país, en contacto con periodistas de esta capital.

Los dos funcionarios del gobierno salvadoreño comenzaron una gira en Brasilia que los llevará también a Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay y Bolivia, en misión política de información a la opinión pública del hemisferio sur.

Según los emisarios del gobierno de El Salvador, Brasil fue el primer país visitado "por su posición comprensiva y de no injerencia frente a la crisis" que atraviesa su país.

Julio González y Sara de Nosiola afirmaron que la junta de su país desea convocar a un diálogo interpartidario, incluyendo al Frente De-

mocrático Revolucionario, si se considera representante de una facción del pensamiento político y si se organiza como un partido.

No podrán participar de ese diálogo los grupos armados de cualquier filiación ideológica partidaria, según los representantes de la junta. Ese proceso coordinado por la junta, que los dos la consideraron absolutamente apartidaria, llevará a la definición de las condiciones necesarias para garantizar el proceso de elecciones.

Los dos representantes de la junta cívica militar de El Salvador distribuyeron un comunicado en el que se resume la tesis política, dando especial énfasis a las elecciones como única vía para la solución de la crisis política, la amplia libertad para que los partidos puedan participar en la consulta, y la certeza de que los grupos políticos que se pongan al margen de ese proceso son partidarios de la conquista violenta del poder.

Fracasa paro nacional decretado en Perú por sindical comunista

LIMA, Septiembre 22 (UPI). — Un paro de 24 horas dispuesto para hoy por una central sindical dominada por comunistas ortodoxos pasó inadvertido en esta capital y en las principales ciudades del interior por el escaso apoyo recibido de la masa trabajadora.

En horas de la madrugada la policía sorprendió a un grupo de hombres cuando trataba de activar dos cargas de dinamita en un sector de la presa que alimenta de agua potable a Lima.

Los terroristas, según una fuente policial, ingresaron a la presa cortando una alambrada. Se presume que el vehículo que utilizaron para fugarse fue alcanzado por los disparos de los agentes.

Comentando el fracaso del paro, ordenado por la Confederación General de Trabajadores del Perú, el Ministro de Trabajo, Alfonso Grados Bortolini, dijo que ello es el resultado de la firme decisión de los obreros y empleados de cumplir con su deber y no seguir consignas políticas.

"Es una victoria de la democracia", señaló Grados, cuyo despacho había declarado ilegal el paro, por considerar que estaba promovido por razones extralaborales.

El Viceministro del Interior, Héctor López Martínez, por su parte, dijo que en algunos sectores fabriles se trató de bloquear las calles con piedras y palos, pero la intervención policial impidió esas acciones.

"El transporte funciona normalmente tanto en Lima como en provincias. Por ello podemos afirmar que el paro significó un fracaso", indicó el funcionario.

El Secretario General de la CGTR, Eduardo Castillo, por el contrario, consideró exitoso el movimiento, pero se abstuvo de hacer una evaluación del mismo "por carecer de mayor información".

Dijo que cinco empleados bancarios, cuyo gremio se plegó al paro a nivel nacional, fueron arrestados por promover incidentes en el centro de Lima.

Además de los bancarios acataron la orden de huelga algunos sindicatos metalúrgicos, pero las grandes minas de Cerro de Pasco y Marcona trabajaron normalmente.

Empero, los yacimientos cupríferos de Toquepala y Cuajone continuaron paralizados por una huelga de sus trabajadores iniciada hace 36 días.



El Canciller soviético Andrei Gromyko (izq.) dialoga con el Secretario General de las Naciones Unidas Kurt Waldheim, en una de las oficinas del edificio donde se desarrolla la Asamblea General (Radiofoto AP).

Congreso brasileño proclamó a A. Chaves como presidente

□ Ceremonia fue adelantada un día
□ Reemplazará por dos meses a Figueiredo

RIO DE JANEIRO, 22 (ANSA). — El Congreso Nacional proclamó hoy, oficialmente, al Vicepresidente de la Nación, ingeniero Aureliano Chaves, como Presidente de la Nación en reemplazo temporal del Presidente Joao Figueiredo.

El acto de proclamación y toma de posesión estaba programado para mañana, pero el Congreso prefirió realizar hoy mismo la declaración de Chaves como Presidente de Brasil.

El jefe de Gabinete Civil de la Presidencia, Leito de Abreu, había elevado ayer al Congreso el aviso oficial del impedimento, por enfermedad, del Presidente Joao Figueiredo.

En sesión conjunta de ambas Cámaras —senadores y diputados— Chaves fue hoy proclamado Presidente.

PRIMER CIVIL

BRASILIA, Sept. 22, (Latin-Reuters). — El vicepresidente Aureliano Chaves se convertirá mañana oficialmente en el primer civil que accede a la presidencia brasileña en 17 años de control militar del poder.

Chaves, de 52 años, sustituirá por un período de hasta ocho semanas al General Joao Figueiredo, a quien un infarto cardíaco le impidió continuar la gestión presidencial que emprendió en marzo de 1979.

El vicepresidente asumirá el cargo durante un acto administrativo de mera formalidad, sin solemnidad alguna, a realizarse en el palacio de Planalto, sede del ejecutivo brasileño.

"En realidad estoy en ejercicio de la presidencia desde el momento en que el gobierno notificó (la sucesión) al Congreso Nacional", declaró anoche Chaves en un municipio del Estado de Sao Paulo.

El poder ejecutivo comunicó oficialmente anoche al legislativo el impedimento del Presidente Figueiredo para ejercer el cargo y su sustitución temporal por el vicepresidente Chaves.

POLEMICA

La comunicación gubernamental dio por concluida una polémica política sobre el trámite constitucional de la sucesión presidencial, en principio considerada como de exclusiva incumbencia ejecutiva.

Parlamentarios oficialistas y opositores se dieron por satisfechos con la actitud oficial y varias autoridades legislativas destacaron anoche la plena vigencia institucional brasileña, a despecho de los temores surgidos después del infarto presidencial.

TELEGRAMAS

RIO DE JANEIRO, 22 (ANSA). — Entre los mensajes y telegramas enviados al Presidente Joao Figueiredo haciendo votos por su pronto restablecimiento se encuentran los de los presidentes de Colombia y Uruguay.

El telegrama del Presidente colombiano, Julio César Turbay Ayala, expresa: "Con la mayor preocupación tomé conocimiento de sus problemas de salud y tengo esperanzas que no sean graves. Espero que muy en breve pueda retomar sus actividades, completamente recuperado".

El mensaje del Presidente uruguayo, General Gregorio Alvarez, expone: "En nombre del pueblo y gobierno uruguayos y en el mío personal, reciba, excelencia, el testimonio de nuestra fraterna amistad, con los mejores votos de pronto y total restablecimiento. Acepte la certeza de mi más alta consideración y particular estima".



Un grupo de danzantes y cantantes panameños bailan por las calles de Belice uniéndose al festejo que vive ese país al conquistar su independencia. (Radiofoto UPI).

En elecciones de 1983

Política exterior será crucial para los candidatos venezolanos

NUEVA YORK, Sept. 22 (AP). — El tema de política exterior será probablemente un factor crucial de la campaña electoral de Venezuela de 1983, de cuyos resultados podría depender el curso de las futuras relaciones entre ese país y los Estados Unidos, dice la revista "Newsweek" en su edición del 28 de septiembre.

En un artículo titulado "Venezuela-Acercamiento con Washington", la publicación noticiosa hace notar que ese país que desde hace mucho tiempo ha sido "una potencia en los Andes, la Amazonia y el Caribe, también juega ahora un papel principal en la tormenta diplomática de Centroamérica y es uno de los pocos simpatizantes del gobierno del Presidente Reagan allí".

Agrega que "cualesquiera sea la retórica, la gente de Reagan y el gobierno demócrata cristiano del Presidente Luis Herrera Campins comparten obviamente profundas preocupaciones por la expansión soviética y cubana en la región".

"Newsweek" aclara, sin embargo, que funcionarios de Caracas han hecho hincapié en que "Venezuela no se ha transformado en títere de Washington".

La revista atribuye al secretario de la comisión asesora de política exterior de Venezuela, Leopoldo Castillo, la afirmación de que "es la política de los Estados Unidos la que coincide con la nuestra, y no viceversa".

"Pero los venezolanos no siempre siguen la línea de Washington", dice el artículo. "Mientras que el gobierno de Reagan cortó la ayuda al gobierno sandinista de Nicaragua debido a que armaba a las guerrillas de El Salvador, Venezuela ha continuado su asistencia financiera a los sandinistas".

"Newsweek" atribuye al Presidente Herrera Campins haber explicado al respecto: "Podemos coincidir o discrepar con los Estados Unidos".

Asociación de Cámaras de Comercio de EE.UU. se reunirá en Chile

WASHINGTON, D.C. — La Asociación de Cámaras de Comercio Norteamericanas de Latinoamérica (AACCLA) anunció hoy que se reunirá en Santiago los días 16 y 17 de noviembre próximos.

AACCLA, con más de 110 miembros, reúne a las Cámaras de Comercio Norteamericanas de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela. El objetivo de AACCLA y el de cada una de las Cámaras de Comercio por separado es acrecentar aquellas actividades económicas, sociales y comerciales que son de mutuo interés para los países de América Latina y los Estados Unidos de Norteamérica.

La Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Chile, que cuenta con 375 socios entre compañías y empresarios, empresariales, preside la reunión de AACCLA.

Fiscal pide detención de Isabel Perón

BUENOS AIRES, Septiembre 22 (UPI). — Un fiscal solicitó hoy que la ex Presidenta María Estela Martínez de Perón sea detenida nuevamente por el delito de fraude fiscal.

Frugoli, advirtió que si la justicia no accede al pedido, el Gobierno podrá indultar a la ex Jefe de Estado.

El Fiscal adjunto de la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas, Roberto Sola, pidió ante un tribunal de segunda instancia la revocación de la causa por supuesto mal manejo de fondos reservados de la presidencia, causa en la que la ex Mandataria fue declarada inocente dos veces por jueces distintos.

La viuda del ex Presidente Juan Domingo Perón se encuentra en España desde julio pasado, cuando le fue concedida la libertad provisional por la Justicia al haber cumplido los tres tercios de una condena de 7 años y diez meses que le fue impuesta por otras causas.

En tanto Sola sostuvo ante el tribunal que la opinión de los jueces que declararon inocente a la ex Mandataria carece de sustento legal, Frugoli dijo que si se hace lugar al pedido del Fiscal el Gobierno podría "tomar la decisión política de la continuación de la pena o de un indulto".

Los jueces Pedro Narváez y María Anzoategui sostuvieron en su oportunidad que los fondos reservados de la presidencia no son susceptibles de revisión por el Poder Judicial por la naturaleza de la Ley que otorga esas rentas al Presidente.

Sola sostuvo que el Poder Judicial está facultado para investigar y sancionar a quienes distraigan fondos en violación de normas vigentes. El indulto por esta causa cuando a la justicia argentina cinco años después el tiempo normal es de seis meses.

Si el tribunal de segunda instancia hace lugar al pedido del fiscal la ex Presidenta puede ser detenida nuevamente.

Aplazado el lanzamiento del Columbia

CABO CAÑABAL, FLORIDA, Septiembre 22 (LATIN-REUTER). — El segundo lanzamiento del transbordador espacial Columbia, programado para el 9 de octubre fue aplazado hoy, luego que se filtró accidentalmente combustible semejante a un ácido durante la carga del propulsor, dijeron funcionarios.

El director de lanzamiento, George Page, señaló que los trabajos de reparación en el sistema de protección térmica de la nave espacial retrasarán las operaciones previas al lanzamiento por lo menos en una o dos semanas. No precisó la nueva fecha de despegue de la nave.

Sociólogos de América se reunirán en Puerto Rico

SAN JUAN, PUERTO RICO, Septiembre 22 (UPI). — Ponencias sobre la temática de "Estado, clase y nación en América Latina", serán debatidas en el XIV Congreso Latinoamericano de Sociología, a celebrarse en esta capital del 3 al 9 de octubre próximo.

El comité organizador del congreso informó que presentarán ponencias sociólogos de Argentina, Guatemala, México, Chile, Cuba, Haití, Panamá, Nicaragua, República Dominicana, Jamaica, Perú, Brasil, Ecuador y Trinidad.

El congreso es la actividad principal de la Asociación Latinoamericana de Sociología, fundada en 1945 y que celebró su primera reunión de ese tipo en Buenos Aires. Los congresos efectúan cada dos años, regularizando, siendo esta la primera vez que se lleva a cabo en esta isla caribeña de 3.2 millones de habitantes.

El presidente de la Asociación puertorriqueña de Sociología y coordinador general del congreso, Emilio González Díaz, estimó que una gran cantidad de personas en total, del exterior y de la isla, participarán en los debates.

Las actividades del congreso se efectuarán en el recinto metropolitano de la Universidad Interamericana en el recinto de Río Piedras de la ciudad y en la sede del Colegio de Abogados de Puerto Rico.

Santiago de Chile, Miércoles 23 de Septiembre de 1981

Pensamientos de Mao en diarios de China

PEKIN, Septiembre 22 (DPA).— Por primera vez en varios años, el diario del Partido Comunista chino "Diario del pueblo", y otros rotativos chinos traen hoy citas de un pensamiento del fallecido líder Mao Tse-tung.

Los diarios reprodujeron un pensamiento de Mao, escrito en 1937 en homenaje al escritor Lu Xun, fallecido un año antes, al que Mao calificó de "luchador por la libertad nacional"; que sin ser miembro del partido, sus pensamientos y acciones fueron marcos de la política china de liberación.

El primer centenario de Lu Xun se celebró el próximo viernes en toda la República Popular China con actos públicos y políticos.

Desmienten ataque contra la embajada rusa en Kabul

MOSCÚ, Septiembre 22 (ANSA).— La noticia según la cual guerrilleros musulmanes bombardearon el día domingo pasado la sede de la embajada soviética en Kabul, que sufrió graves daños, fue rotundamente desmentida por la agencia noticiosa afgana "Bakhtar" con un despacho difundido en Moscú por "TASS".

Según "Bakhtar", la noticia del bombardeo contra la embajada soviética, difundida en Nueva Delhi por "Contrarrevolucionarios afganos" y sucesivamente por la radio televisión británica (BBC) en Londres, carece totalmente de fundamento y demuestra una vez más la actitud hostil "antiafgana y antisoviética de las emisoras imperialistas" y de otros órganos de información occidentales.

"Cabe preguntarse a los responsables de la BBC-destaca 'Bakhtar'- si no se comprobó ya suficientemente en el pasado la falsedad y escasa fiabilidad de sus fuentes".

Azote de tifón Clara deja destrucción en Filipinas

MANILA, Septiembre 22 (UPI).— El tifón Clara, el peor que ha azotado las Filipinas este año, hizo encallar a un destructor de la marina, hundió un barco de carga, y dejó a su paso decenas de personas desaparecidas, a las que se cree han muerto, dijeron hoy las autoridades.

Con vientos de más de 160 kilómetros por hora, Clara azotó las Filipinas en los últimos días, causó algunos daños en Hong Kong, y finalmente se debilitó hoy, convirtiéndose en una tormenta tropical en China.

Cuando trataba de escapar de la furia del tifón, el destructor Datu Kalantiaw, que estaba en una patrulla rutinaria, encalló en un arrecife en la isla de Calayan, a unos quinientos kilómetros al norte de Manila.

En el otro extremo del archipiélago, junto al Cabo Sindangan, en la provincia de Zamboanga del norte, a 700 kilómetros al sur de Manila, zozcó el barco de carga Sweet Trip.

Veintinueve de los treinta tripulantes fueron rescatados por un barco mercante que pasaba por el lugar.

La Oficina de Rescates del gobierno dijo que el destructor de 1.620 toneladas, adquirido en Estados Unidos en 1967, es "una pérdida total", y que está escorado a babor.

Un vocero del gobierno dijo que cuatro helicópteros y un barco de transporte de municiones de Estados Unidos pudieron rescatar a 81 personas, trece de las cuales están heridas.

No se sabe la suerte de otras veinte personas que iban a bordo del navío.

FAO celebrará aniversario

ROMA, Sept. 22 (ANSA).— El primer Día Mundial de la Alimentación se celebrará en todo el mundo el próximo 16 de octubre para subrayar los problemas que la humanidad debe afrontar aún para superar el hambre y sobre todo para garantizar la supervivencia a las generaciones futuras.

La jornada que coincidirá con el aniversario de la fundación de la Organización de las Naciones Unidas para la alimentación y la agricultura (FAO) se cumplirá con una ceremonia en la sede central de la Institución. Cada uno de los ciento veinte países adherentes a la "FAO" organizará además una serie de manifestaciones para reclamar la atención de la opinión pública sobre la naturaleza y las dimensiones de la lucha contra el hambre y la malnutrición.

Cuarenta días después, el 26 de noviembre, se abrirá en Roma la vigésima primera sesión de la conferencia de la "FAO", que es el máximo organismo de la institución, donde se debatirá la política de la "FAO" para el próximo bienio.

La organización encargada de combatir el hambre en el mundo se enfrenta a problemas cíclicos, "más mas se presentan, más problemas se presentan", comentó amargamente uno de sus funcionarios.

Aun habiendo conseguido resultados de relieve en sus veinte años de actividad, no se puede decir, por ciento, que la "FAO" haya dado una solución global al gravísimo problema de la alimentación. Más países avanzan en este sentido continuamente.



Soldados iraníes corren a tomar posiciones ante un ataque iraní en la zona de Ahwaz, en una guerra que se alarga más de lo que ambos países calcularon (Radiofoto AP).

Irán combatirá con Irak hasta el último hombre

□ Señaló el Primer Ministro Mohamad Reza Kani. Instó a reactivar las gestiones mediadoras

LONDRES, Septiembre 22 (Latin-Reuters).— Mientras las Fuerzas Armadas iraníes desfilaban en Teherán y otras ciudades en el primer aniversario de la Guerra del Golfo Pérsico, el Primer Ministro de Irán declaró hoy que su país combatiría a Irak hasta el último hombre.

"Lucharemos hasta nuestro último aliento y resistiremos hasta nuestro último hombre", dijo el Ayatollah Mohamad Reza Kani en su mensaje, al cumplirse un año de hostilidades entre los dos vecinos ricos en petróleo.

Su mensaje fue difundido por Radio Teherán y captado por esta agencia.

Residentes en la capital dijeron que el desfile de tropas y guardias revolucionarios convergía sobre la Plaza Azadi, y vieron guardias que aterraban en paracaídas.

La plaza en el oeste de Teherán incluye un monumento construido por el Sha para preservar su memoria.

Los residentes dijeron que tanques y otros equipos capturados a los iraníes fueron exhibidos en distintos lugares de la ciudad.

El vocero gubernamental Behzad Nabavi dijo que Irán había alcanzado

"notables victorias" en las últimas semanas del conflicto.

En una entrevista conocida, al diario Etela'At, dijo que los iraníes se replegaron permanentemente debido a los ataques iraníes.

Al mismo tiempo, Nabavi admitió que las fuerzas iraníes habían penetrado unos 60 kilómetros en territorio iraní al comenzar la guerra.

DISTINTAS FECHAS

Irán e Irak, que han sufrido por igual grandes bajas y severos daños en sus instalaciones petroleras, han dado distintas fechas para el comienzo de la lucha en el Golfo.

Irak dice que el conflicto se inició el 4 de septiembre de 1980 cuando la artillería iraní bombardeó la ciudad fronteriza iraní de Khaniqin, al noroeste de Bagdad.

Pero Irán sostiene que la guerra comenzó el 22 de septiembre cuando aviones iraníes bombardearon el aeropuerto internacional de Teherán.

MEDIACION Y EJECUCIONES

BEIRUT, Septiembre 22 (AP).— El Primer Ministro iraní Mohammad

Reza Kani instó hoy a las naciones islámicas a reactivar sus gestiones mediadoras para resolver la guerra entre Irán e Irak y advirtió que su país luchará hasta el último aliento "si la agresión no es detenida".

Al tiempo que la declaración del Ayatollah Kani en el primer aniversario de la Guerra del Golfo Pérsico era transmitida por Radio Teherán, el gobierno fundamentalista islámico anunció que 17 adversarios izquierdistas del régimen habían sido fusilados anoche en cuatro ciudades iraníes.

Con éstas se eleva ahora a 740 el total de izquierdistas ejecutados desde que la organización clandestina Mujahdeen Khalq emprendió hace tres meses su ola de atentados dinamiteros y asesinatos en las ciudades para derrocar al régimen del Ayatollah Ruhollah Khomeini.

Fuentes en Teherán dijeron que los ajusticiamientos que han tenido lugar desde la destitución del ex Presidente Abolhassan Bani-Sadr el 22 de junio han sido mucho más numerosas que los anunciados oficialmente. El propio Bani-Sadr estima que más de 1.400 personas han sido ejecutadas.

Cien muertos

Avión turco se estrelló sobre campamento militar

ANKARA, Turquía 22 (AP).— Por lo menos 100 soldados murieron hoy cuando un avión F-104 de la Fuerza Aérea turca se precipitó contra un campamento militar en preparativos de maniobras de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), en Turquía occidental, según las primeras informaciones.

Fuentes militares turcas indicaron que 65 cadáveres ya habían sido trasladados en helicóptero a hospitales de Estambul y que el comandante del primer Ejército, general Haydar Saltink, se había trasladado al lugar del accidente.

El avión caza cayó sobre el campamento próximo a la población de Bahaeski, a unos 50 kilómetros de la frontera con Grecia. Las fuentes militares dijeron que tres hospitales de Estambul fueron alertados para recibir muertos y heridos y que todas las bajas parecían ser turcas.

Varios periodistas señalaron desde el lugar del siniestro que el F-104 de fabricación norteamericana se estrelló alrededor de mediodía y que todavía no habían llegado las tropas aliadas que debían participar en las maniobras.

Se programó para el jueves la intervención en un ejercicio anfibio de tropas de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Grecia, Italia y Portugal.

Fuentes militares dijeron que el piloto practicaba una bajada a pique sobre el lugar y no pudo elevar de nuevo el aparato a tiempo. No se pudo determinar si el piloto se lanzó en paracaídas.

Además de los soldados que perecieron en tierra, se dijo que un centenar resultaron heridos. Las fuentes militares indicaron que un equipo de expertos salió de Ankara para investigar el accidente.

Hubo informes conflictivos sobre si las bajas fueron resultado del choque del aparato con un arsenal o una explosión del aparato al caer.

Asta tarde, los generales de la Junta turca de gobierno se reunieron en Ankara, entre versiones de que los ejercicios podrían cancelarse.

Sadat reorganizó gabinete

EL CAIRO, Septiembre 22 (DPA).— El Presidente egipcio Anwar Sadat completó esta mañana la reorganización de su gabinete, sin que se hayan concretado nombramientos que constituyan una sorpresa.

Lo más sorpresivo, según los observadores, es que ya no figura en el gabinete el hasta ahora Ministro de Estado para asuntos culturales, información y cuestiones presidenciales Mansour Hassan. Este era considerado como una de las más prometedoras figuras políticas egipcias. Se señaló que en el próximo período parlamentario Hassan ocupará la vicepresidencia del parlamento.

La cartera que ocupaba Hassan fue desdoblada. Mohammed Abdel-Hamid Radwan es nuevo Ministro de Estado para Asuntos Culturales. El Primer Ministro adjunto Fuad Mohieddin se hará cargo de la Secretaría de Informaciones, habiendo sido anulada la cartera para cuestiones presidenciales.

OFENSIVA INTERNA.— El Presidente egipcio Anwar Sadat siguió adelante con su drástica ofensiva interna de este mes al despedir a uno de sus más cercanos asistentes y otorgar a la minoría de cristianos coptos una banca adicional en el Gabinete.

Un decreto presidencial difundido durante la noche acerca de una modificación gubernamental de menor importancia dijo que el cargo de Mansour Hassan, Ministro de Estado para la Presidencia, quedaba abolido.

Hassan fue separado del gabinete y un vocero del Partido Democrático Nacional, en el Gobierno, dijo que se lo designaría para el puesto comparativamente más bajo de Vicepresidente parlamentario.

Hassan, un hombre de negocios, era el más joven en el así llamado "Círculo Interno" de Sadat, y por lo general apreciaba a su lado. Algunos diplomáticos especularon que tal vez no se mostró del todo comprometido con la redada de extremistas religiosos y otros críticos gubernamentales lanzada este mes.



En Nueva York, los cancilleres de Israel, Yitzhak Shamir (izq.), y de Francia, Claude Cheysson, dialogan sobre los próximos encuentros para dar autonomía a los palestinos (Radiofoto AP).

En El Cairo inician hoy diálogo tripartita

□ Sobre autonomía palestina

EL CAIRO, 22 (AP).— Las conversaciones tripartitas sobre autonomía para los palestinos que viven bajo la ocupación israelí se reanudarán aquí mañana tras una prolongada pausa, al tiempo que Egipto presionaba a Israel para que invitase a los palestinos moderados a las conversaciones.

Informes procedentes de Tel Aviv y El Cairo indicaron que ambas partes albergaban expectativas modestas para la conferencia de dos días, que ha sido ya condenada al fracaso por la mayoría de los países árabes.

Varios funcionarios de Estados Unidos asistían también a las sesiones.

De acuerdo al plan original de los acuerdos de Camp David, las conversaciones sobre la autonomía palestina debían haber concluido el 26 de mayo de 1980.

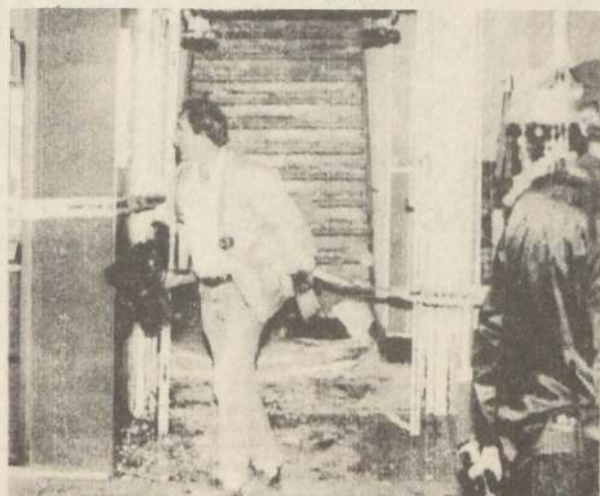
El Presidente Anwar El-Sadat interrumpió empero las conversaciones con el Primer Ministro israelí Menahem Begin en agosto de 1980, debido a varias divergencias, entre ellas la anexión de Jerusalén Oriental por el Parlamento israelí.

El 26 de agosto, en su cumbre de Alejandría, ambos dirigentes acordaron reanudar las conversaciones sobre la autonomía palestina, pero no parecen haberse allanado las diferencias entre ambas partes sobre la forma que habría de adoptar la concesión de autonomía a los 1,2 millón de palestinos que viven en la margen occidental del Jordán y en la faja de Gaza, ocupadas por Israel desde hace 14 años.

ASENTAMIENTOS

TEL AVIV, Septiembre 22 (ANSA).— Los ultranacionalistas religiosos israelíes del "Gush Emunim" inauguraron ayer un asentamiento, llamado Carmel, al sureste de Raba de Hebrón (Cisjordania ocupada) notificado hoy el diario israelí "Davar" (filolaborista).

El asentamiento —durante cuya inauguración se abrió una sinagoga— surge cerca de un campamento de beduinos llamado "Karmel" y tiene el objetivo de repoblar la zona, en la que escasea la presencia judía, agregó el diario.



Un investigador federal estudia los destrozos causados por una bomba en el edificio de la asociación de Rugby de Nueva York, entidad que auspicia un partido con un equipo sudafricano (Radiofoto AP).

Concluyó cita sobre Namibia en Zurich

ZURICH, Septiembre 22 (DPA).— Al parecer sin resultado positivo concluyeron hoy en Zurich las conversaciones norteamericano-sudafricanas sobre el futuro de Namibia.

El jefe de la delegación estadounidense, Chester Crocker, director del Departamento Africano en el Ministerio del Exterior en Washington, retornó a su país. Ninguna de las partes quiso aclarar si el final de las conversaciones se produjo debido al fracaso de éstas o si fueron concluidas de acuerdo a la agenda prevista.

La reunión se realizó por iniciativa de Sudafrica.

PODERES DELEGADOS

WINDHUK (Namibia), Septiembre 22 (DPA).— El Administrador General sudafricano en Namibia ha delegado gran parte de sus poderes y atribuciones en la ex colonia alemana al "Consejo de Ministros" —una especie de gobierno provisorio en Namibia— cuya existencia no es reconocida internacionalmente.

Ya el año pasado, la Administración General de Namibia había delegado algunas atribuciones de poca importancia al Consejo de Ministros. A su vez, desde el 14 de septiembre pasado todos los servicios públicos de Namibia no se encuentran más bajo la administración de Sudafrica sino que de este Consejo de Ministros.



GRAN REMATE EN SANTIAGO

BODEGAS INFLABLES-MAQUINARIAS-TRANSPORTADORA DE GRANOS

EL DIA MARTES 29 DE SEPTIEMBRE A LAS 10.30 HORAS, EN CALLE DOCTOR SIERRA 3860 (QUINTA AGRICOLA)

POR CUENTA Y ORDEN DE LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA (ECA) Y DE ACUERDO AL D.L. 1056 DE 1975

REMATEMOS:

- 1 Tractor
- 2 Lanzadoras de Grano Condor
- 1 Coloso SOGECO 4.000 kilos
- 1 Casa Rodante equipada
- 1 Grúa Horquilla YALE
- 1 Tractor
- 1 Bodega inflable importada
- 1 Fumigador THERMO-FOGGER
- 8 Transportadores Helicópteros
- 1 Compresor NORFOLL

VARIOS: Repuestos para vehículos, artículos de ferretería, eléctricos y de seguridad. Herramientas de carpintería y mecánica, bombas, mangueras, motores eléctricos, compresores, huinchas, importante stock de cobre electrolítico, soldadura y otros artículos varios de difícil detalle.

RETIRA ESPECIES: Deberá efectuarse indispensablemente dentro de las 48 horas posteriores a la realización del remate.

A LA VISTA: Del 21 al 28 de septiembre, en los siguientes horarios: 9 a 13 horas, y 15 a 17 hrs.

CREDITOS: Se otorgarán créditos especiales los cuales agradeceremos consultar con un mínimo de 4 días hábiles antes del remate.

NO SE CONSIDERARAN SOLICITUDES PRESENTADAS FUERA DE PLAZO

AFECH

ALVARO LABBE FRANCO
MARTILLERO GALVAL

ORGANIZACION COMERCIAL GALVAL S.A.

IMPORTADORA CHILENA S.A.

CONCESIONARIO

TOYOTA

SERVICIOS-VENTAS-REPUERTO

SAN IGNACIO 488-484

FONO 721181-66072-68080

CUEROS TEXTILES



Da protección de inigualable calidad en confección de guantes industriales

20 MODELOS DIFERENTES COMBINADOS, REFORZADOS, TIPOS ESPECIALES, ETC.



CORREAS DE TRANSMISION DE SUELA

DOBLES Y SENCILLAS, REDONDAS DE 5 A 8 MM FABRICAMOS A PEDIDO TIPOS ESPECIALES EN CUALQUIER MEDIDA

CREDITOS

REPUESTOS EN SUELETAS PARA INDUSTRIA TEXTIL

BOTAS DE CARBA, CORREINES, MANCHONES, BANDAS PARA CONTINUAS DE HILANDERIA, ETC.

URETA COX 761

FONO: 515429

PARAD. 10 GRAN AVENIDA

Enérgica...

(Viene de la Pág. 1-A)

para evitar hechos que puedan alterar la buena relación que debe existir entre los dos países".

Respecto del contenido de la nota, Videla declinó entregar mayores antecedentes manifestando que se actúa por la vía diplomática y debe mantenerse la reserva correspondiente. Sin embargo, sostuvo que se trata de una enérgica protesta por la violación que existió al mar territorial y aguas interiores de Chile.

Requerido sobre la manera de solucionar la situación creada por la nave argentina, dijo que el Gobierno de Buenos Aires tiene que estudiar el documento entregado al Embajador Montes "ya que nosotros hemos cumplido con hacer presente nuestra más formal y enérgica protesta por lo que acaba de suceder".

Se le insistió que proporcionara más antecedentes acerca del contenido de la nota, a lo cual respondió que éste es "protestar por la violación que existió en las aguas interiores de nuestro mar territorial".

Finalmente, señaló que el Santo Padre está permanentemente informado a través del Cardenal Antonio Samoré sobre el estado de las relaciones chileno-argentinas. "El Cardenal está siempre enterado de los problemas que se presentan en las relaciones de los dos países", concluyó.

CON EL PRESIDENTE

Una reunión con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, sostuvieron en las primeras horas de la mañana de ayer, el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, Coronel Fernando Arancibia Reyes y el Subsecretario de la Cartera y jefe de la delegación chilena en la mediación, Coronel Ernesto Videla Cifuentes.

Ambos personeros cruzaron por el patio interior del Palacio de la Moneda hasta el despacho del Primer Mandatario, con el fin de analizar el contenido del documento que, posteriormente, se le entregó al Embajador argentino.

Asimismo, a las 11.30 horas de ayer

llegaron hasta el gabinete de trabajo del Jefe del Estado el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, y el Ministro de Defensa Nacional, Teniente General Carlos Forestier Haensgen.

Voces del Palacio de la Moneda indicaron que durante los 45 minutos que estuvieron reunidos se analizó el hecho ocurrido el domingo último; sin embargo, no se dio versión oficial acerca de la reunión.

ARGENTINA RECHAZA VERSIONES

BUENOS AIRES, Septiembre 22 (AP).— La Argentina rechazó esta noche acusaciones chilenas sobre violación de aguas jurisdiccionales de Chile por parte de un buque de guerra argentino.

Informes cablegráficos, citando a la Cancillería chilena, dijeron ayer que el crucero "Belgrano" había navegado siete horas en aguas de jurisdicción chilena, añadiendo que ello era una violación de acuerdos anteriores en el marco de la mediación papal.

El comunicado de la Cancillería es el siguiente:

"Frente a las manifestaciones periodísticas provenientes de Chile que reflejan declaraciones hechas por algunas autoridades de ese país, relativas a la navegación del crucero ARA "General Belgrano" la Cancillería argentina desea efectuar las siguientes aclaraciones sobre los hechos referidos:

"1.— La navegación del crucero ARA "General Belgrano" por aguas de la zona austral, actualmente sujeta al proceso de la mediación de S.S. Juan Pablo II, es efectuada en cumplimiento de los planes normales de adiestramiento de la armada argentina que se realizan periódicamente.

"2.— Estas actividades están contempladas en el acta de Buenos Aires suscripta por ambas partes el 2 de mayo de 1978, y las mismas están obliga-



El Subsecretario de Relaciones Exteriores y jefe de la delegación chilena en la mediación, coronel Ernesto Videla Cifuentes, en los momentos que informa acerca de la "enérgica" nota de protesta hecha presente ayer por el Gobierno chileno a raíz de la incursión de un crucero argentino en aguas interiores nacionales.

das a respetar los términos del acuerdo que surge de dicho instrumento, que en su parte permanente establece que los dos países se comprometen a "asegurar en la zona austral a los buques públicos y privados de las partes, la navegación marítima en la forma en que ha venido realizándose hasta el presente y en particular la navegación hacia y desde la Antártida, la derivada de fines comerciales, de requerimientos logísticos y de adiestramiento".

"3.— Por consiguiente, no se pueden aceptar las manifestaciones periodísticas provenientes de Santiago por cuanto los hechos invocados no han constituido violación alguna de los acuerdos vigentes.

"4.— Esta posición del gobierno argentino es conocida por la oficina de la mediación".

petidoras en los extremos del país. El equipo de la I Región integrará a las transmisiones diarias las localidades de Parícuta, Putre, Chapiquiña y Pisagua. En la región austral, el nuevo aparato cubrirá todo el Archipiélago de Chiloé, abarcando también, Pelana, Chaitén y Pitrufquén.

Estos planes se desarrollarán a fines del presente año y comienzos del próximo y corresponden a las iniciativas de desarrollo, impulsadas por los actuales directivos de Televisión Nacional de Chile.

En un 12% anual crece el sector frutícola chileno

Una tasa de crecimiento anual de un 12 por ciento ha experimentado el sector frutícola en los últimos seis años, siendo —en estos momentos— el principal rubro en las exportaciones agropecuarias, señaló ayer en conferencia de prensa el gerente de Desarrollo de la Corporación de Fomento de la Producción, comandante Edgardo Villalobos.

El personero se refirió a las excelentes ventajas comparativas que existen para la exportación de fruta chilena, que en la última temporada alcanzó un valor de 185 millones de dólares. Puntualizó que el valor total de la producción de este producto es de 650 millones de dólares, "lo que da una idea de la magnitud y significado que tiene para la economía de nuestro país".

El comandante Villalobos indicó que CORFO, "consciente de esta importancia, ha desarrollado una vasta labor de información y estudio destinado a beneficiar al productor nacional". Manifestó que entre esos análisis se mencionan el "Catastro Frutícola Nacional", elaborado en los años 1974, 1978 y 1981, el último de los

cuales estará disponible para los productores durante el primer semestre de 1982. "Esto es un verdadero inventario —señaló— vital para que los agricultores sepan lo que existe en Chile".

Por otra parte, el gerente de Desarrollo de CORFO indicó que —junto a esto— se efectuará un "Pronóstico de Producción Frutícola Nacional", el que será realizado cada año. Además de ello, durante 1981 se hará un exhaustivo análisis del potencial frutícola nacional. "A través de estos estudios estamos cumpliendo con el papel que el Estado le ha asignado a CORFO —indicó el comandante— y que es el de servir de herramienta para el desarrollo de las principales áreas productivas del país".

"Además de esto —añadió— estamos efectuando estudios de comercialización y de mercado, con el propósito de informar de una manera completa y adecuada al productor acerca de la exacta situación y posibilidades que tiene la fruta chilena en el exterior".

Se inició traspaso de docentes porteños a los municipios de Valparaíso y Viña

VALPARAISO.— El primer trámite relacionado con el traspaso de las escuelas fiscales a la dependencia municipal, se realizó en esta ciudad, con la notificación de vacancia de cuatro mil cargos, en Valparaíso y Viña del Mar, correspondientes a docentes, paraprofesionales, auxiliares y administrativos.

El profesorado fiscal procedió a firmar el finiquito, entregando la documentación correspondiente; previamente, recibieron los antecedentes sobre la municipalización, conforme a los planes del gobierno.

La suspensión de clases en escuelas básicas y liceos, facilitó la realización del trámite en esta ciudad y otro tanto ocurrirá en la Ciudad Jardín.

El decreto que concreta el traspaso de los establecimientos de enseñanza básica y media, sería promulgado en el curso de la semana, siendo realidad a partir del primero de octubre próximo.

La Secretaría Regional Ministerial de Educación, de acuerdo a la cantidad de funcionarios, dividió la atención en siete locales tanto de Valparaíso como de Viña del Mar, en los

distintos sectores, para facilitar la concurrencia de los docentes y del resto del personal.

EXPLICAN PROCESO

El asesor jurídico regional de la Secretaría Regional Ministerial de Educación, abogado Sergio Lezana, dio a conocer en el Liceo A-22 "Eduardo de la Barra", en las diversas salas, antecedentes sobre el proceso de traspaso, absolviendo dudas y aclarando conceptos.

Expresó, ante preguntas que le hicieron profesores y personal que no se registrará remoción de cargos y que "se trataba algo así como un cambio de página del libro de registro, dejando de ser empleado público y pasando al área municipal.

La notificación de vacancia y firma del finiquito, permitirá a los profesores continuar su labor bajo tuición municipal, recibiendo previamente una indemnización correspondiente a los años de servicios que prestaron al Ministerio.

La información recibida por los do-

centes y personal especificó que se registran cambios simples, en relación a jornadas y horarios de clases siempre que la autoridad municipal lo estime necesario, pero no se contempla traslados, ya que el sistema no involucra el cese de la labor docente, sino que considera una dignificación funcional que en pasados regímenes se había desquiciado.

Los cuatro mil funcionarios para docentes y administrativos completos en esta forma la declaración de vacancia del cargo, dejando de ser empleados públicos y constituyéndose en empleados particulares a partir del primero de octubre, lo que les permite cobrar su desahucio, de acuerdo al Estatuto Administrativo, cobrando así mismo un mes de renta imponible por año de servicios que cada uno tenga.

El proceso continuará con la firma del respectivo convenio entre la municipalidad y el Ministerio de Educación, debiendo posteriormente presentarse a la firma de contratos del personal que continuará atendiendo los establecimientos de enseñanza e impartiendo la instrucción al alumnado.

Inaugurada...

(Viene de la Pág. 1-A)

(Finanzas), Santiago Irrazábal (Área Técnica), el Jefe de Comunicaciones de TVN, Juan Eduardo Aninat; además del Director de LA NACIÓN, Jaime Valdés, y representantes de los diversos medios de prensa.

UNIRNOS UN POCO MÁS

El Ministro del Interior, Sergio Fernández, cortó la cinta tricolor que inauguró los nuevos equipos. Al término de la ceremonia, conversó con LA NACIÓN.

"El interés del Supremo Gobierno es integrar a todos los sectores del país. La televisión, por su ágil comunicación, da esta posibilidad a través de la información oportuna, la educación que imparte en sus programas habituales y la entretenimiento diario. Estos nuevos equipos ayudan en esta misión y dan un mejor servicio a la comunidad toda", señaló la autoridad gubernamental.

En cuanto a los planes futuros de Televisión Nacional, se mencionó la instalación de dos nuevas antenas re-

petidoras en los extremos del país. El equipo de la I Región integrará a las transmisiones diarias las localidades de Parícuta, Putre, Chapiquiña y Pisagua. En la región austral, el nuevo aparato cubrirá todo el Archipiélago de Chiloé, abarcando también, Pelana, Chaitén y Pitrufquén.

Estos planes se desarrollarán a fines del presente año y comienzos del próximo y corresponden a las iniciativas de desarrollo, impulsadas por los actuales directivos de Televisión Nacional de Chile.

Chile y EE.UU...

(Viene de la Pág. 1-A)

CRECIMIENTO ECONOMICO

Declaró que la economía de mercado montada en Chile por el gobierno actual ha logrado un crecimiento sin precedentes en la historia del país. La tasa de crecimiento histórica del período de 1930 a 1970 ha sido duplicada.

"De 1974 a julio de 1981 se aprobaron oficialmente 657 proyectos de inversión por un total de unos 4.387

millones de dólares. Hasta julio de 1981 el 26,4 por ciento de ese total se ha invertido. Recién el mes pasado dos compañías norteamericanas descubrieron en la Región de Antofagasta un rico yacimiento de cobre. Este consorcio minero ha pedido autorización para una inversión inicial de 1.500 millones de dólares en este proyecto".

Valenzuela dijo que una encuesta reciente demostró que "la estabiliza-

ción política y la libertad de comercio han sido los dos elementos principales que han creado un ambiente favorable a la inversión en Chile".

"Sobre la base de este panorama", manifestó Valenzuela a los empresarios que asistieron al almuerzo, "les invito a invertir en Chile, especialmente en el campo de la minería y en la pesca y la silvicultura, que parecen ser los sectores que ofrecen las mayores posibilidades".

Francia puso en circulación el tren más rápido del mundo

FRANCIA, Septiembre 22 (UPI).— (A bordo del TGV). Una nueva era del transporte se inició hoy cuando el nuevo tren francés de alta velocidad, el más veloz del mundo, inició su servicio entre París y Lyon a un promedio de 260 kilómetros por hora.

Como un avión-bala sin alas, el TGV (Train a grande vitesse), el tren de gran velocidad llevó al Presidente Francois Mitterrand y a otros digna-

tarios en su histórico primer viaje entre ambas ciudades.

El tren debía recorrer los 450 kilómetros hacia el sur en dos horas 40 minutos, una hora diez minutos menos que el viaje corriente de tres horas y 50 minutos.

El 27 de este mes, 21 TGVs iniciarán el servicio comercial entre París y Lyon. Dos seguirán hasta Ginebra, Suiza, en un viaje de cuatro

horas y 20 minutos, o una hora 25 minutos menos de lo usual.

Los rieles especiales de alta velocidad para el "Tren del siglo" comienzan en realidad en el pueblo de St. Florentin, en el norte de Borgona. En octubre de 1983, cuando se concluya el sector París-St. Florentin, el viaje París-Lyon tomará sólo dos horas. La línea se extenderá hasta Marsella, en el Mediterráneo, hasta fines de la década, y será un viaje de sólo cuatro horas 30 minutos en vez de las actuales seis horas 40 minutos.

"El tren de alta velocidad es una prueba tangible del renacimiento del tren", dijo André Chadeau, presidente de los trenes estatales franceses.

"Es la primera vez en este siglo que se crea una nueva infraestructura (los rieles especiales). Es también un nuevo modo de viajar, más como los "canales" de aire norteamericanos que los trenes tradicionales".

El TGV fue objeto de risas y bromas cuando los funcionarios de los trenes estatales franceses propusieron el proyecto en 1967. Por entonces, Francia intentaba imponer su super-sónico Jet Concorde. Nuevas empresas aéreas y supercarreteras cruzaban la nación. Se despreció al tren como algo casi fuera de uso.

Esta semana, los diarios de París calificaron los trenes anaranjados de perfil bajo de "una verdadera revolución" y sus titulares gritaban "Vive le TGV".

El TGV fue aprobado finalmente en 1974 por el entonces Presidente Georges Pompidou, tres semanas antes de morir, y se construyó bajo la presidencia de Valéry Giscard d'Estaing.

El proyecto costó 10.200 millones de francos (unos 2.040 millones de dólares al cambio actual).

Los funcionarios franceses calificaron de ganga este precio, porque el tren eléctrico de gran velocidad puede prepararse fácilmente gradaciones de 3,5 por ciento con su energía. Así, los nuevos rieles especiales se deslizan por planicies y no por valles.



Cientos de profesores de diferentes establecimientos educacionales públicos llegaron hasta el Liceo A-22, de Avenida Colón, en Valparaíso, para verificar las notificaciones de vacancia de sus cargos, con lo cual se inicia su traspaso al municipio.

Banco Español...

(Viene de la Pág. 1-A)

Explicó a continuación que de ese capital, el Banco de Santander tomará los dos tercios. Además, la prestigiosa entidad bancaria española se comprometió a traer importantes créditos externos para servir a la clientela del Banco Español-Chile.

Para destacar la importancia del nuevo socio del banco local, Sahli manifestó que el Banco de España y el grupo bancario que le sirve de base posee más de mil oficinas a través de ese país y el mundo, y dirige y participa en 10 bancos en América.

Agregó en la declaración que "un equipo de funcionarios del Banco de Santander comenzará a tomar conocimiento pormenorizado de la operación de nuestro Banco, para alcanzar los objetivos y cumplir las etapas que se han previsto".

Destacó luego "la disposición de tan importante grupo financiero internacional para tomar una partici-

pación mayoritaria en el capital del Banco Español-Chile, junto con dirigirla y prestarle la ayuda financiera que su desarrollo exige".

Finalizó la lectura de la declaración diciendo que el banco nacional continuará "con el nombre con que ha servido al país durante 55 años". El Banco Español-Chile fue fundado por Ramón Nieto en 1926.

MODIFICACION ACCIONARIA

Esta operación, que representa superar situaciones difíciles originadas en la diferencia negativa entre captaciones y colocaciones que afectaba a este Banco, implicará una modificación del esquema accionario de la empresa.

En la actualidad el grupo compuesto por Raul Sahli y Mauricio Tassan posee el 70% del capital social suscrito y pagado que llega a los 70 millones de dólares aproximadamente. Con la fusión y el aporte de capital extranjero, se quedarán con sólo un 20% del total que subirá a 140 millones de dólares.

El Banco de Santander, además de aportar 70 millones de dólares inicialmente, comprará algunos paquetes accionarios para disponer de los dos tercios del capital total. El compromiso de obtener líneas de créditos externos alcanza, en el primer año, a no menos de 100 millones de dólares.

Sahli desmintió, por último, la presencia de inspectores de la Superintendencia de Bancos en forma extraordinaria en el Banco Español. "Se trata de las visitas normales y periódicas", dijo.

A pesar del hermetismo que rodea el hecho se supo que los desconocidos abrieron fuego contra los efectivos de la policía uniformada cuando éstos, en una acción rutinaria de patrullaje, tropezaron con ellos dándoles la voz de alto.

De acuerdo a opiniones de conocedores de la zona y de los hechos, existiría una estrecha relación entre los subversivos muertos y los integrantes de las células terroristas cuyos campamentos fueron encontrados en los flancos del cerro Quilmo en julio de este año.

LA NACIÓN solicitó confirmación oficial de los acontecimientos al cuartel general de la IV División en Valdivia, pero sólo pudo informarse que durante la tarde de la misma, el comandante en jefe de la misma, general Rolando Figueroa, estuvo reunido con todos los jefes de unidades castrenses de guarnición en esa ciudad.

Tres muertos al chocar un bus interprovincial con automóvil

□ Accidente ocurrió en las cercanías de Valdivia, luego que la máquina de locomoción colectiva sobrepasó el eje central de la carretera

Tres personas murieron en la mañana de ayer en la carretera cinco sur, 43 kilómetros al norte de la Ciudad de Valdivia, cuando un bus de la empresa Igi-Llaima, sobrepasó el eje central de la calzada, destrozando a un automóvil Peugeot modelo 404.

El accidente —según informaciones proporcionadas por la Prefectura de Carabineros de Valdivia— ocurrió a las 7.40 horas a la altura del kilómetro 868 en la cuesta "El Cero", cuando el bus del recorrido Concepción Puerto Montt conducido por Elías Gómez Rojas, de 33 años, obstruyó la trayectoria del automóvil gobernado hacia el norte por Jaime Alvarado Zúñiga de 33 años de edad.

A raíz de la violenta colisión, el automóvil quedó desintegrado y sus restos esparcidos en una extensión de sesenta metros, falleciendo instantáneamente sus tres ocupantes.

Las víctimas fatales fueron el chofer del pequeño vehículo, Jaime Alvarado Zúñiga, Javier Gonzalo Alvarado Llaur, de 24 años de edad; y un menor de aproximadamente 10 años, que hasta el cierre de esta edición no había sido identificado.

Los cadáveres de las tres víctimas fueron levantados por orden judicial y trasladados hasta el Departamento de Medicina Legal del Hospital John Kennedy de Valdivia.

Los pasajeros del bus resultaron ilesos y continuaron su viaje en otra máquina de la empresa "Igi-Llaima".

El chofer de la máquina interprovincial, que no portaba su licencia de conducir ya que había cometido anteriormente una infracción de tránsito y manejaba con una citación al Juzgado de Policía Local, fue detenido por Carabineros y puesto a disposición del Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de Valdivia.



Raúl Sahli, presidente del Banco Español.

Carabineros habría enfrentado al grupo extremista en el sur

Fuentes fidedignas confirmaron ayer a LA NACIÓN, en Santiago, que efectivamente hubo un enfrentamiento a tiros en la zona de Panguipulli, el que se produjo la semana pasada entre Carabineros y algunos elementos civiles, a consecuencias del cual se habrían producido tres muertes.

De acuerdo a los antecedentes recogidos en la capital, completos informes sobre el hecho están en poder del Servicio de Inteligencia de Carabineros, que elevó todos los datos pertinentes al Ministerio del Interior. Este, a través de la División Nacional de Comunicación Social —DINACOS— emitirá hoy un comunicado oficial al respecto.

Esta campaña llevó a presentar la renuncia a Pedro Morales

Amenazada por el descenso está ahora la Universidad Católica



Pedro Morales junto a Ignacio Prieto y Alberto Fouilloux, quienes ayer dirigieron la práctica de U. Católica ante la renuncia del entrenador titular.

La Central de Fútbol podría apoyar a Universidad de Chile en la compra del zaguero, cuyo pase vale US\$350 mil

De Elías Figueroa depende su incorporación a la "U"

El club universitario está dispuesto a conseguirlo a préstamo, pero el jugador quiere venirse definitivamente

Universidad de Chile está dispuesta a cancelar el dinero que el Strikers de Fort Lauderdale pide por el préstamo del zaguero central chileno Elías Figueroa, pero no así a pagar los 350 mil dólares que el club norteamericano solicita por la cesión definitiva del jugador nacional.

La información fue conocida ayer en la entidad universitaria, donde asimismo se señaló que los dirigentes de la CORFUCH —Corporación de Fútbol de Universidad de Chile— consideran hoy a más tardar con el futbolista para definir la situación. Hernán Green manifestó que "nosotros no estamos en condiciones de dar 350 mil dólares por Figueroa aunque nos interesa mucho que él juegue por el equipo en la competencia. Sabemos si que Strikers está dispuesto a cederlo en préstamo por lo que queda del año en una cifra inferior y por esa vía podría haber algún acuerdo satisfactorio".

De cualquier modo, la definición al respecto deberá obligadamente venir del mismo Elías, quien al llegar a la capital señaló también su interés en regresar al fútbol nacional. Entonces, Figueroa dijo: "Vendría gustoso a la 'U' pero, sinceramente, hasta el momento no se ha acercado nadie de ese club a conversar conmigo. Se habla de un préstamo pero personalmente me vendría en otras condiciones, ojalá de manera definitiva. Habrá que verlo...".

De allí que el asunto "choque" en la pretensión de Figueroa —una venta— y los deseos de la 'U': un préstamo.

LA ALTERNATIVA

Una posibilidad que se rumorea como factible en los círculos futbolísticos es que la Asociación Central de Fútbol avale la compra de Figueroa por parte de Universidad de Chile, e incluso se dice que Abel Alonso y Elías ya se reunieron privadamente para tratar la situación.

La alternativa permitiría a Universidad de Chile solventar parcialmente los 350 mil dólares de la operación, quedando el resto —un gran porcentaje, por cierto—, a la cuenta de la ACF, con la firma de Abel Alonso.

De tal manera se cumplirían dos objetivos: el primero, que la 'U' traiga a Elías para el resto de la competencia y el segundo, que el zaguero se encuentre en Chile al iniciar la última etapa de la preparación de la Selección Nacional para el Mundial de España.

SIN EQUIPO

En lo estrictamente futbolístico, el cuadro azul entrenó ayer en el Estadio Banco Chile bajo la dirección de Fernando Riera y con total "apertura" hacia la prensa. La práctica fue poco exigente y tras ella, Riera indicó que "aún no les puedo decir nada porque recién llevo dos días a cargo del equipo. En realidad hay bastantes problemas, ya que a los expulsados debe agregarse que a Gamboa aún no le llega su pase internacional".

Antes del primer entrenamiento el doctor Hernán Letelier examinó al goleador Sandrino Castec comunicándole que deberá someterse muy pronto a una intervención quirúrgica al oído. El delantero no se mostró muy alegre con la novedad: "No he tenido molestias graves pero ahora estoy obligado a operarme. Después del partido con Naval voy a parar y seguramente estaré cerca de un mes inactivo".

Es el penúltimo de los equipos capitalinos, aventajando sólo por medio punto a Palestino en el promedio de los años 81 y 82

Como se informa en esta misma edición, Pedro Morales presentó su renuncia al cargo de entrenador de U. Católica y la causa es la mala campaña del cuadro.

La tercera derrota consecutiva sufrida por Universidad Católica dejó a ese equipo en peligro de descenso, de acuerdo a la cláusula que condena al club capitalino que promedie menor puntaje en la temporada. Para reforzar su plantel y que al iniciarse la competencia pareciera como el gran favorito para adjudicarse el título, sólo tiene medio punto más de promedio que Palestino y comparte el penúltimo lugar con Audax Italiano.



CON UN PIE EN LA "U".—Elías Figueroa comienza a probarse la camiseta azul. Falta decidir si viene a préstamo o de manera definitiva.

cándole que deberá someterse muy pronto a una intervención quirúrgica al oído. El delantero no se mostró muy alegre con la novedad: "No he tenido molestias graves pero ahora estoy obligado a operarme. Después del partido con Naval voy a parar y seguramente estaré cerca de un mes inactivo".

Sólo en la práctica de hoy —ya conociendo el dictamen del tribunal en relación a los expulsados— Riera comenzará a esbozar la formación que llevará al sur...

Tristeza y amargura había ayer en el entrenamiento de O'Higgins. El día afectado era el técnico Orlando Aravena quien expresó que el resultado más justo debía ser el empate ante la "U".

"Controlamos el partido, hicimos el gol, pero la eterna ley de compensaciones de los árbitros nos liquidó", dijo el entrenador muy amargado.

"Digo, las compensaciones —agregó Aravena— porque el árbitro había expulsado justiciariamente a Achondo y Adwell por el juego brusco. Y en jugadas fuertes, sin mala intención, de Burgos y Droguett, compensó su acción anterior expulsándome a dos hombres cuando ganábamos por uno a cero".

Al margen de eso, la justificación que dio el técnico para los dos goles de la Universidad de Chile fue que se debieron a dos fallas defensivas y al infortunio. "El primer gol fue falla de Colar, si alguien obstaculiza a Castec, que el tiro sorpresivo de Castec, de piernas de Osvaldo Vargas descoló el segundo a Olivera logrando la 'U', así, agregando que 'la derrota fue mucho castigo para O'Higgins'".

UN EXPULSADO SATISFECHO

Leonidas Burgos, puntero derecho de O'Higgins de Rancagua, ha vuelto



En O'Higgins insisten en que el árbitro los perjudicó en el partido con U. de Chile. Mientras tanto los azules ya piensan en el próximo partido con Naval.

CHILE A ESPAÑA 82



BRASIL enfrenta a Irlanda en el Estadio Rey Pelé. Edinho, el zaguero central que en la escena marca a Oscar Herrera, tendrá ardua labor con los atacantes de la visita...

Decretan feriado para ver a la Selección brasileña

MACEIO, BRASIL, Septiembre 22 (LATIN REUTER).—La selección brasileña de fútbol enfrentará mañana (hoy) aquí a su similar de Irlanda en un nuevo partido de preparación para la Copa Mundial de España.

Los dos conjuntos arribaron a esta capital del estado de Alagoas, en la región nordeste del país, en cuyo Estadio Rey Pelé, con capacidad para 53.000 espectadores, se presentará por primera vez la selección brasileña.

Las autoridades municipales decretaron para mañana

na (hoy) asueto en media jornada laboral, para facilitar la realización del encuentro, previsto para las 00.15 GMT.

La afición local aguardaba con notable expectativa el informe médico que definiría la actuación de Zico, máxima estrella del tricampeón mundial, lesionado durante el último partido de su equipo Flamengo, de Río de Janeiro.

El volante arribó anoche con la delegación y dijo estar dispuesto a jugar el encuentro, aunque aclaró que respetará la decisión de los médicos, en principio contrarios a su presentación.

Hoy frente a Finlandia

Partido fácil para equipo alemán

BOCHUM, ALEMANIA FEDERAL, Septiembre 22 (LATIN REUTER).—Alemania Federal, en

Euforia en Pekín

Todos quieren entradas para presenciar cotejo contra Nueva Zelandia

PEKIN, Sept. 22 (UPI) Miles de aficionados al fútbol pasaron la noche en las puertas del Estadio de los Trabajadores para conseguir las mejores entradas para el partido que jugarán el jueves los seleccionados de China y Nueva Zelandia por las eliminatorias para la Copa Mundial.

El diario vespertino de Pekín dijo que 3.000 personas esperaban en el estadio al amanecer antes que los boletos fueran puestos a la venta.

Un total de 40.000 personas habían comprado entradas hasta el mediodía, agregó.

Generalmente es muy difícil conseguir boletos para los asientos situados detrás de los arcos, porque son los preferidos de los aficionados chinos.

Las autoridades municipales pidieron a la afición que mantenga la disciplina durante el desarrollo del encuentro.



Rumanos y húngaros se enfrentan esta tarde en un compromiso que a toda Europa ha entusiasmado.

5 jugadores del Juventus para Selección de Italia

ROMA 22 (AP.) El entrenador del seleccionado italiano de fútbol Enzo Bearzot convocó a 5 jugadores del equipo campeón, Juventus de Turín, entre los 18 escogidos para el partido de exhibición contra Bulgaria el miércoles en Bolonia.

El encuentro es preparatorio para la etapa eliminatoria por la Copa del Mundo. La escuadra italiana debe jugar contra Yugoslavia el

17 de octubre, contra Grecia el 14 de noviembre y contra Luxemburgo el 5 de diciembre.

Italia necesita una victoria en tres partidos para asegurar su participación en el campeonato Mundial de 1982 en España.

Bearzot tuvo que prescindir del veterano delantero de Juventus Roberto Bettega, lesionado ayer en el partido contra Avellino.

Rumania con Hungría en el "partido del siglo"

BUCAREST, Septiembre 22 (UPI).—Rumania se enfrenta mañana (hoy) en Bucarest con Hungría por el grupo cuatro de Europa de las eliminatorias para la Copa Mundial de Fútbol que para los aficionados rumanos será el "partido del siglo".

RESULTADO VITAL

En los 17 encuentros anteriores que han sostenido los dos países, los rumanos nunca han sido derrotados por sus vecinos.

"Si ganamos, estoy seguro que Rumania jugará en España", declaró el entrenador del equipo Stefan Kovacs. "Si perdemos, nuestras posibilidades se reducen al mínimo".

El cuadro local estará debilitado por la ausencia de su excelente arquero Iordache, quien está lesionado. Iordache fue el factor que salvó el año pasado a Rumania en Wembley en el empate sin goles contra Inglaterra.

El seleccionado rumano incluirá a ocho jugadores del mejor club del país, el Universitatea Craiova, que ha ganado los dos últimos campeonatos de la liga y conquistó la Copa Nacional la Temporada pasada.

"AHORA O NUNCA"

Valentin Stancu, el director técnico, señaló por su parte que las posibilidades de Rumania se resumen en las palabras "ahora o nunca", declaración que fue ampliamente publicitada por los medios informativos del país en la víspera del cotejo.

Las localidades del estadio 23 de Agosto, donde se realizará el partido a partir de las 14.00 GMT de mañana, se agotaron hace largo tiempo por lo que la asistencia de 60.000 espectadores está garantizada.

Las alineaciones probables son las siguientes: Rumania: Spieriatu, Negrita, Sames, Stefanescu, Munteanu, Stoca, Iordanescu, Beldeanu, Crisan, Camataru, Balacs.

Hungría: Catzirz, Szanto, Korekesz, Balint, Toth, Nyilasi, Csengrad, Csapo, Kisz, Bodony, Torocsik. Árbitro: Erich Lynemayr, de Austria.

Sugar Ray Leonard renunció al título mediano junior

PANAMA, Septiembre 22 (UPI). — El pugil estadounidense Ray Sugar Leonard renunció hoy (ayer) al título mediano junior de la Asociación Mundial de Boxeo y seguirá únicamente como campeón welter, tanto de la Asociación como del Consejo Mundial de Boxeo, informó Michael Trainer.

Trainer, funcionario de la empresa Sugar Ray Leonard Inc., envió un telegrama a Rodrigo Sánchez, presidente de la Asociación desde Silver Spring, Colorado, notificándole la decisión del boxeador.

Leonard conquistó la corona unificada del peso welter el 16 de este mes al noquear técnicamente en 14 asaltos a Thomas Hearns en Las Vegas, Nevada.

La Asociación dio a Leonard un plazo para decidirse por uno de los títulos.

El pugil había conquistado el título de los medianos juniors al noquear en 9 asaltos al ugandés Ayub Kalule en Houston, Texas.

Tenis en La Serena

Ganaron Acuña y Pinto

LA SERENA. — Con triunfos de Ricardo Acuña y Jaime Pinto se inició ayer aquí el circuito internacional de tenis Viceroy en las canchas del club serense.

Los triunfos de Acuña y Pinto fueron sobre Juan Carlos Jiménez por 6-0 y 6-1, y sobre Phillips Pinet (Argentina) por 6-2 y 6-3, respectivamente.

Tuane no se va de Palestino

La situación bastante difícil que vive el entrenador de Palestino, Mario Tuane, se atenuó cuando el presidente de la entidad palestina, Ricardo Abumohor, lo confirmó en el cargo en la tarde de ayer.

Junto con respaldar al técnico, Abumohor anunció que fue contratado como preparador físico el profesor Skandan Duk que trabajó algún tiempo en Argentina y que llegó a Palestino por recomendación especial de Gustavo Ortlieb.

El nuevo preparador físico empezará hoy sus funciones.



AUDAX ITALIANO gana también en reservas. Ayer goleó a Aviación, en la escena un delantero itálico amenaza el área de los aviaadores.

Colo Colo derrotó a la "U"

Magallanes, puntero en torneo reservas

En las canchas de Quilín y en el Estadio de Pedreros, se cumplió ayer la novena fecha del torneo de Reservas del Fútbol Profesional registrándose los siguientes resultados:

Santiago Morning 7 - Unión Española 1. Los goles fueron marcados por Pérez, dos; Miguez, dos; Garrido, dos, y Henríquez, para Santiago Morning. El de Unión Española lo obtuvo Santiago Martínez.

Magallanes, con gol de Vilches, derrotó por uno a cero a Universidad Católica, registrándose las expulsiones de Valentini de Universidad Católica y Vildósola de Magallanes.

Audax Italiano derrotó a Aviación por tres goles a uno, con tantos marcados por Arancibia, dos, y Ramos. Cerda obtuvo el descuento de los aviaadores.

Colo Colo a Universidad de Chile por tres goles a cero, con goles marcados por Saavedra, Neculnic e Hisis. En este partido fueron expulsados Jaime Tejeda, arquero, y Oscar Herrera, de Universidad de Chile.

La tabla de posiciones la encabeza Magallanes con 13 puntos, seguido por Colo Colo y Audax Italiano con 11, Aviación con 8, Unión Española y Universidad de Chile con 7, Palestino y U. Católica con 6 y Santiago Morning con 3 puntos.

Hasta mañana

Católica dejó en suspenso situación de su entrenador

Diferida para mañana quedó una determinación respecto a la aceptación o rechazo de la renuncia del técnico Pedro Morales por parte del club Universidad Católica, luego que los dirigentes de esa institución decidieran no realizar la reunión fijada originalmente para anoche con el fin de darle término al asunto.

Aún cuando por la tarde se reunieron privadamente Germán Mayo y Alfonso Swett, máximos dirigentes del club estudantil, con un grupo de connotados miembros del directorio, tal conversación no tuvo características concluyentes y en la sede del club se indicó que "solamente el jueves (mañana) habrá una salida a la situación planteada por la renuncia del señor Morales y el señor Asfura".

Por ello, la práctica de hoy de los cruzados volverá a ser dirigida por los ayudantes del técnico, Ignacio Prieto y Alberto Fouilloux, quienes también lo hicieron ayer.

Mientras tanto, la renuncia del general

Nuevo presidente

Capitán de navío "manda el buque" en Iquique...

IQUIQUE. — Ayer fue nominado como presidente del club Deportes Iquique el capitán de navío (IM) Luis Kohler Herrera, en reemplazo del abogado Ernesto Montoya Pardo, quien renunció el jueves recién pasado.

El nombramiento fue hecho por el intendente regional, brigadier general Juan Guillermo Toro Dávila, a través de la resolución exenta número 0281-2124 de la Intendencia de Tarapacá, con fecha 22 de septiembre de 1981.

El cuerpo legal señala que le fue aceptada la renuncia a Ernesto Montoya.

El capitán de navío Luis Kohler Herrera es actualmente comandante del Destacamento de Infantería de Marina número 1, Lynch.

La directiva del club, presidida por el comandante Kohler, deberá viajar a la capital para entrevistarse el viernes 26 con los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol con el objeto de analizar la situación del club local.

rente técnico Alfredo Asfura y el entrenador Pedro Morales se mantiene plenamente vigentes, motivadas obviamente en la mala campaña que viene cumpliendo el millonario plantel.

DOS POSICIONES

Pese a que extraoficialmente en la institución cruzada se afirma que "de ningún modo le será aceptada la renuncia a Morales, por cuanto la culpa principal es sólo de los jugadores", en círculos internos de Universidad Católica se barajan posibilidades de solución. Un grupo —minoritario—

propone la sustitución de Morales por su actual dupla técnica de ayudantes Prieto y Fouilloux. Pero la mayoría está de acuerdo en respaldar totalmente la gestión del técnico y otorgarle al equipo un plazo prudente —podría ser hasta el término de la primera rueda— para mejorar su producción futbolística.

De cualquier modo, tal resolución sólo se conocerá mañana tras una nueva reunión que sostendrán los directores de Universidad Católica. Pedro Morales estará otra vez dirigiendo el cuadro este fin de semana, frente a Cobrelao.

Suspendidos Johnny Ashwell y Achondo

Veintidós jugadores fueron suspendidos por el Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol, en su audiencia de anoche.

Los castigados son los siguientes:

con un partido, Johnny Ashwell y Raimundo Achondo, de Universidad de Chile, Leonidas Burgos y René Serrano, de O'Higgins; Arturo Alvarado y Miguel Rebolledo, de Aviación; Jaime Bahamondes y Juan Riveros, de Santiago Wanderers; Pablo Prieto, de Rangers; Hugo González y Luis Rivera, de Atacama; Jorge Crisosto, Manuel Pedreros y Benjamín Muñoz, de Iberia; Francisco Ugarte, de Ovalle; Luis Rodríguez, con dos.

No fue suspendido Luis Droguett, de O'Higgins, quien fuera expulsado el domingo último, en el partido con Universidad de Chile, aunque se le multó en el 25 por ciento de su sueldo.

Igualmente, fueron multados el club Colo Colo, en 40 vitales, por reincidencias en atraso de salida a la cancha, O'Higgins de Rancagua, con seis vitales, y Universidad de Chile, con dos.

Nublense seguirá en el fútbol profesional

(Carlos Carrasco, Corresponsal). — Poco después del mediodía de hoy llegarán a Chillán, Agustín Prat, Jefe de Finanzas de la Asociación Central de Fútbol y un Auditor, para conocer la apremiante situación del Club "Nublense" que tiene un déficit de Cinco Millones de Pesos.

Rolando Merino, alto dirigente del club sureño, estuvo ayer en Santiago para dar a conocer esta situación y recalcar que, Nublense continuará en la competencia, porque espera que les presten la ayuda que necesitan.

Por su parte, todo el plantel ha estado entrenando bajo las órdenes de Ricardo Hugo Rojas, Preparador Físico y el Director Técnico, Juan Rodríguez, el cual les dijo a los jugadores: "Yo no renunciaré. Sé que estamos en un mal momento, pero seguiremos adelante junto a ustedes".

El Gobernador de Nuble, Coronel Joaquín Valenzuela Machado, conversó con los jugadores de la institución, conoció la situación de todos y cada uno y verá la forma de intervenir para que se haga algo en favor de ellos.

AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL BANKING CORPORATION



SUCURSAL SANTIAGO-CHILE

Estado de Situación al 31 de Agosto de 1981

AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL BANKING CORPORATION Y SUS SUBSIDIARIAS MANTIENEN 80 OFICINAS EN 34 PAISES. ESTE HECHO OTORGA A AEIBC UNA GRAN REPRESENTACION EN LOS MAS IMPORTANTES CENTROS DE COMERCIO, MERCADOS DE DINERO Y DE CAPITAL TANTO EN EUROPA, ASIA, MEDIO ORIENTE COMO EN AMERICA LATINA

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$...)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$...)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	12.538.803,69		Exigible hasta 1 año plazo	81.382.162,04	
Depósitos en el Banco Central	1.642.834,73		Acreedores en cuentas corrientes	367.217.452,42	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	42.949.434,27		Depósitos y captaciones a plazo	31.266.340,51	
Depósitos en Bancos en el país	4.397.999,49		Otros saldos acreedores vista y plazo	273.156,00	
Depósitos en el exterior	424.715,46		Cuentas y documentos por pagar	480.139.110,97	
Total Fondos Disponibles	61.953.787,64	61.953.787,64	Exigible a más de 1 año plazo		
Colocaciones			Depósitos y captaciones		
Con Recursos Propios			Documentos por pagar		
Hasta 1 año plazo	5.235,28		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		480.139.110,97
Deudores en cuentas corrientes	847.798.911,16		Intermediación de Documentos		
Primos, y efectos de comercio adquiridos			Exigible hasta 1 año plazo	17.000.000,00	
Varios deudores	5.850.000,00		Exigible a más de 1 año plazo		
A más de 1 año plazo	853.654.146,44		Total Intermediación de Documentos		17.000.000,00
Total Colocaciones con recursos propios			Obligaciones Hipotecarias		
Por cuenta, con Recursos o Gtía. del Banco Central			Obligaciones Contingentes		
Hasta 1 año plazo			Obligaciones hasta 1 año plazo	37.968.038,69	
Préstamos			Obligaciones a más de 1 año plazo		
C.C. negociadas con garantía CEPAC			Total Obligaciones Contingentes		37.968.038,69
A más de 1 año plazo			Préstamos obtenidos en el país		
Total Coloc. por cta., rec., o gta. del Banco Central			Exigible hasta 1 año plazo		
Hipotecarias			Adeudado al Banco Central		
Contingentes	37.968.038,69		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Hasta 1 año plazo			Exigible a más de 1 año plazo		
Total Colocaciones contingentes	37.968.038,69		Adeudado al Banco Central		
Vencidas	891.622.185,13	891.622.185,13	Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Total Colocaciones			Total préstamos obtenidos en el país		
Inversiones Financieras			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Valores mobiliarios			Exigible hasta 1 año plazo	100.575.183,89	
Doctos. emitidos por Banco Central	120.800.000,00		Exigible a más de 1 año plazo	257.985.000,00	
Pagares descontables del Banco Central	71.750.000,00		Total Pmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.	358.560.183,89	358.560.183,89
Otras inversiones financieras	192.550.000,00	192.550.000,00			
Total Inversiones Financieras	1.146.125.972,77	1.146.125.972,77	TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		893.667.333,55
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Salidos con Sucursales en el país	6.174.226,58	
Salidos con Suc. en el país	6.174.226,58		Operaciones de Cambio	40.601.079,90	
Operaciones de Cambio	7.472.276,46		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	12.630.952,94	
Operaciones Hipotecarias	12.793.741,51		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	20.431.218,21	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	16.170.818,62		Intereses por pagar	1.226.129,02	
Intereses por cobrar			Revalorización Provisional del Capital Propio		
Activo Transitorio	42.611.063,17	42.611.063,17	Pasivo Transitorio	81.065.606,65	81.065.606,65
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
ACTIVO FIJO			CAPITAL Y RESERVAS		
Cuentas de GASTOS			Capital autorizado	345.495.000,00	
Gastos de Operación	73.521.714,19		Capital pagado	20.438.445,72	
Gastos Fijos	46.940.053,58		Reserva legal	365.933.445,72	365.933.445,72
Otros Egresos	32.500,00		Otras reservas		
Corrección Monetaria	7.201.571,73		TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS	127.695.839,50	127.695.839,50	CUENTAS DE INGRESOS		
PERDIDA DEL EJERCICIO	1.475.721.969,78	1.475.721.969,78	Ingresos de Operación	129.113.427,24	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			Otros Ingresos	5.942.156,62	
			Corrección Monetaria	135.055.583,86	135.055.583,86
			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		
			UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.475.721.969,78	1.475.721.969,78
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		

MARIANELA PALMA GUZMAN
Contador
Registro N° 26496 Licencia N° 122953

RICHARD DIEGO PADRON
Gerente

La columna hispana Choque de campeones en la fecha inaugural

MADRID, (AP).— Con dos semanas de retraso por una huelga de jugadores se abrió el Campeonato Nacional de Liga de Fútbol. Se enfrentaron en el gran choque de esta primera ronda Real Sociedad y Real Madrid, campeón y vicecampeón, en la pasada temporada. El partido en el Estadio de Atocha, en San Sebastián, terminó con victoria del equipo vasco 3-1. Real Madrid, que abrió el marcador a los dos minutos de juego, por mediación de Juanito, se vino abajo después, por adolecer de garra y coherencia. Por su parte, el equipo de San Sebastián se lanzó a constantes ataques hasta que fueron dando fruto. López Ugarte empató en el minuto 20, para que luego Alonso, en el 64 y Zamora, en el 71, redondearan la victoria.

Esta primera ronda ofrecía también otra confrontación entre madrileños y vascos, pero ésta se resolvió favorablemente al Atlético de Madrid, que, jugando en casa, logró dominar al Athletic de Bilbao 2-0. El primer gol, que fue de Ruiz, lo marcó en el minuto 61 tras un saque de esquina con pase del mexicano Hugo Sánchez. El otro gol lo anotó Marcos a los 69.

MEXICANO

Hugo Sánchez, que hacía su debut oficial en el campeonato español con el Atlético de Madrid, equipo al que ha sido cedido esta temporada por el equipo de la Universidad de México, comentó:

"No estoy aún muy compenetrado con mis compañeros, pero he de subir más de tono, como el equipo. Ha sido formidable conseguir la primera victoria en la primera ronda de la liga. Esto nos hacía falta, un triunfo para que subiera nuestra moral".

El resultado más abultado corrió a cargo del Barcelona, que recibió y venció 4-0 sin dificultades al Cádiz, nuevo esta temporada en la división de honor.

Los goles fueron del alemán Schuster a los 16 y 84, Quini a los 68 y el danés Simonsen a los 77.

Una gran tarde del paraguayo Amarilla dio a su equipo, Zaragoza, una victoria en casa 2-0 sobre Valencia. El equipo local presionó y dominó la mayor parte del tiempo, bien dirigido por Amarilla, que anotó los dos tantos a los 48 y en último punto del encuentro.

También por 2-0 Hércules, jugando en feudo propio en Alicante, doblegó a Espanol de Barcelona. El domingo fue total del equipo local frente a unos catalanes que se mostraron remisos en el tiro a gol. Segundo fue el autor de los dos tantos a los 55 y 65.

Santander venció en casa 2-1 a Betis de Sevilla en un choque en el que ambas delanteras se sucedieron en los ataques. Belón a los 70 y Montilla a los 87 anotaron por los locales, y el paraguayo Diarte a los 20 por Betis.

Castellón no pudo sino empatar en el último minuto con un tiro penal anotado por Blanco, en su encuentro frente a Las Palmas. El partido resultó mediocre y con dominio alterno, si bien jugaron algo mejor los canarios, cuyo gol fue de Juani a los 76.

Sevilla cayó en propio feudo 2-3 frente a Osasuna de Pamplona en un encuentro muy reñido, en el que los visitantes se mostraron más certeros en sus disparos.

Santi en el minuto 2 y Magdaleño en el 60 anotaron por los locales, y Martín en el 17, Iriarte en el 70 y Tezido en el 83 por Osasuna.

Valladolid recibió y superó no sin dificultades a Gijón 2-1. Mingueña en el 33 y Aragón en el 55 anotaron por el equipo de casa, y Abel en el 76 por los asturianos.

CLASICO MADRILEÑO

Encuentros para la próxima ronda: Valencia-Valladolid, Español-Zaragoza, Osasuna-Hércules, Athletic de Bilbao-Sevilla, Real Madrid-Atlético de Madrid, Betis, Real Sociedad, Cádiz-Santander, Las Palmas-Barcelona y Gijón-Castellón.



Natarro, defensor de Valladolid

Llega equipo argentino para Los Tres Días Ciclisticos

Todo listo y previsto para iniciar la magna competencia ciclista de Los Tres Días que largará el próximo viernes con la etapa Santiago-Coya y que es auspiciada por la Ilustre Municipalidad de Santiago con la cual cierra la ciudad corporación las celebraciones del Mes de la Patria.

La carrera tiene tres etapas con un total de 350 kilómetros y consulta la asistencia de los mejores valores del ciclismo nacional que se darán cita al frente de 80 competidores provenientes de las diversas agrupaciones de la Quinta a la Sexta Región. Hoy debe estar el equipo argentino especializado en el evento.

Las jornadas son, Viernes, 9,30 horas. Salida desde Plaza de Armas de



PREMIO ESPECIAL tendrá Unión si gana a Colo Colo, Casali y el capitán Rafael González ya comienzan a sacar cuentas...

Unión Española: con premio doble si gana al puntero

- Novello se reincorpora hoy a la dirección técnica
- Derrotar a Colo Colo le significaría a los hispanos un importante ingreso económico

La principal novedad del alegre entrenamiento que cumplió ayer Unión Española en la cancha dos del Estadio Santa Laura fue la confirmación directiva de que el plantel —incluidos titulares y reservas— recibirá un premio especial si el domingo logra derrotar al puntero.

La noticia hizo por supuesto más optimista el ánimo que domina últimamente las prácticas de Unión. El trabajo matinal, en el que no estuvieron algunos reservas que en la tarde debían jugar por esa competencia, consistió en casi cuarenta y cinco minutos de preparación física para terminar con una serie de lanzamientos penales. La sesión fue dirigida por el preparador físico Carlos Ahumada, quien está a cargo del cuadro mientras Nicolás Novello —cuya reincorporación fue anunciada para hoy— permanece en Buenos Aires visitando a sus familiares.

Lo más importante en lo exclusivamente futbolístico estuvo en la reaparición del centrocampista Víctor Estay, quien entrenó suavemente luego de superar un grave desgasto a su pierna. Aun cuando el goleador no está todavía en condiciones de jugar, el auxiliar médico "Kaplán" Faúndez indicó que "al Negro no le costará mucho volver a la cancha. La lesión que tuvo, un desgasto que prácticamente le 'rajó' el músculo de lado a lado fue realmente grave y usted ve qué rápido se mejoró...".



EN TALCAHUANO esperan expectantes la presentación de Universidad de Chile, con Riera como técnico y Gamboa como figura principal. Sin embargo, al jugador aún no le llega el pase respectivo, pese a que ayer entrenó con gran entusiasmo...

Entre tanto, cross por el Bío Bío

Esperan lleno total en El Morro por la "U" con Riera y M.A. Gamboa

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez).— El clima que suelen crear los grandes acontecimientos futbolísticos es el que reina en estos días en el puerto de Talcahuano. El solo anuncio que el rival del cuadro de Naval será en esta oportunidad Universidad de Chile, ha concitado el interés de los hinchas.

Por la ubicación que llevan Naval y la "U" en la tabla de posiciones, luego de cumplirse once fechas oficiales, ambos con el mismo número de puntos, más la presencia de las dos nuevas adquisiciones de los estudiantes laicos que son Fernando Riera como entrenador y Miguel Ángel Gamboa como jugador, son ingredientes más que suficientes para que el choque de estos equipos tenga ribetes de especial atracción.

NAVALINOS OPTIMISTAS

Ayer el cuadro de Naval, a cargo del profesor de Educación Física Alvaro Briones, salió a realizar un primer country por el sector de la desembocadura del Bío

Bío. Faltó a la práctica sólo el arquero Manuel Araya, que se encuentra bajo tratamiento en la capital. Volvió a los entrenamientos el zaguero centro Jorge Rodríguez y está totalmente recuperado el lateral Gabriel Gatica. Así podemos deducir que el cuerpo técnico de Naval podrá contar con todos sus titulares, salvo Araya que está enyesado.

Hay optimismo en las filas marineras. A la "U" siempre le ha sido difícil sacar puntos en "El Morro". En esta temporada los dos cuadros han realizado una campaña parecida y será novedoso ver expedirse a los azules bajo la batuta de Fernando Riera.

La gerencia de Naval ha solicitado para este encuentro doce mil entradas que de venderse pasaría a constituirse en la mejor asistencia en El Morro de lo que va del campeonato. La efervescencia de los simpatizantes navalinos ha ido en aumento. Ya se vio que en Chillán el domingo último el acompañamiento llamó la atención por su crecido número.

EQUIPO ARGENTINO

Para esta tarde tiene anunciado su arribo a nuestra capital la representación del ciclismo de San Juan, República Argentina que viene especialmente invitada por la Municipalidad de Santiago y trae a sus mejores valores que actualmente están en actividad. La lista es integrada por Manuel Recabarren, Ignacio Gaytán, Samuel Sánchez y el inagotable Mario Metesavach quienes desistieron de asistir al

torneo nacional argentino en pista para viajar a Chile.

JUECES EN LA PRUEBA

Oficialmente asistirán los jueces nacionales a controlar la prueba, Rafael Díez Martínez como comisario y sus inmediatos colaboradores serán Aburto y Pérez.

Mientras que los organizadores cuentan con el valioso aporte de Carabineros de Chile que han de toda la ruta estarán supervigilando el paso de la caravana.

En líneas generales será una prueba atrayente y un severo examen para los corredores que postulan a intervenir en la próxima versión de la Vuelta a Chile.

Alonso: "Chile jugará tres partidos en España"

En una reunión con los periodistas, Abel Alonso agregó ayer nuevos antecedentes de su reciente viaje por Europa.

"Vengo muy contento porque realmente el viaje fue todo un éxito. Fuimos recibidos por las máximas autoridades del fútbol español y por los organizadores del Mundial. Ahí también pudimos comprobar el respeto que se tiene por el fútbol chileno".

—¿Dejó abierta la posibilidad de partidos para la selección?

"En España creo que jugaremos tres partidos. Respecto a otros países europeos todavía no sabemos con certeza. Está allá Elías Zaccour, el empresario que está encargado de programar la gira y también Luis Santibañez que hará los contactos necesarios."

—¿Hay ambiente entre los organizadores para dejar a Chile en alguna sede del norte de España como son sus deseos?

"Hay que esperar el sorteo que está programado para el 16 de enero. Pero estoy realmente optimista y pienso que existen muchas posibilidades de que nuestra petición sea acogida."

Luis Santibañez ha señalado que los arbitrajes son totalmente diferentes en Europa.

—¿Existe posibilidad de hacer intercambio?

"Creo que sería de mucha utilidad y se conversó sobre ello. Pero es asunto de criterio. En el partido de la U con O'Higgins vi algunas jugadas realmente fuertes que en Europa se sancionan con la expulsión. Pero hay que

definir criterio y la presencia de jueces de Europa sería beneficiosa.

—¿Se habrá ya enterado de los problemas económicos que aquejan a varias instituciones y que se agudizan en su ausencia?

"Vengo llegando pero ya algo me han señalado. Nosotros como Central hemos cumplido y en todas partes del mundo existen problemas económicos en los clubes. Con buena voluntad creo que podremos sortear estas dificultades, que son de las propias instituciones y no del organismo máximo del fútbol."



Tercera División

El domingo parte la ligüilla por el título

A las 16.00 horas del próximo domingo se iniciará la ligüilla por el título del torneo de Tercera División del Fútbol Amateur.

Los cuatro clasificados son: Grand Prix, de Maipú y Super Lo Miranda, por la Zona Norte; y Deportes Laja y Fernández Vial, por la Zona Sur.

Efectuado el sorteo en las oficinas de la ANFA, la programación para la primera jornada quedó así: Estadio Good Year, de Maipú: Grand Prix — Deportes Laja.

Estadio Collao, de Concepción: Arturo Fernández Vial con Super Lo Miranda.

CONCENTRADOS:

Los cuatro equipos se concentraron el lunes en sus respectivas localidades, han mantenido un entrenamiento riguroso y algunos han preparado su viaje antes. Deportes Laja continuará su concentración en Rengo, donde llegará el próximo viernes, luego el domingo almorzarán en el Casino del Dep. Triclor, en Paine y se trasladará a Maipú.

"Grand Prix" estuvo en Cartagena, desde donde regresa hoy para entrenar y hacer preparación física.

"Fernández Vial" ha entrenado a "puertas cerradas", Alex Veloso quiere campañear y ha tomado sus precauciones.

"Super Lo Miranda", de la VI Región se concentró en Donihue y ha estado entrenando en el Estadio local. Viajará el viernes a Concepción para "aclimatarse", como dijo el delegado Medina.

LOS ARBITROS

Ocho fueron los jueces seleccionados por la Comisión de ANFA los cuales entrarán a un sorteo. Ellos son: Pedro Yáñez, Jorge Morales, Isaias González, Grado Harasio, Guillermo Toledo, Basilio Harasic, Alex Mestas y Francisco González.

LOS DELEGADOS

La Comisión de Tercera División nombró a Enrique Alvarado, como director de turno en el partido de Grand Prix con Deportes Laja y Juan Roman, en el encuentro a jugarse en el Estadio Collao de Concepción, entre "Fernández Vial" y Super Lo Miranda.

La Ligüilla se jugará en dos ruedas, con el nuevo horario de 16.00 horas.



Intensa actividad tendrá el ciclismo nacional para responder a innumerables pruebas por etapas que han de efectuarse antes de la disputa de la Vuelta a Chile. Este fin de semana se realizan los Tres Días de la Municipalidad de Santiago, posteriormente se irá al norte para la Vuelta de CODELCO-Pilsener Cristal.

Todo el Ascenso

Entre el Morro y el Nielol

Por Jorge Abushele



Claudio Mendoza.

Este año, al parecer se rompió con la tradición de que los días de Fiestas Patrias, no son 'aptos' para programaciones deportivas y menos para el fútbol. El "continental" de motociclismo llevó concurrencias de 20.000 personas a sus reuniones. A la doble del Nacional fueron cerca de 70.000 espectadores. En relación al ascenso los promedios fueron muy buenos. Cerca de 5.000 personas en Los Andes para ver al puntero Trasandino, 4.000 en Copiapó y la misma cantidad en Melipilla para ver el duelo Santiago Morning-Arica.

No gustó para nada en Aviación la derrota frente a Rangers en el Reinaldo Martín, la semana pasada y por ello en el partido con Calera colocaron nada menos que seis jugadores que hacen sus primeras armas en el profesionalismo y los "carasucias" se trajeron una importante victoria desde la ciudad del "cemento". Los de

"la gracia" fueron el marcador de punta Calderón que reemplazó al "Pony" García, Tello, que reemplazó al "chico" Díaz, Rebolledo zaguero central, Flores en el mediocampo en lugar de Peralta, Alvarado en la punta derecha y el "cabo" Navarro en la punta izquierda.

Cuando un equipo quiere hacer las cosas bien, se nota... Trasandino el flamante puntero, pasó las Fiestas Patrias, concentrado en Saladillo, a la espera del match con Lota que finalmente ganaron por la cuenta mínima. El slogan, de los hinchas que llenaron el domingo el estadio de Los Andes es "apoyemos al campeón, Trasandino a primera división..."

La campaña del equipo del "Toño"

Vargas, es realmente buena y las "palmas" son en gran parte para el bloque defensivo que es el más solvente del certamen con solo quince goles en contra... en 19 partidos. El longevo Juan Olivares (también Manriquez en varios partidos), el "Flaco" Monzalve, Medina, Carreño y Ponce y a veces Droguett, forman el "bastión" de Los Andes.

Recrd de expulsados se registró en la decimonovena fecha de la primera rueda. Nada menos que trece elementos se quedarán sin jugar la próxima fecha. Y cosa curiosa, hace tiempo que no expulsaban tantos jugadores "aparejados"... Hugo González y Rivera de Regional Atacama, Pedreros y Crisosto, ambos de Iberia, Alvarado y el debutante Rebolledo, ambos de Aviación, y los "caturoos" Bahamondes y Willy Gómez... También se fueron a las duchas antes de tiempo, Leyton de San Felipe (otro debutante), el zaguero Carrasco de Lota,

Ugarte de Ovalle (venía de reaparecer) Alborno de Calera y Prieto de Rangers de Talca y Rodríguez de Coquimbo.

Ovalle parece que está próximo a "tocar fondo" dentro del fútbol profesional. Están en el lugar N° 21 sufriendo al colista San Antonio por solo un punto... A esto, hay que sumarle la falta de apoyo de la hinchada (fueron 500 personas al partido que perdieron con Colchagua...). En estos momentos están sin entrenador... Y como si fuera poco algunos directivos del club han sido tajantes en su apreciación de los hechos "creemos que con un equipo de la zona para que represente basta y sobra..." (en estos momentos están La Serena, Coquimbo y Ovalle)... Más claro "echarle agua".

Colchagua, completó cinco fechas sin conocer la derrota, y están felices en San Fernando, porque ahora superan a cuatro elencos en la tabla de posiciones... La "racha" empezó con el sorpresivo triunfo en Las Higueras (1x0) sobre Huachipato. Luego otra victoria, ahora sobre Santiago Morning por dos a uno, empates, a dos con San Antonio, uno a uno con Trasandino y victoria uno a cero sobre Ovalle... Hay que recordar que todo, partió después que sancionaron severamente en dinero a algunos "disparados" que había en el plantel...

Cobresal es todo "un caso" en el torneo de Segunda División del presente año. Ocupan el decimoprimer lugar en la tabla de posiciones con 19 puntos (ocho de los punteros) y tienen la delantera más efectiva con nada



MANUEL ARAYA, zaguero central de Ovalle, equipo que está sin entrenador, sin apoyo de la hinchada y penúltimo en la tabla de posiciones.

menos que cuarenta goles en 19 encuentros (Promedio de más de dos goles por match...). El goleador del certamen es Salgado, ex Unión con 13 goles, Cambria, Fdo. González y Santis con seis cada uno completan el cuarteto "romperretes" de los punteros...

Datos que interesan a nuestros lectores

Cumplida la decimonovena fecha de la primera rueda del fútbol de Segunda División, entregamos a nuestros seguidores de pronósticos de Polla Gol, estos datos que le pueden ser muy interesantes para la confección de sus cartillas.

EQUIPOS CON MAS TRIUNFOS

Aviación y Trasandino con 12 y Stgo. Morning con 10.

EQUIPOS CON MENOS TRIUNFOS

San Antonio con 3; U. Calera, Iberia y Colchagua con 4.

EQUIPOS CON MAS EMPATES

Dep. Arica y Antofagasta con 8; San Felipe, Iberia y U. Calera con 7.

EQUIPOS CON MENOS EMPATES

Ovalle y Trasandino con 2, Aviación y Linares con 3.

EQUIPOS CON MENOS DERROTAS

Stgo. Morning, Aviación, Arica y Antofagasta, todos con 4.

EQUIPOS CON MAS DERROTAS

Ovalle con 12; San Antonio con 11; Malleco y Linares con 9.

DELANTERAS MAS EFECTIVAS

Cobresal con 40 goles; Aviación con 37, Stgo. Morning con 34.

2 encuentros matinales

Próxima fecha de Segunda División, se jugarán este fin de semana los siguientes encuentros, con los horarios y puntajes de los 22 equipos participantes, lo que sirve de "ayuda memoria" a los participantes del concurso N° 284 de pronósticos de Polla Gol.

LOCALIDAD	DIA	HORA	EQUIPOS Y PUNTAJES
Arica	Sáb.	21.00	D. Arica (24) — San Antonio (11)
Valpo.	Dom.	11.15	S. Wanderers (18) — Antofagasta (22)
El Bosque	Dom.	11.15	Aviación (27) — Atacama (20)
El Salvador	Dom.	16.00	Cobresal (19) — G. Cross (16)
Coquimbo	Dom.	16.00	Coquimbo (22) — Huachipato (21)
San Felipe	Dom.	16.00	San Felipe (19) — S. Morning (26)
Talagante	Dom.	16.00	Tagte.Ferro (20) — Trasandino (27)
San Fernando	Dom.	16.00	Colchagua (16) — Malleco (16)
Talca	Dom.	16.00	Rangers (22) — U. Calera (15)
Coronel	Dom.	16.00	Lota (17) — Ovalle (12)
Los Angeles	Dom.	16.00	D. Iberia (15) — Linares (18)

Contrato se firmó anoche

Alfonso Sepúlveda es nuevo D.T. de Calera

LA CALERA (Hipólito Araya). — Anoche quedó totalmente finiquitada la contratación como nuevo entrenador de Unión Calera de Alfonso "Chepo" Sepúlveda, que hasta hace solo unas semanas dirigiera al cuadro de Rangers de Talca.

Sepúlveda se hace cargo de la institución cementera, a las 16.00 horas de hoy, en el estadio de esa ciudad, donde conocerá al plantel de jugadores que deberá cumplir las restantes 23 fechas del torneo de Segunda División. La contratación del citado técnico se rumoreaba en el ambiente, ya que

en el partido que jugó Calera ante Aviación la fecha pasada en el estadio de los primeros, se vio al presidente de la institución calerana Nicolás Chiguán, conversando con el entrenador Sepúlveda.

Estos no dieron a conocer los detalles del contrato pero se presume que es ampliamente ventajoso para ambas partes. Sepúlveda estará al frente del cuadro hasta el término de la temporada, y reemplazará en definitiva al renunciado hace algunas semanas Oscar Andrade.

BANCO EXTERIOR

CODIGO 038 ESTADO DE SITUACION AL 31 DE AGOSTO DE 1981

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. MCL (US\$ 1 = 8...)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. MCL (US\$ 1 = 8...)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otros Obligaciones		
Caja	23.287.466,05		Exigible hasta 1 año plazo	181.755.737,67	
Depósitos en el Banco Central	135.921.681,23		Acreedores en cuentas corrientes	2.284.396.230,88	
Depósitos a cargo de otros Bancos (Central)	14.563.338,72		Depósitos y captaciones a plazo	163.337.233,33	
Depósitos en Bancos en el país	68.440.531,12		Otros saldos acreedores vista y plazo	6.799.848,70	
Depósitos en el exterior	2.007.270,00		Cuentas y documentos por pagar	2.616.311.076,28	
Total Fondos Disponibles		374.270.704,24	Exigible a más de 1 año plazo	90.258.609,26	
Colocaciones			Depósitos y captaciones		
Con Recursos Propios			Documentos por pagar		
Hasta 1 año plazo	2.938.565,25		Total Dep., Captaciones y otros Oblig.		2.706.569.683,64
Desahucios en cuentas corrientes	1.554.645.482,22		Intermedios de Documentos		
Pagos, y efectos de comercio girados	1.872.392,18		Exigible hasta 1 año plazo	293.043.213,54	
Varios dividendos	273.743,06		Exigible a más de 1 año plazo	7.295.663,25	
A más de 1 año plazo	1.833.200.101,00		Total Intermedios de Documentos		302.328.875,10
Total Colocaciones con recursos propios			Obligaciones Hipotecarias		
Por su cuenta, con Recursos a Cto. del Banco Central			Obligaciones Contingentes		
Hasta 1 año plazo	293.043.213,54		Obligaciones hasta 1 año plazo		
Préstamos			Obligaciones a más de 1 año plazo		
C.C. negociadas con garantía CEPAC	9.785.663,73		Total Obligaciones Contingentes		
A más de 1 año plazo	302.328.875,10		Préstamos obtenidos en el país		
Total Colocaciones contingentes			Exigible hasta 1 año plazo		
Vencidas	22.349.589,54		Adjudado al Banco Central	34.354.500.000,00	
Total Colocaciones		2.157.678.565,06	Exigible a más de 1 año plazo		
Inversiones Financieras			Adjudado al Banco Central		
Valores mobiliarios			Adjudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Deudas emitidas por Banco Central	2.108.125.045,30		Total préstamos obtenidos en el país		1.354.500.000,00
Pagaretes deudores del Banco Central			Préstamos y otros Oblig. contratados en el Ext.		
Otras inversiones financieras			Exigible hasta 1 año plazo	358.854.543,20	
Total Inversiones Financieras			Exigible a más de 1 año plazo	822.727.053,90	
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		6.640.082.315,30	Total Prést. y otros Oblig. contratados en el Ext.		1.250.585.603,10
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		6.613.984.180,04
Saldo con Soc. en el país	137.792.344,23		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Operaciones de Cambio	137.792.344,23		Saldo con Socios en el país	337.792.344,23	
Operaciones Hipotecarias	137.792.344,23		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	24.105.411,34	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	137.792.344,23		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	3.471.556,84	
Intereses por cobrar	142.527.457,52		Intereses por pagar	87.814.206,28	
Activo Transitorio	31.382.139,06		Revalorización Provisional del Capital Propio	21.488.401,29	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		427.048.608,16	Pasivo Transitorio	24.504.201,29	
ACTIVO FIJO			TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		300.794.586,03
Cuentas de Gastos			CAPITAL Y RESERVAS		
Gastos de Operación	340.553.787,16		Capital autorizado	310.000.000,00	
Gastos Fijos	89.767.423,18		Reserva legal	227.955.000,00	
Otros Gastos	9.083.427,80		Otras reservas	1.391.389,84	
Corrección Monetaria			TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		311.619.144,84
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		439.410.638,14	Cuentas de Ingresos		
PERDIDA DEL EJERCICIO			Ingresos de Operación	494.616.633,18	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		7.272.744.533,22	Otros Ingresos	1.710.017,13	
			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		496.346.648,31
			UTILIDAD DEL EJERCICIO		
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		7.272.744.533,22

JAIME PUJANA INSTANTE

Gerente General

Registro Nº 20471 Licencia Nº 138857

JAVIER NAVARRA

Gerente General

Desde las 11.00 horas de ayer, en el court del Stade Francais prosiguió el entrenamiento en nuestro país, el equipo británico de tenis, con su simi-
lud de semana se enfrentará con su simi-
lud de Chile en un match amistoso ti-
lar de Davis que se realizará a la
po Copa Davis, escenario que se ha
club ampliado en su capacidad, a un total
de 2.600 localidades.

El tenista número uno del plantel
ingles, Buster Mottram, llegó ayer a
nuestra capital procedente de Alema-
nia Occidental, en donde participó en
un torneo. Se integró de inmediato al
resto del equipo, compuesto por el
capitán Paul Hutchins, el entrenador
Mark Cox y los jugadores Andrew iz-
arrett, Richard Lewis y Jonnathan
Smith.

En el Stade Francais

Tenistas británicos continúan entrenando

En lo que respecta al equipo chile-
no, sólo están en la capital practican-
do, el entrenador — capitán Luis
Ayala y el jugador Hans Gildemeis-
ter. El resto del plantel: Ricardo Acu-
ña, Juan Carlos Ayala e Iván
Camus— se encuentra participando
en el torneo Satélite de la ciudad de
La Serena, pero estarán de regreso a
más tardar mañana.

El sorteo de los partidos interna-
cionales, se realizará al mediodía de
mañana en el hotel Sheraton San Cris-
tóbal, donde se hospeda la delegación
inglesa.

Los británicos, después de jugar en
Santiago, viajarán de inmediato a
Buenos Aires para sus compromisos
semifinales de Copa Davis, frente a
los argentinos.

El combate se realizó en Nagoya, Japón

El mexicano Lupe Pintor retuvo título ante Teru

El mexicano que tomó el control
al promediar el combate, derribó al
japonés en el décimotercer round
con un fuerte golpe de izquierda a

la mandíbula. El japonés apenas pu-
do ponerse de pie para esperar la
cuenta de ocho. Volvió a su rincón
visiblemente sentido y tambaleando

PINTOR TUVO QUE
TRANSPIRAR

Fue esta la cuadragésimo segunda
victoria y la trigésimoquinta por
nocaut de la carrera profesional de
Pintor, que también experimentó 4
derrotas y empató una pelea. Para el
japonés de 29 años, fue la décima
derrota, contra su haber de 35 triun-
fos y 3 empates.

Ambos boxeadores subieron al
ring del Gimnasio Estatal de Aichi,
en el centro de Japón, con el peso lí-
mite de la categoría de 53,52 ki-
logramos. Pintor evidenció exceso
en la primera pesada oficial y tuvo
que transpirar una hora para bajar al
límite.

EL CAMPEON PARTIO
EN EL OCTAVO

La pelea se inició lentamente
mientras ambos rivales se estu-
diaban cautelosamente pero al pro-
mediar el primer round iniciaron
una interacción de fuertes golpes
que aparentemente no dejaron
huellas.

El retador pudo aplicar una serie
de golpes en los primeros rounds, pe-
ro Pintor empezó a pelear como un
campeón a partir del octavo, debili-
tando gradualmente al japonés con
sus punzantes directos de izquierda
y derecha al cuerpo y a la cabeza de
Teru.

Al concluir el decimocuarto
round, Pintor llevaba ventaja según
las tarjetas de los tres jurados. El
mexicano Salvador Placencia lo
consideraba ganador por 137-131, el
norteamericano Rudy Jordan por
136-131, y el japonés Masao Koato
por 138-133.

El árbitro fue el venezolano Isidro
Rodríguez.

Notas penquistas

Motocross en Chiguayante

ración Chilena de Atletismo, este fin
de semana en el Estadio Nacional,
concurrirán ocho atletas de la Asocia-
ción de Concepción, según lo soli-
citado cablegráficamente por la "FE-
DACHI".

En consecuencia los atletas convo-
cados y que postularán a ser selec-
cionados chilenos para el Sudameri-
cano Juvenil de octubre próximo en
Sao Paulo, son los siguientes: Enrique
Tapia, Jaime Arratia, Julio Contre-
ras, Carolina Ojeda, Marión
Schussler, María Elena Labarca, Me-
lita Schussler y Paulina Jaramillo.

La Asociación Atlética de Concepción
ha recibido el apoyo de la Muni-
cipalidad, para el mejor desarrollo de
sus actividades. Esto se supo después
de una reunión que el alcalde,

Claudio Arteaga y su secretario, Ma-
nuel Lagos, sostuvieron con los diri-
gentes del atletismo. En esa ocasión se
trató lo relacionado con la "Corrida
de Concepción" programada para el
domingo 4 de octubre. El jefe comu-
nal se comprometió a financiar el
traslado de los cinco mejores semifon-
distas que vengán a tomar parte en esta
prueba. Al decir los cinco mejores
son los del escalafón nacional por su-
puesto.

Los dirigentes penquistas desean
darle el mayor realce posible a este
evento al cual se han extendido invi-
taciones a las congéneres de diferentes
puntos del país.

Santiago -
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ
un placer que va y viene



INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes



En la práctica que realizaron ayer en los courts del Stade Francais
los tenistas ingleses, se vio bien el doblista Jonathan Smith que
aparece en el grabado, al igual que sus restantes compañeros.
Luego por la tarde se integró al plantel el número uno del tenis
británico, Buster Mottram.

Dos equipos de hockey-césped

Exitosa gira de Manquehue por canchas de Buenos Aires

Aprovechando el feriado escolar de Fiestas Patrias, Manquehue dispuso
que sus equipos adultos de hockey sobre césped de damas y varones, jugaran
algunos partidos en Buenos Aires. La gira en general fue ampliamente exito-
sa luego de jugar cinco partidos para cada equipo. Incluso, fuera de progra-
ma, pudieron jugar un partido en cancha de césped artificial, lo que resultó
una interesante experiencia.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS

La delegación del Manquehue viajó presidida por Erwin Ramdohr y en la
parte técnica a cargo de Rudy Westerdarp. Le correspondió disputar la
Copa "Mario Pensa", trofeo que estaba en Chile en poder de Manquehue,
que lo había ganado el año pasado, en confrontaciones con los equipos de
Banco de la Provincia. Esta vez las damas ganaron a Banco por 3 a 1, en el
primer partido, y luego empataron a un gol, los varones primero empataron
a 2 goles y luego ganaron por la cuenta mínima. De manera que regresaron
con el trofeo "Mario Pensa" que habían llevado para volver a disputarlo.
En otros partidos de las damas, ganaron por 1 a 0 al equipo de Olivos y
perdieron por la cuenta mínima frente al conjunto de Municipalidad, que es
tercer en el campeonato de primera división (damas) de 1981; por su parte,
los varones ganaron por 2 a 0 a Hurling, tradicional rival porteño y per-
dieron 1-3 frente a Municipalidad, que es el actual campeón de la tempora-
da 1980-1981 en Buenos Aires.

CANCHA ARTIFICIAL

En breve charla con el director técnico Rudy Westerdarp, calificó como
extremadamente interesante la experiencia de jugar por primera vez en una
cancha sintética, que es la única en Sudamérica y es de propiedad del club
Obras Sanitarias de Buenos Aires. "La experiencia fue sensacional —dijo el
coach— porque el juego es rapidísimo y se necesita dominar la cancha, para
lo cual se hace necesario practicar mucho en ella. Pienso que es necesario un
mínimo de 3 o 4 partidos para poder acostumbrarse. El trabajo, por lo mis-
mo es durísimo, pese a todo y pese a haber jugado ya cuatro partidos en po-
dos días, las damas lograron un empate a 1 gol con Obras Sanitarias y en va-
rones perdimos 1-3. También debe decirse que Manquehue no llevó ningún
seleccionado junior (aporta doce a la selección nacional) lo que le da mayor
categoría a esta gira de una semana y a los cinco partidos jugados".



FERIA
DEL
DEPORTE

PONE A SU DISPOSICION
VESTUARIOS E IMPLEMENTOS
PARA TODOS LOS DEPORTES

FUTBOL
TENIS
BASQUETBOL
VOLEIBOL
ATLETISMO
BALONES

GINNASIA
KARATE-JUDO
CAMPING-PESCA
PIMPON
BOX-PESCA
BOLSOS

JUEGOS DE SALON/ESGRIMA

equus

RECOLETA 730

FONO 373193

CONVENIO
CON INSTITUCIONES

MARCA REGISTRADA

CLINICA
DEL TUBO
DE ESCAPE

Silenciadores

Tubos de Escape

Fabricamos,
colocamos y
reparamos
para toda clase
de vehículos

CARMEN
171

F. 398456

Equitación en el Club
Santiago

Control a jinetes preseleccionados en la Copa del Mundo

En etapas a realizarse hoy a las
11.00 horas y a las 16.00 horas, en las
instalaciones del club Santiago Pa-
perchase, se realizará un control a los
jinetes Oscar Boetto (U. Católica) y
Sergio Bikli (Haras Nacional) quienes
postulan a un cupo en el Selecciona-
do Nacional que viajará próxima-
mente a Sao Paulo, a la segunda etapa
eliminatória selectiva para la próxi-
ma "Copa del Mundo", de equita-
ción.

En este chequeo, Boetto cabalga-
rá a "Petrohué" y Bikli a tres caballe-
res cuyos nombres no fueron dados a
conocer.

El equipo nacional lo integran los
jinetes Américo Simonetti de Univer-
sidad Católica, actual puntero en la
eliminatória de la "Copa del Mun-
do", Daniel Walker y Víctor Conta-
dor de la Escuela de Caballería de
Quillota y Alfonso Bobadilla de la Es-
cuela de Carabineros.

La primera etapa eliminatória se
realizó en Colombia, donde Simonetti
tuvo una brillante actuación dentro
de un equipo que cumplió muy bien.
En Porto Alegre, Brasil, se competirá
entre los días 16 y 18 de octubre y
luego vendrán nuevas etapas, en
Montevideo y Buenos Aires, culmi-
nando en Santiago de Chile entre el
20 y el 22 de noviembre.

CAMPEONATOS REGIONALES

El próximo fin de semana en el jar-
dín de saltos del Estadio Santa Rosa
de Las Condes, se cumplirán las eta-
pas finales de los campeonatos re-
gionales de equitación que organiza la
Asociación Ecuestre de Santiago.

El sábado 26, desde las 09.00 horas
y el domingo 27, a partir de las 08.30
horas, se desarrollarán las pruebas
para todo competidor (jinetes A y B,
juveniles y amazonas) caballos debu-
tantes.

Habrán exigencias de velocidad y
conducción, regularidad, potencia y
un "Doble recorrido".

Torneo de básquetbol
Dimayor

Interesante programa este fin de semana

Un interesante programa doble
cesteril se realizará este fin de sema-
na, correspondiente a una nueva
fecha del torneo de básquetbol Di-
mayor.

El sábado a las 19.30 horas, preli-
minar, se enfrentarán los quintetos
de Esperanza con Malta Morenita,
mientras que en el encuentro de fon-
do 20.30 horas lo harán Sportiva
Italiana de Valparaíso con Phoenix
de Valdivia.

Al día siguiente, en jornada mati-
nal, a las 10.00 horas, se medirán
Sportiva con Malta Morenita, en
tanto que en el cotejo de fondo, van
Esperanza con Phoenix.

Los cuadros visitantes son los ac-
tuales punteros del certamen por lo
que son prenda de atracción para un
evento de esta índole. Por su parte
los equipos de este puerto, aún no
logran remontar posiciones, espe-
rándose que ésta sea la oportunidad
propicia para hacerlo.

PLACATEX LTDA.

CIERROS VIBRADOS-PASTELONES
PARA JARDIN Y TODO TIPO
DE PREFABRICADOS
PILARES PARA PANDERETAS

OFERTA
Cierre 1.80 mt. x 6.30 + IVA
MT. LINEAL INSTALADO

NICHOS GUARDAMEDIDORES



GRAN AVENIDA
N° 13189
PARADERO 38 1/2
FONO 594373

SAMUEL CARRASCO BARRA

DIMAYOR EN LA TORTUGA

Los clubes locales de Petrox y Naval
que están participando en el campeo-
nato de básquetbol masculino, cono-
cido como DIMAYOR reciben el vie-
nes a los representantes de Talca y
Santiago que son Español y Thomas
Bata, respectivamente.

Las jornadas serán dobles y
se jugarán en el gimnasio munici-
pal de Talcahuano conocido
por "La Tortuga". Desde ya los ade-
ptos al baloncesto se frotan las manos
ya que se trata de partidos de real ca-
lidad. Todos los cuadros presentan
figuras extranjeras de primera mag-
nitud para nuestro medio cesteril.

A SANTIAGO

Al primer control que hará la Fede-

lendl aventaja a John
McEnroe en Grand Prix

LONDRES, Septiembre 22
UPI.—Las siguientes son las posi-
ciones del Grand Prix de tenis Volvo
tras 59 torneos jugados:

JUGADOR	PAIS	PUNTOS
1.-Ivan Lendl, Checos.		1.663
2.-John McEnroe, EE. UU.		1.620
3.-José Luis Clerc, Argentina		1.417
4.-Jimmy Connors, EE. UU.		1.377
5.-C. Vilas, Argentina		1.159
6.-Bjorn Borg, Suecia		1.054
7.-Yannick Tanner, EE. UU.		875
8.-Eliot Teltscher, EE. UU.		713
9.-Gene Mayer, EE. UU.		696
10.-Victor Pecci, Paraguay		684
11.-Wojtek Fibak, Polonia		656
12.-Harold Solomon, EE. UU.		639
13.-Vitas Gerulaitis, EE. UU.		604

Minuta deportiva amateur-laboral

En atractivo encuentro igualaron a cuatro goles la selección de fútbol de Colina y la reserva de Colo Colo en el match jugado en el campo municipal de esa localidad ante gran concurrencia de aficionados que gustaron del partido.

En la primera etapa el dominio del conjunto popular fue amplio y sin mayor contrapeso, llegando a ponerse tres a cero en el marcador. Sin embargo en el lapso final, la escuadra

local tras de algunos acertados cambios produjo lo que la afición deseaba, pasar al ataque directo, y en una acción realmente electrizante Colina logró igualar a tres goles. Luego vino el contragolpe de Colo Colo que se había refugiado en sus últimas líneas para resistir el ataque del dueño de casa, poniéndose en ventaja cuatro a tres. Sin embargo Colina mostró su garra y consiguió en los dos minutos finales el tanto de la igualdad en me-

dio de la euforia de sus hinchas. Fue un atrayente encuentro y con hermosos goles.

Colo Colo se presentó con Iván Barrera, Jaime Alfaro, Gerardo Acevedo, Juan Vázquez, Nain Rostón (Capitán), Giovanni Logan, Roberto Encina, Jaime Pizarro, Claudio Carreño, y Carlos Maturana, D.T. Rosamel Miranda.

Selección de Colina, Gary Ulloa, José Dinamarca, Raúl Vera, Juan Pérez, Miguel Soto, Renán Rodríguez, y Sergio Molina, delegado ante ANFA. La Selección de Fútbol de Colina jugará el próximo domingo su partido de revancha contra su similar de Isla de Maipo, por las eliminatorias para el Nacional de Fútbol amateur en Puerto Montt.

ASOCIACION RODRIGUEZ

La Asociación "Manuel Rodríguez" de La Granja hace un llamado a dirigentes y jugadores de los clubes militantes para que acompañen este



El cuadro de reservas de Colo Colo igualó a 4 goles con la selección de Colina. Nain Rostón fue el capitán del cuadro albo y felicitó al cuadro amateur local por su juego positivo.



SELECCION DE COLINA. — Jugará su partido de revancha este domingo con Isla de Maipo, por las eliminatorias regionales del torneo de la ANFA.

domingo a la selección de fútbol a la confrontación que sostendrá con su similar de "El Pinar", a jugarse en el Complejo Deportivo "Américo Vespucio", ubicado en el paradero 25 de Santa Rosa, hacia el Poniente.

NACIONAL DE FUTBOL

En dos series se están jugando las eliminatorias de la IX Región correspondiente al nacional de fútbol amateur. En la serie "A", en la primera confrontación los resultados fueron los siguientes: (Infantiles y adultos,

respectivamente) Curacautin- Angol 1-0 y 1-1 Victoria - Galvarino: 1-1 y 6-1 Lautaro - Traiguén 3-1 y 1-0 Renaico- Collipulli: 0-0 y 1-0 Los Sauces- Perquenco: 0-1 y 1-3 Nielol- Temuco- Purén: 2-2 y 0-2.

Serie "B": Pucon Villarrica: 1-2 y 3-4 Loncoche- Padre Las Casas: 3-2 y 3-2 Freire - Pitruquén: 1-3 y 1-0 Gorbe- Temuco: 1-1 y 1-1 Puerto Saavedra- Carahue: 1-1 y 1-2 y Nueva Imperial- Cuncu: 1-0 y 0-1.

La rueda de revanchas se jugará este domingo, a las 14.30 horas con las selecciones infantiles y 16.00 horas, las adultas.



JUVENILES DE COLINA. — Ganaron por dos a uno a la selección de Isla de Maipo. Este domingo juegan la revancha y buscarán otro triunfo para obtener la clasificación para asistir al Nacional Infantil a jugarse en enero en Temuco.

GOL DE COLINA. — Hermosa jugada de Escobar, con golpe de cabeza pasa la pelota por sobre el arquero de Colo Colo, conquistando el cuarto gol y el empate para el cuadro local.

Fútbol sudamericano

MEXICO, D.F. Septiembre (LATIN REUTER). — La Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), campeón de la pasada temporada, empató con el Zacatepec 0-0, en el marco de la primera fecha del campeonato mexicano de fútbol de primera división 1981-82.

La iniciación de la presente temporada sorprendió a varios de los equipos sin sus principales figuras, que fueron cedidas para integrar al seleccionado nacional que se prepara para participar en las eliminatorias de la zona norte-centroamericana y del Caribe, con miras del Mundial de España 82.

UNIVERSIDAD CON SEIS AUSENTES

Uno de los equipos más perjudicados fue la UNAM, ya que seis de sus principales jugadores se incorporaron a la selección y transfirieron a su máximo goleador, Hugo Sánchez, al equipo español Atlético de Madrid.

Otros resultados fueron: León 1, Tampico 0; Atlético Español 2, Potosino 2; Cruz Azul 1, Toluca 1; Atlas 0, Monterrey 2; Morelia 0, Atlante 1; Puebla 1, Campeones 2; U. Autónoma de Guadalajara 0, Neza 1; América 1, JORNADA 1.

América-Puebla, Potosino-Morelia, Monterrey-U.A. de G. U. de Guadalajara-UNAM, Atlante-Cruz Azul, Guadalajara-U. de N.L., Toluca-Neza, Campeones-Atlas, Tampico-Atlético Español, Zacatepec-León.

BOLIVIA

LA PAZ, Septiembre (LATIN REUTER). — Bolívar de la Paz ganó 9-1 a Independiente Petrolero de Sucre, y se ubicó como único escolta del puntero The Strongest, tras cumplirse la vigésima fecha del campeonato boliviano de fútbol.

Por su parte, Wilsterman de Cochabamba, campeón de la pasada temporada empató como local ante Blooming de Santa Cruz 1-1.

Otros resultados de la jornada: Petrolero (Cochabamba) 1, Independiente Unificada (Potos) 0; Guabira (Santa Cruz) 3, Real Santa Cruz (Santa Cruz) 2.

La vigésima fecha se completó el jueves 24 con estos encuentros en La Paz, The Strongest recibirá la visita de San José de Oruro — en Cochabamba, Aurora será local ante Municipal de La Paz — en Santa Cruz, Oriente Petrolero recibirá la visita del último del torneo, Always Ready de La Paz.

POSICIONES

The Strongest: 20; Bolívar: 26; Wilsterman: 27; Petrolero: 27; Oriente Petrolero: 24; Blooming: 23; Guabira: 23; Municipal: 18; Aurora: 16; Real Santa Cruz: 15; Independiente Petrolero: 14; San José: 12; Independiente Unificada: 10; Always Ready: 6.

ECUADOR

QUITO, (UPI). — Barcelona de Guayaquil se mantiene como puntero del torneo ecuatoriano de fútbol luego de la séptima fecha correspondiente a la segunda fase. Once puntos a su haber e invicto en la segunda fase, Barcelona mantuvo dos de ventaja sobre sus más inmediatos seguidores, Liga Deportiva Universitaria de Nacional, ambos de Quito.

En su última presentación, Barcelona se acreditó un triunfo como visitante sobre Universidad Católica, en Quito por 1-0 y un empate en Guayaquil con Everest por 1-1.

Resultados de la séptima fecha. Deportivo Cuenca 2 - Deportivo Quito 1; Liga Deportiva Universitaria 5 - Nueve de Octubre 0; Barcelona 1 - Everest 1; Nacional 2 - América 0; y Emelec 2 - Universidad Católica 0.

En la sexta fecha, jugada durante la semana en encuentros nocturnos, los resultados fueron: América 5 - Deportivo Cuenca 4; Deportivo Quito 5 - Everest 0; Barcelona 1 - Universidad Católica 0; Emelec 3 - LDU 1; y Nueve de Octubre 2 - Nacional 0. Luego de la séptima fecha, la tabla de posiciones quedó así:

Barcelona 11 puntos; LDU 9; Nacional 9; Emelec 8; Deportivo Cuenca 7; América 7; Universidad Católica 5; Deportivo Quito 5; Nueve de Octubre 5; Everest 4.

En la serie B, los primeros puestos los ocupan Bonita Banana de Machala, con 11 puntos, seguido por Aucas de Quito y Técnico Universitario de Ambato, con 9.

PARAGUAY

ASUNCION, (LATIN REUTER). — Sol de América quedó como único puntero del campeonato de Primera División del fútbol paraguayo, al jugarse la segunda fecha de la segunda rueda.

"Sol de América" superó a Resistencia 2-0 en tanto Guaraní y Libertad perdieron la punta al igualar 1-1 en el Estadio Defensores del Chaco.

El campeón Olimpia tampoco pudo vencer a Sportivo Luqueño y el encuentro concluyó 1-1.

Cerro Porteño y River Plate empataron sin goles, mientras Nacional doblegó al Atlético Tembetary 4-0.

La tabla de posiciones quedó así: Sol de América 15 puntos; Guaraní y Libertad 14; Olimpia y Cerro Porteño, 13; River Plate y Resistencia, 12; y Sportivo Luqueño, con 5.



AHORRO Y CREDITO LABORAL LTDA.

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE AGOSTO DE 1981

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$329)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$329)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	14.015,00		Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en el Banco Central	16.896,77		Acreedores en cuentas corrientes	4.342.745,49	
Depósitos a cargo de otros Bancos (Canje)			Depósitos y captaciones a plazo	135.656,00	
Depósitos en Bancos en el país			Otros saldos acreedores vista y plazo	4.478.401,49	
Depósitos en el exterior			Cuentas y documentos por pagar	49.826.164,70	
Total Fondos Disponibles	30.911,77	30.911,77	Exigible a más de 1 año plazo		
Colocaciones			Depósitos y captaciones		
Con Recursos Propios			Documentos por pagar		
Hasta 1 año plazo	33.186.060,76		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.	54.304.566,19	54.304.566,19
Deudores en cuentas corrientes	1.794.932,92		Intermediación de Documentos		
Primos, y efectos de comercio adquiridos			Exigible hasta 1 año plazo		
Varios deudores	16.891.025,15		Exigible a más de 1 año plazo		
A más de 1 año plazo	51.872.018,83		Total Intermediación de Documentos		
Total Colocaciones con recursos propios			Obligaciones Hipotecarias		
Por cuenta, con Recursos o Gta. del Banco Central			Obligaciones Contingentes		
Hasta 1 año plazo			Obligaciones hasta 1 año plazo		
Préstamos			Obligaciones a más de 1 año plazo		
C.C. negociadas con garantía CEPAC			Total Obligaciones Contingentes		
A más de 1 año plazo			Préstamos obtenidos en el país		
Total Coloc. por cta., rec., o gta. del Banco Central			Exigible hasta 1 año plazo		
Hipotecarias			Adeudado al Banco Central	4.800.000,00	
Contingentes			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Hasta 1 año plazo			Exigible a más de 1 año plazo		
A más de 1 año plazo			Adeudado al Banco Central		
Total Colocaciones contingentes	81.593,19		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Vencidas	51.953.612,02	51.953.612,02	Total préstamos obtenidos en el país	4.800.000,00	4.800.000,00
Total Colocaciones			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Inversiones Financieras			Exigible hasta 1 año plazo		
Valores mobiliarios			Exigible a más de 1 año plazo		
Docu. emitidos por Banco Central	42.989.225,96		Total Pmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Pagaré descontables del Banco Central	42.989.225,96	42.989.225,96	TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE	59.104.566,19	59.104.566,19
Otras inversiones financieras	94.973.749,75	94.973.749,75	OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Total Inversiones Financieras			Saldos con Sucursales en el país		
L DEL ACTIVO CIRCULANTE			Operaciones de Cambio	1.699.406,78	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	10.340.693,25	
Saldos con Suc. en el país			Operac. Hipotecarias, Operac. Pend. Ctas. diversas y otras	7.196.361,56	
Operaciones de Cambio			Revalorización Provisional del Capital Propio	19.216.461,59	19.216.461,59
Operaciones Hipotecarias	188.841,89		Pasivo Transitorio		
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	1.892.394,40		TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Vencidas por cobrar	24.289,48		CAPITAL Y RESERVAS		
Act. a Transitorio			Capital autorizado		
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO	2.105.527,77	2.105.527,77	acciones de \$	36.416.990,00	
ACTIVO FIJO			Reserva legal	143.895,38	
Cuentas de GASTOS			Otras reservas	609.844,20	
Gastos de Operación	8.262.883,40		TOTAL CAPITAL Y RESERVAS	37.170.729,58	37.170.729,58
Gastos Fijos	5.710.305,94		CUENTAS DE INGRESOS		
Otros Egresos			Ingresos de Operación	15.714.204,87	
Corrección Monetaria			Otros Ingresos	654.680,31	
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS	13.973.189,34	13.973.189,34	Corrección Monetaria	16.368.885,18	16.368.885,18
PERDIDA DEL EJERCICIO			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	131.880.642,54	131.880.642,54	UTILIDAD DEL EJERCICIO		
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	131.880.642,54	131.880.642,54

EDUARDO BASTIAS BARRAZA
Contador
Registro N° 25.409 Licencia N° 122.250

JOSE MASSARO OLMEÑO
Gerente

Club Hípico de Santiago

Torremar movió en 1.13" los 1.200

TORREMAR (Torrens y Mary Pink por Pink Horse) fue uno de los buenos trabajos que se realizaron en el Club Hípico. El cuatro años pasó los mil doscientos metros con registro de 1 minuto y trece segundos. José Miguel Aravena estuvo en el sillín.

Otra de las buenas marcas fue la que materializó el pupilo de Juan Cavies, ESTOQUE al pasar los 1.860 metros en 1 minuto, cincuenta y nueve segundos y dos quintos. Luis Muñoz estuvo a cargo de la conducción.

Enseguida los demás cotejos en el recinto de la Avenida Blanco Encalada:

APRONTES PISTA DE ARENA

600 metros

HECTOR, W. López en 31
HECHOR, W. López en 31 2/5
CAMPO MORO, G. Lizama en 30 4/5

MILLAUQUEN, L. Toro en 30
TRISEX, G. Lizama en 29 4/5

600 metros

PINTADO, N. Urrutia en 36
AMOR GITANO, P. Cerón en 38

700 metros

BILICO, M. Alvarez en 44
ANIMADOR, M. Alvarez en 43 3/5
NAVAL, C. Donoso en 44

800 Metros

PROMETEDOR, L. Muñoz en 50
INFANZON, J. M. Aravena en 49
CADENITA, L. Muñoz y JESUITA, J. Berrios en 48 2/5 iguales

1.000 metros

DILAMA, J. Muñoz en 1.03 1/5
FILARMONICA, M. Alvarez en 1.03
MAROMERITA, M. Alvarez en 1.03

SWANA, J. Díaz en 1.02 2/5
RECETA, G. Barrera en 1.03

1.200 metros

CORCEGA, L. Toro en 1.16
DRACONIANA, O. Jara en 1.15

TERSURA, L. Muñoz en 1.18
MI GALA, L. Muñoz en 1.17 3/5

MOCITO FIEL, J. M. Aravena en 1.16 3/5

TORREMAR, J. M. Aravena en 1.13
RUPESTRE, W. López en 1.19
BRUNILDO, P. Cerón en 1.15

1.400 metros

HELTY, L. Muñoz en 1.31
VITORINA, L. Muñoz en 1.32 1/5
COTIZADO, L. Muñoz en 1.30

1.860 metros

RECINTO, G. Barrera en 2.01
ESTOQUE, L. Muñoz en 1.59 2/5



TORREMAR: cuatro años por Torrens y Mary Pink mostró un excelente estado atlético al cronometrar el buen tiempo de 1.13" en los 1.200 metros de Blanco Encalada. José Miguel Aravena lo condujo.

Fue el ganador del Clásico Cuerpo Diplomático

Certeros planes para "Marc"

Con gran algarabía recibieron los dueños de MARC el primer clásico de su campaña. El hijo de Marcus, en magnífico cometido e inteligente conducción por parte de Juan Berrios, esperó el último momento para imponer su velocidad atropellada y hacerse acreedor en forma brillante de uno de los clásicos que se celebraron el domingo veinte del presente, Premio Cuerpo Diplomático sobre 1.200 metros.

La satisfacción de Luis Palma García y Antonio Bullezu Mele, ambos propietarios del animal, era inmensa ya que el grupo con el que se enfrentó tenía pergaminos de sobra. Pese a la diferencia MARC sacó esa garrá tan característica y venció inapelablemente a Villano en los 1.200 metros.

LA NACION conversó con el propietario del Stud Elepege para que diera a conocer su opinión acerca de la carrera:

"Sinceramente esperábamos este primer clásico de su campaña ya que el animal siempre se ha portado muy noble con nosotros. Creo que lo merecía de sobras, sobre todo por ese segundo lugar obtenido en su penúltima presentación cuando todos creíamos que ya vencía.

Fue una prueba hermosa donde ganó el mejor, ya que a mi juicio el grupo al que enfrentaba el animal era de mucho respeto, sobre todo Marabunta. Juan Berrios supo conducirlo perfectamente y fue el que sacó la mejor parte, porque cuando se desgastó el puntero paso él a comandar el lote con un caballo muy guardado. Sólo faltó que lo exigiera un tanto para que Marc respondiera de inmediato."

MERITOS DEL PREPARADOR

Luis Palma García reconoció la labor realizada por el joven trainer del animal, Antonio Bullezu Mele, quien en todo momento esperó el primer lugar: "Antonio, con el que somos amigos de muchos años, se merece los honores de esta gran presentación. Su calidad humana y profesional siempre la ha manifestado para las carreras de mayor trascendencia y creo que el triunfo se debe en gran parte a su abnegación hacia el caballo.

Además de ser socios en Marc, lo somos a la vez con Hialeah, otro de los animales que nos ha dado grandes satisfacciones en lo que va corrido del año."

Acercó del reciente vencedor del Clásico Cuerpo Diplomático, Palma señaló: "A Marc lo compramos cuando tenía tres años de edad. Siempre ha estado en el nivel de Bullezu y por ello que nos interesó cuando su

propietario decidió venderlo. Como era lógico tenía que quedar en las mismas manos que lo venían preparando desde potrillo, además que era de mi mayor confianza. Desde que empezó a correr con nuestros colores el animal ha tenido un repunte significativo y ha vencido en cinco ocasiones."

EL PEQUEÑO HINCHA

El pequeño hinchá de Marc y Hialeah es Andrés Patricio, hijo de Luis Palma, que no se pierde carrera alguna cuando participan sus regales. Quizás el más feliz será él, porque siempre ha estado muy cerca vibrando en todas las presentaciones. Andrés fue el que recibió el trofeo y con gran alegría lo alzó entre sus manos para demostrar su felicidad de niño.

ANTONIO BULLEZU MELEJ

El preparador de Marc señaló que los planes de su pupilo son muy buenos para el presente año: "Todo depende de la evolución del caballo para pensar en futuras presentaciones con grupos de mayores pergaminos. De lo que estamos seguros es que continuará corriendo en clásicos y está en estudio la posibilidad de llevarlo al Hipódromo Chile para que se mida con los velocistas de la arena. Los trabajos de Marc por arena son muy buenos por lo que creo que puede ser una carta de respeto en distancias cortas.

Hablar de una presentación con los mejores exponentes en estos tiros de ambos hipódromos es muy prematuro aún. Lo haré cuando el caballo mismo demuestre que está en condiciones de llevarlo a efecto."

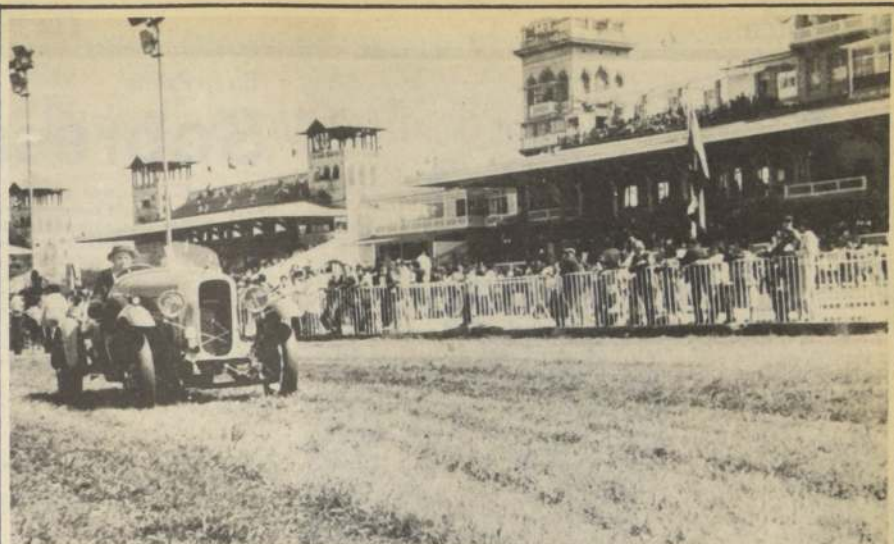
UN AÑO REDONDO

La sociedad de Bullezu Mele y Luis Palma ha dado sus frutos en lo que va corrido del presente año ya que sus dos animales Marce Hialeah han entregado cinco triunfos, lo que es un número respetable y a la vez rentable para todo joven propietario de caballos.

El estímulo es muy grande, el de ambos, y ya piensan conseguir algún otro potrillo en las subastas que se acercan. Palma es dueño de caballos F.S. desde hace muchos años y entre sus grandes adquisiciones figuran Charmant (ganador clásico), Bufo (ganador de siete carreras en ambas pistas) y Bailarín (también ganador).



SATISFACCION: El excelente triunfo logrado por Marc está manifestado en el rostro del pequeño Andrés Patricio, quien luce orgulloso el trofeo que el Embajador de la República del Perú, José Luis Bustamante y su señora esposa, Silvia Gubbins de Bustamante, hicieron entrega a los propietarios del vencedor, Luis Palma García, Antonio Bullezu Mele y el director del Club Hípico, Sergio Valenzuela, componen el grabado.



EXITO rotundo alcanzó la jornada dominical del Club Hípico donde la Municipalidad de Santiago y autoridades del recinto quisieron revivir las tradiciones. Uno de los aspectos más significativos fue el paseo por la pista de vehículos de esas épocas. El Alcalde de Santiago, Carlos Bombal, se unió a las festividades y para ello se vistió a la usanza de los años 20.

Carlos Bombal

"Esta fiesta debe perdurar"

Plenamente satisfecho y realizado por el grandioso éxito alcanzado en la jornada del domingo en el Club Hípico, donde se revivieron las carreras de 1920, se mostró el Alcalde de Santiago, Carlos Bombal.

Vestido a la usanza y radiante de optimismo, la autoridad edilicia contó los pormenores de la memorable jornada del recinto de la Avenida Blanco Encalada.

EXITO ROTUNDO

"El público que asistió al Club Hípico ha demostrado todo ese fervor que caracteriza al pueblo chileno y con ello a la grandeza del espectáculo que esperábamos tuviera eco en estas festividades de clausura de las festividades dieciocheras.

Trabajamos mancomunadamente con las autoridades de este recinto y fue el fruto del arduo esfuerzo que significó la organización de esta magnífica tarde de competencias y juegos populares.

Con esto la gente demostró que volver a las tradiciones siempre resulta significativo. Nosotros deseando retomar la senda que había quedado trunca hace tres décadas y más, quisimos aceptar el inmenso desafío que ello conlleva. Ahora podemos decir con la alegría que nos empuja que la tarea ha sido cumplida."

DEBE CONTINUAR

Acercó de la repetición del espectáculo para el próximo año, Bombal dijo: "Esta muestra que nos brindó la asistencia en masas nos estimula mucho y le puede asegurar que desde hoy mismo ya estamos pensando en su materialización para 1982. Estas festividades la llevamos a cabo en un muy corto periodo porque la idea de volver a los años veinte se produjo a pocas semanas del dieciocho. Por ello y teniendo en cuenta el éxito alcanzado por la multitudinaria respuesta de los aficionados, creo que para el siguiente año será mayor y más aún tendremos más tiempo para afinar detalles."

APOYO POPULAR

La asistencia de los conjuntos Tierra Chilena, Los Huasos Quincheros

ros y el siempre atractivo Orfeón Municipal dio una cariz especial a la tarde, que se tradujo en el apoyo popular que se le brindó cuando actuaron. Las invitaciones de los conjuntos folklóricos hacia los presentes dio esa comunicación precisa para que se lograra un grado de familiaridad tal que impactó en todos. Los juegos y competencias para los pequeños revivieron aquellos años pasados. Los carros antiguos, las vestimentas y los actores que colaboraron con nosotros fue algo que nos motiva a seguir realizando este tipo de fiestas porque sabemos que son de agrado general.

El mismo día maravilloso nos alumbró de una manera tal que sólo puedo decir que Dios estuvo con nosotros para la plena realización del espectáculo."

LOS MEDIOS DE COMUNICACION

El alcalde Carlos Bombal hizo extensivo sus agradecimientos a todos los medios de comunicación que gracias a su esmerada labor se pudo cerrar con éxito las festividades de clausura en un ambiente dieciochero. "Creo que sin la ayuda de la prensa esta realización no habría tenido la trascendencia alcanzada. Hubo interés y apoyo desde que la idea nació y diariamente se publicitó, logrando el efecto deseado por nosotros.

Este tipo de trabajo unido entre, Municipalidad, Club Hípico y Medios de Comunicación, hacen que los planes se lleven a efecto con un alto grado organizativo y lo que es más, de aceptación."

RESCATAR AL CLUB COMO CENTRO TURISTICO

Uno de los puntos que deber concretarse para el próximo año es la demolición de la muralla del Club Hípico para instalar rejas que permitan darlo a conocer por la Avenida Blanco Encalada.

"Para ello las conversaciones están muy avanzadas y el presupuesto municipal está comprometido para que se realice en 1982. Creemos que este recinto es uno de los lugares más bellos de nuestra comuna y por eso



CARLOS BOMBAL expresó que el Club Hípico será "rescatado" como uno de los centros turísticos más importantes de la comuna de Santiago. Para ello el presupuesto municipal y del recinto de Blanco Encalada están comprometidos para el próximo año donde se reemplazará la muralla por rejas, permitiendo al transeúnte ver las bellezas que su magnífica arquitectura y paisaje natural ofrecen.

que hay que rescatarlo" como centro turístico". Sin murallas permitirá incorporarlo de lleno a nuestros planes. Por su parte las autoridades del Club Hípico también se han comprometido para ello esperamos que muy pronto lo hagamos una realidad.

Estamos conscientes que cuando las puertas están abiertas y la disposición es plena, se pueden realizar muchas cosas en beneficio de la comunidad.

Si esta fiesta resultó todo un éxito, puedo decir con seguridad que en 1982 doblaremos los esfuerzos para que esta tradición nunca muera; concluyó la autoridad.

Monterrico, Lima

Arturo Morales se adueñó de los principales compromisos

LIMA (ANSA). "Anid" se adjudicó el clásico "República de Chile" disputado como prueba central del programa hípico desarrollado en el Hipódromo limeño de Monterrico y se erigió como uno de los ejemplares peruanos con mayor opción en el clásico internacional que sobre el kilómetro se disputará el 16 de octubre próximo.

Esta es la vigésima tercera victoria que obtiene el hijo de Greek Prince y Cobriza, sobre un total de cuarenta presentaciones públicas.

El pupilo del cuidador chileno Juan Suárez contó con la destacada monta del jockey Arturo Morales, también de Chile.

El segundo lugar le correspondió a "Francis" con el líder de la estadística de jinetes Julio Pezua, tercero "Alcatraz" cuarto "Paste Up" y completó el ganador "Stake Winner".

"Anid" cubrió el kilómetro del clásico "República de Chile" en 56 segundos 4/5 abonando 620 soles aganador y 345 soles a placé, en tanto que "Francis" pagó 635 soles a placé.

GALOPO "CLARISSIMO"

LIMA (ANSA). "Clarissimo", considerado como una de las calificadas opciones de la hípica peruana para la prueba internacional de fondo que se disputará en Monterrico, el próximo 18 de octubre, ganó sin apremios el clásico "Asociación de propietarios de caballos de carrera del Perú" lo que en realidad le significó "un galope" por dinero.

El hijo de "Count Claridge" y "Santana" no tuvo mayores problemas para sumar un nuevo lauro a su brillante campaña y luego de acompañar durante las primeras distancias a sus ocasionales rivales, pasó a domi-

nar en el derecho y sin ser exigido en ningún momento cruzó el disco con diez cuerpos y medio de ventaja sobre "Long Kite", que ocupó el placé.

Tercera "Sherkan" y completó el marcador "Missile" a más de quince cuerpos del ganador.

El tiempo de 2'33"1 5 para los 2.400 metros (la misma distancia del gran premio internacional "Jockey Club del Perú", que se disputará el 18 de octubre) es discreto, pero debe

quedar en claro que en ningún momento fue exigido por su jinete, el chileno Arturo Morales.

Para el festival hípico internacional de octubre han sido invitados a participar ejemplares de Brasil, Argentina, Uruguay y Chile, en pruebas sobre 1.000 y 1.600 y 2.400 metros para caballos de tres años y más edad y una competencia presentada para yeguas sobre la distancia de 2.000 metros.

Mueren seis caballos en accidente pistero

HASSLOCH (RFA). (DPA).— A consecuencia de un choque múltiple ocurrido en el Hipódromo de Hassloch, en el sur oeste de Alemania Occidental, murieron seis caballos y los seis jockeys, entre ellos dos mujeres. Fueron internados con lesiones más o menos graves en hospitales de la zona.

Uno de ellos, un jinete amateur de 19 años, se encuentra con lesiones graves y en peligro de muerte.

El accidente ocurrió durante la última carrera de la jornada y según testigos, uno de los caballos montado por una amazona, atropelló y derribó la valla metálica ya cerca del disco de llegada. La valla metálica cayó sobre la pista derribando a su vez a seis de los montados.

Algunos de los caballos heridos murieron todavía en el sitio del accidente. Otros tuvieron que ser ultimados a tiros por la policía a raíz de las graves lesiones sufridas.

La policía en lo criminal y el directorio de Criadores de Caballos de Pura Sangre, han tomado cartas en el asunto. En el mismo hipódromo se accidentó mortalmente en 1979 el jockey Manfred Fechner de 23 años.

Sacrificados "Briscali" y "Vellochino de Oro"

VELLOCINO DE ORO Y BRISCALI fueron definitivamente sacrificados por el Servicio Agrícola Ganadero SAG el lunes a las seis de la tarde, luego que los propietarios de ambos animales optaron por devolverlos a la entidad fiscal.

Los dueños de los respectivos animales, Stud Titi y Stud Tigulillo respectivamente habían sido multados en treinta vitales por ser ellos los responsables directos de la desaparición de ambos finas sangres que debían ser sacrificados cuando antes por estar positivos a la anemia infecciosa. Además fueron llamados ambos a declarar a la Comisión de Colores para que se tomara una decisión ejemplarizadora. Si sus explicaciones no resultaban satisfactorias, les serían quitados sus colores.



DOLPHIN, el mejor arenero del momento, dejó avaladas sus virtudes en los cotejos palmeños. El pupilo de Julio Castro Ruiz marcó para los 1.665 metros un guarismo de 1 minuto 45 segundos y tres quintos, con finales en los 500 metros de 31 segundos y tres quintos.

Brillante faena de Pezoa en el Clásico "Suipacha"

BUENOS AIRES (DPA). — "Montebello", pilotado por Carlos Pezoa, se adjudicó el domingo el Gran Premio "Suipacha" en gran atropellada final, en la reunión realizada en el Hipódromo de San Isidro, en las afueras de Buenos Aires.

Si bien las performances cumplidas por el ganador en su campaña abrían serias expectativas, su victoria a lo largo de los 1.000 metros a expensas de "Villares" (el gran favorito), sorprendió en gran medida a la cédula. Apenas largada la competencia con ocho ejemplares en lucha, fue "Mesmo" quien tomó la delantera, escoltado por "Montebello", Michelet (otro favorito), "Villares", "Adelbarán" y cerrando la marcha "Talyho" y "Juez". Así llegaron, con pocas variantes, a los 300 metros finales donde "Villares" pasó a la segunda colocación y poco más adelante superó a "Mesmo". Cuando ya parecía haber alcanzado el triunfo "Villares" surgió "Montebello" que venía atropellando y por afuera, faltando escasos 50 metros para el disco logró dominarlos constituyéndose en el triunfador de la prueba.

El descendiente de "Mariache" y "Mienica", tan aplaudido como el chileno Pezoa, hizo el excelente tiempo de 55 segundos tres quintos, con medio cuerpo sobre "Villares", que reapareció luego de cuatro meses de ausencia de las pistas. Tercero se ubicó "Adelbarán", a un largo y medio de "Villares".

Noble Nashua sorprendió en el premio Marlboro

NUEVA YORK (UPI). — "NOBLE NASHUA", corriendo en una pista fangosa en la mayor competencia de su carrera, tomó una rápida delantera y nunca fue alcanzado, anotándose ayer una sorprendente victoria sobre "Amber Pass" y "Temperance Hill" en el noveno premio especial Marlboro con bolsa de 400.000 dólares celebrado en el Hipódromo Belmont.

"Peasant Colony", quien era el favorito de la multitud con logros iguales, terminó en cuarto lugar.

"NOBLE NASHUA", entrenado por José Martín y guiado por el jinete Rubén Hernández, tenía las apuestas en su contra 12-1.

"NOBLE NASHUA", propiedad del estable Flying Zee Stable, pagó 27,40 dólares en primer lugar, 12,60 y 7,80. "Amber Pass" finalizó segundo con 8,40 y 5,20 y "Temperance Hill" pagó 5,00 en tercero.

En La Palma

Sobresaliente marca de Dolphin

A pesar del largo fin de semana hípico, esto no provocó merma en los acostumbrados cotejos por pista de carreras del Hipódromo Chile. Además, hubo varias marcas de excelente calidad. Entre estas cabe señalar la conseguida por el cuatro años DOLPHIN. El hijo de Clever y Obstina cubrió la vuelta (1.665 metros) en 1 minuto, 45 segundos y 3 quintos. Los últimos 500 metros los pasó en 31 segundos y 3 quintos.

Enseguida entregamos detalle de lo controlado:

Pista de carreras

1.900 Metros
BARCA INDIA, P. Cerón en 2.06 2/5, Ult. 500 en 34 1/5
PETRODOLAR, J. Espinoza en 2.05 3/5

1.665 Metros (vuelta)
APPLE KING, P. Herrera en 1.51 1/5, O.P. Castillo en 1.49
DOLPHIN, C. Leighton en 1.45 3/5, Ult. 500 en 31 3/5
EXPLORADORA, S. Vera en 1.48 2/5, Ult. 500 en 33 3/5
PLENILUNIO, R. Herrera en 1.47 2/5, Ult. 500 en 32 2/5
SHARPLY, D. Salinas en 1.51 2/5, Ult. 500 en 32 2/5
BALIDAR, R. Herrera en 1.46 2/5, Ult. 500 en 32 2/5
CALIBANERO, P. Herrera en 1.49

1.400 Metros
PAYAR, H. Galaz en 1.32 2/5, M. Díaz en 1.31

1.200 Metros
MUCHACHITA BUENA, H. Galaz en 1.17 2/5
MOCITA PICARA, P. Cerón en 1.17 4/5
MOCITO PITUCO, V. Rojas en 1.14 2/5 (con herraduras de carreras)
MAR NEGRO, P. Cerón en 1.19, a voluntad
MINIMO, R. Herrera en 1.15 2/5
BORBOTON, O. Pérez en 1.17
SARCASTICO, H. López en 1.17 2/5
ANTAJOR, A. Vergara en 1.17
BEBEDERO, L. Corvalán en 1.17 1/5
MOCITO RANGOSO, J. Turrieta en 1.18 2/5
CORSAIA, C. González en 1.16
ARTAL, S. Vera en 1.15 3/5

1.000 Metros
PILLADORA, P. Herrera en 1.03 3/5
PINK GIRL, J.F. González en 1.04 3/5
PALMETO, V. Rojas en 1.01
PRELADO, A. González en 1.02 3/5
BROCHITA, V. Rojas en 1.02
DECLARADO, C. Leighton, y MAC LAREN, J.F. González en 1.02, iguales
PUENTE ROTO, D. Salinas en 1.02 2/5
CARTY, L. Murillo en 1.04 2/5
CANAMERO, V. Rojas en 1.04, a voluntad
ROCO, V. Rojas en 1.03 1/5
MARINERO, A. González en 1.03 2/5

DOMADO, D. Salinas en 1.04.
FIJONA, G. Fernández en 1.05
PECTORAL, M. Olguín en 1.02 3/5
FARANDULERO, C. Leighton en 1.02 3/5

800 Metros
TIRILENTO, M. Díaz en 50 1/5
NO PARKING, H. Galaz en 49 3/5
UFIZI, C. González en 48 2 5
CIUDAD REAL, C. Valencia en 50 3/5
RENOIR, J. Espinoza en 49 4/5
SHANGAY SOO, S. Vera en 50 1/5

600 Metros
PAESAGIO, J.F. González en 36 3/5
AFECTADO, R. González en 37
AMARACO, R. Herrera en 36 1/5
DYSTUR, O. Pérez en 35 2/5

500 Metros
LINEO, P. Herrera en 30 3/5
SAN MIGUEL, P. Herrera en 30
MIRABELLO, P. Herrera en 30 1/5
PETRONIO, C. González en 30 rep.
tío en 29 3/5
JESSIE JAMES, S. Vera en 30 1/5
NIADA, C. Leighton en 30.

"Bentley" se vio bien en milla

El potrillo Bentley, con Juan Berrios en sus lomos, fue la mejor movida en 1.600 metros por pista de arena en el Club Hípico de Santiago el domingo por la mañana. El hijo de Sharp-Eyed-Quillo que adiestra Antonio Abarca, marcó un minuto con 42 segundos y 2 quintos, superando las marcas de Apronte y Moltena, del mismo corral, que elevaron el guarismo indicado.

Otras movidas en la corta mañana de cotejos (sólo hasta las 8.30 horas para dar paso al público a las canchas de golf) fueron:

1.600 Metros
BENTLEY, J. Berrios en 1.42 2/5
APRONTE, J. Aparicio en 1.43
MOLTENA, L. Cifuentes en 1.44

1.400 Metros
ENCARINADA, D. Vázquez en 1.28
KELOLO, J. Alarcón y RICO TIPO, J. Díaz en 1.28 4/5, iguales.
CEBOLLITA, N. Urrutia en 1.29 1/5

ESTACA, C. Amestelly en 1.28 2/5
WHITE CHARGO, N. Vargas en 1.30 3/5
RECITADA, E. Guzmán en 1.31
DOUCETTE, J. Díaz en 1.32
CIFRA, C. Amestelly en 1.32 1/5
FECUNDA, C. Amestelly en 1.34 2/5, al carrerón.

1.200 Metros
CANTINFLAS, N. Urrutia, en 1.14 3/5
BOLIVAR, M. Berrios en 1.15
RIMADA, L. Cifuentes en 1.15 4/5
PLUMA BLANCA, J. Muñoz en 1.16

1.000 Metros
SANTORAL, N. Urrutia en 1.01
RED FIRE, S. Soto, en 1.02
FILMADORA, J. Berrios en 1.02 3/5
LLANTINA, O. Jara en 1.05 2/5

800 Metros
PELE, S. Soto en 49
LA TANDA, E. Cisternas en 49

"Tudor Lin" se impuso en la prueba en homenaje a Chile

MONTEVIDEO, (ANSA). — Dando razón al favoritismo de la crítica y los aficionados el potrillo "EMPEROR" logró imponerse en forma fácil de punta a punta en el Clásico "Carlos Reyles" disputado en el Hipódromo Nacional de Maroñas.

Por su parte el caballo "TUDOR LIN" logró imponerse en el Clásico Especial "Independencia de Chile" disputado como cierre de la reunión maroñense del domingo.

El ganador del Clásico "Carlos Reyles" un zaino tres años, hijo de "Rhône" en "Giptica" dirigido por el jockey Walter Báez logró un guarismo de 2'26" 2/5 para cubrir los 2.300 metros de la prueba aventajando por siete cuerpos a "Peuret", segundo, a varios cuerpos de "Exodo" tercero, y último.

El ganador dio nuevos pesos 2.40 por boleto a ganador y la combinación ganadora 1 2 (Emperol - Peyret) pagó 2,80 por boleto.

El ganador del Clásico "INDEPENDENCIA DE CHILE" un zaino cinco años hijo de "Tudor King" en "India Linda" empleó un tiempo de 1'37" 1/5 para cubrir los 1.600 metros de la prueba aventajando por un cuerpo a "Faco", segundo a una cabeza de "Papareto" tercero, delante de

"Snow Gabin" cuarto y "Palca" quinto.

TUDOR LIN pagó a ganador nuevos pesos 8,20 y a placé 3,70, mientras que "Eaco" dio placé 3,00 a la combinación 7 6 (Tudor Lineas) pagó 31.000 por boleto.

RESULTADO GENERAL

Cuarta carrera —distancia 2.300 metros— (Clásico "Carlos Reyles") 1º Emperol (por Rhone y Glipital) 57 kilos jockey: Walter Báez Div: \$ 2,40; 2º Peuret; 3º Exodo.
Ganada por 7 cuerpos del 2º al 3º 12 cuerpos Tiempo: 2'26" 2/5. Cuidador: Pablo Gelst. Corrieron todos. Combinación ganadora 1 2 Div: \$ 2,80.

HOMENAJE A CHILE

Décima carrera —distancia 1.600 metros— (Clásico "Independencia de Chile") 1º Tudor Lin (por Tudor King e India Linda) 52 kilos, jockey: Antonio Rodríguez Div: \$ 8,20; 3,70; 3,00; 2º Eaco; 3º Papareto 4º Snow Gabin.
Ganada por 1 cuerpo del 2º al 3º a cabeza. Tiempo 1'37" 1/5. Cuidador: Félix Gómez. No corrió Rey del Campo. Combinación ganadora 7 6 Div: \$ 31,00.

Hipódromo Chile

Miércoles 23 de septiembre de 1981

1ª CARRERA 1.200 Mts. a las 4.00 P.M. CONDICIONAL PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE.													
1707 J. Lastra	5	1	Amphibio	56	J. Turrieta	1	1585 O. Mora	Rp.	7	Fair	53	G. Fernández	16
H. Miranda	Deb.	2	Arcon	56	J. Castillo	13	1706 G. Avila	9-6	Rod 8	Foguera	53	O. Pérez	7
1673 J. Vélez	7-2	3	B. Genio	56	L. Muñoz	6	1192 P. Molina	Rp.	9	Hueicha	53	V. Rojas	8
J. Cavieres	Deb.	4	Café	56	P. Cerón	15	1710 J.B. Castro	8	10	L. Ilusión	53	H. Galaz	14
A. Quiroz	Deb.	5	Chamberl.	56	V. Rojas	10	1706 J. Seaman	5-8	11	Maia	53	R. Herrera	3
1671 F. Salas	6	6	Charlot	56	L. Corvalán	12	1653 G. Georgidis	Rp.	12	M. Good	53	A. González	11
1692 J. Inda	Rp.	7	Firmamento	56	J. Alarcón	16	1113 M. Sepúlveda	Rp.	13	Moporia	53	M. Olguín	4
1611 M. Sepúlveda	9-7	8	Fito	56	J. Tobar	7	1670 E. Acevedo	3-14	14	Maricha	53	J. Turrieta	5
1673 C. Urbina	5-6	9	Montaraz	56	F. López	8	A. Rivas	Deb.	15	Partenisa	53	N.N.	2
1685 C. Tapia	Rp.	10	Nejum	56	P. Plaza	14	1653 J. Nicoli	Rp.	16	Princesa T.	53	N.N.	9
1626 H. Yáñez	5-9	11	Pelicano	56	H. López	3	5ª CARRERA 1.200 mts. a las 5.45 P.M. IND: 14 al 10. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE.						
1674 J. Castro	2-6	12	Pirulo	56	R. Herrera	11	1730 C. Miranda	6-11	11	M. Brujas	54	D. Salinas	1
1671 P. Bagó	3	13	Rapto	56	S. Soto	4	1589 M. Segura	Rp.	2	Timbada	54	P. Herrera	13
1674 O. Mora	8-3	14	Relucido	56	H. Galaz	5	1719 J. Vélez	6	3	Bebanela	53	C. Leighton	6
1671 S. Romero	5	15	Solipo	56	O. Pérez	2	1621 J. Seaman	10-11	15	4 Buen Silex	53	O. Silva	15
1671 J. Zúñiga	13-8	16	Topito	56	C. Amestelly	9	1717 R. Rojas	3-5	7	5 Chin	53	L. Rivera	10
2ª CARRERA 1.200 Mts. a las 4.25 P.M. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE.													
1611 E. Vidal	13	1	Arrope	56	M. Díaz	1	1729 C. Urbina	8-4	7	6 Paesaggio	53	R. Herrera	12
1533 A. Bregue	Rp.	2	Cahuin	56	P. Cerón	13	1716 J. Pichara	8-4	7	8 R. Secret	53	J. Espinoza	10
1611 J.A. Castro	6-7	3	Calladito	56	N.N.	6	1389 M. Sepúlveda	Rp.	8	8 Buen Ojo	52	M. Olguín	8
1338 D. Alvarez	Rp.	4	Condorito	56	D. Salinas	15	1729 H. Yáñez	10-2	9	9 Natanía	52	H. López	14
1529 S. Campos	Rp.	5	Cotoncito	56	J. Turrieta	10	1657 C. Martínez	Rp.	10	10 Retomada	52	F. López	3
1611 D. López	8	6	De Aquí	56	F. López	12	1657 M. Muscatt	Rp.	11	11 Voullette	52	O. Pérez	11
1516 O. Bagó	Rp.	7	Forrajito	56	N.N.	16	1729 R. Bernal	15	12 Archibaldo	50	F. González	4	
1480 F. Hernández	Rp.	8	Huapang	56	S. Vera	7	1725 A. Donati	2-7	13	Ch. Ch. Viejo	50	J. Farfán	5
1692 F. Jacial	Rp.	9	J. Marcos	56	A. Muñoz	8	1715 R. Jaque	3-6	14	14 Pacaray	50	N. Berrios	2
1674 S. Romero	10-6	10	L. de Oro	56	O. Pérez	14	1725 E. Beuzenberg	7-7	15	15 Zaire	50	N.N.	9
1674 J. Cavieres	Deb.	11	Loblon	56	L. Muñoz	3	EL N° 12 ARCHIBALDO corre DESCARTADO.						
1671 E. Salas	9-12	12	Mandioli	56	L. Corvalán	11	6ª CARRERA 1.500 mts. a las 6.10 P.M. IND: 33 al 22. CANADOR, PLACE Y DUPLA EXACTA.						
1671 E. Beuzenberg	6-4	13	Romeral	56	P. Herrera	4	1724 R. Bernal	8-7	4	1 Delincuente	59	N.N.	1
1229 H. Miranda	Rp.	14	Samao	56	S. Vázquez	5	1711 M. Velarde	5-1	2	2 Liao Liao	59	L. Ramos	6
A. López	Deb.	15	Sirioico	56	J. Alarcón	9	1724 H. Miranda	3-2	6	3 Naranjo	57	P. Herrera	7
1698 O. Martínez	Rp.	16	Sol Piola	56	E. Guajardo	2	1724 P. Meleiro	3-8	7	4 Poblador	56	S. Vázquez	8
3ª CARRERA 1.900 Mts. a las 4.45 P.M. INDICE 20 e Inferiores. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE.													
1718 A. Gutiérrez	5-9	1	Orquestado	57	N.N.	1	1721 E. Fuentes	4	5	5 Prometedor	53	L. Muñoz	3
1713 L. Urbina	5-9	2	Parchoque	55	M. Olguín	6	1721 M. Segura	6-11	3	6 J. Champignon	51	P. Castillo	4
1713 M. Segura	2-4	3	Ritual	55	R. Herrera	7	1632 D. López	1-4	7	7 Secuar	50	J. Castillo	5
1713 D. López	2-3	4	Bravito	54	J. Castillo	8	1619 L. Urbina	4-7	8	8 Arauco	49	F. López	2
1725 A. Parra	4	5	Vesánica	53	P. Castillo	3	1632 J. Inda	G.	4-12	9 Balurdo	49	J. Díaz	9
1725 J. Lastra	8-12	10	Decton	51	L. Cornejo	4	EIN° 9 BALURDO corre DESCARTADO.						
1736 O. Espinoza	Rp.	7	Topacio	48	L. Toro	5	7ª CARRERA 1.200 mts. a las 6.35 P.M. CONDICIONAL. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.						
1713 E. Cortés	7-5	8	Singa	48	J. Díaz	2	1707 D. Alvarez	13	1	1 Antumapu	56	N.N.	1
4ª CARRERA 1.000 Mts. a las 5.15 P.M. CONDICIONAL PRIMERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE.													
1384 M. Carrasco	Rp.	1	Abrilera	53	M. Fuentes	1	1673 C. Muñoz	7-4	2	2 Boicot	56	C. Leighton	13
1709 J. Bravo	3-8	2	C. Est. Fini	53	N.N.	13	1692 C. Tapia	Rp.	3	3 Compromiso	56	P. Plaza	16
1710 R. Chellew	4-3	3	Camisona	53	N.N.	6	1626 J.A. Castro	L.	4	4 Coyote	56	L. Muñoz	15
1733 M. Velarde	10-2	4	Caraba	53	C. Donoso	15	1510 O. Martínez	Rp.	5	5 Dialéctico	56	E. Guajardo	10
1555 D. López	Rp.	5	Charlene	53	N.N.	10	1623 J. Rodríguez	10-7	14	6 Feudal	56	M. Carrasco	12
1709 C. Muñoz	4-10	6	Desaire	53	S. Vera	12	1685 P. Bagó	Rp.	7	7 Flammarion	56	S. Soto	16
5ª CARRERA 1.200 mts. a las 6.35 P.M. CONDICIONAL. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.													
1707 D. Alvarez	13	1	Antumapu	56	N.N.	1	1685 P. Bagó	Rp.	7	7 Huallón	56	N.N.	16
1673 C. Muñoz	7-4	2	Boicot	56	C. Leighton	13	1288 M. Segura	Rp.	8	8 Indicado	56	J. Castellón	16
1692 C. Tapia	Rp.	3	Compromiso	56	P. Plaza	16	1671 H. Miranda	11-5	2	9 Malandria	56	G. Fernández	14
1626 J.A. Castro	L.	4	Coyote	56	L. Muñoz	15	1692 J.B. Castro	Rp.	10	10 Maleado	56	V. Rojas	3
1510 O. Martínez	Rp.	5	Dialéctico	56	E. Guajardo	10	P. Molina	Deb.	11	11 Mirabolio	56	P. Herrera	11
1623 J. Rodríguez	10-7	14	6 Feudal	56	M. Carrasco	12	1707 E. Beuzenberg	12-8	3				
1685 P. Bagó	Rp.	7	Flammarion	56	S. Soto	16							
1288 M. Segura	Rp.	8	Indicado	56	J. Castellón	16							
1671 H. Miranda	11-5	2	9 Malandria	56	G. Fernández	14							
1692 J.B. Castro	Rp.	10	10 Maleado	56	V. Rojas	3							
P. Molina	Deb.	11	11 Mirabolio	56	P. Herrera	11							
1707 E. Beuzenberg	12-8	3											



DYSTUR, cuatro años por Mediatore y Dynasty por Sonic Boom, ha revelado en cotejos amplia recuperación. Ello le puede abrir las puertas del triunfo en los 1.400 metros del clásico handicap, premio "Televisión Nacional", que se disputará esta tarde en la arena palmeña.

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LA SEGUNDA	LAS ULTIMAS	EL ENSAYO	MUNDO HIPICO	LA TERCERA	LA HIPICA	R. YUNGAY
1ª	Pirulo B. Genio	Rapto Café	Pirulo B. Genio	Pirulo B. Genio	Pirulo B. Genio	Pirulo B. Genio	Pirulo B. Genio	Pirulo B. Genio	Rapto B. Genio
2ª	Samao Condorito	Condorito Cahuin	Cahuin Leblón	Samao Leblón	Cahuin Condorito	Leblón Romeral	Cahuin L. de Oro	Samao Cahuin	Samao Cahuin
3ª	Orquestado Ritual	Orquestado Ritual	Ritual Vesánica	Singa Orquestado	Orquestado Ritual	Braviato Singa	Ritual Vesánica	Orquestado Ritual	Orquestado Singa
4ª	Caraba Camisón	Desaire Camisón	Desaire Caraba	Caraba Desaire	Hueicha Desaire	C. Fine Camisón	Desaire C. Fini	Desaire Hueicha	Moricha Desaire
5ª	Paesaggio Bebelena	Paesaggio Timbada	Paesaggio R. Secret	Pacaray Natania	Paesaggio Natania	Natania Pacaray	Natania Paesaggio	Paesaggio Natania	Paesaggio Retornada
6ª	Secuaz Prometedor	Prometedor Naranjeño	Secuaz Prometedor	Secuaz J. Champion	J. Champion Secuaz	Secuaz Arauco	Poblador Naranjeño	Secuaz Naranjeño	Secuaz J. Champion
7ª	Boicot Indicado	Indicado Pebetero	Indicado Mirabello	Indicado Pebetero	Indicado Boicot	Indicado Mirabelle	Indicado Boicot	Indicado Boicot	Indicado Mirabello
8ª	Dystur Petronio	Petronio No Parking	C. Alegre No Parking	Millauquén N. Moro	Dystur Millauquén	N. Moro No Parking	Dystur C. Alegre	No Parking C. Alegre	Maxbor Millauquén
9ª	R. Prix M. Polo	Fósforo R. Prix	Danky Parcelero	Danky Gabita	R. Prix Fósforo	Danky Fósforo	S. Khan Parcelero	S. Khan Fósforo	Fósforo Danky
10ª	Marat Sudeste	V. Salvaje F. de Palma	V. Salvaje Marinao	V. Salvaje F. de Palma	V. Salvaje Marinao	F. de Palma Letrado	F. de Palma V. Salvaje	F. de Palma Marat	F. de Palma Marat
11ª	Sorrento Convincente	Santián A. Gitano	Santián Niada	Niada Sorrento	Tejano Condenado	J. James Niada	Niada Husimir	Santián Niada	Santián Tejano
12ª	Lutilla Furibulú	Lutilla Furibulú	Furibulú Kedive	Kedive Furibulú	Rimador Furibulú	Rimador Carvin	Lutilla Furibulú	Furibulú Kedive	Lutilla Furibulú
13ª	Shangay So Desdenosa	Lineo Fontal	Lineo Shangay So	Criatura Shangay So	Lineo Criatura	Fontal Shangay So	Shangay So Fontal	Lineo Shangay So	Fontal Shangay So

Mañana parten los remates de primavera

- Hijos de Balconaje, que presenta el haras Matancilla, inician las subastas de 1981
□ Resultados generales de Concepción

Mañana comienzan los remates de primavera en el Tattersall de la Sociedad de Criadores. El haras Matancilla, junto a La Divisa y Santa Sara, serán los primeros en dispersar sus producciones nacidas en 1979.

La cita es a las 18 horas y el viernes deben desfilar los productores del haras Santa Amelia (41) de Alberto Allende.

Mientras tanto en Concepción tuvo lugar el sábado 12-se reunieron las subastas en el Club Hípico de esa ciudad y los resultados fueron bastante halagadores para quienes la organizaron.

Reiteremos que el precio más alto fue para DERROCADO (Diligente-Florinda) presentado por el haras Tarpellanca y que se vendió en \$220.000 al preparador Sergio Romero C.

Los resultados generales del remate en el Hipódromo de Mediocamino, fueron los siguientes:

HARAS TARPELLANCA

DERROCADO (Diligente-Florinda) en \$220.000 a Sergio Romero C.
DALTON (Diligente-Bellavista) en \$210.000 a Guillermo Aspé.
DELANTERO (Diligente-Kolomba) en \$110.000 a Eduardo Rubio.
DENTADA (Diligente-Despachera) en \$110.000 a Octavio Ríos.
DESESTIMADA (Diligente-Maria Fernanda) en \$70.000 a Ernesto Valenzuela.
DEOMENADA (Diligente-Filigrana) en \$45.000 a Alfonso Riquelme.
DIALECTICA (Diligente-Broca) en \$40.000 a Pedro Cisternas.
DESCONOCIDA (Diligente-Madreperla) en \$35.000 a Nelson Bustos.

HARAS MARIA ANTONIA

Su precio más alto fue VILLAGRA, hijo de Jongleur II y Villafraña, hermano materno de Villa Luz, adjudicado en \$200.000 a Humberto Anselmi.
GOVINO (Jongleur II-Goda) en \$150.000 a Alfredo Roncatti.
LIMPISIMO (Concern-Yarda Penny Post) en \$110.000 a Luis Fresno.
LOLOLINO (Seiko-Arcita) en \$120.000 a Octavio Ríos.
PETROLERO (Rapaco-Doña Violeta) en \$120.000 a José Vega.
LAJUELA (Concern-Zarpa) en \$115.000 a Raúl Valladares.
RABIADA (Jongleur II-Rabieta) en \$135.000 a Moisés Besalla.
ALTERNADOR (Kronprinz II-Aliviada) en \$80.000 a Luis Chávez.
LARGA (Concern-Adiós P.P.) en \$80.000 a Juan Bernal.
JENNER (Jongleur II-Balconera) en \$85.000 a Iván Haensson.
LOCARIA (Seiko-Zarzuela) en \$30.000 a Jorge Hermosilla.

DEFENSAS

LETAL (Seiko-Zeta) en \$75.000.
LONTEN (Seiko-Farra) en \$70.000.

LASA (Concern-Arremetida) en \$70.000.
LASTRA (Concern-Beam Mary) en \$40.000.
LESITA (Concern-Abusadora) en \$70.000.
LUNERA (Concern-Mary Monn) en \$50.000.
LAKATONA (Seiko-Akatona) en \$50.000.
LECTORA (Seiko-Luminosa) en \$40.000.
LAFRETA (Superficial-Aperada) en \$90.000.
LAGONDA (Superficial-Ovacionada) en \$65.000.
TERNA (Rapaco-Tereshkova) en \$140.000.

HARAS LOS ROBLES

Su mejor precio fue KORES, potrillo por Kronprinz II y Flauterise en Flauter por el cual Raúl Valladares pagó \$200.000.

FERTILIZANTE (Faetornido-Donosura) en \$130.000 a Carlos Aguirre.

FANGOSO (Faetornido-Lusitania) en \$120.000 a Eleodoro López.

FULMINEO (Faetornido-Leonia) en \$100.000 a Alberto Colvin.

TRACY (The Accuser-Dancing Girl) en \$100.000 a Mario Parra.

TINTURA (The Accuser-Nayade) en \$95.000 a José Jara.

TE ACUSO (The Accuser-Araucana) en \$90.000 a José Ibáñez.

FRANCHUTA (Faetornido-Turquia) en \$80.000 a Antonio Aninat.

TANGENTE (The Accuser-Tirva) en \$60.000 a Gerardo Carrasco.

TUMULTUOSA (The Accuser-Diseñada) en \$55.000 a Ramón Lareñas.

HELVETIA (Huínche-Lihueñi) en \$50.000 a Felipe Metzner.



PAESAGGIO, el defensor del Stud "Toyita" se ha acercado a su mejor estado. Será un hueso muy duro de roer en el quinto compromiso, segunda etapa de la apuesta "5ª y 6ª".

HILDITA (Huínche-Krucita) en \$40.000 a Pedro Squella.
FUSIYAMA (Faetornido-Doña Cata) en \$35.000 a Ramón Walk.

HARAS SANTA ANITA

LONJA (Super Edition-Lochontona) en \$120.000 a José Palma.

ABERTURA (Super Edition-Abracción) en \$100.000 a Octavio Ríos.

TRASTORNADA (Super Edition-Tranquilidad) en \$60.000 a Ramón Lareñas.

NAUFRAGADA (Super Edition-Namurá) en \$50.000 a Domingo Sánchez.

NOCIVA (Super Edition-Novicia) en \$85.000. Defendida.

RUIMENTARIA (Super Edition-Rubecita) en \$60.000. Defendida.

HARAS SANTA AMALIA

MULETERO (Pufayo-Mucha Chispa) en \$140.000 a Eduardo Mege.

SHAKY (Pufayo-Shangai) en \$140.000 a Alfredo Riquelme.

MALGAMA (Pufayo-Malpansá) en \$150.000. Defendida.

MARANERA (Aslam-Maracubia) en \$140.000. Defendida.

FONDISITA (Pufayo-Fantasma) en \$100.000. Defendida.

HARAS PAILAHUEQUE

ACALAMBRADA (Torrens-Supersticiosa) en \$95.000 a Luis Fierro.

ESTEPONA (Torrens-La Nata) en \$80.000 a Florencio Villagra.

TOSCANELLA (Torrens-Crivelli's Love) en \$70.000 a Eleodoro López.

COCHI (Torrens-Eybar) en \$60.000 a Miguel Norambuena.

YASKA (Torrens-Rafaela) en \$65.000 a Alfredo Roncatti.

OPORTUNISTA (Torrens-Picadita) en \$50.000 a Nelson Riquelme.

HARAS VILLA ROSA

ADUSTO (Mañero-Pinta) en \$80.000 a Luis Soto.

TITINGA (Pimentero-Sutileza) en \$60.000 a Juan Ulloa.

PENOSA (Pimentero-Chalut) en \$50.000 a Edgardo Muñoz.

BOMBERITA (Pimentero-Bomba) en \$30.000. Defendida.

HARAS LONGAVI

MANOSON (Mañero-Esquelina) en \$70.000 a Luis Kasik.

MARIMANA (Mañero-Mariflor) en \$40.000 a Eduardo Rubio.

MANERONA (Mañero-Raineta) en \$30.000 a Belarmino Bustos.

PRODUCTOS DE B. VALENZUELA

Dos productos que fueron defendidos, presentó el criador Bonifacio José Valenzuela. Ellos fueron CRUDO (por El Palmar y La Bocha) que tuvo un precio de \$300.000, y PALCO (por El Palmar y Niquera) con valor de \$200.000.

Clásico "Televisión Nacional de Chile"

"Dystur": aprontes lo acercan al triunfo

Un programa de trece competencias se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 16 horas. La del cierre a las 21.30.

Sirve de base a la cartilla el Clásico Handicap de 1.400 metros, premio "Televisión Nacional de Chile", cuyo vencedor se adjudicará una bolsa de 220 mil pesos. En él estarán presentes doce de los más calificados especialistas entre los que cabe señalar a "DYSTUR" que ha mejorado notoriamente su rendimiento en aprontes, "PETRONIO", quien otorgará ventaja en el peso a todos sus ocasionales adversarios, pero que dada su marcada regularidad puede darse ese lujo, "NO PARKING", que reapareció con espectacular triunfo, "CAMPO ALEGRE" y "SANTOS DUMONT", quienes juntos a los otros participantes deben brindar un espectáculo lleno de alternativas y emoción.

Aparte de tan interesante compromiso, la apuesta "Quinta y Sexta", ofrecerá un pozo adicional para la etapa de remate, ascendente a la suma de 2 millones 112 mil 189 pesos.

Enseguida entregamos las últimas presentaciones de cada uno de los rivales del premio central:

Petronio, 59 kilos, Claudio Leighton. Con 55 kilos superó por tres cuerpos a Actinio 56, en clásico handicap de 1.200 metros.

Tiempo: 1.12. 4/5, pista normal.

Mocito Quieto, 57 kilos, Roberto Herrera. Tomó parte en la misma competencia del anterior, ocupando el último puesto con 59 kilos a 12. 1/2 cuerpos.

No Parking, 57 kilos, Sergio Vázquez. Luego de una corta ausencia reapareció ganando con 60 kilos a Liao Liao 48, por ventaja perceptible, en handicap de 1.500 metros.

Indice 44 al 30. Tiempo: 1.32. 4/5, pista normal.

Niño Moro, 56 kilos, Patricio Herrera. Tercero (entre cinco) en clásico reglamentario de 1.400 ganado por Decla-

rado. Seis cuerpos y medio lo separaron del vencedor. Tiempo: 1.24. 4/5, pista normal.

Campo Alegre, 54 kilos, Vicente Rojas. Cargando 54 kilos venció por pescuezo a Exmouth 49. Handicap de 1.400 metros. Indice: 46 al 35 (primera serie). Tiempo: 1.25. 3/5, pista normal.

Dystur, 54 kilos, Jorge Castillo. Quinto último de Declarado, a 11. 3/4 cuerpos, en clásico reglamentario de 1.400 metros. Tiempo: 1.24. 4/5. Por lo revelado en sus aprontes previos se espera que el mulato se rehabilite ampliamente. Nuestro favorito.

Santos Dumont, 52 kilos, Gustavo Lizama. Con 6º kilos en la montura remató quinto de No Parking, igual peso. Handicap de 1.500 metros. Indice: 44 al 30. Tiempo: 1.32. 4/5, pista normal.

Mercantil, 51 kilos, Miguel Olguín. Tercero de Veritable 59 con 52 kilos, a 5. 3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1.25, pista normal.

Millauquén, 50 kilos, Luis Toro. Con 57 kilos escoltó a Sello Rojo 58, a 1. 3/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Indice: 41 al 30 (primera serie). Tiempo: 1.25. 4. 5, pista normal.

Maxbor, 49 kilos, Jaime Díaz. En clásico handicap de 1.200 metros corrido en el Club Hípico, fue cuarto con 52 kilos de Marc 49, a 3.1/4 cuerpos. Tiempo: 1.10, pista normal.

Pelé, 49 kilos, Juan Berrios. Noveno de Campo Alegre 54 (entre doce) con igual peso que el ganador, a diez cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Indice: 46 al 35 (primera serie). Tiempo: 1.25. 3/5, pista normal.

Amaraco, 48 kilos, Pablo Castillo. Llevando 50 kilos en su sillín arribó noveno de Veritable 59, a once cuerpos. Clásico handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1.25, pista normal.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Hipódromo Chile.

REPITEN EN CONDICIOLES

Primera Carrera: (7) Firmamento. Séptimo con 56 de Juanchito 52, a 3.3/4 cuerpos. Condicional de 1.000 metros, Club Hípico tiempo 1.00.3/5, pista normal. (14) Relucido Undécimo con 56 kilos de utilero 54 (entre 14), a 10.1/4 cuerpos. Condicional de 1.000 metros Club Hípico Tpo. 1.00.2/5, pista normal.

Segunda Carrera: (1) Arrope. Décimoquinto — penúltimo — con 54 kilos de Milahue 56, a 26.1/4 cuerpos. Condicional de 1.400 metros. Tiempo: 1.27. 3/5 pista normal. (4) Condorito. Segundo con 54 kilos, a 1.1/2 cuerpo. En la misma carrera del anterior.

(6) De Aquí Décimotercero con 55 kilos de Adagio 52, a 14.1/4 cuerpos (entre 18) Condicional de 1.400 metros. Tiempo: 1.27.1/5, pista normal. (9) Jorge Marcos. Duodécimo con 56 kilos de Milahue 56, a dieciséis cuerpos. Condicional de 1.400 metros. Tiempo 1.27. 3/5, pista normal.

Décimo Carrera: (2) Foráneo. undécimo con 56 kilos de Rugido 56, a 8.3/4 cuerpos. Condicional de 1.000 metros. Club Hípico. Tpo. 0.59.4/5, pista normal. (3) Letrado. Sexto con 55 kilos, a 4.1/4 cuerpos. En el mismo evento del anterior. (5) Marat. Quinto con 52 kilos, a cuatro largos. En la misma prueba de los anteriores.

(9) Sudeste Quinto con 54 kilos de Flamingo 50, a 3.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 8 al 2. Tiempo: 1.14.4/5 pista regular (10) Viento Salvaje. Séptimo con 56 kilos de Rugido 56 a seis cuerpos. Condicional de 1.000 metros, Club Hípico. Tiempo: 0.59.4/5 pista normal. (14) Pepy. Décimoquinto — última — con 49 kilos, a dieciocho cuerpos. En la misma carrera del anterior.

Quinta Carrera: (5) Chin de 53 a 59. Ganó con 52 kilos a Fontal 54, por 3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 15 al 12. Tiempo: 1.14 pista normal. (7) Royal Secret de 53 a 52. Séptimo con 52, a 6.1/2 cuerpos. En la misma prueba del anterior. (9) Natania de 52 a 51. Sexta con 51 kilos, a 4. 3/4 cuerpos. En la misma carrera de los anteriores. (13) Chiste Viejo de 50 a 49 Duodécimo con 53 kilos (entre 14) de Gabita 51, a once cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 12 al 7. Tiempo: 1.15 pista normal. (14) Pacaray de 50 a 49. Décimotercero — penúltimo — con 53 kilos de Cachirile 50, a 8.1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 18 e inferiores. Tiempo: 1.18.4/5, pista normal.

Sexta Carrera: (1) Delincuente. Mantiene peso. Noveno con 51 kilos (entre 12) de Es Posible 62, a 8.1/2 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Indice: 47 al 30 (primera serie). Tiempo: 1.26.3/5 pista normal. (9) Balurdo de 49 a 48. Décimo con 57 kilos (entre 14) de Chispero 53, a 8.1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 22 al 13. Club Hípico. Tiempo: 1.17. 2/5 pista normal.

Novena carrera: (4) Palmillano de 55 a 54. Décimo con 54 kilos (entre 14) de Gabita 51 a 10. 1/2 cuerpos, handicap de 1.200 metros. Indice: 12 al 7. Tiempo: 1.15, pista normal (7) Fósforo. Mantiene peso. Cuarto con 51 kilos a 14.4 cuerpos. En la misma carrera del anterior. (—) Gabita de 54 a 59. Ganó con 51 kilos a Apague 54, por medio pescuezo. En la misma prueba de los anteriores (8) Gabita de 54 a 59. Ganó con 52 kilos a Apague 54, por medio pescuezo. En la misma prueba de los anteriores. (9) Royal Prix. de 54 a 55. Tercero con 55 kilos de Flamingo 50, a un cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Indice: 8 al 2. Tiempo: 1.14.4/5, pista normal. (11) Marco Polo. mantiene peso. Cuarto con 54 kilos, a tres largos. En la misma competencia del anterior.

Undécima Carrera: (2) Condenado de 56 a 57. Tercero con 53 kilos de Visitadora 56, a dos cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 39 al 23 (primera serie). Tiempo: 1.14, pista normal. (3) Husimir 56 a 58. Segundo con 57 kilos de Nacionalista 49, a 7.1/2 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Indice: 29 al 20. Tiempo: 1.26.2/5, pista normal. (7) Riguroso de 54 a 53. Octavo con 51 kilos (entre once) de Visitadora 56, a siete cuer-

pos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 39 al 23 (primera serie). Tiempo: 1.14, pista normal. (11) Quelindo. Mantiene peso. Séptimo con 49 kilos (entre once) de Nacionalista 49, a 11.1/2 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Indice: 29 al 20. Tiempo: 1.26.2/5, pista normal. (12) Santian de 48 a 55. Ganó con 54 kilos a Terso 50, por 5.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 22 al 16. Tiempo: 1.13.1/5, pista normal.

Duodécima Carrera: (1) Ad Valorem de 56 a 55. Sexto con 57 kilos de Es Posible 62, a 4.1/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Indice: 47 al 30 (primera serie). Tiempo: 1.26.3/5, pista normal. (4) Rimador de 56 a 55. Sexto con 61 kilos de Visitadora 56, a 5.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros, primera serie. Tiempo: 1.14, pista normal.

Décimotercera Carrera: (2) Doctora Chiripa de 54 a 52. Décima con 50 kilos — penúltima — de Black Bird 50, a 6.1/2 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Indice: 22 al 16. Club Hípico. Tiempo: 58.1/5, pista normal. (3) Tentador de 54 a 53. Octavo con 51, a 5.1/2 cuerpos. En la misma carrera de la anterior. (12) Fontal de 51 a 54. Segundo con 54 kilos de Chin 52, a 3/4 de cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Indice: 15 al 12. Tiempo: 1.14, pista normal.

Quinta Carrera: (12) Archibaldo. Sexta Carrera: (9) Balurdo. Novena Carrera: (2) Vito. Décimotercera Carrera: (4) Malvado Slade y (5) Laurel.

NO CORREN

Quinta Carrera: (11) Voulette y (15) Zaire. Séptima Carrera: (1) Antapamu. (6) Feudal y (14) Tango. Novena Carrera: (12) Parcelero. Décima Carrera: (1) Flamingo y (8) Rugido.

DESCARTES

Quinta Carrera: (12) Archibaldo. Sexta Carrera: (9) Balurdo. Novena Carrera: (2) Vito. Décimotercera Carrera: (4) Malvado Slade y (5) Laurel.

NO CORREN

Quinta Carrera: (11) Voulette y (15) Zaire. Séptima Carrera: (1) Antapamu. (6) Feudal y (14) Tango. Novena Carrera: (12) Parcelero. Décima Carrera: (1) Flamingo y (8) Rugido.

DESCARTES

Quinta Carrera: (12) Archibaldo. Sexta Carrera: (9) Balurdo. Novena Carrera: (2) Vito. Décimotercera Carrera: (4) Malvado Slade y (5) Laurel.

NO CORREN

Quinta Carrera: (11) Voulette y (15) Zaire. Séptima Carrera: (1) Antapamu. (6) Feudal y (14) Tango. Novena Carrera: (12) Parcelero. Décima Carrera: (1) Flamingo y (8) Rugido.

DESCARTES

Quinta Carrera: (12) Archibaldo. Sexta Carrera: (9) Balurdo. Novena Carrera: (2) Vito. Décimotercera Carrera: (4) Malvado Slade y (5) Laurel.

NO CORREN

Quinta Carrera: (11) Voulette y (15) Zaire. Séptima Carrera: (1) Antapamu. (6) Feudal y (14) Tango. Novena Carrera: (12) Parcelero. Décima Carrera: (1) Flamingo y (8) Rugido.

DESCARTES

Quinta Carrera: (12) Archibaldo. Sexta Carrera: (9) Balurdo. Novena Carrera: (2) Vito. Décimotercera Carrera: (4) Malvado Slade y (5) Laurel.

NO CORREN

Quinta Carrera: (11) Voulette y (15) Zaire. Séptima Carrera: (1) Antapamu. (6) Feudal y (14) Tango. Novena Carrera: (12) Parcelero. Décima Carrera: (1) Flamingo y (8) Rugido.

DESCARTES

Quinta Carrera: (12) Archibaldo. Sexta Carrera: (9) Balurdo. Novena Carrera: (2) Vito. Décimotercera Carrera: (4) Malvado Slade y (5) Laurel.

NO CORREN

Quinta Carrera: (11) Voulette y (15) Zaire. Séptima Carrera: (1) Antapamu. (6) Feudal y (14) Tango. Novena Carrera: (12) Parcelero. Décima Carrera: (1) Flamingo y (8) Rugido.

DESCARTES

Quinta Carrera: (12) Archibaldo. Sexta Carrera: (9) Balurdo. Novena Carrera: (2) Vito. Décimotercera Carrera: (4) Malvado Slade y (5) Laurel.

NO CORREN

Quinta Carrera: (11) Voulette y (15) Zaire. Séptima Carrera: (1) Antapamu. (6) Feudal y (14) Tango. Novena Carrera: (12) Parcelero. Décima Carrera: (1) Flamingo y (8) Rugido.

DESCARTES

Quinta Carrera: (12) Archibaldo. Sexta Carrera: (9) Balurdo. Novena Carrera: (2) Vito. Décimotercera Carrera: (4) Malvado Slade y (5) Laurel.

NO CORREN

Quinta Carrera: (11) Voulette y (15) Zaire. Séptima Carrera: (1) Antapamu. (6) Feudal y (14) Tango. Novena Carrera: (12) Parcelero. Décima Carrera: (1) Flamingo y (8) Rugido.

DESCARTES

</



mercado automotriz

CAVEM



27 CAVEM

IRARRAZAVAL 1221
FONO 491728-749425

AUTOS USADOS

M.G. 1.300, 1973,
\$ 122.000.-TOYOTA CORONA
HARDTOP, 1979,
\$ 385.000.-MAX CUORE, 1980,
\$ 175.000.-RENOLETA, 1971,
\$ 110.000.-DODGE GALANT
SEDAN 4 PUERTAS,
1977, \$ 375.000.-FIAT 600, 1977,
\$ 152.000.-VOLKSWAGEN MO-
TOR 1.500, 1966,
\$ 158.000.-CITROEN VISA,
1980, \$ 240.000.-AMI 8, 1977,
\$ 148.000.-DAIHATSU UNICA
MARCA QUE
OTORGA GARAN-
TIA DE 20.000 KI-
LOMETROS PARA
TODOS SUS VE-
HICULOS.CHARADE G-20
850, 1981, \$ 279.900.CUORE 1981
\$ 214.460.CAMIONES DELTA
3 TONELADAS
PETROLERO, 1981
\$ 643.110.FURGON CERRA-
DO 1981 \$ 233.610.FURGON WIDE
VAN (CON VENTA-
NAS), 1981
\$ 237.510.CHARMANT SE-
DAN 1.600 1981
\$ 413.010.CHARMANT STA-
TION 1.600 1981
\$ 428.610.LOS FURGONES SE
ENTREGAN INSCRITOS
EN EL CONSERVADOR
Y CON ESTANQUE LLE-
NO.AUTOS NUEVOS
1981HONDA ACCORD,
\$ 514.800.CAMIONETAS DATSUN
KING-CAB, \$ 486.000
ENTREGA INMEDIATA
48 MESES SIN PIFDATSUN NUEVOS
TODOS LOS
MODELOSCREDITO EN
U.S. \$ 1,95% INTE-
RES.
CUOTAS FIJAS
3,19% INTERES.

ROJAS Y RUIZ TAGLE

SOLCIA

ELIODORO YANEZ 947

6 CAVEM

ELIODORO YANEZ 947
FONOS: 251402-239850MAZDA SOLCIA
TODOS LOS MO-
DELOS. ENTREGA
INMEDIATA.FORD CORCEL
SOLCIA. ENTREGA
INMEDIATA.

109 CAVEM

SMAC

COSTANERA 2887
VITACURA 2890FONO: 284293 EDIFICIO
LA PORTADA DE VITACURATODOS LOS MO-
DELOS NUEVOS
1981 ENTREGA IN-
MEDIATA

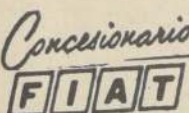
DATSUN

120 A 4 PUERTAS
\$ 428.610150 Y 4 PUERTAS
\$ 440.310.150 Y STATION WA-
GON \$ 467.610.160 J 4 PUERTAS
\$ 479.310180 B 4 PUERTAS
\$ 545.220.180 B STATION WA-
GON \$ 576.420180 B COUPE SSS
\$ 595.920.200 L LAUREL
\$ 662.220.CAMIONETA 1.600
\$ 402.480.CAMIONETA KING
CAB \$ 498.810.LARGO CREDITO
DIRECTO SIN
AVAL PESOS FIJOS
3.10%.

DOLARES 1.95%.



17 CAVEM

PORTUGAL 306
FONOS: 223824
220795-225760

AUTOS NUEVOS

FIAT 147 850

FIAT 147 GL

FIAT SILVER

FIAT RITMO

FIAT 132 CM

FIAT 132 CA

AUTOS USADOS

RECIBIMOS AUTOS
EN PARTE DE PA-
GO.ATENCION DIA SA-
BADOAUTOS MODELOS
1980 Y 1981.

55 CAVEM

BILBAO 1429-FONOS:
231079-748799
ENTREGA INMEDIATAENTREGA INME-
DIATAFIAT 147, 850
FIAT 147, G.L.
FIAT 147, G.L.S.
FIAT 147 SILVER
FIAT RITMO
FIAT 132 CAMBIO
AUTOMATICO
FIAT 132 CAMBIO
MECANICO
FIAT FIORINOFINANCIAMIENTO
BANCARIO
HASTA 60 MESES

127 CAVEM

AUTOS NUEVOS
1981.LINEA CITROEN.
G.S.A., \$ 448.500
VISA II, \$ 279.630
CITROEN L.N.A.,
\$ 272.610.
DESCUENTO IVA.
2 C.V. - 6, \$ 208.650LINEA MITSU-
BISHI, TODOS LOS
MODELOS.AUTOMOVIL PONY
SEDAN, \$ 351.000
AUTOMOVIL PONY
SEDAN PINTADO
DE TAXI, \$ 351.000
FURGON L. 100
CON VENTANAS,
\$ 235.950
L. 100 PANEL,
\$ 231.270
L. 100 PICK UP
\$ 206.310LINEA VOLKSWA-
GEN.
ESCARABAJO
1.300, \$ 272.610

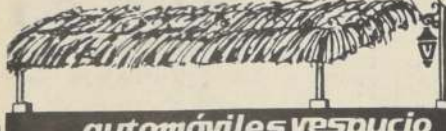
LINEA CHEVETTE

CHEVETTE 2
PUERTAS,
\$ 348.000
CHEVETTE 4
PUERTAS,
\$ 372.450

AUTOS USADOS

SUZUKI CERVO
FLAMANTE, 1980,
\$ 195.000
PEUGEOT 504 FLA-
MANTE, 1977,
\$ 360.000
MAZDA 323, 1977,
\$ 280.000
SUBARU REX 600,
1981, \$ 165.000
CITROEN A K 6,
1974, \$ 88.000
FIAT 125 FAMI-
LIAR, 1979,
\$ 285.000
ZASTAVA FURGON
CON VENTANAS Y
ASIENTOS 1980,
\$ 220.000
PEUGEOT 404,
1972, \$ 215.000CREDITO BANCA-
RIO HASTA 60 ME-
SES SIN PIF
NOSOTROS GES-
TIONAMOS SU
CREDITO
SABADOS ABIERTO
TODO EL DIA

139 CAVEM

IRARRAZAVAL 4957
FONO 265289PLAN DE VENTA
VEHICULOS
DAIHATSU
SIN PIFLICHT BUS
\$ 916.110.-
36 CUOTAS DE
US\$ 1.025.- 60 ME-
SES EN CUOTAS FI-
JAS \$ 39.400.-CAMION DELTA
\$ 643.110.-
36 MESES US\$ 720.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 27.650.-STATION WAGON
1.600 \$ 428.610.-
36 MESES US\$ 490.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 18.420.-SEDAN CHARMANT
1.600 \$ 413.010.-36 MESES US\$ 465.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 17.780.-CHARADE RUNA-
BOUT \$ 295.950.-
36 MESES US\$ 340.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 12.750.-CHARADE G-20
\$ 279.900.-
36 MESES US\$ 320.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 12.050.-JEEP L.F. 20 V.
\$ 409.110.-
36 MESES US\$ 460.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 17.600.-WIDW VAN HACH
ROOF \$ 249.910.-
36 MESES US\$ 280.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.720.-WIDE VAN
\$ 237.510.-
36 MESES US\$ 270.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.220.-WIDE FURGON
\$ 233.610.-
36 MESES US\$ 265.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.050.-CUORE \$ 214.460.-
36 MESES US\$ 245.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 9.250.-WIDE PICK - UP
\$ 212.550.-
36 MESES US\$ 240.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 9.150.-LINEA BLANCA
ELECTRONICA
T.V.
ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS
SIN PIF 24 MESES CRE-
DITO BANCARIO

automoviles vespucio

BILBAO: 5655 ESQ. AMERICO VESPUICIO
FONOS: 2275085-2272032

46 CAVEM

BILBAO 5655 ESQUINA
AMERICO VESPUICIO TELE-
FONOS 2275085-2272032

DATSUN

CREDITO DIREC-
TO
SIN AVAL
\$ 3.19%
U.S. 1.95%120 Y SEDAN,
U.S. \$ 10.500.-120 A HATCH-
B A C K
U.S. \$ 10.990.-120 Y FURGON,
U.S. \$ 11.360.-150 Y SEDAN,
U.S. \$ 11.290.-150 Y COUPE,
U.S. \$ 11.690.-150 Y STATION WA-
GON, U.S. \$ 11.990.-160 J. SEDAN,
U.S. \$ 12.290.-160 J. SEDAN
AUTOMATICO,
U.S. \$ 12.590.-160 J. COUPE,
U.S. \$ 13.290.-160 J. STATION
W A G O N,
U.S. \$ 13.290.-160 J. HATCH-
B A C K,
U.S. \$ 12.700.-1.8 BLUE BIRD SE-
DAN, U.S. \$ 13.980.-1.8 BLUE BIRD SE-
DAN AUTOMATI-
CO, U.S. \$ 14.650.-1.8 BLUE BIRD
COUPE SSS,
U.S. \$ 15.280.-1.8 BLUE BIRD
STATION WAGON,
U.S. \$ 14.780.-180 S.X.,
U.S. \$ 16.490.-LAUREL 200,
U.S. \$ 16.980.-LAUREL 240,
U.S. \$ 23.300.-KING CAB 1800
4 W.D.
U.S. \$ 16.450.-PICK UP 1.600 CHA-
SIS LARGO,
U.S. \$ 10.320.-PICK UP 1.600 CHA-
SIS CORTO,
U.S. \$ 9.890.-PICK UP 1.800
DOBLE CABINA,
U.S. \$ 14.490.-PICK UP 1.600
CARROCERIA ES-
T A C A S,
U.S. \$ 10.590.-NISSAN CABALL
SIN PICK UP,
U.S. \$ 13.980.-NISSAN CABALL
CON PICK UP,
U.S. \$ 14.980.-NISSAN JUNIOR
SIN PICK UP,
U.S. \$ 12.500.-NISSAN JUNIOR
CON PICK UP,
U.S. \$ 12.950.-CREDIC 2.800 cc
FULL EQUIPO,
U.S. \$ 31.390.-NISSAN PATROL
4.000 cc,
U.S. \$ 19.950.-

46 CAVEM

BILBAO 5655 ESQUINA
AMERICO VESPUICIO TELE-
FONOS 2275085-2272032CHEVROLET CHE-
VETTE 1979 \$
260.000.CHEVROLET CHE-
VETTE 1978 \$
240.000.-CHEVROLET BLA-
ZER 1971 \$ 300.000CHEVROLET
DOBLE CABINA 1966
\$ 170.000.-CHEVROLET MALI-
BU 1975 \$ 430.000-DATSUN KING CAB
1980 \$ 370.000.-DATSUN LAUREL
1980 \$ 480.000.-DOGE ASPEN 1980 \$
450.000.-DATSUN 120 A.
COUPE 1977 \$
240.000.-FIAT 147 1979 \$
210.000.-FIAT 147 1978 \$
210.000.-MAZDA 808 COUPE,
1977, \$ 240.000.-MAZDA 323, 2
PUERTAS, 1977,
\$ 250.000.-MAZDA 808, 1977,
\$ 230.000.-MERCEDES BENZ,
1966, \$ 320.000.-PEUGEOT 404, 1969,
\$ 170.000.-PEUGEOT 404, 1977,
\$ 315.000.-VOLKSWAGEN BRA-
SILIA, 1976,
\$ 230.000.-ZASTAVA FURGON,
1981, \$ 200.000.-ZASTAVA 750 L.E.
STANDARD 1981 \$
160.000.-ENTREGA INME-
DIATA.MEDITERAN 1.100
cm.3 \$ 314.460.-

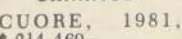
FURGON \$ 230.000.-

KOMBI \$ 260.000.-

PICK UP \$ 265.000.-

PICK UP DOBLE CA-
BINA \$ 270.000.-ENTREGA INME-
DIATA

15-C CAVEM

Tattersall Automotriz Ltda.
AV. LAS CONDES N° 10033
FONO 472548SEDAN 150 Y, 1981,
\$ 440.310.-
STATION 150 Y,
1981, \$ 467.610.-
COUPE 160 J, 1981,
\$ 518.310.-
SEDAN 160 J AUTO-
MATIC, 1981,
\$ 491.010.-STATION 160 J,
1981, \$ 518.310.-
PICK-UP KING CAB
DOBLE CABINA,
1981, \$ 498.810.-SEDAN 180 B BLUE
BIRD, 1981,
\$ 545.220.-STATION WAGON
180 B. BLUE BIRD,
1981, \$ 576.420.-LAUREL 2.00 SE-
DAN, 1981,
\$ 662.220.-LAUREL 2.40, 1981,
\$ 908.700.-CUORE, 1981,
\$ 214.460.-
CHARMANT 1.600
cc., 1981,
\$ 413.010.-
CHARADE G 20,
1981, \$ 279.900.-
CHARADE, 1981, 2
PUERTAS 5 CAM-
BIOS \$ 295.932.-
FURGON, 1981,
\$ 233.610.-OPALA CARAVAN
2.500 cc., 1981,
\$ 505.440.-
CHEVETTE, 1981,
\$ 345.735.-
CHEVETTE FUR-
GON, 1981,
\$ 418.080.-
FINANCIAMIENTO
DIRECTO.

70 CAVEM

COMERCIAL CASH
PEDRO DE VALDIVIA 460
FONO 740823PEUGEOT
CONCESIONARIO
INTEGRAL

305 S.R. \$ 486.330.-

504 1.800 \$ 530.820.-

504 2.000 S.E.
\$ 565.580.-STATION WAGON
504 2.000 S.T. 8
\$ 640.770.-PEUGEOT 504
DIESEL \$ 565.500.-ENTREGA INME-
DIATA.RECIBIMOS SU
AUTO USADO EN
PARTE DE PAGO.FINANCIAMIENTO
BANCARIO.SABADO ABIERTO
HASTA LAS 14 HO-
RAS.

16 CAVEM

SERRANO 87
FONO 382598-382039AUTO NUEVO
LAS CONDES 9287
FONO 298815120 A. SEDAN
\$ 411.840.-120 Y. FURGON
\$ 443.040.-150 Y. SEDAN
\$ 440.310.-150 Y. STATION
\$ 467.610.-160 J. 2 Y 4 PUER-
TAS DESDE
\$ 479.310.-160 J. HATECH-
BACK \$ 495.300.-160 J. STATION
\$ 518.310.-180 B. 2 Y 4 PUER-
TAS DESDE
\$ 545.220.-

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva a José Armando Pérez Riquelme y a Juan y Olga Pérez Sandoval. 21-22-23

POR extravío quedan nulos los títulos de Elemtal de Luis Palacios Tapia 15724 por 100, 16628 por 200, 17823 por 60, 18316 por 10, 20510 por 123, 23484 por 123, 26825 por 900. 21-22-23

CUARTO Juzgado Civil de Santiago, cita a audiencia de parentesco en autos sobre nombramiento de curador caratulado "Olmedo Ortiz", Rol 2319-81 para el 28 de septiembre a las 15 horas a fin de deliberar sobre curador propuesto. La Secretaría. 21-22-23

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Gregorio Rodríguez Alarcón, hijos Gastón y Marcela Rodríguez Galvez, sin perjuicio conyugal Marcela Gálvez González. Inventario 25 septiembre 10 horas. Secretaría. 21-22-23

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Campos Herrera a Bartolomé Bustamante Campos, sin perjuicio derechos Bartolomé Bustamante Salas y la de este último a Campos y Roberto Bustamante Tobías, sin perjuicio derechos Cecilia Tobías Nuñez. Inventario 24 septiembre, 15 horas. 21-22-23

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Molina Pacheco y Teresa Zúñiga Navarrete a Luis, María, Raúl, Teresa, Ana, Juana, María, Patricia, Manuel y Fernando Molina Zúñiga. 21-22-23

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Germán Lacámara Martínez a Francisco, María Julia, María Aurora, María Begoña, Javier, Fernando, Antonio y María del Carmen Lacámara Aguirre, sin perjuicio derechos María Aguirre Abaroa. Inventario 24 septiembre, 16 horas. 21-22-23

EXTRACTO. Alvaro Bianchi Rosas, Notario Público de Santiago, domiciliado en Huérfanos 1257, certifica que en instrumentos públicos de 14 de septiembre del presente año, comparece don Elías Deik Lama, abogado, domiciliado en Huérfanos 1147, Of. 746, reduciendo a escritura pública la Sesión del Directorio de la Compañía de Tejos "El Salvador" Sociedad Anónima, celebrada el 9 de septiembre actual, en la que el Sr. Presidente don Abraham Lama, dio cuenta que la Superintendencia de Valores y Seguros dictó la resolución N° 444-S con fecha 4 de agosto último, en que se aprobó la disolución anticipada de esta sociedad, resolución que se publicó en el Diario Oficial del día 8 de septiembre en curso y se inscribió a fojas 16580 N° 9164 del Registro de Comercio del presente año del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El Directorio acordó por unanimidad dar cumplimiento a lo dispuesto en el art. 53 de los Estatutos sociales, consignando la declaración de que la Compañía de Tejos El Salvador Sociedad Anónima disuélvese anticipadamente entra liquidación, la que queda a cargo de la Junta Liquidadora integrada por los señores Abraham Lama, Elías Deik Lama y Sebastián Lama Zaror. Consta este acuerdo del acta reducida a escritura pública de 14 del actual ante el Notario de esta ciudad don Alvaro Bianchi Rosas. Santiago 14 de septiembre de 1981. A. Bianchi R. Notario. 21-22-23

OCTAVO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Néstor Victoriano del Carmen Figueroa Casanueva a hijos Sonia Elizabeth del Carmen, María Verónica, Néstor Alejandro, Miguel Ángel y Anibal Ramón Figueroa Albornoz, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Sonia Herminia Albornoz Ortiz. Inventario 24 septiembre, 18 horas. 21-22-23

OCTAVO Juzgado Civil, concedió, beneficio inventario, posesión efectiva testadora Jorge Chamy Falah a hijos Amira Maritza Chamy Ubalina Paillamán Rain, sin perjuicio derechos esta última como conyugal sobreviviente. Inventario 24 de septiembre, 17 horas. 21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Iris López Aguilera, para Aída López Aguilera. 21-22-23

POR robo quedan nulos cheques serie ECA N° 703876-900 cta. N° 79.6616-5 del Bco. Sud. Americano suc. Estación. 22-23-24

SEGUNDO Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva testada Isolina Candia Meza, a María Correa Candia. Secretaría. 22-23-24

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva testada Elba Castañeda Lara a Benigna Mena Castañeda. Secretaría. 22-23-24

SEGUNDO Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva testada Bernardino Opazo a Rosamel Devia Peralta, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Francisca Puentes Cáceres. Secretaría. 22-23-24

PRIMER Jdo. L. N. Bdo. concedió P. Efectiva fallecimiento Carlos Guillermo Paredes Romo, hijos legítimos: Luis Guillermo, Carlos Gregorio, y Manuel Arturo Paredes Mora, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente, Luis Lilia Mora Lira. La Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Empresa Nacional de Comercialización y Distribución S.A. (DINAC S.A.) y Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 9 de septiembre de 1981, declaró en quiebra a Empresa Nacional de Comercialización y Distribución S.A. (DINAC S.A.), comerciante, representada por don Herbert Busch Eichelmann, comerciante, ambos domiciliados en Santiago, calle Nueva York 80. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebra, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo pena de apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el Diario "LA NACION". Secretaría. 22-23-24-25-26

POR extravío quedan nulos cheques N° 1620212 y 1692213. Serie OCB de Cuenta Corriente N° 71-18317-08 Banco Sud Americano. 22-23-24

POR extravío queda nula boleta N° 51959 de Carlos F. Marín Orrego y Cia Rut. 85.646.901-8. 22-23-24

HABIENDOSE extraviado los títulos Nos 99861-107669, de la Cia. Sud Americana de Vapores por 665 acciones, a nombre de José Enrique Castro Avaria quedan nulos. 22-23-24

NULO por extravío título 19094 de Moemeson. 22-23-24

NULO por extravío títulos 15977-16894-19706 y 22222 de Moemeson. 22-23-24

POR extravío orden de no pago cheque CZB-2 N° 308999 Banco del Trabajo por \$2.000. 22-23-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Rojas Ramírez, para Fresia Rojas Ramírez. 21-22-23

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Néstor Victoriano del Carmen Figueroa Casanueva a hijos Sonia Elizabeth del Carmen, María Verónica, Néstor Alejandro, Miguel Ángel y Anibal Ramón Figueroa Albornoz, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Sonia Herminia Albornoz Ortiz. Inventario 24 septiembre, 18 horas. 21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Cortés Cristófoli a Donorah, Carlos y Pamela Cortés Villarroel, sin perjuicio conyugal Dinora Villarroel Ducros. 21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Alfaro Ramírez a María y Mireya Alfaro Ferrnandos, sin perjuicio conyugal Raquel Ferrnandos Vergara. Inventario 24 actual, 15 horas. 21-22-23

NULOS por robo cheque Serie 81AA N° 6464459 Cuenta 18516-07 Banco Chile. 22-23-24

ORDEN de no pago extravío cheques Serie 81AA números 6989364 al 6989374 Cuenta 32680-01 Banco Chile, oficina Santiago, Ahumada 251. 22-23-24

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Arnaldo Molina López a Eleodoro y Arnaldo Molina de la Cerda, Jaime, Roberto y Marcela Molina Ortiz, sin perjuicio conyugal Teodoro Ortiz Manríquez. Inventario 25 actual, 15 horas. 22-23-24

CAUSA 73.065. Primer Juzgado Civil San Bernardo, auto dieciséis septiembre actual, rectificado auto fs. 10 estableciendo causante don Oscar Letelier Díaz fallecido día 26 septiembre 1979 y rectificado auto fs. 16 señalando que individualización heredero es Oscar Feliciano Letelier Reyes. La Secretaría. 22-23

NULOS POR ROBO CHEQUES N° 042502 por \$12.706,65 y No. 042.503 por \$803,96, Cuenta Cte. 96-11-3 del Banco del Estado de Chile, Principal, con fecha 16-9-81. 22-23-24

QUIEBRA Sociedad Comercial Estebanex Hnos. Tercer Juzgado Civil, presentase Antonio Rollan Bodelson, representación Compañía Productos y Alimentos Aconagua, CORPORA S.A., ambos Pedro de Valdivia 1115 Of. 103, verificando lo principal crédito ordinario por \$396.996,75, más intereses, proveniente facturas y débitos detallase minuta adjunta. Primer otro, acompaña personería. Segundo otro, confiere poder abogado Andrés Hünner Guzmán, Amunátegui 72, 2° piso. Providencia. 20 julio 1981. Lo principal, por verificado el crédito; Primer otro, por acompañados documentos. Segundo, téngase presente. Publíquese. Retamales, Jua, Yáñez, Secretaría. 21-22-23

OCTAVO Civil, concedió posesión efectiva testadora Jorge Chamy Falah a hijos Amira Maritza Chamy Paillamán y a Angélica Ubalina Paillamán Rain, sin perjuicio derechos esta última como conyugal sobreviviente. Inventario 24 septiembre, 17 horas. 21-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jaime Melchor Paris Vázquez, Jaime, Jorge, Felicitia, Luis, María, Carmen Paris Ramos, sin perjuicio derechos conyugal Benigna Ramos Castillo. 21-22-23

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Cerda Cárdenas y Rosa Núñez Acevedo a Ana Cerda Núñez. 21-22-23

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Félix Carvajal Guerrero y Silvia González Dávila a Adela, Froilán, Eliana, Luis, Jorge, Salvador y Edgardo Carvajal González. 21-22-23

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil, 9 octubre, 15 horas, rematase inmueble calle María Graham 320-328 esta ciudad. Mínimo posturas \$800.000, precio pagadero contado. Garantía 30 % mínimo. Más bases antecedentes causa: León Vallet, Fernando Aut. Enajenar. 21-22-23-24

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Adriana Díaz Arcos a Pedro Daniel, María, Ernesto, Carlos, Mercedes, Oscar, Ester, Jorge, Héctor, Hernán y Yolanda Díaz Arcos; María, Gladys, Eduardo y Adriana Díaz Mora. 21-22-23

QUIEBRA. Tercer Juzgado Civil Santiago autos Rol 2231-79 quiebra "Metalurgica Ferraz S.A.C.", por resolución 9 septiembre curso tuvo por verificado crédito de Jaime Cristi Taulis por \$41.272,31 ordenados pagar por sentencia 16° Juzgado del Trabajo invocando preferencia art. 2472 N° 4 Código Civil. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Avello Torres y Nicanor Rivera Pérez, para Milton Rivera Avello. 21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Isabel Ariztia Cuevas a Arturo e Isabel Pérez Ariztia. 21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Isabel Leguía a Gilberto y Eliana Esteban Gallardo, sin perjuicio conyugal Juan Esteban Caqueo. 21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Santiago Núñez Ramírez y Olga Garrigó Ramírez a Santiago, Olga, René y Lidia Núñez Garrigó. 21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Florencia Ide Castro a María, Blanca y Margarita Ide Vienne, sin perjuicio conyugal Margarita Vienne Zambrano. 21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Gilberto Mayorga Dubray concedió a Hortensia, Arturo, Amelia, y Rigoberto Mayorga Dubray; Gabriela y Clara Mayorga Cascales; Alejandro y Jorge Mayorga Perelli. Posesión efectiva Oscar Mayorga Dubray dióse a herederos Mayorga Cascales, sin perjuicio conyugal Gabriela Cascales Gracia. Posesión efectiva Alejandro Mayorga Dubray dióse a Alejandro y Jorge Mayorga Perelli, sin perjuicio conyugal Alejandra Perelli García. Posesiones efectivas Ester y Julia Mayorga Dubray, dióse mismos herederos indicados anteriormente. 21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lina Christie Bawden a Aileen y Gastón L'Huillier Christie, sin perjuicio conyugal Mauricio L'Huillier Vallotton. 21-22-23

PRIMER Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento Jovino Abdón Vera Palma a María Ester Cerda, en calidad de conyugal sobreviviente y única heredera. Eliana García Fuentes, Secretaría Sbgte. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de María Cristina Gutiérrez Arancibia, a José Rubén Gutiérrez Arancibia a Emmanuel Pacheco Gutiérrez; María Ximena; Victoria; Marcela, María Eugenia; Gracia y Elizabeth Pacheco Soto. Practicó inventario 25 septiembre 1981, once horas. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Benito González Riquelme, a conyugal Orfilia Rojas, sin perjuicio sus derechos de tal. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Julio Cerda Jara, a conyugal Fresia Aburto Sepúlveda, sin perjuicio sus derechos de tal. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Maximiliano Hidalgo Cortés, a Betzabé Hidalgo Arenas, sin perjuicio derechos conyugal María Laura Arenas Cárdenas. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Maximiliano Hidalgo Cortés, a Betzabé Hidalgo Arenas, sin perjuicio derechos conyugal María Laura Arenas Cárdenas. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Maximiliano Hidalgo Cortés, a Betzabé Hidalgo Arenas, sin perjuicio derechos conyugal María Laura Arenas Cárdenas. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Maximiliano Hidalgo Cortés, a Betzabé Hidalgo Arenas, sin perjuicio derechos conyugal María Laura Arenas Cárdenas. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Maximiliano Hidalgo Cortés, a Betzabé Hidalgo Arenas, sin perjuicio derechos conyugal María Laura Arenas Cárdenas. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Maximiliano Hidalgo Cortés, a Betzabé Hidalgo Arenas, sin perjuicio derechos conyugal María Laura Arenas Cárdenas. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Maximiliano Hidalgo Cortés, a Betzabé Hidalgo Arenas, sin perjuicio derechos conyugal María Laura Arenas Cárdenas. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Maximiliano Hidalgo Cortés, a Betzabé Hidalgo Arenas, sin perjuicio derechos conyugal María Laura Arenas Cárdenas. Secretaría. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Maximiliano Hidalgo Cortés, a Betzabé Hidalgo Arenas, sin perjuicio derechos conyugal María Laura Arenas Cárdenas. Secretaría. 21-22-23

buenos días, alumnos

Invitan a escolares a participar en el concurso "Pacífico: Mare Nostrum 2.000"

□ Pueden participar alumnos entre seis y dieciocho años, en áreas literaria y plástica

Al Departamento de Educación Extraescolar, situado en Bilbao 1145, Santiago, deben enviar los trabajos todos los alumnos, entre seis y dieciocho años, que deseen participar en el Primer Concurso Internacional "Pacífico: Mare Nostrum 2.000".

Esta actividad la organizó el Ministerio de Educación, la Armada de Chile y el Ministerio de Relaciones Exteriores con el fin de producir una interrelación artística-científica, que permita el conocimiento mutuo y fraterno, entre las culturas de Oriente y Occidente unidos por medio del Océano, centro futuro de encuentro.

También se pretende cooperar a la paz y estabilidad de los países ribereños del Pacífico, estableciendo lazos de unión por medio de la creación artística y científica de sus escolares.

El concurso se dividió en dos áreas: artística y literaria. En la primera participarán alumnos entre seis y trece años, mientras que en la segunda estudiantes, cuyas edades fluctúan entre los 14 y 18 años.

REQUISITOS

Según los requisitos, en el campo artístico el tema es el Océano Pacífico, presente y futuro. Los motivos de inspiración pueden ser el paisaje marino, el hombre y el mar, la pesca, la flora, la fauna, deportes náuticos.

Las técnicas a utilizar son la acuarela, témpera, lápices de color, cera, tinta instantánea, grafito, óleo, collage y otros. La dimensión del trabajo será de 24 centímetros de largo y 18 centímetros de ancho o de 40 centímetros de largo por 30 de ancho. Cada participante puede enviar un máximo de seis trabajos.

En el campo literario el tema será un saludo o mensaje fraterno a un niño o joven nativo imaginario, de cualquier país ribereño, incluyendo una breve descripción del lugar en que vive el autor de la carta epistolar.

Cada concursante puede enviar un máximo de seis trabajos con una extensión no superior a las 40 líneas, en



Este es el afiche del Primer Concurso Internacional "Pacífico: Mare Nostrum 2.000", que se distribuyó en los distintos establecimientos de enseñanza del país.

papel tamaño carta, escrita en idioma nativo.

Todos los trabajos deben incluir al reverso y con letra imprenta los siguientes datos: nombre completo del autor, edad y fecha de nacimiento, curso, grado o nivel, dirección particular, nombre y dirección del establecimiento educacional, título del trabajo, pueblo, ciudad, localidad, y región.

CICLOS DE EDADES

Para la selección de las obras, los participantes se dividirán en diferentes ciclos de edades. El grupo uno lo integrarán alumnos entre seis y siete años; los dos entre ocho y nueve; los tres entre diez y once y el cuatro entre doce y trece años. Esto rige para el área plástica.

Por su parte en el terreno literario, el grupo uno lo conformarán escolares entre catorce y quince años y el dos entre dieciséis y dieciocho años.

Cada región debe enviar un mínimo de diez trabajos y un máximo de 25. Esta etapa se realizará antes del 10 de marzo de 1982. La selección nacional se efectuará antes del 18 de marzo de ese mismo año y la clasificación internacional en mayo de 1982.

El jurado lo integrarán representantes de la Armada de Chile de los Ministerios de Educación, y Relaciones Exteriores, de las Universidades y de los medios de comunicación.

Los premios para los ganadores consistirán en medallas y diplomas y un viaje a Santiago del ganador nacional de cada grupo de edad.

En Universidad Católica

Capacitan a directivos docentes en cursos de administración educacional

□ En las jornadas participan pedagogos que postulan a los cargos de sub-director, inspector general o a jefes de unidades técnicas pedagógicas

Cuarenta y cinco profesores de la Región Metropolitana participan en el curso de perfeccionamiento en administración educacional, que se inició en la Universidad Católica de Chile, el cual se prolongará hasta el 26 de noviembre próximo.

Las jornadas están dirigidas a docentes que postulan a los cargos de subdirector, inspector general o jefes de unidades técnicas pedagógicas y se desarrollarán de lunes a jueves, entre las 18.00 y 21.00 horas.

Entre los objetivos de estas sesiones figuran el actualizar conocimientos en aspectos fundamentales de las ciencias de la administración y en los métodos y técnicas de gestión aplicables, en una administración educacional moderna y científica.

También se pretende lograr una visión sistemática del fenómeno administrativo de la enseñanza, a la luz del proceso de descentralización que experimenta el sistema educacional chileno; reconocer y valorar el proceso de supervisión como un medio de ayuda al mejoramiento del proceso de enseñanza-aprendizaje.

TECNICAS ADMINISTRATIVAS

Otro de los propósitos son: desarrollar una cierta habilidad en el manejo de técnicas administrativas y financieras, que respondan los requerimientos actuales de la administración educacional; y desarrollar una actitud creativa e innovadora que le permita buscar soluciones factibles a la problemática de la administración educacional.

En su desarrollo, el curso contempla la dictación de tres unidades. Administración educacional, supervisión educacional y finanzas, que ocuparán un total de 150 horas.

La primera unidad proporcionará una visión general y básica de la administración educacional. También se analizarán los diferentes subsistemas que conforman la organización educativa. Esto con el objetivo de establecer sus elementos, características, relaciones e implicancias en el hecho administrativo. Asimismo espera que el profesor-alumno valore ese aspecto como un instrumento de creación y mejoramiento de la estructura y a parece las técnicas y procesos desarrollados en la organización educativa.

UNIDAD DOS

Por su parte en la unidad dos se procurará la valorización de la super-



Muy felices y contentos volvieron a clases las alumnas Carolina Martínez, Sonia Curín, Sonia Matamala y María Farías, quienes cursan el 2° año E en el Instituto Comercial "Blas Cañas". Sólo una de ellas no asistió a las ramadas a bailar cueca y celebrar las Fiestas Patrias. Sonia Matamala contó que asistió durante esos días a la cordillera con algunos familiares, pues le encanta la naturaleza.



En el Museo de Historia Natural, en la Quinta Normal, continúa sesionando el grupo de Jóvenes Científicos que integran alumnos de los distintos colegios de la Región Metropolitana. En el grabado algunos de los integrantes del área de geología. Ellos son Rubén Galaz, José Roa, Pedro Ponce, Isaias Aillapán, Patricio Díaz y Luis Leica.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olga Ponce Rojas, para Luis y Gladys López Ponce, sin perjuicio derechos José López Jahn. Practicará Secretaría inventario solemnemente veinticinco septiembre 1981, quince horas. 21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Salgado Peñalillo, para Hugo, Hernán y Hernando Salgado Hernández, sin perjuicio derechos Silvia Hernández Zúñiga. Practicará Secretaría inventario solemnemente veinticinco septiembre 1981, quince horas. 21-22-23

QUIEBRA: Juan Rabi Sedán. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 15 de septiembre de 1981 fijó audiencia 5 de octubre de 1981 a las 16 horas, para rematar el inmueble de la falda: 1.- Lo que se remata es el bien raíz ubicado en Santiago, calle Río de Janeiro N° 395, inscrita a fs. 14616 N° 19128 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1959. La propiedad tributa bajo el Rol 474-21. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a U.F. 958,27. 3.- El precio del remate se pagará con un 40% al contado y el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo a seis y doce meses plazo contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento. El saldo de precio devengará un 12,5% de interés anual. El inmueble quedará hipotecado para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes. Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaria. 18-21-23-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Cepi Jara, para Miguel y Rosanna Cepi Cartagena, sin perjuicio derechos Cristina Cartagena Quevedo. Practicará Secretaría inventario solemnemente veinticuatro septiembre 1981, quince horas. 21-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Luisa Agustina Marice Ramirez, posesión efectiva Carlos Aliaga Castro a Matilde, Ernestina, Justina Aliaga Marice. 21-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Acuña Rojas a Eduardo, Jorge, Frederick, Dixon, Carlos, Nelly Acuña Ayala, sin perjuicio derechos conyugal Ana Ayala Gómez. 21-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Celeste Giordani Guicinielli a Angela y Anale Giordani Righetti, sin perjuicio derechos conyugal Iliana Righetti Guidotti. 21-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Sara Lúis Mallea Hernández a Luis, María, Carmela, Lucía, Galvarino, Ilse, Ana, Carlos, Héctor Loyola Mallea, sin perjuicio derechos conyugal José Loyola Silva. 21-22-23

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Waldo Hurtado Rivas, hijas María, Rosa, Soledad y Teresa Hurtado Albano, sin perjuicio conyugal Rosa Albano Malbran. Inventario 24 septiembre 10 horas. Secretaria. 21-22-23

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Primitiva Isaacs Alvarez, hija Julia Sorolla Isaacs. 21-22-23

QUIEBRA: Empresas Metalúrgicas Industriales Sylleros S.A. Undécimo Juzgado Civil Santiago. Se complementa notificación publicada con fecha 14, 15, 16 septiembre 1981 de resolución de 13 agosto 1981 que tuvo por verificado crédito extraordinario en contra falda y a favor del Banco del Estado de Chile en lo siguiente: se tuvieron por alegadas las preferencias de los créditos verificados. Secretaria. 21-22-23

TERCER Juzgado practicará inventario solemnemente posesión efectiva María Bazo Díaz 24 septiembre 16 horas. 21-22-23

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Adolfo Díaz Bugueño y Rosa Salazar a Alicia Velásquez Díaz. 21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ema Soto Villalobos, para Rigoberto Riveros Chamorro, sin perjuicio derechos como conyugal. 21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva René Encina Serrano, para Carlos, Elsa, Saul y Gabriel Encina Amblado, sin perjuicio derechos Raquel Amblado Lobos. Practicará Secretaría inventario solemnemente veinticinco septiembre 1981, quince horas. 21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guerninda Castillo Vilches, para Gustavo Ortega Hernández, sin perjuicio derechos como conyugal. 21-22-23

NOTIFICACION: Tercer Juzgado Civil Santiago, autos 3759-78 "Castro Ipinza Luis con Parra Díaz Berta". Nulidad Matrimonio, resolución 3 julio último dictó siguiente auto prueba por término legal, señalando como hecho controvertido sobre los cuales deben recaer los siguientes: Domicilio y residencia, de los contrayentes a la fecha de celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores a éste. Domicilio de los padres de la contrayente a la misma época. Se fijan para rendir testimonio precedente las cuatro últimas audiencias probatorias 15.30 hrs. Lo que notificó a Berta Parra Díaz. Secretaria. 21-22-23

POR robo quedan nulas facturas N°s 120, 195 y 200 de Manuel Pavón Pérez, El Salto 3001 Conchalí. Rut 877909-0. 22-23-24

QUINTO Juzgado de Letras de Menores de Santiago, cita a audiencia de parientes en autos sobre autorización para adoptar del menor "SILVA SILVA OSVALDO CRISTIAN", Rol 44 278, para el 5 de octubre de las 14.30 horas. Julio Hermosilla Guíjuelos, Secretario Subrogante. 22-23-24

EXTRACTO: Quinto Juzgado concedió posesión efectiva, de Juan Gerardo Segura Covarrubias a su madre legítima Alicia Inés Covarrubias Alegria. 21-22-23

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Mercedes Saravia Mariánjel a Luis Dagoberto y Carmen Rosa Cornejo Saravia, sin perjuicio derechos conyugal Luis Dagoberto Cornejo Correa. 21-22-23

DECIMO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Ruperto Segundo Jiménez de la Fuente a Blanca Ester y Margarita Jiménez de la Fuente. Inventario solemnemente 23 septiembre actual. 21-22-23

QUIEBRA: Fundación y Elaboración de Metales S.C.M. Ltda. día 24 de septiembre de 1981, practicará facción inventario de los bienes de la falda ubicada en calle Pedro Mira N° 425. SINDICO. 23

QUIEBRA: Jorge Planet Campaña, día 24 de septiembre 1981, practicará ampliación inventario de los bienes de la falda ubicada en calle Erasmo Escala N° 3235. SINDICO. 23

QUIEBRA: Sociedad Patriótica Dagach y Cia. Ltda. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 9 de septiembre de 1981, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos por el Síndico el día 23 de mayo de 1980. Se tendrá fijada si no se objetare en el plazo legal. Secretaria. 23-24-25

QUEDA nulo cheque Serie SOL N° 5384 Banco Talca, Suc. Orrego Luco, por hurto. 23-24-25

DUODECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Ibarra Jiménez a Oscar Martínez Ibarra y María Eugenia Martínez Ibarra. Beneficios Ley. 16.271. 23-24-25

NULOS por extravío cheques Serie RB N°s. 01506245 al 01506250 cta. 02-058030 Banco de Santiago. 23-24-25

QUIEBRA: Radin Hernández y Cia. Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 3 de junio de 1981. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Creditos Valistas: Juan Hurtado Jaramillo \$1.285.280,00. Sociedad Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa \$392.498,40 más intereses corrientes que corresponden y costas. Guillermo Weinstein Iglesias \$1.630.914,00 más intereses. Ladislao Fried Klein \$1.746.187,20. Continental Importadora y Exportadora S.A. \$1.776.001,71 (incluido intereses). Ladislao Fried Klein \$670.603,96. Banco de Crédito e Inversiones \$32.300.375,87 más intereses y gastos de protesto. Patricio Tessa Marchant \$3.539.313,50 más intereses corrientes. Hershel Hites \$1.003.080,69 más intereses correspondientes. Alberto Bronfman Jacober \$31.100,00 más intereses. María Teresa Facuse \$16.037,28 más intereses y reajustes. Patricio Reyes Vargas \$52.824,00 más intereses. Martín Pérez Collado \$2.045.534,00. Litografía Arturo Reyes y Cia. \$1.922.951,25 más intereses. Nacional Financiera S.A. \$2.006.712,00. Eduardo Baeza Donoso \$280.501,20. Adolfo Altman Gottlieb \$1.788.100,00 más intereses legales. Banco de Fomento de Valparaíso \$1.029.252,00 por capital y \$148.563,52 por intereses. Hu Jui - I \$1.103.127,48. José Scharfstein Diekmann \$129.511,12 más gastos de protesto e intereses. Sociedad "Comercio Exterior Exet S.A." \$1.498.132,30 más intereses legales. Banco de Concepción \$3.912.741,00. Maquinarias "Mac" S.A.C.E.I. \$3.469.725,45. Comercial Intercontinental Ltda. \$78.752,70. Relojería y Joyería "Gabor" S.A. \$1.026.175,00 más intereses. Arkmo Ltda. \$559.091,95. Oscar Nuñez Villarroel \$709.509,60 más intereses. Manufacturas de Utensilios Internacionales Ltda. \$256.117,30. Alexander Pakozdi Piko \$459.055,04. Sociedad "Comercio Exterior" Exet S.A. \$1.377.819,10 más intereses. Mario Lahsen Chaer \$19.171,10. Mario Lahsen Chaer \$58.629,96. Alberto Avayu Guicoff. \$85.939,00 más intereses. Arturo Yuseff Durán \$1.542.336,00. Javier Enrique González Barilari \$91.481,63. Ignacio González Barilari \$750.384,00 más intereses. Enrique Pérez Levetzow. \$186.921,00. Créditos Preferentes: Luis Felipe Maino Gatti \$966.498,00, 2da. clase art. 24 N° 3 Código Civil. Eduardo Baeza Donoso \$1.617.239,00. Acreedor Prendario Arts. 2470 y 2474 N° 3 del Código Civil y Ley 4.702. Secretario. 23-24-25

EXTRACTO: Jacobo Pichara, en representación de Textiles Pichara Hnos. y Cia. Ltda., propietario de la industria del mismo nombre, ubicada en la comuna de Renca, al señor intendente de la Región Metropolitana, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 50 lts./seg. de ejercicio permanente y continuo de la zona del sistema hidrográfico del Río Mapocho. Las aguas se usarán para consumo industrial, doméstico y regadío de jardines en la Planta Industrial antes señalada. Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbres de ninguna especie. La obra de captación consiste en 1 pozo que se construirá en un punto ubicado, según se observa en el plano adjunto, y que corresponde a la siguiente ubicación geográfica: A 190 mts. al Sur del eje de la Av. Jorge Hirmas y a 240 mts. al Poniente del eje de la Calle Nueva. Más abajo no hay canales o aprovechamiento de aguas. Se acompañan los documentos exigidos por el Código de Aguas. 23-24-25

POR robo quedan nulos cheques Bco. Crédito e Inversiones Sucursal La Merced Serie A-53 N° 332251 al N° 332275. 23-24-25

EN lo principal: Solicita permiso para explorar aguas subterráneas en Bienes Nacionales. Otrosí: Acompaña documentos. Al señor Director General de Aguas. Carlos Thumm Guerra, chileno, ingeniero civil minas, por la Compañía Minera Baritex, domiciliada en Chacabuco N° 241 de Copiapó, al señor Director General con todo respeto solicita: Se sirva otorgar a mi representada, Compañía Minera Baritex, permiso para explorar aguas subterráneas en Bienes Nacionales que se señalan a continuación, con el objeto de constituir posteriormente merced de agua para los fines que se indican: 1° Los terrenos que se desean explorar están ubicados en la comuna y provincia de Copiapó, y tercera Región Atacama, y consisten en los terrenos que quedan al Noreste de la Quebrada de Paquitos, llamada El Ingenio en una extensión de alrededor de 12 Km. 2° Los terrenos a explorar son de secano y abiertos. 3° El uso y destino que se dará a las aguas una vez alumbradas, será el abastecimiento de la Planta Concentradora de minerales, a la bebida y uso doméstico del personal. Otrosí: Sirvase tener por acompañada a la presente solicitud los siguientes documentos: a) Memoria Explicativa y Presupuesto aproximado; b) Plano de ubicación de la zona a explorar. c) Copia de la Estructura de Construcción de Compañía Minera Baritex. Contrato de Opción minera y promesa de Formación de Sociedad. Mandato especial Alfredo Nenci de Franci a Carlos Thumm Guerra y Declaración ratificación y poder de Compañía Minera Baritex y Alfredo Nenci de Franci a Carlos Thumm Guerra, en las cuales se especifica la representatividad del solicitante. Al señor Director General de Aguas. Copiapó. Carlos Thumm Guerra. En lo principal: Acompaña más antecedentes sobre el permiso para explorar aguas subterráneas en Bienes Nacionales de Compañía Minera Baritex en el distrito minero Dulcinea. Al señor Director General de Aguas: Carlos Thumm Guerra, en representación de Compañía Minera Baritex, viene a acompañar más antecedentes de la zona a explorar, cuya Merced de Agua fue presentada el 7 de septiembre de 1981 para la zona de Dulcinea. La zona a explorar sería un rectángulo cuyos lados Este y Oeste tienen las siguientes coordenadas: Longitud 69° 53', y 69° 55' respectivamente, y los lados Norte-Sur, latitud 29° 05' y 29° 07', respectivamente. Carlos Thumm Guerra. Al señor Director General de Aguas. Copiapó. 23-24-25

EXTRACTO: Comparecen Héctor Ramírez Quinteros y Antonio Arias Ríos, trabajadores, domiciliados Alameda 240, of. 162, de mandando a Carlos Wolf Maurus, industrial, domiciliado Irán 3275, Nufos. Fundan demanda haber prestado servicios Ramírez desde 15 febrero 1965 y Arias, desde 15 noviembre 1975 y última remuneración ambos \$11.200 mensuales y despedidos 30 junio 1981; que se rigen por Acta de Avenimiento Industrias de Plásticos y cobran: indemnización de \$168.000 y \$56.000 Arias; indemnización extraordinaria \$179.200 Ramírez y \$67.200 Arias; leche: \$11.440 cada uno; zapatos: \$6.000 cada uno; overoles \$4.000 cada uno e imposiciones por lapso trabajado. Solicitan se acija demanda, más intereses, reajustes y costas. Providencia de fs. 4: 12 agosto 1981, por interpuso demanda, vengas partes a comparendo contestación, avenimiento y prueba para 27-agosto-1981, 15 horas, bajo apercibimiento proceder en rebeldía del inasistente. Notifíquese. Proveyó don Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Escrito fs. 7: Nuevo día y hora. Se provee: 15-septiembre-1981: Como se pide, fija audiencia 2 octubre 1981. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 8: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 9: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 10: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 11: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 12: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 13: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 14: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 15: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 16: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 17: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 18: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 19: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 20: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 21: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 22: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 23: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 24: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 25: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 26: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 27: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 28: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 29: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 30: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 31: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 32: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 33: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 34: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 35: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 36: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 37: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 38: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 39: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 40: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 41: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 42: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 43: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 44: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 45: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 46: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 47: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 48: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 49: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 50: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 51: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 52: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 53: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 54: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 55: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 56: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 57: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 58: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 59: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 60: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 61: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 62: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 63: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 64: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 65: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 66: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 67: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 68: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 69: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 70: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 71: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 72: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 73: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 74: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 75: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 76: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 77: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 78: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 79: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 80: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 81: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 82: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 83: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 84: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 85: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 86: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 87: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 88: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 89: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 90: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 91: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 92: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 93: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 94: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 95: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 96: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 97: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 98: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 99: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 100: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 101: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 102: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 103: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 104: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 105: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 106: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 107: Piden notificación diario "LA NACIÓN" y se extrae. Se provee: Como se pide, notifíquese mediante avisos y extráctase por Oficial Primero. Firmán: Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Oficial Primero Titular. Fojas 108: Piden notificación diario "LA NACIÓN"

Reestrenan "El Buen Doctor" del dramaturgo Neil Simon

Para el 2 de octubre está anunciado el estreno de la obra "El Buen Doctor", adaptación que el dramaturgo norteamericano Neil Simon realizó de nueve cuentos de Anton Chejov. Este fue el primer trabajo ofrecido por el Teatro de Cámara interesado en dar énfasis en las exigencias de actuación y se representó en el Teatro La Comedia. En esta ocasión se reestrena en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal.

"El Buen Doctor", adaptado en nuestro medio por Pepe Irarrázabal, dirigido por Alejandro Castillo con la escenografía de Juan Carlos Castillo cuenta con un escogido elenco de actores. Entre ellos destaca Paz Irarrázabal, Jorge Álvarez, Mario Lorca, Nelson Brodt, y Ana María Palma. Esta última reveló a LA NACIÓN sus impresiones sobre la obra.

"Para mí esta pieza de teatro es muy interesante, pues presenta al ser humano con toda su ingenuidad, cómo un ser pudo enfrentado a las situaciones más increíbles", dice. Y cuenta que es una comedia-juego que entretendrá y es de fácil comprensión para todo tipo de público. "Es un

reflejo de lo que ocurre al hombre en su devenir cotidiano".

Para Ana María Palma constituye una realización personal y un agrado, según confiesa, encarnar a cinco personajes de "El Buen Doctor", tales son una señora; la institutriz, un personaje de gran ternura y sencillez; la aspirante a artista y una mujer de vida fácil, y otra seducida.

Revela que para cada uno de los actores que intervienen en la obra esta les ha proporcionado una vivencia muy especial, como también bastante diversión. Pese a todo, asegura, la obra es de gran profundidad, pero se burla un poco de ciertas actitudes y circunstancias que experimenta el ser humano. Entre los aciertos de la pieza teatral destaca el hermoso vestuario que es obra de Sergio Zapata.

"En síntesis es una obra de teatro que da felicidad al auditorio, también lo hace reflexionar, pero trasluce un halo de optimismo que creo es muy positivo para el hombre de hoy y de siempre" dice para finalizar la rubia actriz, quien muestra mucho entusiasmo con el reestreno de "El Buen Doctor".

"Castillo de la Fantasía" inauguran en el zoológico

El próximo domingo 27, a las 11 horas, se inaugura el Castillo de la Fantasía de los Hermanos Olmos en el Jardín Zoológico del Parque Metropolitano, donde se presentará un programa infantil especialmente adaptado al lugar y a los asistentes a este centro didáctico-recreativo de la capital.

"El Fantástico Mundo de los Hermanos Olmos" está compuesto por Pedro, Rolando, Alfonso y Juan Carlos, quienes por más de diez años han desarrollado una extensa labor de espectáculos infantiles, tanto en Chile como en Perú y Ecuador, país este último donde durante un año actuaron en Telenacional logrando impactar por su creatividad y originalidad.

En esta nueva realización, los Hermanos Olmos diseñaron y ejecutaron

integralmente la construcción de un castillo en el zoo capitalino, a fin de motivar la fantasía de niños y adultos mediante una decoración adecuada al espectáculo.

Los elementos con los cuales desarrollan el programa es a través de un escenario que reúne una serie de escenografías que representan figuras de animales y objetos que adquieren vida, entregando entretenimiento y enseñanza.

Parte importante del show lo constituyen sus tradicionales títeres y en especial el perrito Sebastián. En la animación está Rolando Olmos, nexo entre el público y los diferentes personajes que se presentan, y el aspecto musical lo dirige "Luchin y su órgano mágico".



ULTIMO CUENTO DE ROHMER.- Con la cinta "Amor por la tarde" finalizará hoy el ciclo cinematográfico realizado por la UC sobre Eric Rohmer, destacado cineasta francés. La exhibición de este filme tendrá lugar hoy, a las 19.30 horas, en el teatro UC de la Plaza Nuñoa. La película muestra la historia de un hombre que vacila entre dos mujeres, su esposa y la "otra", una inteligente y atractiva joven. La pareja es interpretada por el matrimonio de actores Bernard y Françoise Vernay. Zouzou encarna a la tercera en discordia.



"El Buen Doctor", de Neil Simon, es una obra que entretiene y hace reflexionar al público, dice Ana María Palma acerca de esta pieza que se reestrena el 2 de octubre.

Celebridades del cine y la TV en campaña contra las drogas

Paul Newman, John Travolta, Andy Gibb, Olivia Newton John, Bob Hope y Carol Burnett, entre otros, participan en un programa de la Cadena NBC de los Estados Unidos para ayudar a los adictos a dejar el vicio.

NUEVA YORK, 22 (AP).— Con el lema "Get High on Yourself" -algo así como "drogate contigo mismo"- una de las tres principales cadenas nacionales de televisión de los Estados Unidos ofrece esta semana una singular contribución a la lucha contra el flagelo de los narcóticos.

Una verdadera legión de celebridades del cine, la TV, la música y los deportes aporta su talento artístico, su voz o su simple presencia frente a las cámaras para llevar a los drogadictos un mensaje de disuasión y esperanza fundado en la autoestima como alternativa de los estupefacientes.

La campaña consiste en un espectáculo musical de una hora, difundido el domingo pasado, y 40 segmentos de dos minutos cada uno que son transmitidos durante toda la semana antes de cada programa regular de la cadena NBC en horarios preferenciales.

Entre las veintenas de grandes figuras que participan en la campaña antidrogas están los actores Paul Newman, John Travolta, Henry Winkler, Mark Hamill y el diminuto Herve Villacheze; los cómicos Bob Hope y Carol Burnett, la tenista Tracy Austin, el boxeador Muhammad Ali, el basquetbolista Julius Erving, la modelo Cheryl Tieg y los cantantes Andy Gibb y Olivia Newton John.

La idea central de la campaña es llevar al mayor número posible de jóvenes el concepto de que la droga es un factor destructivo de los valores humanos y desvirtuar la noción de que el uso de narcóticos está asociado de alguna manera con la fascinación del mundo de la farándula.

En el programa del domingo muchos de los participantes relataron casos de familiares y amigos afectados por el uso de drogas. Algunos de las descripciones fueron de tono dramático, pero sin llegar a la truculencia.

La peculiar campaña de profundo contenido social tuvo su origen el año pasado en una no menos original decisión de un juez federal en el proceso contra el famoso productor cinematográfico Robert Evans por la posesión de una pequeña cantidad de cocaína.

En lugar de mandarlo a la cárcel el magistrado impuso a Evans entre cuyos éxitos figuran "El Padrino", "Barrio Chino", "Historia de Amor", "El Hombre-Maratón" y "Popeye" la penitencia de poner su talento al servicio de la prevención del uso de drogas y la rehabilitación de adictos.

La campaña de televisión es el fruto de esa imposición de la justicia para llevar siquiera un poco de alivio, ya que no una solución definitiva del problema, a la juventud expuesta a los peligros de los narcóticos en los Estados Unidos.

GENTE DE TEATRO

TODOS LOS MARTES "EL LOCO"

"El Diario de un Loco", con la protagonización de Adolfo Assor, sigue arrancando aplausos del público que asiste al Instituto Cultural del Bío Bío del Estado, Alameda 123, los martes a las 19.30 horas.

La obra consiste en la rápida evolución a la locura de un pulcro funcionario de la época zarista, quien va anotando en su diario las observaciones, un monólogo, a veces liviano y otras serio.

La larga trayectoria de Adolfo Assor en las tablas le permite dar una gran versatilidad al exigente espectáculo, que está dirigido por el profesor Oscar Stuardo.

En el mes de octubre las funciones serán los miércoles, a las 19.30 horas.

COCA GUAZZINI

Coca Guazzini, "Hortensia" en la serie nacional "La Madrastra", dicta clases de teatro en varias academias privadas. Una de ellas, es la que dirige el locutor Gabriel Muñoz y la animadora de la "Tarde Grande", Stanka Matić.

JORGE

El actor Jorge Álvarez regresó al grupo que le considera integrante en sus actividades profesionales. Será con el "Teatro de Cámara", uno de los actores múltiples de "El Buen Doctor", que se repone en el mes de octubre en esa sala. Actúa junto a Ana María Palma, Nelson Brodt, Mario Lorca y Paz Irarrázabal.

DESCANSO

Ana González se sometió a una intensa y completa temporada de reposo en su casa en Cartagena. Allí pudo mantenerse en absoluto descanso a fin de estar en condiciones para someterse a un cambio de yeso para su pie fracturado, en el curso de una función de "La Remolienda".

TOSTO

Rodolfo Tosto llegó a Santiago el 18 de septiembre y ya tomó contacto con TV Nacional donde se desempeñará como director de programas estelares como "Tugar Tugar", teletatros y espacios infantiles. El profesional ha planificado también, dedicarse a dirigir teatro. Es casado con la actriz Adela García.



Adolfo Assor en su interpretación de "El Diario de un Loco".

Concurso para obras teatrales en la "U"

La Facultad de Arte de la Universidad de Chile presenta su "Concurso de Obras Teatrales 1982", con el propósito de estimular la creación dramática nacional.

Requisito fundamental para tomar parte en este torneo literario es ser chileno o contar con cinco años de permanencia en el país. Hay un premio denominado "Facultad de Arte" consistente en un diploma y en el estreno de la obra premiada por el Teatro Nacional Chileno durante la temporada oficial correspondiente. Se exigen obras teatrales originales, que no hayan sido parciales o totalmente publicadas o representadas, difundidas, por ningún medio técnico, ni obtenido premios en otros concursos.

Un jurado decidirá el fallo inapelable en la última semana de mayo de 1982. Presidirá este tribunal el decano de la Facultad de Arte y cuatro académicos del Departamento de Artes de la representación.

hoy en espectáculos

TEATROS

CAUPOLICAN. San Diego (85912) (82437) 19.15 hrs. "Circo Nazionale D'Italia, Orlando Orfei". Faltos \$ 2.500. Platanos \$ 500, niños \$ 300. Alta \$ 300, niños \$ 200 y popular \$ 150, niños \$ 75.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. Alonso Ovalle 1465 (711948). Viernes a domingo: "Gabriela", de J. Marchant Lazzano. Con Alicia Quiroga.

CIRCO DE LOS BOCHINCHEROS. Av. Kennedy y Luis Carrera. 15.00 y 18.30 hrs. "Memo y Puchito y el Clan de los Bochincheros". Desde \$ 50 a \$ 375.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19.15 hrs. "La remolienda" de Alejandro Sieveking. \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Anita González, Alberto Vega, Jorge Gajardo, Oscar Hernández, Víctor Mix.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "El mirón mató a la Patria" \$ 200. Con vedettes, coristas, atracciones internacionales, festival nudistas...

INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Exposición 16 a 19 hrs. "Carlos Donaire, dibujos y pinturas". Cine ciclo sátira, ironía y humor Alemán Federal. 17.30 y 19.30 hrs. "Sweethearts". Entrada libre.

INST. CHILENO DE CULTURA HISPANICA. Providencia 927 (747420). Viernes a domingo: "El autómata", de Manuel Gallegos.

CHILENO-NORTEAMERICANO.

Monedra 1467 (63215). Cine mudo norteamericano. 18.30 hrs. "Famosos cómicos del cine mudo", "La General" (Buster Keaton), "Pioneros del Cine I y II parte". Sólo socios y alumnos.

INST. CULTURAL DEL BCO. DEL ESTADO. Alameda 127 (392624). Descanso.

KAFEE ULM. Alameda 151 interior. Jueves a sábados. "El cateo de la laucha", del grupo La Vocina.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "La mar estaba serena" de ICTUS. \$ 250. Con: Malucha Pinto, Roberto Poblete, Delfina Guzmán, Carlos Genovese, Maité Fernández y Nissim Sharim.

TEATRO ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 15 hrs. "Otelo", de William Shakespeare. Estud. \$ 50. Dirige: Hernán Letelier.

LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793). Jueves a sábado. "Riase sin vergüenza". Con Los Muleros.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Con la madrastra a la rastra". \$ 300. Con Mónica Val, Daniel Vilches, Natalie Lamour, Mino Valdés, Wendolynne, Eduardo Thompson...

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE. J. Washington 26 (465652). Martes a jueves. "El gran teatro del mundo", de Pedro Calderón de la Barca. Dirigida por Raúl Osorio. Actuación de Alejandro Castillo, Héctor Noguera...

YELLOW PUP. Providencia 2124 (2234129). Jueves a sábados. "Los 7 pecados capitales". Con Violeta Vidaurte, Pedro Villagra e Isabel Sunnah.

CINES

ALFIL. Alameda 778 (35375). Hor. Pel. 11.45, 13.25, 15.15, 17.05, 18.55 y 20.45 hrs. "La gran pelea" (14) \$ 80 M y M \$ 60.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.45, 13.40, 15.35, 17.30, 19.25, y 21.20 hrs. "Temible fugitivo" (18) \$ 120 M y M \$ 80.

BANDERA. Bandera 16 (714403). Desde las 11.30 hrs. "Superman II" y "King Kong" (men) \$ 80 M y M \$ 50.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10.00 hrs. "Las renegadas" (Joseline Smith) y "El boxeador de los dedos de acero" (Sang Lai Hi) (21) \$ 60.

CENTRAL. Huérfanos 390 (33555). Desde las 11.30 hrs. "El golpe del paraguas" (Pierre Richard) (14) \$ 100 M y M \$ 80.

CERVANTES. M. Cousino 134 (381894). Desde las 12.30 hrs. "Hotel de Señoras" (18) \$ 90 M y M \$ 60.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "El implacable" (Steve McQueen) y "La pandilla de Cupido Motorizado" (Helen Hayes) (14) \$ 50.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Brubaker" (Robert Redford) y "Parece que fue ayer" (18) \$ 80 M y M \$ 60.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "La menor de edad" (Cloria Guida) y "La novicia" (21) \$ 80 Mié. \$ 50.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Hor. Pel. 11.30, 13.00, 14.45, 16.30, 18.15, 20.00 y 21.30 hrs. "Cruising" (Al Pacino) (21).

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13.00 hrs. "Intimidados" (14) \$ 120 M y M \$ 80.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs. "Infierno en el Bronx" (18) (Paul Newman).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.30 hrs. "El gato que vino del espacio" (Men.) (Walt Disney) \$ 90 M y M \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "La pícara recluta" (Goldie Hawn) (18) \$ 100 M y M \$ 80.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.30 hrs. "Batalla más allá de las Galaxias" (Robert Vaughn) (Men.) \$ 100 M y M \$ 60.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Internado de señoritas" (21) \$ 80 M y M \$ 60.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Hor. Pel. 11.45, 14.20, 16.40, 19.00, y 21.15 hrs. "El cartero llama dos veces" (21) \$ 120 M y M \$ 80.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 11.30 hrs. "Los ases del Kung Fu" (David Chiang) y "La furia del dragón" (Chang Li Fu) (18) \$ 70.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Las noches ardientes de una liciana" (Gloria Guida) y "Las deliciosas aventuras amorosas del Sr. Balzac" (Edwige Fenech) (21) \$ 70.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs. "Una mujer y dos hermanos" (21) y show strip tease a las 23 hrs.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Los agentes secretos y el pequeño karateca" (Ling Pi Fung) (14) \$ 100.

SALA LILA. Vitacura 6780, (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Los seductores" (21) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6780, (2242466) 16.30 hrs. "La gran pelea" (14) \$ 120. 19.30 y 22.30 hrs. "Cruising" (21) \$ 150.

CINES DE BARRIOS

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "La Coquito, mujer irresistible" (Ilina Ross) y "Deshonrada con honor" (Edwige Fenech) (21) \$ 60.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "A los cirujanos se les va la mano", "Monstruos del abismo" y "Pelea a muerte" (21) \$ 40.

MAIPO. Sag. Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Bella del día" (Catherine Deneuve), "El turo salvaje" (Robert de Niro) y "Adiós Bruce Lee" (Bruce Lee) \$ 40.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "El puño de la serpiente", "Despiadada cacería" y "Shaolin, la máquina de matar" (21) \$ 50.

CINES COMUNALES

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puente Alto). Funciones viernes, sábados y domingos, a las 19.30 hrs.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

BANDERA. "Superman" y "King Kong". CAUPOLICAN. "Circo Nazionale D'Italia, Orlando Orfei".

CIRCO DE LOS BOCHINCHEROS. "Memo y Puchito". HUELEN. "El gato que vino del espacio". IMPERIO. "Batalla más allá de las Galaxias".

LAS LILAS. "Batalla más allá de las Galaxias".

SHOWS

EL ALERO DE LOS DE RAMON. Las Condes 9889 (472616-472192). Lunes a sábados, a las 22 hrs. "Conjuntos de cantos y danzas Co Danza y Vento".

LA CAPILLA. Las Condes 9889 (472616-472192). Exposición de óleos de Gonzalo Marfelf. Participación de los grupos Talhuencito, Alhué, Voces del Trío y Maimará. Además Paulina Reid y V. rónica Silva. De lunes a sábados de 19 a 22 hrs. Consumo no es obligatorio.

astro- suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARÁN

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril

Éxito en viajes, estudio, planificación y comercio. Dificultades en romances o trato con hijos por incumplimientos o extravagancias. Momentáneo incremento de su prestigio que no debe estropear con iniciativas descabelladas. Suerte en actividades sociales. Buen día para solicitar cooperación.

TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

Alguna idea poco realizable amenaza sus negocios. Las actividades con público exigen la aceptación de riesgos calculados. Más suerte en viajes largos y contactos con personas distantes. Dificultades con parientes cercanos o vecinos que buscan la propia satisfacción, desprecupándose de los demás.

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Conviene suprimir algunas exigencias arbitrarias o caprichos que perturban las relaciones hogareñas. Cordialidad en el trato con amistades íntimas. Las personas influyentes pueden estar inclinadas a prometer cosas que ignoran si podrán cumplir. Suerte en viajes cortos y actividades con público.

CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Los parientes cercanos o vecinos contribuirán para que Ud. mantenga la fe en sus ideales. Acepte su realidad hogareña para evitar decepciones innecesarias. Suerte en viajes y estudios. Su cónyuge o socios estarán inclinados a sentir que la relación con Ud. da más sacrificios que satisfacciones.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Alegrias por los hijos o un embarazo desea. Las mentiras o distorsiones a la verdad perjudicarán los negocios. Fortuna en romances, actividades de esparcimiento y trabajos creativos. Conviene apartarse de las amistades que sólo hacen perder el tiempo. Domine sus expresiones para no herir a los demás.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Sacrificando el deseo de satisfacciones inmediatas logrará alcanzar objetivos de mayor envergadura. Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, internados, laboratorios y prisiones. Si conduce hágalo con las debidas precauciones. Los viajes no serán muy afortunados.

LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Las personas influyentes le brindarán su apoyo sólo en cosas que también signifiquen ventajas para ellas. Severos riesgos para quienes estén involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Conviene pensar en esos hábitos que disminuyen su rendimiento laboral. Éxito en viajes grandes y finanzas asociadas.

ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

El apoyo de las personas ubicadas en primeros planos será más anímico que concreto. Acepte su realidad afectiva para evitar decepciones innecesarias. No hable sobre los objetivos de largo plazo que fracasarán si otras personas se adelantan. La administración de fondos comunes exigirá atención especial.

SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Si antepone la propia satisfacción a los intereses de su lugar de trabajo tendrá dificultades con los superiores u otras personas influyentes. La inspiración le acompañará en los trabajos creativos. Éxito por trabajos individuales o en equipo. Están más favorecidas las tareas alejadas del público.

CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Trate de comprender las causas y posibles consecuencias de las actitudes imperantes en el hogar. Tendencia a cometer indiscreciones que puede lamentar. Suerte en romances, trato con hijos y tareas creativas. Bueno para trabajos en hospitales, laboratorios, internados o prisiones.

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Suerte en viajes, planificación y estudios. Si se traza objetivos materiales superiores a sus fuerzas y capacidad sólo conseguirá frustraciones. Noticias alentadoras. Bueno para comenzar nuevos proyectos en actividades con público. Gastos imprevistos. Pequeñas sorpresas agradables en su labor de rutina.

PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Evite los gastos innecesarios que disminuyan el rendimiento de sus ingresos. Las tentaciones hogareñas probarán su habilidad para armonizar intereses divergentes. Evite prometer cosas que ignora si es capaz de cumplir. Habrá momentos en los que el amor verdadero afecte en los sentimientos románticos.



Walter Kliche: "La Madrastra fue una magnífica oportunidad para los actores".

Walter Kliche espera una nueva teleserie en TV 13

"Aún no hay nada oficial sobre una nueva telenovela para mí en Canal 13", señaló Walter Kliche, el galán maduro de la telenovela "La Madrastra", cuyos últimos cinco capítulos se repiten durante esta semana por las pantallas de la estación católica.

Fue una magnífica oportunidad para los actores—dice Walter Kliche, en un alto de su tarea como jurado invitado a "Cuánto vale el Show?". Ahora viene la etapa de esperar para un nuevo trabajo, en esta línea en el teatro.

Kliche pasó sus Fiestas Patrias en Santiago, comiendo las exquisitas comidas que todo Pomaire regaló al equipo de "La Madrastra" en la fonda de "Sábados Gigantes", levantada por Don Francisco, en esa localidad.

"Será difícil que mi familia y yo olvidemos el cariño de esa gente. Nos regalaron todo tipo de recuerdos, hechos por ellos mismos, luego pasamos los días siguientes en reuniones con amigos. En eso, los chilenos son generosos y sólidos".

Sobre planes inmediatos, dice el famoso galán: "Nada oficial nos han dicho en el Canal. Es cierto que hay un momento especial para este tipo de espacios, en todos los canales. Ahora, esperamos con cierta confianza. Me parece que en Canal 13 se hará una nueva telenovela con argumento argentino, después de "Casagrande". No sé si vamos en ella o no. Creo que irán "Los jóvenes", con Patricio Campos y Claudia Di Girolamo como estrellas. Nada se nos ha dicho aún. Pero, en otros canales también hay inquietud por hacer esta clase de programas. Por ahora, disfruto de unas semanas de descanso, mientras se pasan los cinco capítulos de la serie.

La telenovela dejó una profunda huella en el actor uruguayo radicado en nuestro país, con esposa e hijos chilenos; dice: "Nuestros mayores agradecimientos por la oportunidad son para el Canal 13 y para Arturo Moya. Este auténtico creativo chileno, por fin tuvo un sólido momento de éxito. Se lo merecía, y ahora se regalará con un tiempo de descanso. Su salud está algo quebrantada".

El teatro estaría en los planes de Walter Kliche: "Siempre que fuese en algo sólido. Hay buenas compañías en Chile y si alguna me motiva y me necesita, ¿por qué no? Sin dejar de lado la TV, por supuesto.



Claudio Guzmán, director de "Villa Los Aromos", teleserie de TV Nacional que irá al aire luego de finalizada "Amelia".

Fuera de cámara

Rubén Darío Díaz, productor general de "La Tarde Grande", se encuentra en Paraguay, en viaje de descanso y a la vez de trabajo. Fue reemplazado en la coordinación en el teatro "IEM" para "Chilenazo" por María Isabel Vial. La joven asistente debió asumir el papel de productora en "Cuánto Vale el Show?" y en "Nueva Música Joven", por enfermedad de la titular Patricia Ojeda. La linda Patricia debe guardar un mes de cama.

FERNANDO JAMES

El lector de noticias en Canal 11 Fernando James debe reemplazar muy a menudo a Juan Guillermo Vivado, cuando éste cumple compromisos profesionales. El locutor trabaja con una mano enyesada producto de un accidente fortuito, en su hogar.

LOS AROMOS

"Villa Los Aromos" continúa en ro-

ENFERMOS

René Kreutzberger grabó una semana de "Cuánto Vale el Show?". Totalmente afónico, tanto, que al final debió usar enormes carteles para entregar su juicio. Alejandro "Saltamontes" Chávez, lo hizo con una lesión muy dolorosa en el codo. Usó un guatero, en forma permanente fuera de cámara y en lugar de saltar y bailar, cantó, al final de cada programa.

Fútbol, boxeo y tenis a través de Canal 13

Tres eventos deportivos diferentes transmitirá durante esta semana Canal 13. Se iniciará hoy, a las 17 horas, con la exhibición en directo, vía satélite, del partido amistoso que sostendrán en Viena las selecciones de España y Austria.

El viernes, a las 22 horas, directamente desde el Estadio Chile, la Corporación de Televisión de la Universidad Católica entregará la pelea a 10 asaltos entre el chileno Martín Vargas con el colombiano Luis Tapias.

En los combates preliminares se enfrentarán Juvenal Ordenes con el argentino Horacio Camarra, a ocho rounds, en la categoría pluma. Asimismo, en los welter Héctor "Yeyé" Hernández, de Argentina, y Gustavo Hernández, de Colombia, y en los su-

per gallo lo harán Jorge Araya y Williams Bolaños.

Además, emitirán desde el Stade Français el "match desafío" al estilo Copa Davis, que sostendrán los equipos tenísticos de Inglaterra y Chile. El viernes a las 15.30 horas, el sábado a las 11.30 horas y el domingo, en horario aún no determinado, se medirán por Chile Hans Gildemeister, Ricardo Acuña, Juan Carlos Ayala, Iván Camus y el capitán Luis Ayala. El cuadro inglés, que los primeros días de octubre enfrentará a los argentinos por una de las semifinales de la rueda grande de la Copa Davis 1981, está integrado por el capitán Paul Hutchins, Richard Lewis, Jonathan Smith, Andrew Jarret y "Busster" Mottram.

Teleserie chilena producida por



Segundo Capítulo

"AMELIA"

(Miércoles 23-IX-81)
(Novelización de Elba Gatica)

La Patria estaba sometida. Luego del desastre de Rancagua, sitiadores y sitiados luchaban denodadamente, unos avasallando con sus fuerzas infinitamente superiores, y otros, los patriotas, entregando hasta su corazón en defensa de su suelo y sus vidas.

Aparentemente, la ciudad de Rancagua puede verse abandonada, mientras los soldados escogidos del Rey, mediante la violencia y el terror, disponen el acatamiento de sus órdenes, pero los patriotas deciden acatar sólo los designios de Dios.

La familia Monterreal es descubierta en una vieja casona y tras una enorme palomera, donde encontrara refugio. Soldados realistas, que ya han abusado y ultrajado a doña Mercedes, tía de AMELIA, mueren a manos de Ricardo de Monterreal y de Antonia, la fiel criada. Uno de los soldados, antes de morir delata el escondite de la familia y por orden y presencia del Capitán San Bruno, son apresados. En un enorme patio que sirve de Cuartel del Ejército, son alineados familia y criados, San Bruno, luego de mirarlos atentamente de uno en uno, dispone el fusilamiento de uno de los sirvientes. Este muere sin "pedir ni dar clemencia" para el invasor.

Aún se escucha la detonación de los disparos que dieran muerte al infeliz, cuando el Capitán San Bruno dispone la ejecución de otro de los criados de la noble familia. Un alarido femenino se escuchó en la noche y fue seguido por ordenes, voces y ruidos de sables. Después, la vista vendada del desgraciado muchacho y por último la descarga de fusilería que desagró aquella vida en flor.

De pronto, San Bruno ve llegar al soldado que le fuera encargada la custodia de Corina de Monterreal, indaga por ella y recibe la respuesta precisa. Un soldado realista había esgrimido un salvoconducto con la firma de Mariano Osorio y se la había llevado consigo. Lo que no imaginó el uniformado, ni San Bruno, fue que aquel realista hubiese sido el propio Manuel Rodríguez. El estallido del Capitán San Bruno fue violento y brutal.

—¡Maldición! ¿Cómo pudiste entregar a la muchacha? ¿Quién demonios era aquel soldado y de dónde y cómo pudo lograr ese salvoconducto?

El subordinado intentó una protesta, pero fue interrumpido con la orden justa: "Busca tu cabalgadura y corre tras él. Consíguelo a como de lugar. AHORA ¡Yal! No deseo excusas. Quiero verte llegar con esa muchacha y ese soldado maldito. ¡Fuera de mi presencia! Después, dirigiéndose al Cabo García, hombre de su confianza, dispuso el traslado de los prisioneros hacia Santiago.

—¡Y no quiero que los lleven en una carreta! ¡Irá caminando! ¿Está claro?

Mientras Antonia, la valiente criada de los Monterreal, había logrado desatarse sus ligaduras y corrió a buen resguardo para luego, al estar segura de no ser seguida, buscar a Ricardo de Monterreal que aún yacía sin conocimiento por efecto de un ferroz culatazo al intentar defender a los suyos. Con la cabeza rota, sangrante, sin sentido, Ricardo no escuchó el llanto de la muchacha, ni supo cómo ella le arrastró en busca de un lugar seguro. La sirvienta logró un establo, acomodó la paja en un rincón y sobre ella depositó al joven soldado chileno. Al cabo de un tiempo que le pareció interminable, le vio por fin abrir los ojos y recuperar el sentido. Lo tranquilizó y sugirió descansar. Ricardo, débil y soñoliento obedeció. Entonces Antonia decidió inspeccionar los alrededores. Y fue el momento en que pudo ver a AMELIA que deambulaba. Logró llevarla consigo hasta donde se hallaba Ricardo y sólo en ese instante Amelia pareció recuperar la razón. La charla de los tres jóvenes, fue nerviosa, apresurada y tensa. DEBÍAN hacer algo. Buscar ayuda. Encontrar un lugar seguro, pero... ¿DÓNDE?

La llegada de Valiente, otro de los servidores de la familia Monterreal, el que ya había perdido su sonrisa ingenua y feliz, hizo que se enteraran de las últimas nuevas. La ciudad de Rancagua permanecía desierta, sin vida, mientras en cada rincón aguardaba la muerte. Cada casona, cada lugar era meticulosamente inspeccionado por los Talaveras. ¿Dónde encontrar un lugar seguro? Se hallaban deliberando cuando, imprevistamente aparecieron dos soldados. Brutalmente humillados, maltratados, los dos jóvenes, Ricardo y Amelia, se vieron enfrentados a las armas, pero bastó un descuido para que Ricardo decidiera intentar la lucha y el contrataque. Fue un verdadero milagro vencer. Pero de nuevo estaba el peligro de un cadáver sin ocultar y el inminente regreso del soldado que escapara en busca de ayuda.

Mientras, por uno de los polvorientos caminos que conducían a Santiago, Manuel Rodríguez y su preciosa

carga, Corina de Monterreal, cabalgaban evitando sorpresivos encuentros con el enemigo. Rodríguez había abandonado el uniforme de realista y vestía ahora como un hacendado. Y ella, absolutamente confiada en el amigo, se debía conducir. Llegarían hasta las tierras de algún amigo, descansarían y luego, emprenderían la pesada jornada con destino a Mendoza.

Tardarían aún en alcanzar el país hermano a través de la Cordillera.

Los que no tardaron en llegar hasta Ricardo y Amelia, fueron los soldados de San Bruno y con éste a la cabeza. En aquel instante, Antonia y Valiente se habían alejado para cerciorarse que el enemigo no estuviese a la vista y desde la distancia pudieron observar cuando el pelotón se llevó a la pareja. Iban junto a otros prisioneros, mientras eran encañonados y arrastrados, por el polvoriento camino pleno de sol y espanto.

(Continúa mañana)



Vicente San Bruno estaba furioso, un soldado desconocido se había llevado a Corina Monterreal... El autor no era otro que Manuel Rodríguez...



La valiente Antonia logra escapar de sus ataduras y comenzó a buscar a Ricardo Monterreal, herido por un soldado realista.



El audaz Manuel Rodríguez ya había burlado en dos ocasiones a los hombres de San Bruno. Primero, disfrazado de sacerdote, y luego de soldado.



Valiente contó a Antonia los últimos acontecimientos y ambos hicieron planes para huir de las fuerzas realistas y de Rancagua, pero

Concluyó película de US\$ 35 millones

NUEVA YORK (AP).— Tras dos años de preparación, con un presupuesto récord de 35 millones de dólares, el laureado director John Huston ha concluido la filmación de "Annie", versión cinematográfica de la famosa pieza teatral que fue un éxito en Broadway hace años.

La película, producida por Ray Stark, tiene como protagonistas a Albert Finney, Carol Burnett, Tim Curry y en el papel central a la niña Aileen Quinn.

Según estimaciones de expertos, "Annie" es la producción más costosa y espectacular de una comedia musical que haya hecho el cine norteamericano en los últimos años.

La obra teatral original fue repuesta recientemente en el circuito de Broadway, pero la película incluye cuatro nuevos números musicales que no figuran en ese espectáculo.

La distribuidora informó que la gigantesca realización empleó a 1.913 personas en total, de las cuales 117 fueron bailarines, 82 actores, unos 1.000 extras y varios colaboradores técnicos.

La historia, que gira en torno a una huérfana que llega a conocer el mundo por obra de la filantropía, ha sido traducida a varios idiomas, entre ellos el castellano con motivo de su producción en México.

La filmación en exteriores se realizó en Nueva Jersey, utilizando lugares históricos como la mansión Parson (que es hoy sede del Manmout College en ese Estado), y en Nueva York en el famoso teatro Radio City Hall (con las bailarinas "Rockettes" y la orquesta completa) y en la Plaza Washington del Greenwich Village.

En los estudios de Burbank, California, se reprodujo íntegramente un barrio bajo de Nueva York tal como en los años 30, tarea que insumió cinco meses.

En una oportunidad, el rodaje se prolongó una semana virtualmente sin descansos.

La filmación tardó en total 100 días y requirió traslados de equipos y personal equivalentes a una distancia total de 9.600 kilómetros.

Al concluir el rodaje, los 1.913 participantes fueron invitados por Elizabeth Marsh, hija de la guionista Carol Sobieski, a una gigantesca fiesta en una hacienda ganadera de Austin, Texas.

"Annie" ha entrado ahora en la etapa de post-producción, que incluye el montaje y la compaginación de sonido, y se estrenará en mayo en las principales ciudades norteamericanas.

Alpacas Inglesas \$999 ml
Palm Beach, Marzotto 40 lana \$799 ml
Alpacas Super 80, Marzotto \$1.899 ml
12 colores

Moneda 950 - Fono 718769 - 710324
Bucarest 26 - Bandera 627 - Fono 85312
(Aire acondicionado)

□ “Regresa pequeña Sheba”, con Laurence Olivier y Joanne Woodward, fue seleccionada como una de las seis piezas más destacadas del teatro contemporáneo

Guardian señaló que "parecía una obra de Tennessee Williams... La pieza de Inge posee un fondo dramático y, a la vez, tan artístico como las de aquél...". Por su parte, el "Sunday Mirror" dijo que la famosa novela de Inge "acerca de una pareja de americanos desahuyados de clase media, conmueve hasta el corazón".

Joanne Woodward que estudió teatro en el Neighborhood Playhouse y en el Actor's Studio de Nueva York, fue galardonada con el Oscar en 1957 por su actuación en la película "Las tres caras de Eva" y en 1967 ganó el Premio de los Críticos de Nueva York, por su rol "Raquel, Raquel", dirigida por Paul Newman.

Sin embargo, al final de la década del 50 su popularidad declinó y en 1959 "A Loss of Roses" fue retirada de cartelera después de tan sólo 25 presentaciones. En 1973, William Inge fue encontrado muerto en su garaje, en Hollywood, aparentemente a causa de un suicidio.

Joanne Woodward caracteriza a una mujer de edad madura que ha tenido una experiencia matrimonial frustrante y monótona.

Es así que "Regresa pequeña Sheba" figuró junto a "La gata sobre el tejado caliente", de Tennessee Williams; "The Collection", de Harold Pinter; "Hindle Wakes", de Stanley Houghton; "Daphne Laureola", de James Bridie y "Sábado, domingo y lunes", de Eduardo Filippo como una de las seis obras más destacadas de la década del 50 en Inglaterra.

actuación internacional en el campo de la música, y ha sido jurado en un gran número de concursos musicales y líricos internacionales. Fue director de la Opera Nacional de México y del Teatro Argentino de La Plata. Ha sido

"COMANDOÑ DEL DESIERTO" EN TV 13.— La serie que relata las aventuras de una patrulla de soldados norteamericanos que durante la Segunda Guerra Mundial se enfrentan en el desierto con las fuerzas nazis, exhibirá de lunes a viernes, a las 19.30 horas, Teleonce. Cada episodio de "Comandos del desierto" cuenta las diferentes peripecias vividas por cada uno de los bandos que, para vencer al enemigo, utiliza diversos recursos. Con la actuación de Christofer George, Hans Gudecast, Larry Casey y Justin Tarr, la serie de acción fue transmitida hace un par de temporadas por Canal 13 y también por la estación universitaria.

Enzo Valenti Ferro, periodista y crítico musical, es fundador de "Buenos Aires Musical". Posee vasta

director del Teatro Colón de Buenos Aires desde 1966 hasta 1972, y es, en la actualidad, desde 1976, director artístico del mismo centro cultural.

Autor de numerosas publicaciones en su patria y en el extranjero, ha destacado con la "Historia de los Grandes Teatros del Mundo", reeditada ya en tres ocasiones. También ha sido director del Fondo Nacional de Artes (1969) y en estos momentos es el presidente de la Asociación Interamericana de Críticos de Arte.



Suspensión de las transmisiones hasta el 3 de octubre por ajustes técnicos y nueva programación.

40 CARTA MUSICAL.
00 EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS. Microprograma táctico.

11:45	EL RINCON DEL CONE TO TEVE. Gabriela Velas y el Conejito Tevé.
12:00	LOS PICAPIEDRAS. Las aventuras de Pedro, Vilma Pablo y Betty, en el simpático pueblo de Rocadura.
12:25	ERSE UNA VEZ... HOMBRE. La historia m apasionante, la del Hombre
12:30	EL FESTIVAL DE LA UN Enrique Maluenda y sus inv tados, con música, baile concursos y humor.
14:00	EDICION UNO. Avance n ticioso.
14:10	ACTUALIDAD COSMET CA. Con la especialista Bets bé Somoza.
14:15	ARIANA. Telenovela.

15:00	UN MINUTO EN LA MO- DA. Las novedades de la tem- porada.
15:05	EL CORAJE DE QUERER. Teleserie argentina. Con Jorge Mayorano y Silvina Rada.
15:55	ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE. La historia del Hombre y su evolución.
16:00	MI BELLA GENIO. Las aventuras de un despistado astronauta y su [genio]. Con Bárbara Eden y Larry Hag- man.
16:25	LOS DUKES DE HAZZARD. Serie de acción.
17:30	TARDES DE CINE. Hoy: EL ORO DE AGUA NEGRA" con Keit Dullea, Bradford Dillman y Ricardo Montal- bán.
19:25	ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE. La historia del Hombre y su evolución.
19:30	AMELIA. Tercer episodio de esta producción de TVN, ba- sada en los "Episodios Nacio- nales" de Liborio Brieba. Dirección de Gonzalo Medi- na. Actores: Alexis Quiroz, Malú Gatica, Lorenz Young, Exequiel Lavanderos, Frankie Bravo, Nelson Brodt.
20:25	MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
20:30	SESENTA MINUTOS. Noti- cias.
21:25	TV TIEMPO. El informe me- teorológico del día y el pro- nóstico para mañana, con Alejandra García-Huidobro

06.45 CARTA DE AJUSTE.
07.00 TELEONCE AL DESPER
TAR. Con la conducción d
Jorge Rencoret.
09.05 CIERRE
11.15 CARTA DE AJUSTE.
11.20 LOS BOCHINCHEROS
11.50 ¿CUANTO VALE EL
SHOW?
13.00 EL CAFE ES CON PEPE
GUIXE. En este espacio el te
levidente tiene la oportuni
dad de formular preguntas a
personaje invitado llamando
al fono 779177. Hoy: Mario
García de los Ríos. Diabetólogo.
go.

BEATRIZ ROMMY OTT,
representa a la II Región.



SCARLET VOLGGER LUNECKE representa a la X Región.



VERONICA INES TURRA, de
la VIII Región.

Sin la representante de la IV Región, se realizó en el programa "Chile, Chile Lindo", de TVN, el segundo desfile de las candidatas del concurso "Señorita Amistad Chile", que seleccionará la participante nacional en el certamen "Señorita Latinoamérica", que se efectuará el próximo mes en México con la asistencia de 25 países.

Sau-Sau en el escenario del Teatro Casino Las Vegas. "Me habría gustado un poco más de tiempo, pues tuve que retirarme cuando comenzaba a

captar el cariño de la gente. Como yo servía de nexo entre la presentación de las candidatas al título, "Señorita Amistad Chile" y el reportaje a Isla de Pascua, no tuve tiempo para demostrar todo lo que me habría gustado. De todas maneras fue simpático el diálogo con Antonio Prieto", comentó Catherine Paoa.

la candidata ausente tuvo problemas de fuerza mayor que le impidieron estar a tiempo en el espacio televisivo. Según informaciones oficiales, ella se integrará la próxima semana, cuando las 13 finalistas, una por cada región, realicen su presentación final y contesten las preguntas del jurado.

El lunes hicieron su aparición ante las cámaras, Beatriz Rommy Ott, de la II Región; Ana Carolina Valenzuela, de la V Región; Roxana Rivera Guevara, de la VII; Verónica Inés Turra, de la VIII y Scarlet Volgger Lunecke, de la X Región del país. Su participación fue aplaudida por el público asistente al bloque televisivo y los jurados se mostraron satisfechos por el nivel de las candidatas.

Todas se retiraron del Teatro Casino Las Vegas, a los pocos minutos de finalizado el desfile. Según se explicó, necesitaban descansar porque ayer temprano emprendieron viaje a sus respectivas ciudades.

LO DESTACADO

Los chistes de Lucho Navarro, la bella pascuense Catherine Paoa y un homenaje a los próceres de la Independencia, fueron los cuadros que más impactaron al público asistente al programa "Chile, Chile Lindo". La teleplatea estaba conformada por los funcionarios de la estación televisiva, que celebran su semana aniversario. Ellos fueron menos efusivos de lo que esperaban los productores, pero animaron la fiesta folklórica cada vez que Antonio Prieto o María Olga Fernández se lo pidieron.

El programa estuvo dedicado a la zona norte del país, incluyendo, también, a Isla de Pascua. El reportaje hecho a esta localidad chilena como la actuación del conjunto Palomar, fue calurosamente aplaudida, aunque los mayores elogios los acaparó la bella pascuense Catherine Paoa, quien junto con ser modelo de "Chile, Chile Lindo" es locutora de continuidad de Canal 5 y profesora de danzas de Pascua.

Según confesó, le pareció demasiado corta su participación, porque quedó con ganas de seguir bailando.



ANA CAROLINA VALEN-
ZUELA, de la V Región.



ROXANA RIVERA GUEVARA
candidata de la VII Región.

SONIDOS VERSUS HUMOR

Lucho Navarro, el cómico chileno radicado en México, fue la figura más aplaudida del programa. Apareció dos veces y al terminar cada una de ellas, pronunció frases como: "Qué lindo es actuar en mi tierra", "Hasta las sonrisas son hermosas en la patria", "Este público me encanta con sus aplausos".

Navarro estaba emocionado y con un pañuelo blanco secaba su sudor. En ese instante conversó con LA NACION. "Siempre es grato trabajar en el terruño. Yo puedo estar radicado en otro país, pero a Chile lo siento tan cerca de mi corazón que estoy enfermo de pura nostalgia".

Al consultársele si los sonidos reemplazarían al chiste en el humorismo, el artista puntualizó que no, porque la mejor forma de hacer reír siempre está unida a la palabra. "Si se impone esta nueva tendencia exclusivamente por la necesidad de innovar. Comprobamos que da un buen resultado, entremezclar ruidos, pero la sagra, el curandito y el tartamudo permanecerán en el cómico hasta que no se invente otra manera mejor de provocar risa", comentó Lucho Navarro.

TRES HEROES

El cuadro coreográfico del programa, estuvo dedicado a José Miguel Carrera, Bernardo O'Higgins y Manuel Rodríguez. La muestra fue calurosamente aplaudida, aunque existieron algunas críticas por la iluminación y un cierto desorden de los bailarines en una de las partes del montaje. Sin embargo, gustó y se revivieron episodios claves de la historia de nuestra independencia.

Andrea Tessa, que participó como solista, lució en su mano un pañuelo que perteneció a José Miguel Carrera. Data de 1821 y fue un obsequio que hiciera el prócer a su hermana, Javiera Carrera. Esta valiosa prenda la conserva el Instituto de Investigación Histórica J.M. Carrera y se la facilitó sólo por esta representación.

CANAL 5 Suspensión de las transmisiones hasta el 3 de octubre por ajustes técnicos y nueva programación. CANAL 7 10:40 CARTA MUSICAL. 11:00 EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS. Microprograma didáctico. 11:05 CEPILLIN. Un personaje para el mundo infantil. 11:25 JANA DE LA SELVA. Dibujos animados. 11:45 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE. Gabriela Velasco y el Conejito Tevé. 12:00 LOS PICAPIEDRAS. Las aventuras de Pedro, Vilma, Pablo y Betty, en el simpático pueblo de Rocardura. 12:25 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE. La historia más apasionante, la del Hombre. 12:30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Enrique Maluenda y sus invitados, con música, bailes, concursos y humor. 14:00 EDICION UNO. Avance noticioso. 14:10 ACTUALIDAD COSMETICA. Con la especialista Betsabé Somoza. 14:15 ARIANA. Telenovela.	15:00 UN MINUTO EN LA MODA. Las novedades de la temporada. 15:05 EL CORAJE DE QUERER. Teleserie argentina. Con Jorge Mayorano y Silvina Rada. 15:55 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE. La historia del Hombre y su evolución. 16:00 MI BELLA GENIO. Las aventuras de un despistado astronauta y su [genio] Con Bárbara Eden y Larry Hagman. 16:25 LOS DUKES DE HAZZARD Serie de acción. 17:30 TARDÉS DE CINE. Hoy: EL ORO DE AGUA NEGRA" con Keit Dullea, Bradford Dillman y Ricardo Montalban. 19:25 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE. La historia del Hombre y su evolución. 19:30 AMELIA. Tercer episodio de esta producción de TVN, basada en los "Episodios Nacionales" de Liborio Brieba. Dirección de Gonzalo Medina. Actores: Alexis Quiroz, Malú Gatica, Lorenz Young, Exequiel Lavanderos, Frankie Bravo, Nelson Brodt. 20:25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. 20:30 SESENTA MINUTOS. Noticias. 21:25 TV TIEMPO. El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana, con Alejandra García-Huidobro. 21.30 FUTBOL INTERNACIONAL. En directo, vía satélite, desde la ciudad de Macao, Brasil versus Irlanda. 22:30 SUCESOS. La Dirección de Prensa de TVN ofrece un nuevo reportaje. 23:00 CENTRO MEDICO. 23:45 EDICION DOS. Síntesis noticiosa. 00:00 MUJER POLICIA. Las aventuras de la más atractiva y eficaz mujer-policia de Los Angeles, con Angie Dickinson en el rol estelar. 01:00 ALTA TEMPERATURA. Comedia, con James Withmore en el rol estelar. 01:30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.	13.30 SEPTIMO ARTE. Hoy: "MARTEN A STONE". Año: 1978. (Policial). Con: Gil Gerard, J.D. Cannon, Jim Davie, Corinne Michaels y Nehemia Persoff. Especial para televisión. 15.00 HAWAI CINCO 0. Aventuras con Jack Lord, James McArthur, Zulu y Kam Fong. 15.50 LOS BOCHINCHEROS. (primera parte). 16.00 DIBUJOS ANIMADOS. 16.45 LOS BOCHINCHEROS 17.50 FESTIVAL DE LOS ROBOT 18.15 LOS BOCHINCHEROS. 18.25 ULTRAMAN. Serie fantástica para niños. 18.55 NUEVA MUSICA JOVEN 81. Programa musical donde los lolos de Teleonce bailan los últimos éxitos que han aparecido en el mundo del disco. 19.30 COMANDOS DEL DESIERTO. Serie bélica. Hoy: "LA ULTIMA INCURSION AL PUERTO". I - II - III parte. Con Christopher George, Gary Raymond, Hans Gudegast, Lawrence Casey y Justin Tarr. 20.30 TELEONCE NOTICIAS. 21.15 EL TIEMPO. 21.25 ROBERT WAGNER. EL INVESTIGADOR. Hoy: "CHANTAJE". Con Robert Wagner y Stephanie Powers. 22.30 MARIANA. (LOS RICOS TAMBIEN LLORAN). Es una telenovela mexicana interpretada por Verónica Castro y Rogelio Guerra. 23.30 TELEONCE NOTICIAS. 24.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce Alejandro Chávez. 01.00 CINE DEL RECUERDO. Hoy: "CANTANDO VIVIREMOS". Año 1951 - (musical). Con Frankie Laine, Terry Moore y Jerome Courtland.
	CANAL 11 06.45 CARTA DE AJUSTE. 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Con la conducción de Jorge Rencoret. 09.05 CIERRE 11.15 CARTA DE AJUSTE. 11.20 LOS BOCHINCHEROS. 11.50 ¿CUANTO VALE EL SHOW? 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. En este espacio el televidente tiene la oportunidad de formular preguntas al personaje invitado llamando al fono 7791177. Hoy: Mario García de los Ríos. Diabetólogo.	CANAL 13 10:00 CARTA DE AJUSTE. Temas del L.P. "Sexta Región en el corazón de Chile". 10:30 PISTA DE ESTRELLAS. programa realizado en Francia con una presentación de los mejores circos. 10:55 FESTIVAL INFANTIL: CALVIN Y EL CORONEL, BENITO Y CECILIO Y RUFFY Y REDDY. 12:00 EXITOS MUSAICALES, hoy: Engelbert Humperdinck. 13:00 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de la periodista Carmen Jaureguiberry. 14:00 TELETARDE con la conducción de la periodista Cecilia Serrano, noticias. 14:15 ROSA... DE LEJOS, teleserie 15:30 LAS ESTRELLAS MIRAN HACIA ABAJO, miniserie inglesa ambientada en un pueblo minero, basada en el famoso libro del escritor escocés A. J. Cronin. Protagonistas: Avril Elgar, Norman Jones, Alun Armstrong y las Hastings. 16:30 DIBUJOS ANIMADOS. 17:00 FUTBOL INTERNACIONAL, encuentro amistoso preparativo de la selección española —ya clasificada por ser país sede— para el Mundial 82. 19:15 LA MADRASTA, teleserie chilena protagonizada por la chilena protagonista por la chilena Unger, Walter Kliche y un gran elenco de primeras figuras. Repetición. 20:25 LOS TELECENTES 20:30 TELETRECE, noticias. 21:30 ESPIA, auténticos casos de espionaje. 22:30 TEATRO DE HUMOR. 23:45 TELENOCHE, informativo 24:10 LOS DIAS DE ESCUELA DE TOM BROWN. Miniserie realizada por la BBC y Londres. Basada en una novela autobiográfica de Thomas Hughes. Protagonistas: Anthony Murphy, Simon Turner, Iain Cuthbertson, Gerard Flood, Richard Morant y John Paul. 01:30 CINE DE ULTIMA FUNCION, hoy: "Los cañones de la bruja negra" (Guns of the Black Witch). Con McGowan, Silvana Pampanini. En aguas del Caribe, durante el siglo XVII un pirata y su armada corren toda clase de aventuras por tratar de vengar la muerte de su padre...